

مُورت



مُستنصر حُسين تارڑ

مُور

(ڈرامے)

مُتھِّجُ مُتھِّیں تاریخ

320

سنگ سیل پبلی کیشنز، لاہور

891.4392 Mustansar Hussain Tarar
Moorat / Mustansar Hussain Tarar
- Lahore : Sang - e - Meel Publications,
2000.
215p.
1. Urdu Adab 2. Drama
1. Title

اس کتاب کا وہی بھی حصہ ہے میں پہلی کتبزہ مصنف سے باقاعدہ،
آخری اجازت کے بغیر کسی بھی شائع نسخے کیا جا سکتا اور اس قدری
کوئی بھی صورت حال ظہور پذیر ہوتی ہے تو قانونی کارروائی کا حق محفوظ ہے

2000.

نیاز احمد نے

ہند میں پہلی کتبزہ لاہور
سے شائع کی۔



ISBN 969-35-0002-4

Sang-e-Meel Publications

25 Shahrah-e-Pakistan (Lower Mall), PO Box 997 Lahore 54000 PAKISTAN
Phones: 7220100-7228143 Fax: 7245101
<http://www.sang-e-meel.com> e-mail: smpl@song-e-meel.com
Chowk Urdu Bazar Lahore, Pakistan Phone 7667970

کتاب پرمنز، لاہور

۱۸۱	جنگل میں راستہ	○
۱۲۵	مہک	○
۷۳	پانی کا قیدی	○
۳۹	دشتِ تہائی	○
۶	مُورت	○

إنتساب

زبرگری میں تاریخ کے لیے
جو میرے لیے اب بھی
چھوٹا بُجھا ہے!

مُورت

اگر آپ نے میرے یہ کھیل ٹیلی وڑن پر نہیں دیکھے تو انھیں یہاں دیکھے
یجیے۔ اور اگر آپ نے میرے یہ کھیل ٹیلی وڑن پر دیکھے ہیں تو پھر بھی
انھیں یہاں دیکھے یجیے تاکہ آپ جان جائیں کہ ڈرامہ نگار کیا لکھتا ہے اور جب
یہ ڈرامہ پر دو ڈیسرا اور اداکار کے ہاتھوں میں جاتا ہے تو اس کی شکل کیا بنتی
ہے.... کبھی تو یہ شکل ایسی حسین بنتی ہے کہ خود ڈرامہ نگار دنگ رہ جاتا
ہے اور بھی بلکہ اکثر اوقات یہ شکل ایسی ہوتی ہے کہ ڈرامہ نگار اسے دیکھتا ہے
اور اسے رونا آتا ہے اور آتا چلا جاتا ہے.... اب دیکھتے ہیں کہ آپ انھیں
پڑھ کر دنگ رہتے ہیں یا روئے ہیں.... یہ آپ کی اور میری قسمت...!

مُتنصر حسین تارڑ

○ مُورت

حضرت فرید الدین عطار کی بے مثل کتاب تصوف منطق اربیلہ میں بیان ہے کہ ایک مرتبہ کل جہاں کے کچھیرداپنے آتا، اپنے بادشاہ سی مرغ کی تلاش میں مائل پرمان ہوئے۔ سالہا سال بعد جب وہ پہنچے صحراؤں، برفانی پہاڑوں اور روت کی سات دادیوں کو عبور کر کے بال آخر کاف کی پہاڑی کے قریب پہنچے تو لاکھوں پرندوں میں سے صرف گیارہ باقی رہ گئے تھے۔ باقی تمام سفرگی صعبوتوں میں مرگ سے ہمکنار ہوئے۔ یہ گیارہ پرندے مختلف دروازوں میں سے گزرے اور آخر کار ان کے سامنے ایک ایسا پرندہ آیا، جس کے پیچھے سیمرغ پوشیدہ تھا۔ ان کا بادشاہ، سب سے بڑا پیغام بردار اٹھا تو انہوں نے دیکھا جیسے ان کے سامنے ایک آئینہ ہے۔ جس میں ان کا اپنا عکس دکھائی دے رہا ہے۔ انہوں نے دیکھا کہ ان کے سامنے انہی کی شکل کے گیارہ پرندے بیٹھے ہوئے ہیں۔ دن خود ہی پیغام بردار اپنے سامنے آئے۔

پہنچا منظر

تیمور پہاڑی گھر کے گنیٹ میں سے اندر داخل ہوتا ہے۔ ہاتھ میں سیاہ بیگ قبیتی کاریں کھڑی ہیں، پورے گھر میں ایک نظر ڈالتے ہیں۔ یہ گھر پرانی وضع کا دکنوریں ٹائپ ہے۔ بام و دروازخ نہیں نیم تاریکی ہے، کبھی کبھار پچھلی کی چمک،

صد ر دروازے کی گھنٹی بجا تا ہے۔ ایک شخص بوٹائی اور لمبے کوٹ میں مبوس دروازہ کھولتا ہے، بہت میکانکی انداز میں۔

تیمور: بدیکھئے یہ گھر... .

ٹسلر: جی اندر تشریف لائیے۔ آپ کا بیگ۔

لینے کے لیے ہاتھ پڑھاتا ہے

تیمور: (انکار میں سر بلکر) شکریہ۔

ٹسلر آگے بڑھ کر ایک دروازہ کھولتا ہے۔ ایک دسیع ہال نماکرہ پر لانی تصاویر ٹری ٹری قیمتی صوفے۔ سامنے ایک صوفے پر مورت خان کالی ماتمی ساڑھی میں سر جعلکارے بیٹھی ہے۔ دونوں طرف سیدھی قطار میں صوفوں پر آٹھ دس شخص بہترین سوٹوں میں مبوس بیٹھے ہیں۔ جب دروازہ کھلتا ہے تو ایک شخص دائیں ہاتھ سے اٹھ کر مورت کے پاس جاتا ہے، بھک کر چند الفاظ کہتا ہے۔ مورت اس کی جانب دیکھنے بغیر کچھ کہتی ہے۔ وہ شخص تیمور کے قریب سے گزر کر باہر چلا جاتا ہے۔ پھر بایس ہاتھ سے ایک شخص اٹھتا ہے تھوڑی بھی ایک خالی جگہ پر بیٹھ جاتا ہے۔

شخص ۱: مس مورت خان میں توبیان نہیں کر سکتا۔

مورت: جیلانی صاحب آپ تشریف لائے۔ آپ کی ہمدردی کے لیے شکریہ۔
بہت بہت شکریہ۔

شخص ۲: سے باہر جاتا ہے۔

شخص ۳: مس مورت خان آپ کے والد کی ڈنیخہ ایک عظیم المیہ ہے۔

مورت: اکبر صاحب آپ تشریف لائے آپ کی ہمدردی کا شکریہ۔ بہت
بہت شکریہ۔

شخص ۴: سے باہر جاتا ہے۔

شخص ۲:- مس مورت خال کیا عرض کروں، مجیے لائق کوئی خدمت خان صاحب
میرے غریب دوست تھے۔

جیب سے روپاں نکال کر خشک آنکھیں پونچھتا ہے۔

مُورت:- انہر صاحب، آپ تشریف لائے آپ کی ہمدردی کا شکریہ بہت
بہت شکریہ۔

تیمور ایک جما ہی لیتا ہے اور ٹھوڑی پرنا تھر کر کر لاتعلق ہو جاتا ہے۔

بیک گرافندھ میں شخص اُسی طرح اٹھ کر انہماری تحریت کر رہے ہیں، مگر آواز نہیں آ رہی۔ بالآخر کرہ خالی ہو جاتا ہے۔ تیمور بستور گم سُم پیٹھا ہے، مُورت اسکی جانب
دیکھ کر ہلکا سا کھانتی ہے۔ تیمور چونک کراٹھنا ہے اور پاس چاکر کھڑا ہو جاتا ہے۔

تیمور:- مس مُورت ناں مجھے بے حد فسوس ہے۔

مُورت:- ... جی میں۔ (اسے دیکھتی ہے تو پہرہا جبی ہے) آپ کا نام؟

تیمور:- مجھے تیمور کہتے ہیں۔

مُورت:- تیمور صاحب آپ تشریف لائے آپ کی ہمدردی کا شکریہ بہت
بہت شکریہ۔

فاموش ہو جاتی ہے سراٹھا کر دیکھتی ہے تو خلاف موقع تیمور کھڑا ہے تیمور ایکدم
سر جھٹک کر واپس جاتا ہے اور اپنا بیگ اٹھا کر واپس آتا ہے۔

تیمور:- (کار دباری انداز میں) جیسا کہ میں نے عرض کیا، میرا نام تیمور ہے اور
مس مُورت خال میں اس وقت بیہاں۔ انٹرنل لائف انڈسٹریز کمپنی کے نمائندے
کی حیثیت سے حاضر ہوا ہوں۔ انٹرنل لائف انڈسٹریز کمپنی جواد ایگریوں کے
معاملے میں تمام کمپنیوں پر سبقت رکھتی ہے۔ آپ کے والد مرحوم نے
نو تیگی سے صرف چند روز پیشتر بیمه کر دایا، مگر اس کے باوجود ہماری

کارگردگی ملاحظہ فرمائیے۔ اُدھر وہ نبوت ہوئے اور ادھر... (بیگ میں سے ایک چیک نکال کر مُورت کے سامنے رکھتا ہے،) ہم اس تین لاکھ روپے کے کلیم چیک کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر (دادطلب نگاہوں سے دیکھتا ہے مُورت خاموش رہتی ہے۔) آہم... (بیگ میں سے ایک اور کاغذ نکال کر) یہاں پر دھولی کے لیے مستخط کر دیجئے۔ (مُورت مستخط کرتی ہے) میں مُورت خان اس وقت آپ یقیناً بے پناہ مسرت محسوس کر رہی ہوں گی۔

مُورت : جی ہاں۔ اس وقت میں مسرت کے انہمار کے طور پر یہ تو سیاہ ساری ہیں ملبوس بیٹھی ہوں۔

تیمور : (اسی جوش میں) یقیناً (سنبل کر) دراصل میں یہ چاہتا تھا کہ...
وہ... بہر حال آئندہ بھی خدمت کا موقع غرور دیجئے گا۔ (کارڈ نکال کر میز پر رکھتا ہے، بیگ ہند کر کے جانے لگتا ہے،) مجھے اجازت دیجئے۔

مُورت : (جب تیمور دہ دازے تک پہنچ جاتا ہے تو کہتی ہے) تیمور صاحب۔ (تیمور مژاہ ہے) رات ہے... شاید بارش ہو... آپ کے پاس اپنی کنوئیں ہے؟

تیمور : جی نہیں۔ کچھی نے وعدہ کیا ہے کہ اس برس سکوڑے دیں گے۔ بہر حال صرف تین گھنٹے کا تو سفر ہے۔ یہاں سے نیچے شہر تک بہر پانچ منٹ بعد ویگن چلتی ہے۔

مُورت : اس وقت نہیں چلتی۔

تیمور : (مالیوسی سے) نہیں چلتی؟

مُورت : کریم... (بیٹھرا آتا ہے) ملاز مرے ہو۔ صاحب کے لیے دوسری منزل

پر واقع بیڈر و م جھاڑ پوچھ کر تیار کر دے۔ (تیمور سے) آپ کوئی اور جنگی
ضرورت ہو تو بلاں لکھ سکتے گا۔

تیمور : جی میں رات کو پانی بہت پیتا ہوں۔

مُورت : ایک جگ پانی سائیڈ ٹیبل پر۔

تیمور : اور ایک گلاس۔

مُورت : اور ایک علاس۔

دوسرامنظر

تیمور سورا ہے۔ باہر بھلی چمک رہی ہے۔ ماں تھہ بُرھا کر گلاس ٹھولتا ہے اور
آنکھیں یند کیے دو گھونٹ بھرتتا ہے۔ اتنے میں لیپ پ سمجھو جاتا ہے، بھلی کی چمک اور
گرج بلکی ہلکی سوچ پر ماں تھہ مارتا ہے۔ لیکن بھلی جا چکی ہے۔ بیٹ جاتا ہے دروازے
کے نیچے روشنی دکھانی دیتی ہے۔ خوفزدہ ہو کر لاف اور رہ لیتا ہے۔ پھر اور پرے دیکھتا
ہے۔ آٹھ گراہستہ آہستہ چلتا ہوا دروازہ کھولتا ہے۔ باہر مُورت اس سائیڈ میں
ہے۔ ماں تھہ میں ایک چڑا شمعدان ہے۔ تیمور اس کی بے پناہ خوب صورتی سے اتنا متاثر
ہوتا ہے کہ بول نہیں سکتا۔

مُورت : میں مُورت ہوں۔

تیمور : ہاں تم ہو۔ (قدرتے تو قف کے بعد) میرا مطلب ہے مس مُورت۔

مُورت : آندھی سے چیڑ کا ایک تنا در درخت بلکی کے تاروں پر گر گیا ہے اور خت
کی اوپرائی تو صرف اس وقت معلوم ہوتی ہے جب رہ نہیں پر گر جاتا ہے۔
ہم درخت کاٹ کر بعد میں ماتم کرتے ہیں۔ اس کے گرنے سے انہیں سیرا بھاگیا
ہے ہر طرف۔ آپ آدم سے ہیں نا۔

چلی جاتی ہے۔

تیرامنظر

اگلی صبح ناشستے کی میز پر بٹلر کریم مودب کھڑا ہے۔

کریم :- جی مس صاحبہ گرے ہوئے درخت کے نکڑے کر کے ہم نے لان کلیر کر دیا ہے۔ تاروں کی مرمت بھی کر دی گئی ہے۔ بھلی دوپہر تک آجائے گی۔

مُورت :- کیا چلے گرم نہیں؟

تیمور :- نہ آئی گرم کہ بہوں کو جلا دے اور نہ آئی یخ کہ حلق سے اترتے ہوئے خبر تک نہ دے۔ مجھے اسی قسم کی چائے پسند ہے معتدل۔

مُورت :- کریم گرم چائے لے کر آؤ کریم جاتا ہے، مجھے معتدل مزاجی سے نفرت ہے چاہے خوارک میں ہو یا جذبات میں۔ مات آپ آرام سے سوئے؟

تیمور :- ہاں۔ اور آپ؟

مُورت :- میں توبہت دنوں سے نہیں سرفی۔ یہ گھر۔۔۔ اس کے درود لواراب چُپ ہیں۔ مجھ سے باتیں نہیں کرتے۔ ہم کلام نہیں ہوتے۔ چند روز پیشتر یہ مجھے محبت سے دیکھتے تھے اور اب دیکھتے ہی نہیں۔ ڈیڈی چلتے گے تو یہ سب بھی فاموش ہو گئے۔۔۔ انہوں ہو گئے۔

تیمور :- آپ اب بالکل اکیلی ہیں؟

مُورت :- نہیں۔ پہاں پر کریم ہے۔ پادری اور ڈرائیور ہیں اور سپر لان میں کچھ درخت بھی تو ہیں۔ میں اکیلی تو نہیں۔

تیمور :- (گھٹری دیکھ کر) میرا خیال ہے مجھے چلتا چاہیے پہلی ویگن۔۔۔

مُورت :- ڈرائیور آپ کو سٹیننڈ تک چھوڑ آئے گا۔

تیمور :- بہت بہت شکر تپ۔

مُورت :- مجھے انوس سہے کہ میں آپ کو زیادہ وقت نہیں دے سکی، میں یہاں بہت خوب صورت سپائس ہیں۔ درختوں سے گھرا ایک ایسا رستہ ہے جس کے آخر تک میں آج تک نہیں گئی۔ ایک خزان رسیدہ جنگل ہے جس کے پتے پاؤں تک آنے پر چینے لگتے ہیں۔ ان دونوں خزان کا موسم ہے ناہر طرف۔ گھبھی آئیے گا۔

تیمور جاتے ہوئے ٹرکر دیکھتا ہے اور فیلش بیک میں "میں مورت ہوں" ہاں تم ہو۔

چوتھا منظر

انشو نس کمپنی کا دفتر تین کمر دل پر مشتمل پہلے کمرے میں تین سیلز ریپ دوسرے میں دو سیلز آفیسر اور تیسرا میں ایک سیلز منیجر۔ باقی لوگ کام کر رہے ہیں اور تیمور اخبار پڑھ رہا ہے۔ دوسرے سیلز ریپ عمران اور نو میسر ہیں۔

نو میسر :- اور پہلی ملاقات پر ہی پرہیزم بھی لے آئے۔

عمران :- تو اور کیا۔ میں نے پہلی نظر میں ہی جا پس لیا کہ یہ شخص لباس کے بارے میں بڑا پڑ سیکھ رہے۔ میں نے چائے پر اس کی ٹھائی کی تعریف کی۔ سوت کی کٹنگ پر زبردست کمپلیمنٹ دیا اور اس نے چیپکے سے بھیہ کر دالیا۔ بھیہ میں تو پارٹی کو کنونس نہیں کرتا... ایمپریس کرتا ہوں بس۔ اور تمہارے کیس کا کیا بننا؟

نو میسر :- عاصی صاحب والا؟ اس کا میڈی بیکل کردا کہ جمع کر دادیا ہے۔ پروپریول نمبر بھی لگ گیا ہے۔ تیمور اس نایاب صاحب والے کیس کا کیا ہوا؟

تیمور :- (بے دلی سے) اُن کا چیک ڈس آنر ہو گیا ہے۔

چپرائی :- تمور صاحب آپ کو منیجر صاحب بمار ہے ہیں۔
تمور اٹھ کر جاتا ہے۔

منیجر :- میں مورت خان کا چیک دے آئے؟

تمور :- ... جی۔ (بیگ میں سے دستخط شدہ فارم نکال کر سانے رکھتا ہے)

منیجر :- ٹھیک ہے ... (تمود جانے لگتا ہے) تمور صاحب آپ بُرانہ میئے
گا مگر اس ماہ بھی آپ ٹھارگٹ پورا نہیں کر سکے۔

تمور :- مجھے شرمندگی ہے، کوشش تو بہت کرتا ہوں۔

منیجر :- آپ کو لڈ کنوبنگ کیوں نہیں کرتے؟

تمور :- جی؟

منیجر :- کسی گلی محلے یا بازار میں چلے جائیے اور ایک سڑے سے شروع ہو
جائیے، ان سورنس میں قاعدہ ہے کہ اگر آپ تین جگہ جاتے ہیں تو ایک
شخص پات چیت پر آمادہ ہو جاتا ہے، اور ان تین میں سے ایک آدمی
آپ کو تفصیلی گفتگو کے لیے بلا یتا ہے۔ اور پھر یہے تمیں لوگوں میں سے
کم از کم ایک بیکر والیتا ہے یعنی اگر آپ نوجگہ جاتے ہیں تو آپ کو کم از کم
اپک پارٹی ضرر مل جاتا ہے۔

تمور :- میں آج یہی سے آپ کے مشورے پر عمل کرنا شروع کر دوں گا (جادے
لگتا ہے)

منیجر :- اور تمور صاحب اپنے بیاس کی طرف بھی توجہ دیجئے۔

پانچواں منظر

تمور ہاتھ میں بیگ لیے بازاروں میں گھوم رہا ہے، ایک دکان کے
اندر جاتا ہے، دکان دار فون پر بات کر رہا ہے۔

دکاندار :- ادھر ہیں نے مال کلیئر کر دایا۔ اُدھر جاپاں بادشاہ نے ریٹ بڑھا دیے۔
(تیمور کو دیکھ کر فون بندر کر دیتا ہے) جی فرمائیے۔

تیمور :- آپ فارغ ہو یں۔

دکاندار :- اجی یہ گپ بازی تو ہوتی ہی رہتی ہے... سکھر پہلے وہ کہتے ہیں ناک
گاہک اور موت کا کوئی پتہ نہیں کب آجائے۔

تیمور :- موت؟

دکاندار :- جی

تیمور :- میں بھی اسی سلسلے میں حاضر ہوا ہوں۔

دکاندار :- (پوکھلا کر) کیا مطلب؟

تیمور جیب میں سے کارڈنکل کر دیتا ہے۔ دکاندار پڑھتا ہے اور ماسے میز پر پھینک
کر کچھ کہے بغیر فون کرنے لگتا ہے۔

دکاندار :- ہاں تو میں کہہ رہا تھا اُدھر جاپاں بادشاہ نے ریٹ بڑھا دیے تیمور
سے، پھر کسی وقت تشریف لا یے گا۔ میں مصروف ہوں۔

تیمور :- پھر کس وقت؟

دکاندار معاف کرو کے انداز میں مانچے پر رہا تھا رکھتا ہے۔ تیمور باہر جانے لگتا ہے پھر
وابس آگر کارڈ اٹھا کر جیب میں ڈالتا ہے اور باہر چلا جاتا ہے۔

چھٹا منتظر

ایک مکان کے لیٹر بکس پر سے نام پڑھ کر گھٹی بجا تا ہے۔ اُد پر سے ایک شرپہ
تسم کی بچی جھانکتی ہے۔

بچی :- آپ کو کس سے ملنا ہے؟

تیمور :- (لیٹر بکس سے پڑھتے ہوئے) جناب کمال الدین ساقی صاحب کو۔

پچھی :- (ہنس کر) وہ توفت ہو چکے ہیں۔ میرے دادا جان تھے۔

تیمور :- تو پھر اپنے ڈیڈی کو بلا دیجئے۔

پچھی :- آپ کو ان سے کیا کام ہے؟

تیمور :- میں ان شورنس ایجنٹ ہوں۔

پچھی :- (ہستے ہوئے) ڈیڈی یتیم خانے والوں۔ انکم ٹیکس انپکڑوں اور ان شورنس ایجنٹوں کے لیے اس وقت گھر پر نہیں ہیں۔

کھڑکی بند کر دیتی ہے۔

ساتواں منظر

تیمور تھکے قدموں سے اپنے کمرے میں داخل ہوتا ہے۔ رہائش کے لیے واحد جگہ اس لیے گرسیاں میز چارپی کتابیں سب وہیں موجود ہیں۔ تیمور اندر داخل ہوتا ہے تو سامنے ایک چھٹے سے آئینے میں اپنا عکس دیکھتا ہے۔ مٹھنک کر آگے چلا جاتا ہے۔

تیمور :- بابا۔ او بابا۔

بابا دھوئی اور بنیان پہنے جلدی سے کمرے میں آتا ہے۔

بابا :- جی مُور باؤ جی

تیمور :- اونے مُور کیا ہوتا ہے۔ کتنی مرتبہ کہا ہے کہ پورا نام پکالا کر دے کہاں تھے؟ اس ماچھن کے ساتھ راز دنیا نہ ہو رہے ہوں گے؟

بابا :- آپ مذاق نہ کیا کریں باؤ جی۔ میری عمر ہے.... میں تو بازار سے آپ کے لیے حلیم لیئے گیا تھا۔

تیمور :- آج پھر حلیم....

بابا :- پانڈی روٹی کے لیے پیسے دے کر گئے تھے؟

تیمور :- ہاں ہاں اور مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ تمہاری تین ماہ کی تنخواہ....
 بابا :- میں نے کبھی شکایت کی موربائی... آپ یہ بیسے کام چھوڑ کر کوئی
 اور کار و بار کیوں نہیں کر لیتے۔ لکھے پڑھے ہیں جوان، ہیں۔ بہت کچھ
 کرنے کو ہو گا اس دنیا میں....

تیمور :- بہت کچھ تو کر بھلی چکا ہوں بابا.
 بابا :- کوئی اور کار و بار نہیں کر سکتے تو شادی ہی کر لیجئے۔
 تیمور :- ہاں شادی بھی تو کار و بار ہے۔ ہیں شادی؟ اس ایک کمرے کے
 مکان میں؟ ہونہہ۔ اور اس آمنی میں....

با با :- کوئی بھاگوں والی آجائے تو خود بخود ہی برکت بھی ہوتی ہے۔
 تیمور :- برکت نہیں ہوتی۔ بچے ہوتے ہیں خود بخود... تم حلیم لاو۔

آٹھواں منتظر

ایک موئیاڑہ۔ تیمور مختلف لوگوں سے مل رہا ہے۔ مگر ناکام لوثا ہے۔ چند ہفتتوں
 کا گیپ اس طرح دکھایا جاتے۔ تیمور کا کمرہ۔

تیمور :- بابا۔ او بابا... حلیم لاو۔

با با کھانا لاتا ہے۔ تیمور چند لمحے نیکل کر بستر پر لیٹ جاتا ہے۔

با با :- قور باد آج تھک گئے بہت؟

تیمور :- بابا میں بہت عرصے سے تھکا ہوا ہوں۔ ایک ایسا پرندہ جو اڑتا
 چلا جاتا ہے۔ اڑتا چلا جاتا ہے اور اسے علم نہیں کہ اوس میں بھیگے ہوئے
 ہوئے وہ سر بزمیدان کہاں ہیں جن میں انگر کراس کے ٹوٹتے پر دن کی
 تمام تر تھکا دٹ پھر جائے گی...۔۔۔ تھیں پتہ ہے بابا ایک ایسی جگہ ہے
 جس کے دونوں طرف اونچے اونچے درخت ہیں۔ اور درمیان میں ایک

راستہ سابن گیا ہے۔ میں اُس راستے کے آخر تک جانا چاہتا ہوں، مگر اکیلا نہیں... اور سنہری گھاس سے ڈھکے میدان ہیں بخزان رسیہ جنگل ہے۔

پاپا :- (بڑتی اٹھاتے ہوئے) آپ آرام کریں مُور باؤ جی۔

تیمور خیالوں میں گم ہے۔ مُورت کے غیوالوں میں۔ پھر وہی فلیش بیک۔

"میں مُورت ہوں" ہاں تم ہو:

تیمور :- (زیر لب) ہاں تم ہو۔

اٹھ کر بیگ میں چند چیزیں ٹوٹلتا ہے اور باہر نکل جاتا ہے۔

لوا منظر

مُورت کا گھر۔ رات کا وقت۔ ملازم سامان اٹھا کر باہر لے جانے میں مصروف ہیں۔ تیمور اندر راتا ہے۔ ہال کمرے میں صرف ایک صوفہ پڑا ہے۔ جس پر مُورت بیٹھی ہے۔ باقی کمرہ بالکل خالی ہے۔ کمرے میں اندر ہی رہا ہے۔ تیمور صوفے کے ساتھ ٹیبل پر رکھے ہی پپ کو جلاتا ہے۔ مُورت روشنی ہونے پر اور پر دیکھتی ہے۔

تیمور ۱۔ ہیلو۔

مُورت جواب نہیں دیتی۔ چیرت اور رخوشی سے دیکھتی رہتی ہے۔

ہیلو میں مُورت۔ میرا نام تیمور ہے... میں آپ کے والد کا کلیم چیک لے کر آیا تھا... رات بھی ٹھہر ا تھا... اور ایک چیرٹ کا درخت... آپ نے ہی تو کہا تھا کہ کبھی آئیئے گا۔

مُورت:- ہاں کہا تھا۔ لیکن کبھی کا مطلب آتی دیر سے آنا نہیں ہوتا... اور پھر کیا آتی دیر سے آنے والے پونی کھڑے رہتے ہیں۔ بیٹھنے نہیں؛

تیمور :- (اُسی صوفی پر بیٹھتے ہوئے) ہم شہر کے لوگ بیٹھنے کی عادت بھول جاتے ہیں۔ ہم زمین کی طرف دیکھتے ہی نہیں۔ صبح ہوتی ہے تو شہر کے باہم ودر پر سکون سے لدا پہندا ایک درخت پھیلا ہوا نظر آتا ہے۔ ہر شخص اپنی قابلیت یا مکاری کے پھر اس درخت پر بھینگتا ہے۔ اب آس میں کہ ٹہنیوں سے لئکے چند سکے اس کی جھوٹی میں آگریں گے۔ شام تک درخت خالی ہو جاتا ہے۔ کچھ جھوٹیاں بھر کے گھر جاتے ہیں اور پیشتر تھی دامن۔ ضروریاتِ زندگی ان سکون کو بھی نگل لیتی ہیں۔ دوسری صبح آتی ہے تو پھر دہی درخت سکون سے لدا پہندا دکھائی دیتا ہے۔ دہی سکتے۔ دہی پھر... اور یوں ہم بھی زمین کی طرف نہیں دیکھتے۔

مُورت :- شہر اتنے بھیاں ک تو نہیں ہوتے تیمور صاحب؟

تیمور :- آپ کے لیے نہیں۔ کیونکہ آپ کی جھوٹی بھری ہوئی ہے۔ مگر میرے ایسے انسان کے لیے جو اپنی تمام ترقوت سے قابلیت کے پھر درخت پر بھینگتا ہے۔ مگر سکتے ٹوٹ کر گرتے نہیں۔ صرف کھنکتے ہیں اور میں جھوٹی پھیلاتے منہ کھوئے کھڑا رہتا ہوں۔

مُورت :- خیر اتنے قنوجی ہونے کی بھی کوئی بات نہیں... دراصل آپ طویل پہاڑی سفر کی وجہ سے تھک گئے ہیں۔ کچھ دیر مارام کہہ لیجئے

کریم داخل ہوتا ہے۔

کریم :- میں صاحبہ تمام سامان پیک گر کے ٹرک میں رکھوا ریا ہے۔ آپ کی کار تیار ہے۔ صرف یہ صوفہ باقی ہے جس پر آپ تشریف کھتی ہیں۔

تیمور :- (گھبرا کر) آپ کہیں جا رہی ہیں؟

مُورت :- کریم ملازموں سے کہو کہ سامان ان پیک گر کے اسی طرح کمروں میں سجا دیا جائے۔ میں ابھی چند روز مزید اس گھر میں قیام کر دیں گی۔

کریم :- لیکن میں صاحبہ۔

مُورت :- (غصے سے) کریم۔

کریم :- جی بہتر۔

چلا جاتا ہے۔

تیمور :- آپ کہیں جا رہی تھیں؟

مُورت :- آپ کی آمد سے پہلے... ہاں!

تیمور :- میں آپ کے پروگرام میں حارج نہیں ہونا چاہتا۔ میں تو دیسے
ہی.... درست مجھے کوئی....

مُورت :- گھر میں مہمان آجائے تو اہل خانہ پسند کریں یا نہ کریں انہیں مہمانداری
کرنا ہی ٹرتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس گھر کے باسی اس مہمان کو پسند
کرتے ہیں.... یہ گھر اور میں ہم عمر ہیں۔ ہم پہچن کے دوست ہیں۔ یہ
مجھے ایک فی رُوح کی طرح عزیز ہے۔ میں اسے کسی قیمت پر کھونا نہیں
چاہتی مگر... اب یہاں چاہت کے ہندوں کی آپخ نہیں ہے۔ کتنی دیر
تک ٹھٹھری رہوں۔ میں نے شہر میں مون پرا پرٹی ڈیلر کو کہا ہے کہ وہ
اسے بیچ دیں...

کریم ایک کٹے کو اندر لاتا ہے۔ اس کی زنجیر کھولتا ہے، تو وہ مُورت کے پاؤں میں
آکر پیچھو جاتا ہے۔

مُورت :- ہیلو ڈاگ... کیا حال ہے میرے ڈاگ کا۔

تیمور :- بہت خوب صورت گتا ہے..

مُورت :- آپ بے شک میرے کٹے کو مارلن برانڈ سے زیادہ خوب صورت قرار
دے دیں، مگر میں انسورنس نہیں کراؤں گی۔

تیمور :- (جھینپ کر) میرا ہرگز یہ مطلب نہیں تھا۔ کٹا واقعی خوب صورت ہے
کیا نام ہے اس کا؟

مُورت :- ڈاگ

تیمور :- جی ہاں ہے تو ڈاگ، لیکن نام کیا ہے اس کا؟

مُورت :- دہنس کر، ڈیڈی اسے میرے پے لائے تو ان کے دوستوں نے عجیب
اُدھ پشانگ نام تجویز کیے، ڈبو گولو، بلوقسم کے۔ میں نے سوچا ایک گُنٹے
کا نام صرف گُٹتا "بھی تو رکھا جا سکتا ہے۔ چنانچہ میں اسے ڈاگ کہتی ہوں۔

میرا خیال ہے آپ گُنٹوں کو پسند نہیں کرتے؟

تیمور :- دراصل گُنٹے مجھے پسند نہیں کرتے۔

مُورت :- کریم اسے کچن میں لے جا کر کریم بسکٹ کھلاؤ۔

تیمور :- کریم جو بسکٹ بھی کھلانے کریم بسکٹ ہی ہوں گے۔

مُورت :- آپ رات کے کھانے سے پہلے کچھ دیرستا یجئے۔ چلئے میں آپکو خوابگاہ
تک چھوڑ آؤں۔

خوابگاہ کے دروازے پر پہنچ کر۔

پہاں ایک راستہ ہے درختوں سے گھرا ہوا ...

تیمور :- مجھے معلوم ہے۔

مُورت :- اور ایک خزان رسیدہ جنگل بھی۔

تیمور :- میں جانتا ہوں۔

مُورت :- کل چھ .. چلیں گے؟

تیمور :- شاید میں آیا ہی اُسی راستے اور اُسی جنگل کے پے ہوں۔

مُورت :- ان پاؤں کے پے نہیں جو خزان رسیدہ پتوں پر چلیں گے؟

جاتی ہے۔ بڑ کر دیکھتی ہے۔

دسوائ منظر

رات کا وقت۔ تیمور سورہ ہے۔ ٹیبل یہ پ جل۔ ہا ہے۔ حسب سابق دروازے
سکنی پر دشمنی دیکھ کر اٹھتا ہے۔ دروازہ کھولتا ہے۔ مورت ہا تھیں شمعدان یے
کھڑی ہے۔ مگر سفید سارہ ہی ہیں۔

مورت :- میں مورت ہوں۔

تیمور :- ہاں تم ہو... مگر آج تو تمام روشنیاں بدستور جل رہی ہیں، بھلی فیل
نہیں ہوئی۔ پھر بھی یہ شمعدان۔

مورت :- ابھی عادت نہیں ہوئی روشنی کی۔ ندشہ رہتا ہے۔

تیمور کی تمام شمعیں ایک ایک کر کے بچھا دیتا ہے۔

تیمور :- دیکھو لو اب بھی روشنی ہے۔

مورت :- ہاں... ہے۔

چلی جاتی ہے

مونتاژ:

۱۔ درختوں سے گھرا ہوا ایک راستہ۔ تیمور اور مورت اس پر چل رہے ہیں آخر
تک جاتے ہیں۔

۲۔ ایک خزانہ سیدہ جنگل میں چل رہے ہیں۔

۳۔ کسی کافی بار میں بیٹھے ایک دسرے کی جانب محو کر دیکھ رہے ہیں۔

گیارہوائ منظر

ایک وسیع میدان جس میں اکاؤڈا درخت ہیں۔ لیکن یہ میدان سوکھی گھاس
سے اٹا پڑا ہے۔ مورت اور تیمور کھڑے با تین کمر رہے ہیں۔ تیمور سگریٹ جلا کر جلتی

ہوئی دیا سلائی بے دھیانی میں گھاس پر پھینک دیتا ہے۔ گھاس سلکنے لگتی ہے۔ اور آہستہ آہستہ آگ پھیلنے لگتی ہے۔ مورت ایکدم اسے دیکھتی ہے اور اپنے پاؤں تے گھاس کو مسل کر آگ بجھانے کی کوشش کرتی ہے مگر کامیاب نہیں ہوتی۔

مورت :- (بے بسی سے) یہ آگ پھیل رہی ہے تمور میں اسے روک نہیں سکتی۔

تمور سن نہیں رہے۔ تمور میں اسے نہیں روک سکتی۔ یہ میرے بس میں نہیں۔

یہ پھیل رہی ہے تمور... بجھ نہیں رہی... کچھ تو کرو تمور... پلیز تمور...
...

پلیز۔

تمور کے بیوں پر ٹکی سی مسکراہت۔ اطمینان سے سگریٹ پیتا رہتا ہے اور مورت کو دیکھتا رہتا ہے۔

مورت خاں کے گھر کا ہال کمرہ۔ چائے کی میز ایک طرف۔ مورت سفید سارٹھی میں اسی صوفے پر براجماں۔ پہنچے منظر دائیے تمام لوگ اُسی طرح اسی ترتیب سے۔ تمور ایک کونے میں کھڑا ہے۔ اس منتظر کو اُسی پیڑن پر کیا جائے جس طرح پہلا منتظر کیا گیا تھا۔

شخص ۱ :- میں مورت خاں یقین کیجئے بے حد مستر ہوئی۔

مورت :- جیلانی صاحب آپ تشریف لائے، خوشی کا انہصار کیا بہت بہت شکر تر۔

شخص ۲ :- میں مورت خاں آپ کی منگنی ایک خوش کن خبر ہے۔

مورت :- اکبر صاحب آپ تشریف لائے خوشی کا انہصار کیا۔ بہت بہت شکر تر۔

شخص ۳ :- میں مورت خاں انگمنٹ پر مبارکباد قبول فرمائیے۔

مورت :- انہر صاحب آپ تشریف لائے خوشی کا انہصار کیا۔ بہت بہت شکر یہ۔

تمام لوگ جانے کے لیے اٹھتے ہیں اور دروانے پر تمور سے ہاتھ ملاتے ہیں۔

شخص ۴ :- آپ کو بھی مبارک ہو مشر!

تیمور:- تیمور!

شخص:- بہت بہت مبارک ہو... آپ کا نام؟

تیمور:- تیمور.

شخص:- دلی مبارک پاد قبول فرمائیے... آہم... اور آپ کا نام؟

تیمور غصے سے باہر نکل جاتا ہے، کمرے میں جا کر سامانِ اکٹھا کر رہا ہے۔ مُورت بھاگتی ہوتی آتی ہے۔

مُورت:- تیمور کیا ہوا؟ کیا ہو گیا ہے تمہیں؟

تیمور:- اس گھر میں میرا نام تیمور نہیں مُورت کا منگیرتھے۔

مُورت:- اونے سویٹ آدمی ان لوگوں کی پالتوں کا جبرا نہیں مانتے... یہ تو...

تیمور:- دیکھو مُورت بی بی... مجھے تمہارے اور اپنے درمیان سوشل سٹیس کے طویل فاصلوں کا احساس تر تھا۔ مگر تم نے... تمہاری چاہت نے

میری بصارت کو اتنا مدھم کر دیا کہ میں انہیں دیکھ نہ سکا۔

مُورت:- دناراض ہو کر، الیسی بات کرتے ہو مُور... میں نے مجھی۔

تیمور:- میں اب تمہاری طرف دیکھتا ہوں تو تم بلند ہوتی چلی جاتی ہو... ہم دونوں کی سطح میں فرق آگیا ہے۔ اور میں تم سے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بات نہیں کر سکتا۔

مُورت:- میں بلندی پر نہیں ہوں مُور... تمہارے سامنے ہوں۔ تمہاری سطح پر ہوں۔ چاہتے کے جذبوں تلے پیڈنگ نہیں ہوتی مُور۔

تیمور:- ہاں ڈارلنگ نہیں ہوتی۔ مگر ہم دونوں اکیلے نہیں ہوں گے اس پورے

پلینٹ پر۔ یہاں پر وہ گھامڑ بھی ہوں گے جو مجھے مبارکباد دے رہے

نہیں۔ اور وہ ہمیشہ مجھے میں مُورت خاں کا منگیرتھی کہیں گے۔ یہ مجھے

منظور نہیں۔ میں ایک ایسی لڑکی سے شادی کر دیں گا جو تمہری منگیتھر ہو گی فکر نہ کر دے ہو گی وہ تم ہی۔

مُورت :- مُورہ ہم تو اس اپریل میں شادی۔

تمہور :- ہر برس میں ایک اپریل ضرور ہوتا ہے مُورتی۔ اس برس نہیں اگلے سال ہی۔ خدا حافظ۔

بیگ اٹھا کر گمرے سے باہر چلا جاتا ہے۔

بارہواں منظر

دیگنوں کے اڈے پر مُور ایک رکشے میں سوار ہو جاتا ہے۔

تمہور :- محلہ شاہ محمد ...

رکشا چلتا ہے اور قدر سے توقف کے بعد تمہور پوچھتا ہے۔

بھی کتنا کمایتے ہو دن میں؟

رکشا والا :- کبود جی آپ نے ٹیکس لگانا ہے؟

تمہور :- یوں ہی پوچھ دیا تھا ناراض کیوں ہوتے ہو۔

رکشا والا :- ہر سواری بھی پوچھتی ہے باوجی۔ تیس چالیس ہو جلتے ہیں۔

تمہور :- کبھی حادثہ بھی ہوا؟

رکشا والا :- اونے خدا کا نام لو بابوجی۔ کیا سویرے سویرے۔ اللہ معانی (کانون) کو ہاتھ لگاتا ہے، دیسے ہوا تھا پچھلے ہیئینے۔ دو ہفتے بند پڑا رہا رکشا سمیت۔

تمہور :- ان دونوں تنگی تو ہوئی ہو گئی کھانے پینے کی۔

رکشا والا :- تنگی جیسی تنگی۔ مانگ مانگ سرگزارہ کیا۔ اکیلا کھانے والا ہوں۔

تمہور :- اگر تم درد دپے روزانہ کسی ایسی کپنی کو دے دو جو اگر خدا نخواستہ تھا مالا حادثہ ہو جائے تو تمہارے خاندان کو روزانہ ہپا سر دپے اس وقت

تک ادا کرنی رہے جب تک تم بھلے پنگے نہ ہو جاؤ تو کیسا رہے گا ؟
رکشاد والا:- اللہ معافی۔ کیا سواری بکڑی ہے سویرے سویرے۔ فرشتہ تو نہیں۔
کافوں کرنا تھہ بگاتا ہے۔ رکشاد کتا ہے۔ تیمور پیسے دے کر جانے لگتا ہے۔

باؤ جی بات شنیں۔ بس دور دپے میں یہ گارڈی کہ

تیمور:- ہاں ہاں۔ بس ایک فارم بھزا ہو گا۔ (جیب سے کا مٹون کار کر) کل دفتر
آجانا۔

رکشاد والا:- اور اگر آج ہی کہیں بچلوں اڑ گیا تو سواری اپنی ہے باؤ جی ابھی نہ چلیں۔

تیمور ہوا منظر

دفتر میں رکشے والے کے ساتھ تیمور داخل ہوتا ہے۔ ایک فارم پر دستخط کروانا
ہے اور اسے عمران کے حوالے کے مینجر کے کمرے میں جاتا ہے۔

مینجر:- چھٹی گنارنے کے بعد بہت تازہ دم ہو گر لوٹے تیمور صاحب۔ ساتھ ہی
ایک کیس بھی لیتے آئے۔ خوب کنوں کیا آپ نے رکشے والے کو۔

تیمور:- سراس ماہ کے لیے میراثاگٹ کیا ہے ؟

مینجر:- (جلجک کر) وہی میں ہزار مگر.....

تیمور:- اسے ساٹھ ہزار کر دیجئے.....

باہر نکلتا ہے اور عمران کے کمرے میں۔

عمران یا مریمی ایک بات سنو... بیٹھو... یہ بتاؤ کہ کتنی کمشن ہو جاتی ہے۔

ایک ماہ میں —

عمران اہ تھیں نہیں معلوم۔ بس تمہارے جتنی۔ چھ سات سو روپے۔

تیمور:- دیکھو اگر تم معادن کے طور پر میرا ساتھ دو تو میں تھیں ایک ہزار
روپیہ ماہانہ تخلص دوں گا اور جتنے کیس کروں گا ان میں سے کمشن بھی۔

عمران :- تم تیمور۔ بنا ہا ہا۔ یار تم تو اپناروٹی پانی نہیں چلا سکتے۔ مجھے تنخواہ کہاں
سے دو گے؟

تیمور :- آزمالو۔ میں بے حد سنجیدہ ہوں عمران۔

عمران :- لیکن مجھے کرنا کیا ہو گا؟

تیمور :- بہت آسان کام ہے۔ مجھے ایک فہرست پاہیئے، شہر کے تمام صاحب
ثروت اور امیر تنین لوگوں کی۔ شاک ایکس پنج میں چلے جاؤ انکمپس
کے کسی کارندے سے حاصل کرلو۔ کہیں سے بھی۔

عمران :- بس؟

تیمور :- نہیں اصل کام تو بعد کا ہے۔ ہفتے میں ایک یار نہیں اس فہرست
میں شامل کسی ایک شخص کے بارے میں مجھے کامل معلومات فرمائیں کرنا ہوں گی۔
اس کی پسند ناپسند۔ رنگ کون سا پسند ہے۔ کھیل کیا کھیلتا ہے۔ لباس
کون سا پہنتا ہے۔ ستنے بجے اٹھتا ہے۔ کون سا جانور اچھا لگتا ہے۔ بیمار
ہے تو کون سی بیماری۔ مشاغل کیا ہیں؟

عمران :- پاپا میں سیدھا سادہ انسان ہوں، تم مجھے جاسوس بنانا چاہتے ہو۔

تیمور :- نہیں عمران تم نے خود ہی تو ایک مرتبہ کہا تھا کہ میں CONVENCE
نہیں کرتا IMPRESS و کرتا ہوں۔ اور انسان کو IMPRESS کرنے والی
صورت میں کیا ہا سکتا ہے اگر تمہارے پاس اس کے بارے میں کامل معلومات
ہوں۔ کہو مجھ سے تعاون کر دے؟

چودہواں منظر

تیمور کا گھر۔ عمران بھی موجود ہے۔

عمران :- یہ ہی فہرست۔ خاصی طویل ہے۔ پہلے نمبر پر آفاداً دہیں۔ ان کے

کو اُلف مندر جہے ذیل ہیں۔ دن ۱۹۲ پاؤند گنجائے۔ ڈھینے کپڑے پہنتا ہے۔ ٹیلی دیش سے نفرت کرتا ہے۔ اکیلا رہتا ہے اچھی کے روز سکھ نہر پر جا کر مجھلیاں پکڑتا ہے۔

تیمور :- (چونک کر) مجھلیاں؟

عمران :- ہاں اور انہیں پکڑ کر داپس نہر میں پھینک دیتا ہے۔

تیمور :- کیوں؟

عمران :- اسے مجھلی کا گوشت پسند نہیں۔

تیمور :- اچھا تو اچھی کے روز سکھ نہر پر مجھلیاں پکڑتا ہے۔

پسدرہوا منظر

آغا دادو نہر کے کنارے مجھلیاں پکڑ رہا ہے۔ دور سے تیمور آتا دکھائی دیتا ہے۔ مجھلی کے شکار کے سامان سمیت۔ آغا دادو کے قریب آگر لائقی سے ڈوری پانی میں ڈال کر پیٹھے جاتا ہے۔ ایک مجھلی پھنستی ہے۔ تیمور اسے کنڈی سے نکال کر داپس پانی میں پھینک دیتا ہے۔ پھر دوسرا مجھلی کا بھی بھی حشر کرتا ہے۔

آغا دادو :- کیوں صاحب یہ آپ مجھلیوں کو داپس پانی میں کیوں پھینک۔ ہے ہیں۔

تیمور :- مجھے مجھلی کا گوشت پسند نہیں۔ سخت نفرت ہے اب تک مجھلی کے شکار بر جان دیتا ہوں۔ صاحب کیا شکار ہے، بچپن میں جو ہر دن میں کنڈی ڈال کر پتھی دو پھر دن میں بیٹھا رہتا تھا مگر وہاں تو اکثر کچھوڑ پر چنس جاتے تھے۔

آغا دادو :- کچھوڑ پر؟

تیمور :- کچھوڑ سے نہیں ہوتے بڑے دالے۔ ہر قسم کی مجھلیاں پکڑیں۔ اب تو ایک ہی حسرت ہے۔ ایک عدد وہیں مجھلی پکڑی جائے۔

آغا دادو :- آپ کو پہلے کبھی نہیں دیکھا اس طرف۔

تیمور :- میں سپاٹس بدلتا رہتا ہوں۔ ایک ہی سپاٹ پر بار بار جانے سے مجھلیاں خراست ہو جاتی ہیں۔ پھنستی نہیں۔ اور ہو۔۔۔ اب انسان فرصت کے اوقات میں کرے بھی کیا۔۔۔ دے دے کے ٹیلی دیڑن ہے اور مجھے اس ۱۵۱۵۷ BDX سے سخت لفت ہے۔۔۔ بیٹھے ہوئے، میں آپ ایک کرسی پر اور دیکھ رہے ہیں الودن کی طرح ایک ڈبے کی جانب کوئی نک ہے۔

آغا داؤد :- گویا آپ کوئی وی سے لفت ہے۔ (تیمور جواب میں اُبکائی لیتا ہے) آپ کے گھر میں بچے نہیں ہیں۔ وہ سمجھت تو بہت شوقیں ہوتے ہیں۔

تیمور :- بچے؟ (ایک اور اُبکائی) لا حول ولا۔۔۔ اسی بیے شادی نہیں کی۔۔۔ چڑھے مجھے ان چھوٹے شیطالوں سے۔۔۔ یہ نلیاں بہہ رہی ہیں اور۔۔۔

آغا داؤد :- رپرہست بچے میں، کمال ہے۔ آپ تو بہت لفیس قسم کے انسان معلوم ہوتے ہیں، سبھی تشریف لایں نا غریب خانے پر۔۔۔ یہ ہے میرا

کارڈ —

(کارڈ دیتا ہے)

آغا داؤد کا گھر —

تھوڑی سی گفتگو کے بعد تیمور ان شورس فارم سامنے رکھتا ہے۔ اور وہ دستخط کر کے چیک کاٹ دیتا ہے۔

مونتاڑ :- ایک شخص یعنی تیمور مسلسل باتیں کر رہا ہے جیسے لوگوں کو خوش کر رہا ہو، پھر فارم پر دستخط ہو رہے ہیں۔ مختلف ہاتھ چیک کاٹ رہے ہیں۔ دو تین ماہ کا عرصہ گزرتا ہے۔

سوہنواں منظر

تیمور اپنے بہت شاندار گھر میں داخل ہوتا ہے۔ اندر داخل ہوتے ہی

ایک قد آدم آئینہ ہے۔ اپنی صورت دیکھتا ہے اور پھر جیسے منہ چھپائے ہوئے اندر چلا جاتا ہے۔ وہاں عمران بیٹھا ہے۔ پہلے سے بہتر لباس میں۔

تیمور :- کہو عمران میرا نیا گھر کیسا ہے؟

عمران :- تم اسے کرائے پر یعنی کی بجائے اگر خود خرید بھلی یعنی تو مجھے جبرت نہ ہوتی۔ تیمور صاحب آپ جانتے ہیں پچھلے دو ماہ میں آپ نے کتابخانہ کیا ہے؟

تیمور :- جتنا بھی کیا ہے کافی نہیں... . اگلا کیس کون سا ہے؟

عمران :- تیمور... . میں دوستی کا دعویٰ تو نہیں کر سکتا البتہ ایک ساتھی کی حیثیت سے یہ کہوں گا کہ اتنی شدید محنت آپ کی صحت کو متاثر کر سکتی ہے۔ آپ..... .

تیمور :- اگلا کیس کون سا ہے؟

عمران :- میاں ریاض... . پُسی کیٹ پلازا کے مالک... . جامسوی نادلوں میں وچپی ہے۔ کلب میں ہر توارثیں کھیلتا ہے اور بہت بڑی کھیلتا ہے۔ کچھ ناپسند ہیں اور ہاں سری پائے شوق سے تناول کرتا ہے۔

تیمور :- توارث... . تو کل ہے۔

مُورت اندر داخل ہوتی ہے۔ تیمور اُسے دیکھ کر کھڑا ہو جاتا ہے۔

عمران :- اچھا تیمور صاحب مجھے اجازت ہے!

تیمور سر بلتا ہے۔ عمران چلا جاتا ہے۔

تیمور :- تم یہاں کیسے آگئیں؟

مُورت :- کیوں مجھے یہاں نہیں آتا چاہئے تھا۔

تیمور :- نہیں... . میرا مطلب بغیر اعلان کے خبر کیسے بننا....

مُورت :- مجھ پر جو دار داتیں گزر تی ہیں وہ کبھی اطلاع نہیں کرتیں... کبھی خبر نہیں دیتیں۔ یہ نے اس گھر کو چھوڑ دیا ہے....

تیمور :- (پریشان ہو کر) کسی نے خرید لیا ہے؟

مُورت :- کوئی خرید ہی لے گا۔

تیمور :- (پر سکون ہو کر) اوه... مجھے افسوس ہے، یہ پچھلے چند دنوں سے تمہیں لکھے نہیں سکا۔

مُورت :- چند ہفتوں سے تیمور... بہر حال مجھے تمہاری خبر ملتی رہی۔ تمہاری اور تمہارے سکائی مائلنگ سوشنٹیٹیس کی۔

تیمور :- تمہارا سامان کہا ہے؟ کہاں ٹھہری ہو؟

مُورت :- ملازموں کو رخصت کر دیا ہے سامان ایک رشتہ دار کے تھے خانے میں پند ہے اور میں جہاں کہیں بھی ہوں... بس ہوں۔ تمہیں زیادہ ڈسٹریب نہیں کروں گی۔ کبھی کبھار آکر دیکھو جایا کروں گی۔

تیمور :- کیسی باتیں کر رہی ہو مُورت... یہ سب کچھ میں تمہارے لیے ہی تو کر رہا ہوں۔ اپنی مُورتی کے لیے۔

مُورت :- میرے لیے نہیں۔ اپنی بچگانہ انکے لیے۔ میرے لیے تم خود کافی ہو۔ (پاس آگر) مُور اب تو تم میری سلطی پر آگئے ہو، میں بلند تو نہیں...۔

تیمور :- پلیز مُورت صرف تھوڑی سی مہلت دے دو... میں۔

مُورت :- تم لوگوں کو زندگیاں بیچتے ہو۔ عدم کی۔ اور مجھے... جنکڑوں میں باٹ دیا ہے۔ مجھے جمع کر دو مُور... اب تمہیں کس شے کی تلاش ہے؟ تم پے شک ساری عمر پر دائز میں رہو۔ لیکن بالآخر تمہارے سامنے تمہارا اپنا ہی عکس ہو گا۔ تم خود پس ہو دمنگنی کی انگوٹھی دکھا کر مکہر میں تم

اپنے فیصلے پر پیشمان تو نہیں ہو مور ج
 رقدم آدم آئینے کے پاس جاتی ہے) دیکھو مور یہاں صرف تم ہو سن
 تمہارا سوشل سٹیشن اور نہ باہر کھڑی شاندار کار۔ صرف تم۔
 تیمور :- میری چاہت یہیں تو کمی نہیں آئی... اُس گھاں یہیں سلگتی آگ
 کی طرح پھیلتی، ہی جا رہی ہے۔

مُورت :- آگ پھیلنے سے راکھ کامیداں بھی تو سیع ہو رہا ہے۔
 تیمور :- مور تی سنو... یہیں بتانا نہیں چاہتا تھا۔ مگر میں تمہیں شادی کے
 تخفے کے طور پر ایک سر پر اترے دینا چاہتا ہوں۔ ایک ایسی شے جو... دفن
 بھٹلے ہے۔ اٹھاتا ہے) جی تیمور... جناب... قبلہ ہم خادم کس کے ہیں
 یہیں ابھی حاضر ہوا۔ جی پر پوزل فارم سانکھ لے کر آ جاؤں گا۔ بس دس
 ہزار... چیک پھر آ جائے گا... یہیں ابھی....

فون رکھ کر مڑتا ہے۔ مُورت جا پکی ہے۔

ستھر ہوا منظر

ایک دیج لان کے درمیان میاں ریاض بنیان اور نیکر پہنے سائیڈ
 ٹیبل پر مشرو بات۔ جاسوسی ناول پڑھ رہا ہے۔ تیمور آتا ہے۔

تیمور :- اسلام علیکم میاں صاحب
 میاں :- واعلیکم... جی؟

تیمور :- (جبیب یہیں سے کارڈ نکال کر) میاں صاحب کل ٹینس کلب یہیں
 ملاقات ہوئی تھی... آپ نے اپنا کارڈ...

میاں :- اے ہاں۔ آپ دہی ذہین نوجوان ہیں نا جنہیں میں نے مجری
 طرح ہلیا تھا؟

تیمور:- سر آپ ایسے ٹینس پلیئر تو دنیا میں کم ہی ہوں گے۔ شاید و میلڈن
میں۔ مگر وہ بھی شاید... . . .

میاں:- بہت ہربانی... سنائیے کہ صریح ہو رہی ہے؟
تیمور:- بس کیا تباوں ایک نہایت بے ہنگم منصوبے کے تحت گھر سے نکلا تھا.
درactual مجھے کتوں سے سخت لفڑت ہے.

میاں:- واقعی؟
تیمور:- ہمارے محلے میں بہت، میں۔ میں روزانہ ایک کو پکڑ کر تھیں میں بند
کرتا ہوں اور دریا میں ڈبل آتا ہوں.

میاں:- بہت خوب... چائے پیو گے.

باتیں کرتے ہیں اور آخر میں فارم پرستخط اور چیک۔

اطھار ہوا منتظر

تیمور کے گھر، چائے کی میز۔ تیمور ایک کتاب پڑھ رہا ہے اور ہنستا چلا جا
رہا ہے۔ مورت بورہ ہو رہی ہے، بالآخر اکتا کر کہتی ہے۔

مُورت:- اگر لطیفے پڑھ رہے ہو تو مجھے بھی سناؤ تاکہ میں بھی دانت نکال سکوں.
تیمور:- اس کی جانب دیکھے بغیر، سجان اللہ کیا کیا نسل کے کتنے بنائے ہیں
اللہ میاں نے رشیں پوڈل، انغان ہاؤڈنڈ، سینٹ برنارد، دوپر میں پیپر
فاکس ٹیرئیر، بل ٹیرئیر... .

مُورت:- یہ لطیفے ہیں؟

تیمور:- (اسی محبت سے) نہیں سُکتے ہیں۔ بل ٹیرئیر، ۱۸۰ سے ۲۰۰ پاؤں تک
ہوتا ہے، اور چھوٹوں کو بہت پسند کرتا ہے؟

مُورت:- بڑوں کو کیوں نہیں کرتا؟

تیمورہ :- مجھے کیا پتہ... بکناب میں یہی لکھا ہے۔

مُورت :- یہ آنا فاناً تمہیں کتوں سے کیوں عشق ہو گیا ہے۔

تیمورہ :- منزنسین جیات کی وجہ سے... منزنسین جیات خاذنقوت ہو چکا ہے مگر یونہی نہیں بہت امیر ہو گرہ منز جیات گرمیوں کا موسم فرش روز برا میں گزارنی ہیں جزاں پیرس میں اور سردیاں اُملی میں۔ صرف آرام کی خاطر پاکستان آتی ہیں۔ ان کا واحد شوق کتنے ہیں۔

مُورت :- مُورت

تیمورہ :- ہوں۔

مُورت :- کتنے بے عد دقادار ہوتے ہیں ناں؟

تیمورہ :- ہاں

مُورت :- ماکن سے ہمیشہ ہمیشہ محبت کرتے ہیں؟

تیمورہ :- ہاں

مُورت :- اداس کا سائد کبھی نہیں چھوڑتے۔

(آپریڈہ ہو جاتی ہے)

تیمورہ :- ادہ مُورت... اب تمہیں زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑے گا۔ منز جیات کے پانچار ہاؤں۔ اگر انہوں نے انٹرونس کروالی تو میرے پاس آتی رقم۔ بس شام تک انتظار کرو... لیکن مُورت... تم مجھے بتاتی کیوں نہیں کہ تم کہاں تھہری ہوئی ہو؟ بس آجاتی ہو اور چلی جاتی ہو۔

مُورت :- ہیں آگر جانا تو نہیں چاہتی... (تیمورہ کو دیکھتی ہے پھر میز پر سے چند خط اٹھا کر دیتی ہے) تمہاری آمد سے قبل یہ ڈاک آتی تھی۔

تیمورہ :- داپسی پر دیکھ لوں گا۔

مُورت :- میرا خیال ہے یہ خط ... بہت اہم ہے۔ اسے ضرور پڑھو۔
تیمور خط کھول کر سرسری نظر ڈالتا ہے اور چھینک دیتا ہے۔

مُورت :- کیا لکھا ہے؟

تیمور :- پتہ نہیں فلاں منزل فلاں کمرہ نمبر ... نتھنگ امپار ٹمنٹ۔

مُورت آہستہ آہستہ سے خط اٹھاتی ہے اور تیمور کی جانب دیکھتے ہوئے پڑھتی ہے۔
اس کی آواز میں تھر تھراہٹ اور گونج ایسی کہ واضح طور پر بالکل پتہ نہیں چلتا کہ کیا
کہہ رہی ہے صرف شاید ساہوتا ہے۔

مُورت :- تلاش عبیث ہے۔ سب کچھ قم ہو۔ قم خود کاف منزل کمرہ نمبر ۱۱۔ آجاو۔
آؤ... مجھے انتظار ہے۔

انیسوائی منظر

ایک H P ۵۰۵ بیڈ روم۔ فرنچ پرنسچ سٹائل۔ پردے بھاری ایک عورت
لبے گاؤں میں۔ ہیرڈون ہبادت مادرن۔ مگر گردن پر پلاسٹر جپھٹھا ہوا پلنگ پنیم دراز
ہے۔ تیمور داخل ہوتا ہے۔

تیمور بہ منزہیات، اجازت ہے۔ دوہ اشارے سے بولنے کو کہتی ہے، آپ علیل
ہیں۔ میں آپ کو اس طرح ڈسٹریپ کرنے پر بے حد نادم ہوں مگر کیا کیا جائے۔
مسئلہ زندگی یا موت کا ہے ... اور اس شہر میں سوائے آپ کے اور کوئی میری
مد نہیں کر سکتا۔ (منزہیات کی طرف دیکھتا ہے مگر وہ چپ ہے) دراصل
کرتا ہے۔ دوہ میں پسروں نسل جیسا کہ آپ جانتی ہیں، جسم پر بال نہیں
ہوتے، دم اور پرکو اٹھی ہوئی۔ دون میں ڈاگ یعنی اکیلے آدمی کے یہے انتہائی
موزوں۔ تو وہ پچھارہ شدید یہمار ہے۔

منزہیات :- آپ اسے گوشت کون سا کھلاتے ہیں؟

تیمور :- برکت قصائی کی دکان کا۔

مسنِ حیات :- ادہ...ادہ...دی لوکل سٹف...مزانہ ہر...آپ اسے اپنے ڈر
گوشت کھلا بیئے۔ یہی ڈاگ فوٹو... خاص طور پر گتوں کے لیے تیار کیا جاتا
ہے، حیا تین سے بھر پور... سور و پے میں ایک پاؤ نڈ کا ڈب مل جاتا ہے
آپ گتوں سے شفقت کرتے ہیں؟

تیمور :- (فرفر طوطے کی طرح کہتا ہے) رشین پوڈل سینٹ برناڑ۔ سپنیل۔ اور
آپ ایک سکوڑے کو دونوں کانوں سے پکڑ کر ہوا میں بلند کریں۔ اگر اس کی
پیداگری درست ہوگی تو چپ رہے گا۔ اگر دو غلا ہوگا تو چون چوں کرے گا۔
میڈم میں ڈوگ لور ہوں، جان دیتا ہوں گتوں پر۔

مسنِ حیات :- مجھے نفرت ہے ان احمدی درندوں سے۔

تیمور :- دشید حیرت سے یعنی آپ گتوں کو پسند نہیں کرتیں؟

مسنِ حیات :- ایک ہفتہ پہلے کرتی تھی اب مجھے بلیاں پسند ہیں۔

تیمور :- دکپھہ دیپند پذب میں رہ کر پھر موضوع بدلنے کی کوشش کرتا ہے،
بریٹھکی ٹھی شائپڈ DIALECT ہو گئی ہے اس یہ پسٹر...۔

مسنِ حیات :- ادہ یہ... یورپ میں سکی انگ کے دوران گر پڑی تھی...۔

تیمور :- میں اس پلستر کی لمبائی سے اندازہ کر سکتا ہوں کہ اس کے اندر ایک
بے پناہ خوب صورت گردن ہے۔ بالکل راج ہنس ایسی...۔

مسنِ حیات :- (بنادٹ سے شرماتے ہوئے) ادہ لے لیا REAL... مسطر... کیا نام
ہے آپ کا؟

تیمور :- جی تیمور...۔

خود کی دیرہ با تیں کرتے ہیں۔ تیمور فارم رکھتا ہے۔ اور وہ چیک کاٹ کر دیتی ہے۔

تیمور چیک اٹھا کر دیکھتا ہے، خوشی کے خذبات۔

بیسوائی منظر

(پڑا پرٹی ایجنت کا دفتر)

ایجنت :- (مکان کی چا بیاں دراز میں سے نکال کر میز پر رکھتے ہوئے) بے شمار لوگ میں مورت خان کا گھر خریدنا چاہتے تھے... مگر میں نے صرف آپ کی خاطر لاکھ حیلوں سے بہانے بنایا کہ پچائے رکھا...

تیمور :- (چیک دیتے ہوئے) یہ لیجیئے لوپی رقم (ایجنت چا بیاں تھا تا ہے) شکریہ۔ بقیہ کاغذات پھر مکمل ہو جائیں گے۔

دھابی ہاتھ میں تھامے ہوئے تیزی سے باہر نکل جاتا ہے)

اکیسوائی منظر

رتیمور بے حد خوش ہے۔ ہاتھ میں چابی ہے۔ اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے۔ سامنے آئئنے میں عکس دیکھتا ہے۔ پھر اندر جا کر مورت کو پکارتا ہے۔ مورت وہاں نہیں ہے۔ بہت پریشان ہوتا ہے۔ فون اٹھاتا ہے۔ مگر پھر رکھ دیتا ہے پھر کچھ سوچ کر تیزی سے اٹھ کر باہر نکل جاتا ہے... مورت کے پہاڑی گھر میں پہنچتا ہے چابی لگا کر دروازہ کھولتا ہے۔ مکان بالکل خالی ہے۔ مورت کو تلاش کرتا ہے۔ پکارتا ہے۔ بیٹھ جاتا ہے۔ (یہاں پر "میں مورت ہوں"۔ جد ہاں تم ہو" کے مکالمے اور لیپ ہوتے ہیں) ... پریشانی کے عالم میں سر جھٹکتا ہے۔ جیسے سوچ رہا ہے کہ مورت اس وقت کہاں ہو سکتی ہے۔ پھر مورت کی آدا ناسی تصریح رہت کے ساتھ بار بار پکارتی ہے۔ تلاش عیشت ہے۔ سب کچھ تم ہو۔ سچ ہو۔ کاف منزل نمبر... بکرہ نمبر ۱۱۔ فوڑا باہر نکلتا ہے۔ طویل سیر ہیاں جن پر تیمور تیزی سے جا رہا ہے۔ پھر ایک دروانہ۔ اسے دہ کھولتا ہے۔ سامنے ایک ماہر دی۔ دونوں طرف دروازے۔ یہاں بھی کاف

منزل... کمرہ نمبر اکے الفاظ گونج رہے ہیں۔ ایک دروازہ کھولتا ہے، اندر کچھ نہیں۔ غالی ہے، بند کرتا ہے۔ پھر دوسرا دروازہ۔ پھر تیسرا اور پھر آخری دروازہ کھولتا ہے۔ ایک غالی کمرہ درمیان میں ایک کرسی پر تیمور خود بیٹھا ہے جیسے ایک ہوت ہو۔ تیمور شاک کی کیفیت میں آہستہ آہستہ سے دروازہ بند کر دیتا ہے پھر پیچھے ہٹتا ہے۔ پھر اپنے حواس مجتھ کر کے آہستہ آہستہ دوبارہ دروازہ کھولتا ہے۔ اب دہاں اس کرسی پر مُورت بیٹھی ہوئی ہے... حیرت زدہ ہو کر اگے بڑھتا ہے۔ اور بے حد سکون سے اس کے قدموں میں بیٹھ جاتا ہے۔

○ دشتِ تہائی

کردار

- ۱۔ **کیٹی قاسم** — بیس سے پھیں سال، سوچنے، سمجھنے، محسوس کرنے والی اور ہمدردی رکھنے والی لڑکی جس پر دولت اثر انداز نہیں ہوتی۔ جس سے قدرت اپنی طرف کھیپھتی ہے۔
- ۲۔ **مراد بابا** — ایک بادشاہ بلوج بلوڑ حاجو صرف ضرورت کے تحت چند ماہ کے لیے قاسم صاحب کے ہاں چوکیدار ہے۔
- ۳۔ **تیمور** — کیٹی کامنگیتر، ٹراکار دباری۔ ہینڈسم اور بہت پُراعتماد۔
- ۴۔ **قاضی** — تیمور کا A - ۵ جو یونیورسٹی سے بزنس ایڈمن کرچکا ہے۔ تیمور سے متاثرا در تدریس خوفزدہ۔
- ۵۔ **قاسم** — کیٹی کا کرڈہتی باپ۔ سانس کا مریض۔
- ۶۔ **صالح** — مراد بابا کا بیٹا۔
- ۷۔ **خانم اور شریا** — صالح کی بیٹیاں۔
- ۸۔ **خان زمان** — خانہ بدوسش قافلے کا بزرگ اور ٹرا۔ قدرے دُرشت۔
- ۹۔ **گل شیر** — تقریباً ۲۰ برس کا بزرگ۔ تفعیل سکرپٹ میں۔

- ۱۰۔ — جیپ کارڈ نیور اور گائیڈ۔
- ۱۱۔ پیر خان — سازندہ جو محاذ میں گھومتا ہے اور بس کا کوئی گھر نہیں۔
- ۱۲۔ حسن باؤ — دچونکہ پچاس برس پہلے کی لڑکی ہے اس لیے کوئی پرانا چہرہ۔
- ۱۳۔ جماں شیر — گل شیر کا باپ۔
- ۱۴۔ — حسن باؤ کا باپ۔
- ۱۵۔ — حسن باؤ کے بھائی۔ گل شیر کے بھائی۔ خانہ بدش عورتیں بجے وغیرہ۔
- نوت** — بہتر یہ ہو گا کہ تمام اداکار سادہ اور دلہبہ اپنا میں۔ اگر خصوصی ہو جہا اپنا نہ ہے تو تمام کردار ایسا گریں۔

منظرا

دبلوچستان کے بارے میں ایک بالتعویر رسالہ ہے جس کے مختلف صفحوں پر وہاں
کے صحراء، گاؤں اور جانوروں کی تصاویر ہیں۔ باشندوں کے کلوڑاپ ہیں، اگر رسالہ نہ مل
سکے تو تصاویر حاصل کر کے ان کی ابھم بنالی جائے... منظراً نٹوں کے ایک کارروائی کی
تصویر پر گھلتا ہے... صفحہ پلٹھا ہے تو دوسرا منظر... اسی طرح پانچ چھ تصاویر
دکھاتے ہیں بالکل کلوڑ ہیں، ان پر ڈرامے کے ٹیکپ چل سکتے ہیں، ایک باریش اور
باوقار بوڑھے کی تصویر دکھاتے ہیں، کیٹی گی آواز اور نیپ ہوتی ہے۔ ”بابا یہ تو بالکل
آپ کی تصویر لگتی ہے“: اس کے ساتھ تی پیل آٹھ کرتے ہیں، ایک کرودھ بیتی گھرانے کا
علی شان ڈرائینگ روم، فرانسیسی طرز کا فرنیچر، فانوس، بڑی کھڑکیاں، کیٹی ایک
صوف پر نیم دراز، مختلف رسائل کتابیں اور کاغذات اور ہر کھرے ہوئے ڈرائینگ
ردم کے درسے برسے پر ایک بلوچ بوڑھا بابا مُراد آلتی پالتی مارے قایین پر جھاہے
انتہائی پر وقار طریقے سے، کیٹی حیرت سے سراٹھاتی ہے، کیونکہ اسے جواب نہیں ملا،
کیٹی :- بابا مُراد آپ نے میری بات نہیں سنی۔

مُراد :- (کان پر ہاتھ رکھ کر) آپ کے اور میرے درمیان فاصلہ بہت ہے بی بی۔
کیٹی :- تو نزدیک آ جائیں۔

مُراد :- میں یہیں ٹھیک ہوں بی بی، آپ بات کریں، اب میں غور سے سُنوں گا۔
کیٹی :- (رسالہ دکھاتے ہوئے) میں کہہ رہی تھی کہ یہ تصویر... بالکل آپ
کی لگتی ہے۔

مُراد :- (آنکھیں میچ کر تصویر دیکھتا ہے) اور ڈرمے اطمینان سے کہتا ہے، میرے
بھائی کی ہے۔

کیٹی :- (ڈاٹھ کراس سے قریب جاتی ہے) پسح بابا مُراد۔

مُراد :- (مسکرا تاہے) دیسے میں نے اپنے اس بھائی کو دیکھا نہیں ہوا۔
کیٹی :- یہ کیسے ہو سکتا ہے یا با۔

مُراد :- بھئی یہ ہماری عمر کا آدمی ہے، ہمارے جیسا ہے، ہمارے دلن کا ہے تو بھائی
ہواناں؟

کیٹی :- (سمجھتے ہوئے) OH BABA, YOU ARE JUST MAG - NIFICENT.

مُراد :- جی بی بی؟

کیٹی :- (رسالہ رکھ کر ایک فائل کھوتی ہے) یہ تصویریں تو میں دیکھ رہی تھی ذرا
ATMOSPHERE کو لے گرنے کے لیے۔ اب آئیے تھیس کی طرف
عنوان ہے ”بلوچستان کے خانہ بدش قبانل“ — بابا کیا یہ مزے دار بات
نہیں ہے کہ اس تھیس پر نام تو میرا ہو گا، کیٹی قاسم کا لیکن یہ سارے کا
سارا آپ کا لکھا یا ہوا ہے ...

مُراد :- (ہنس کر) بی بی میں بھی تو مزے میں رہتا ہوں نا، باہر دھوپ میں
چوکیداری کرنے کی بجائے اوھر ٹھنڈے کر کے میں قایین پر بیٹھا رہتا ہوں.
اور اپنے دلن کی باتیں کرتا رہتا ہوں۔ داس دوران ڈنر جیکٹ میں ملبوس
ایک پڑھا لکھا T SHIRT یا معزز روپی ٹرپیکے سے جوں کا ایک گلاس کیٹی
کے قریب رکھ کر چلا جاتا ہے)

کیٹی :- اچھا باپا خانہ بدشون کا سب سے بڑا مسئلہ کیا ہے؟

مُراد :- پانی اور اونٹ۔

کیٹی :- وہ کس طرح

مُراد :- پانی ملتا نہیں اور اونٹ اکثر مر جاتے ہیں۔

کیٹی :- (مصنوعی غستے سے) بابا۔۔۔ آج سے تین ماہ بعد مجھے تھیس SUBMIT کرنا ہے اور چار ماہ بعد تمور صاحب بارات کے کراچا میں گئے اور آپ...
مُراد :- تمور صاحب اچھا آدمی ہے۔

کیٹی :- ہونہہ اچھا آدمی ہے۔ وہ افسوس کے ۵۸۱۶۵ مشینوں میں گھبرا ہوا مشینی آدمی۔ بہر حال.... بابا آپ یہ بتائیں کہ آپ کے دلن میں لوگ خوش کس طرح ہوتے ہیں؟

مُراد :- (خوب ہنستا ہے) اس طرح۔

کیٹی :- (بنادٹی غصہ) میرا مطلب ہے فارغ اوقات میں لفڑی کے لیے کیا کرتے ہیں؟

مُراد :- ہمارے پاس فارغ وقت ہوتا ہی نہیں کیٹی بی بی۔

کیٹی :- اس طرح تو تھیس کبھی مکمل نہیں ہو گا۔

مُراد :- (سبزیدگی سے) ہاں نہیں ہو گا۔

کیٹی :- کیوں مُراد بابا؟

مُراد :- کیٹی بی بی یہ رے دلن کے صحراؤں اور موسموں کی خوشبوان بند کر دن تک نہیں آسکتی۔ آپ کو ان کے پاس جانا ہو گا۔ آپ کے شہر میں آسمان کے کے چھوٹے چھوٹے مکڑے ہیں۔ ہمارے گاؤں میں پورا آسمان ہے۔

کیٹی :- لیکن آپ کی بات چیت....

مُراد :- میں آپ کو جو کچھ بتانا ہوں وہ جب آپ لکھ دیتی ہیں تو وہ مردہ ہو جاتا ہے۔ آپ کو جو میں نے کہانی سنائی تھی اپنے گاؤں کی، وہ آپ نے لکھی پھر مجھے سنائی تو وہ مرچکی تھیں، وہ تو میری کہانی ہی نہیں تھی۔ کسی اور گاؤں کی کہانی تھی....

کیٹی :- جو س کا ایک گھونٹ بھرتی ہے، تو پھر مراد بابا۔

مراد :- آپ یہ جو ٹین کا جو س پتیے، میں مالٹے کا، اچھا ہے؟

کیٹی :- (چہرے سے) ہاں۔

مراد :- اس لیے اچھا ہے کہ آپ نے کبھی تازہ مالٹے کا رس تو پیا نہیں کیٹی
بی بی، ٹین میں میں تو اس کی خوشبو مر جاتی ہے۔ باقی صرف پانی رہ جاتا ہے۔

آپ کو ان کے پاس جانا ہو گا۔

کیٹی :- اور تمور... وہ مشینی آدمی مجھے جانے دے گا۔

مراد :- تمور صاحب اچھا آدمی ہے۔

کیٹی :- اور ڈیڈی؟

مراد :- قاسم صاحب بھی اچھا آدمی ہے۔

کیٹی :- تمہارے لیے تو پوری دنیا اچھا آدمی ہے بابا... (ڈورائینگ رُوم کو
دیکھتی ہے) تمہارے خیال میں یہ ایک ٹرا سائیں ہے جس میں میں
بند ہوں... PACKED... اور یہاں خوشبو نہیں آ سکتی۔ (بیٹھ

کر سوچتی ہے پھر ٹیلی فون کی طرف دیکھتی ہے)

— C U T —

منظیر ۲

(تمور کا دفتر، ایک بہت بڑے ایگزیکٹو کا دفتر۔ تمور ایک صاحب قسم کا آدمی
نہیں بلکہ ایک پریمیریکل، تیز اور انتہائی وانش مند کاروباری ہے اور بالکل مشین
کی طرح کام کرتا ہے۔ تیز تیز پولتا ہے۔ سٹریسرا اور پاڈز بہت کم۔ تمور فون پر
بات کر رہا ہے۔ سامنے قاضی کھڑا ہے۔ اس کا ۸.۹ دُبلا پیلا عینک لگائے۔
باس سے بہت ڈر رہا ہے۔ بہت پڑھا لکھا ہے،

تیمور :- (فون پر) LOOK HERE IF YOU CAN'T KEEP YOUR END OF THE BARGAIN THEN I CAN'T KEEP MINE THE DEAL IS OFF....

قاضی سے، شمسی تھا... اس کے ساتھ کوئی بین دین نہ کیا جائے....

ہاں تو قاضی یہاں کھڑے کیا کر رہے ہو؟

قاضی :- کچھ نہیں سر.

تیمور :- تو پھر جاؤ (قاضی جانے لگتا ہے) سنو، میرا خیال ہے میں نے تمہیں بلا یا تھا.

قاضی :- جی سر.

تیمور :- تو پھر بتاتے کیوں نہیں کہ میں نے تمہیں بلا تھا.

قاضی :- آپ نے مجھے بلا یا تھا سر.

تیمور :- (زیریں بڑھ رہا تھا) FISH STUPID، اور ہاں کل جرمی ڈبی
گیش کے ہیڈ نے تمہاری ٹائی کی تعریف کی تھی۔ (قاضی سر بلتا ہے) تو یہ پید
فتش تم نے فوراً اپنی ٹائی آنار کر اس سے کیوں نہیں کر دی؟

قاضی:- ٹائی کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے، اب کر دوں سر!

تیمور :- جرمی جا کر کر دے گے؟ وہ واپس جا پکے ہیں، آج صبح کی فلاٹ سے۔ قاضی
صاحب آپ نے یونیورسٹی سے بزنس ایڈمن کی ڈگری تو حاصل کر لی ہے
مگر -

50% DON'T KNOW THE A-B-C OF BUSINESS
ہمارے جتنے غیر ملکی کسٹر ز آتے ہیں۔ آپ کو ان کی ہر خواہش پوری کرنی
چاہیئے، (فون آتا ہے...) تیمور ہے، ہمیلو اس،... نہیں نہیں مجھے ٹوٹل
کنسان منٹ چاہیئے، ماکیٹ یہیں کسی اور گومت دو، اور ہاں یہیں تین ڈارنی
درجن زائد PAIR کروں گا،... ٹھیک ہے... (فون بند کرتا ہے) ہاں تو

قاضی صاحب ...

قاضی! جی سرا!

تیمور: آج کا کیا پر دگرام ہے.

قاضی: سرجاپانی ڈیلی گیشن کے لیے ہو ٹل اکامودیشن ریزرو ہو چکی ہے۔ تین
گاڑیاں ان کے ڈسپونسل پر ہوں گی۔ انہیں تمام فیکٹریاں دکھائی جائیں گی۔
تیمور: اور یہ مت کہہ دینا کہ یہ فیکٹریاں ہماری نہیں ہیں اور ہم صرف ان سے
مال خریدتے ہیں۔

قاضی: نہیں سرا!

تیمور: (فون اٹھاتا ہے) مس سیرہ! بھی تک ہانگ کانگ کی کال کیوں نہیں
ملائی آپ نے... ٹھیک ہے، ٹھیک ہے ریما مذکور دایں انہیں...
ہاں تو قاضی۔

قاضی: رات کو آپ ڈنر دے رہے ہیں ...

تیمور: میں نہیں دے رہا۔ تم دے رہے ہو۔ میں صرف آؤں گا۔ (فون آتا ہے)
ہاں... ملاو (قاضی سے) میں آجائوں گا۔ (قاضی جاتا ہے) ہیلو کئی۔
اسے سرپاٹر... ہاں ہاں پلیٹ فل سرپاٹر... آج رات؟ بھٹی شام کو
گھوم لیں گے... نہیں... آج رات تو... بس فوراً گرم ہو جاتی ہو گئی فاسم
درachiں ابک بناپانی ڈیلی گیشن... وہ جمن تھے... شادی کے بعد تو...
اچھا بابا آجائوں گا۔ فون رکھتا ہے تو ایک اور فون بجتا ہے)

دیکھی کا ڈرائینگ ردم، بڑی ڈائینگ ٹیبل جس پر کٹری اور کراکری سمجھی ہوئی ہے۔
دیٹر فاموٹی سے سرگور ہاہے، کیٹی۔ تیمور اور قاسم۔ تیمور منہ میں ڈالنے

کو ہے کہ منظر کھلتا ہے)

تیمور :- سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

قاسم :- OUT OF QUESTION -

کیٹی :- مگر کیوں ڈیڈی ہی کیا حرج ہے؟

قاسم :- حرج ہے (کھانستا ہے) ان دیرانوں میں ALL ALONE بھی جان کا خطرہ ہے۔

تیمور :- (مُسکرا کر) اور کیٹی ڈیر... وہاں ناشستے کے لیے اٹا یعنی سُکوفی اور فرنچ روز دغیرہ بھی نہیں ملتے... تم تو دو روز میں توبہ کرتی بھاگ آؤ۔

کیٹی :- میں تمہاری طرح مشین نہیں ہوں۔

تیمور :- GRANTED مگر تمہیں ان آسانشوں کی عادت ہو چکی ہے۔ وہاں صحراء میں کہاں دھنکے کھاتی پھروگی اور پتھرے اونٹوں میں سے بُو بھی آتی ہے۔

THEY SMELL.

قاسم :- تمہاری شادی میں صرف چار ماہ باقی ہیں۔ پیرس کے ڈبڑا بینر انی دنوں اپنے LATEST DISPLAY کا DISPLAY کرتے ہیں۔ تم جا کر کم از کم اپنے لیے شاپنگ ہی کر لو۔ کیوں تیمور۔

تیمور :- بار کیٹی PARIS WILL DO GOOD.

کیٹی :- مجھے یورپ پسند نہیں۔ ڈیڈی پلیز... .

قاسم :- (مُسکرا کر) میں یہاں اُداس ہو جاؤں گا تمہارے بغیر... .

کیٹی :- آپ کو تو پتہ بھی نہیں چلے گا ڈیڈی اور میں واپس آجائیں گی۔ یہاں بھی تو کئی کئی دن آپ سے ملاقاتیں ہوتی۔ بس برسن۔ برسن۔ برسن۔

تیمور :- (کھانس کر) ہاں برسن... انسان بھی کتنا مجبور ہے اٹھتا ہے) اب مجھے

جاپانی ڈیلی گیشن کے ساتھ دوبارہ کھانا کھانا ہو گا... اجازت... (کیٹی منہ پھر لپتی ہے، خدا حافظ...) (کیٹی اور قاسم تھوڑی دیر خاموش بیٹھے رہتے ہیں۔ جیسے کچھ کہنے کو باقی نہیں رہا۔

فاسم :- (گھر می دیکھتا ہے) چند دست اکٹھے ہو رہے ہیں ایک عگہ... چنان تو نہیں چاہتا مگر وعدہ کر رکھا ہے... تم دی سی آر پر کوئی مودی دیکھو لو یہیں جلد ہی آجادوں گا۔ (قدرتے شرمندہ سا ہو کر چلا جاتا ہے۔ کمیرہ کیٹی پر جاتا ہے بس کی آنکھوں میں ہلکی نمی ہے)

کیٹی :- اشفاق...

(اشفاق یعنی VALET داخل ہوتا ہے۔ یہ شخص بالکل ہوں ہاں نہیں کرتا صرف خاموشی سے سُنتا ہے اور کام کرتا ہے۔

کیٹی :- مراد بابا کو بلاؤ۔

(اشفاق جاتا ہے کیٹی بلوچستان والار سالہ دیکھتی ہے۔ بوڑھے کی تصور برآتی ہے تو کمیرہ اپ ہوتا ہے۔ سامنے مراد بابا کھڑا ہے،

مراد :- جی کیٹی بی بی۔

کیٹی :- بیٹھ جائیں۔

(مراد حسب عادت دوڑ جا کر آتی پالتی مار کر بیٹھ جاتا ہے،

کیٹی :- اتنی در نہیں، آپ کے اور میرے درمیان فاصلے کم ہونے چاہیں۔

(کیٹی اٹھتی ہے اور مراد کے قریب جا کر تالیں پر بیٹھ جاتی ہے)

کیٹی :- آپ نے کہا تھا کہ تمور صاحب اچھا آدمی ہے۔ (مراد سرہلما ہے) وہ اچھا آدمی نہیں ہے... یہ اور آپ اچھے آدمی ہیں۔ کیونکہ ہم دونوں کو اونٹوں سے بُونہیں آتی۔

مونتاٹ

مُراد بابا اور کیشی جہانگیر کی سیڑھیاں اُتر رہے ہیں۔ کیشی نے ایک چھوٹا سارا باب
سیک کا نڈھے سے ٹلکا رکھا ہے۔ ایک پورٹ سے باہر آتے ہیں۔ ایک بس ہیں سفر کر رہے
ہیں جو کسی دیوانِ مژگ پر جا رہی ہے، بس ایک جگہ رکھتی ہے۔ دونوں اُترستے ہیں۔ مُراد
اشارة کرتا ہے۔ چیزیں اُدھر میرا گاؤں ہے۔ دونوں پیدل چلنے لگتے، ہیں۔ رات ہو یا نی
ہے۔ ایک چھوٹے سے گاؤں میں راض ہوتے ہیں۔ ایک گتنا بسو نکلتا ہے۔ کیشی ٹھنڈک
کر کھڑی ہو جاتی ہے۔)

کیشی :- بابا یہ کاشنے تو نہیں؟

مُراد :- نہیں کیشی بی بی، یہ میرے گاؤں کے لئے ہیں۔ مجھے بیاناتے ہیں۔

کیشی :- اور مجھے؟

مُراد :- دہنس کر، آپ بھی تو اسی گاؤں کی ہیں بی بی۔ آئیں وہ سامنے میرا گھر ہے۔
دوں چلتے ہیں۔ گھر تک پہنچتے ہیں۔ مُراد دستک ریتا ہے۔ مُراد کا مڈل ایسہ دبھا صارع دروازہ
کھولتا ہے۔ باہر اندر ھیرا ہے۔

صالح :- کون ہے؟

مُراد :- (ہنستا ہے) کمال ہے اُدھر گاؤں کے لئے مجھے پہچان لیتے ہیں اور میرا بیٹا
پوچھتا ہے کہ.....

صالح :- (باہر نکل کر ہم آغوش ہو جاتا ہے) بابا آپ..... زب خیر کرسے بابا، ہم نے
تو سوچا تھا کہ آپ عید کو آئیں گے..... کیشی نو دیکھتا ہے جو خاموش گھر ہے۔

مُراد :- یہ کیشی بی ہیں قاسم صاحب کیشی۔

صالح :- (گھبرا کر) اچھا؟... آئیں آئیں۔ ہم آجائیں آپ کا گھر ہے۔

صالح :- (گھر کے اندر بیاتے ہوئے) خامم۔ ثریا... ادھر آؤ۔ ادھر آؤ۔

(پہلی کوٹھری سے دلوڑ کیاں نکلتی ہیں۔ ایک نوجوان دوسرا اس سے در برس جمعیتی)

صالح :- دیکھو۔ بڑا پا بآبایا ہے اور اس کے صاحب گی ہیں۔

کیٹھی :- (ہاتھ بڑھا کر) میرا نام کئی ہے۔ (وہ پچھے کھڑی رہتی ہیں اور سنتی ہیں۔
پھر کیٹھی آگے بڑھ کر انہیں ملتی ہے)

صالح :- آپ بیہودی بی...۔

مراد :- تم کیسے ہو صالح۔

صالح :- اللہ کا شکر ہے۔ اور آپ؟

مراد :- اللہ کا شکر ہے...۔

(اسنے ہیں خامم دو دھن کا گلاس اندر سے لاتی ہے اور کہی کو دیتی ہے)

کیٹھی :- شکریہ (ایک گھونٹ بھرتی ہے تو اب کافی آتی ہے۔ بمشکل دوسرا گھونٹ
بھرتی ہے۔ اور گلاس رکھ دیتی ہے۔)

خامم :- بکری کا ددھ ہے بی بی۔

کیٹھی :- بکری کا؟ (منہ بناتی ہے پھر مسکراتی ہے) وہ بس ابھی عادت نہیں
ہے نا۔

مراد :- (اپنی پوتیوں سے) یہاں کھڑی دیکھتی رہوگی ہمہنگی طرف۔ کچھ بندوبست
نہیں کر دگی؟

(دونوں بڑگیاں ہنستی ہوئی اندر چلی جاتی ہیں) صالح، ہماری بی بی خانہ بدوشوں
کے بارے یہ کتاب لکھ رہی ہے اس یہے ادھر آئی ہے... کوئی قائلہ گزرا ادھر
سے...:

صالح :- خان زمان کا نافذ آئے کا پرسوں سع...۔

کیٹھی :- میں اسے دیکھ سکوں گی؟
 صالح :- خان زمان درست ہے، میں آپ کو سے چلوں گما اُدھر
 (ڈزالو)

(کھانا کھا رہے ہیں)
 کیٹھی :- یہ مرغی تو بہت مزیدار ہے خامن۔
 ثریا :- بی بی ہم اس کے انڈے کھاتے تھے وہ بھی مزیدار (صالح گھورتا ہے تو
 وہ خاموش ہو جاتی ہے)
 کیٹھی :- ایک ہی مرغی تھی آپ کے پاس اثریا چپ رہتی ہے، بہت زیادتی کی
 آپ نے صراحتا۔ (کھانے سے ہاتھ کھینچ لیتی ہے)
 صراحت :- (پورے یقین سے) بی بی اللہ نے اس مرغی آپ کا نام لکھا تھا۔ یہ تو
 آپ کے لیے تھی... ہم نے تو اسے صرف پکایا ہے۔
 (کیٹھی بے حد متأثر ہوتی ہے اور کھانے لگتی ہے)
 (ڈزالو)

(ایک چھوٹی کوٹھڑی میں سادہ چارپائی۔ دونوں لڑکیاں کیٹھی کو بستر دکھاتی ہیں،
 اور چل جاتی ہیں۔ کیٹھی سخت بستر پر لیٹتی ہے اور بھرا سے اپنے شاہانہ بستر کا خیال
 آتا ہے۔ دیبا بجھا کر سو جاتی ہے)

— — — CUT — — —

منظیر

ایک منیتاز۔ کیٹھی، ثریا اور خامن سے با تیس کر رہی۔ یہ صبح ہو رہی ہے۔
 گاؤں میں گھوم رہی ہے اور بڑی دلچسپی سے ہرشے دیکھ رہی ہے۔ رات کو بڑی
 خوش خوش کھانا لساتی ہے اور سو جاتی ہے)

منظیر

(مُراد کا گھر یا صحن۔ مُراد کوئی کام کر رہا ہے مثلاً چار پانی بنارہا ہے، کیٹی نوش
لکھ رہی ہے، لڑکیاں کھانا پکار رہی ہیں، صالح داخل ہوتا ہے،
صالح :- اسلام علیکم (سب لوگ جواب دیتے ہیں)
مُراد :- تھک گئے ہو بیٹا۔

صالح :- انسان تھکتا تو ہے باہا... ان کی ماں زندہ رہتی تو شاید مجھے تھکن
بھی نہ ہوتی۔

مُراد :- اللہ کی مرضی صالح۔

صالح :- آپ بھی ہمیں چھوڑ کر ادھر شہر چلے گئے ہیں۔

مُراد :- (آہستہ سے تاکہ کیٹی نہ سُن لے) گذارا نہیں ہوتا تھا اس لیے گیا۔
مرضی سے نہیں گیا، خافم اور ثریا کی شادی ہو جائے تو ہمیں واپس آجائیں گا۔

صالح :- (کیٹی سے) آپ کیسے ہوئی بی؟

کیٹی :- ہم اپھے لوگ ہیں، ہمیں انہوں سے جو نہیں آتی گیوں پاہا۔

مُراد :- (ہستا ہے) ہاں بی بی۔

صالح :- (جیرت زدہ ہو کر دیکھتا ہے) پھر کچھ سوچ کر ایک دم کہتا ہے، بی بی جی
خان زمان آگیا ہے۔

کیٹی :- کون خان زمان؟

صالح :- وہی قلعے والا... اس کا قائد تو آگیا۔ ان کو آپ لوگ تو خانہ بدش
بولتا ہے۔

کیٹی :- (بے صد خوش) کیا ہیں اُس سے مل سکتی ہوں، اس کا قائد دیکھ سکتی
ہوں؟

مُراد :- خان زمان ابھی ادھر ہے گا بی بی۔ کل صحیح چلے جانا... دیکھ آنا...
دیکھتا ہے اس کے اذٹوں سے بوآتی ہے۔

— ۵۴ —

منظیر

دیکھی صحیح۔ مُراد اور کیٹی گھر سے نکلتے ہیں۔ گاؤں سے باہر جاتے ہیں۔ ایک
میدان میں خانہ بدش خیبر زن ہیں۔ خیبوں میں بیٹھی عورتیں کیٹی کو دیکھتی ہیں، کتنے
بھونکتے ہیں۔ اونٹ جگائی کر رہے ہیں۔ ایک بہت ہار عرب موئخبوں والا خانہ بدش
خان زمان بکری کا بچہ اٹھاتے ہوتے آتا ہے۔ دونوں کو آتے ہوئے دیکھتا ہے اور
پھر پا مُراد کو پہچان لیتا ہے،

سخنی :- اونٹ مُراد... اونٹ بے دفا شخص آج ادھر کدھر آگیا... آؤ آؤ...

آگے بڑھ کر ہاتھ ملا تا ہے ۲

مُراد :- تم کبھی مجھے ملنے کے لیے آئے ہو۔

خان زمان :- تم تو ہر ہیں رہتے ہو۔ خانہ بدش کا شہر ہیں کیا کام دیکھی کی طرف
دیکھتا ہے، یہ ٹورست ہے؟

مُراد :- نہیں ہم دھن ہے۔ میرے صاحب کی بیٹی ہے۔ تم لوگوں پر کتاب لکھ رہی ہے۔

خان زمان :- اچھا۔ لکھوں کسو۔

کیٹی :- اگر آپ مجھے اپنے اور اپنے خاندان کے بارے میں بتائیں گے تو ضرور لکھوں
گی۔ آپ کے کتنے بہن بھائی ہیں؟

خان زمان :- (سچوپ کر) چالیس

کیٹی :- چالیس۔

خان زمان :- ہم سب جو اکٹھے سفر کرتے ہیں بہن بھائی ہیں... ۰

کیٹی :- (ہنس کر) اس طرح تو آپ کے بچے بھی بہت ہوں گے۔

خان زمان :- یہ سب میرے بچے بھی ہیں... ادھر آدمُراد میرے خیے میں تم کو تھوڑا پلاوں... (دونوں گونجے میں لے جاتا ہے۔

— ۶۴ —

مونتاٹ

(کیٹی قافلے میں گھوم پھر کر دیکھ رہی ہے، بچوں کے ساتھ کھیلتی ہے، عورتیں جو کام کرتی ہیں وہ کام کرتی ہے۔ اونٹوں کا معاشرہ کرتی ہے، وغیرہ وغیرہ۔ مختلف ڈز الو دکھاتے ہیں۔ پھر قافلہ جانے کے لیے تیار ہوتا ہے۔ اونٹوں پر سامان لادر ہے ہیں۔ خان زمان کوچ کے انتظامات کر رہا ہے۔ مُراد اور کیٹی دیکھ رہے ہیں۔ جب تیاری مکمل ہو جاتی ہے تو خان زمان آتا ہے)

خان زمان :- اچھا خدا حافظ مُراد... پھر میں تھے اگر زندگی ہوتی۔

مُراد :- ہاں خان زمان پھر ضرور میں گے۔

خان زمان :- خدا آپ کو بُنی امان میں رکھئے کیٹی بی بی دیکھ رہی کیٹی پر جو گھری سوچ میں ہے۔ جیسے کوئی نیصلہ کر رہی ہو۔

کیٹی :- خان زمان صاحب.... آپ کا یہ سفر کتنے روز کا ہے؟

خان زمان :- دس روز جانا ہے اور پھر ادھر دو دن کے بعد واپس ادھر۔

کیٹی :- اگر... دیکھیں... آپ مجھے ساتھے جاسکتے ہیں... میں... آپ کو کوئی تکلیف نہیں دوں گی۔

خان زمان :- سفر میں تنگی بہت ہوتی ہے۔

مُراد :- کیٹی بی بی؟

کیٹی :- ہیں پائیں روزگی توبات ہے مُراد بابا...

مُراد :- لیکن تمور صاحب اور قاسم صاحب ...

کیمی :- ان کوہ پیرا خط مل گیا ہو گا... اور بھر ان کو بزنس سے کہاں نہ رست ہوگی.

ہاں تو فان زمان صاحب کیا میں آپ کی ہم سفر بن سکتی ہوں؟

فان زمان :- (اس کے رک سیک گواں کے کندھے سے اب ارتال ہے) یہ آپ کا سامان ہے؟ (دیکھ اونٹ پر رکھتا ہے) چلو بیٹھو، بسم اللہ گرد (اسے بھی اونٹ پر بٹھا دیتا ہے)

(کار داں کے سفر کا آغاز ہوتا ہے۔ با با مُراد درمیان میں کھڑا ہے۔ پھر میدان خالی رہ جاتا ہے اور با با مُراد اکیلا کھڑا دکھائی دیتا ہے۔)

— ۵۶۷ —

(کیمی کا ڈرائیننگ روم۔ تمور اور قاسم ڈائنسنگ ٹیبل پر خاموش بیٹھے ہیں۔ ویٹر ایکسسو نے میں موڈب کھڑا ہے۔ قاسم سراٹھا تا ہے اور دیٹر کو باہر جانے کا اشارہ کرتا ہے۔)

قاسم :- پھر کیا کیا جائے؟

تمور :- محترمہ پہلے تو مکدم غائب ہو گئیں۔ خیال تھا کہ لوٹ آئیں گی، چند روز میں اپنے خانہ بدش دیکھ کر اور اب لکھتی ہیں کہ میں ابھی در تین ہفتے تک

نہیں آسکوں گی... میں کیا بتاؤں کہ کیا کیا جائے؟

قاسم :- ذہن میں کبھی کبھار یہ خیال سرا شانا ہے کہ ہم نے اسے دہ رنا تھت دہ دستی نہیں دی جو اس کی ضرورت تھی اس کا حق تھا ہم پر۔

تمور :- لیکن ماڈرن لائف ہمیں اتنا وقت تو نہیں دیتی کہ ہم بچوں کے پاس بیٹھ کر گکپ لگاتے رہیں۔ ڈیڈی... آپ جو مشقت کرتے ہیں، میں جو محنت کرتا ہوں، وہ کس کے لیے ہے؟

قاسم :- مگر... بیس نکر مند ہوں ...

تیمور :- وہ GOAT OLD مراد بھی تو ہے اس کے ساتھ۔

قاسم :- ہے... اور بہت نیک اور پُر خلوص آدمی ہے مگر... بیس پھر بھی نکر مند ہوں تیمور... تم اسے جا کر لے کیوں نہیں آتے؟

تیمور :- (چونکہ کر) میں؟... ڈیڈی میں تو ایک لمحے کے بیسے فارغ نہیں ہوں، دو تین شب منٹس بھی نہیں اس بحث کے اندر اندر...،

قاسم :- تو پھر میں چلا جاتا ہوں.

تیمور :- آپ کیسے جاسکتے ہیں، آپ کو تو سانس کی تکلیف ہے.

قاسم :- کیٹھی میری بیٹی ہے تیمور اور فدا نخواستہ اگر اسے کچھ ہو گیا تو پھر میں اپنا سانس بچا کر کیا کر دوں گا.

تیمور :- (قدر سے سوچ کر) میں قاضی کو بھی ساتھ لے جاتا ہوں مگر مجھے یقین ہے کہ وہ صحرائیں دھکے کھانے کے بعد اس وقت باقی ایسا پاس کراچی آمد ہی ہوگی....

منظروں

اکیٹھی۔ بر ہنگ کلوز سے ادپن کرتے ہیں، اس کے چہرے پر ایک طانیت سے پُر مسکراہست، ہے پُل آڈٹ سرگتے ہیں، تو وہ اونٹ پر بیٹھی ہوتی ہے اور کارداں جا رہا ہے،

(کارداں کے چند شاٹس۔ پھر شام ہوتی ہے، کارداں رکتا ہے، نیچے لگتے ہیں....)

خان زمان دیکھ بھال کر رہا ہے، کیٹھی (وہ تمام وقت کراچی کے جدید ترین لباسوں

میں ہے۔ اُس کا بھاس بہت ہی نمایاں طور پر مادرن ہونا چاہئے) ہاتھ میں نوٹ
میک پکڑے چیزیں لکھ رہی ہے۔ پھر نہانہ بد دش عورتیں جو کام کرتی ہیں، ان کے
ساتھ شرکاپ ہوتی ہے، بچوں وغیرہ سے کھیلتی ہے۔

— ۲۴ —

(مات ہو گئی ہے، خان زمان کے نیچے میں ایک دو بیٹے، ایک دونوں بدوش عورتیں اور کچھی
کھانا کھا کر فارغ ہو چکے ہیں۔

خان زمان :- آپ تو بہت تھک کئی ہوں گی کیونکی بی بی۔

کچھی :- ہیں؟ دُسکراتی ہے، میں نے تو زندگی کا پہلا سالنس آئی بیا ہے خان زمان
صاحب.... میں تواب ایک ایک ڈبے میں بندھی، پیکدھی۔

خان زمان :- (کچھ دیکھتے ہوئے) اس کا مطلب ہے کہ آپ تھکی نہیں۔

کچھی :- تھک لوگی ہوں لیکن آپ کے اونٹوں میں سے مجھے ٹوٹیں ہیں آئی۔

NOT SMOKE.

خان زمان :- قدر سے ناگواری سے، اچھا اچھا، جاؤ اپنے خیموں میں آرام کرو۔
جس منہ اندھیرت روائہ ہونا ہے۔

(کچھی عورتوں کو سلام کرتی ہے اور باہر آ جاتی ہے)

— ۶۳ —

اپنے نیچے کی طرف جا رہی ہے۔ قافلے سے کچھ دوسرے میں اُسے آگ جلتی ہوئی نظر
آتی ہے۔ قدر سے خوفزدہ ہوتی ہے مگر پھر شجس سے مجبور ہو کر قریب جانے لگتی ہے۔
جب وہاں پہنچتی ہے تو آگ کے سامنے ایک بوڑھا بیٹھا ہوا ہے۔ لفڑیاں، برس
کا لیکن جسمانی طور پر بالکل صحت منداور توانا۔ بڑی بڑی چمکتی ہوتی آنکھیں، صمید
وارہی اچھر سے پرستی کے ذریعے، آگ کو گھور رکھا ہے۔

کیٹی :- (ڈرتے ڈرتے، السلام علیکم۔

(بوزھی نظر میں انھا کر اسے کچھ دیر کے یہے گھورتا ہے: کیٹی پھر انہی ان خونزدہ ہجے میں
سلام کرتی ہے،

بُوڑھا .. وَ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ

(کیٹی بُوڑھے سے ہے ہدمتا اثر ہے مگر رُعب کی وجہ سے کچھ نہیں کہہ سکتی۔ اور اپک
کھیانی اور ڈری ڈری سی مسکراہٹ یہے واپس آ جاتی ہے)

— ۳۷۶ —

(تیمور اور قاضی اتر پورٹ، پڑا ترتے ہیں۔ ایک جیپ میں بیٹھتے ہیں۔ شہر سے نکل کر باہر
پھر دیوان پہاڑی سڑک پر۔ اُس جگہ جہاں مُراد اور کیٹی آتھے تھے اُرکتے ہیں۔ کسی
سے راستہ پوچھتے ہیں اور مُراد کے گاؤں میں پہنچتے ہیں،

— ۳۷۷ —

۱) مُراد کا گھر۔ مُراد بتا چکا ہے کہ کیٹی کارداں کے ساتھ جا چکی ہے۔ قاضی چارپائی پر
بیٹھا ہے۔ تیمور کا مود تھا بہت سے۔ یہ منظر نیتا فاست ریکارڈ گیا جلتے،

تیمور :- تم نے اسے جانے کیوں دیا؟

مُراد :- وہ تو آپ کے رد کے نہیں رکن تھیں تیمور صاحب میں تو....

تیمور :- یہ سب تمہاری وجہ سے ہوا ہے... یہ خانہ بد دش توجہ اتم پیشہ اور خطرناک
قسم کے لوگ ہوتے ہیں، کیوں قاضی۔

قاضی :- میں نے کبھی کوئی خانہ بد دش دیکھا نہیں جی....

مُراد :- خان زمان میرا بھائی ہے صاحب، میرے جیسا ایک آدمی۔

تیمور :- (کچھ سوچ کر) دہ کتنی دُور گئے ہوں گے؟

مُراد :- تین دن ہو گئے... انہیں گوپ کیے ہوتے۔

تیمور :- قاضی....

قاضی :- دا چھل کر کھڑا ہوتا ہے، جی سر!

تیمور :- دو اور چھپوں کا بندوبست کرو۔ سفر کے لیے ڈبوں میں بند خوراک اور دعو
کافی وغیرہ اور دریخے، سلینگ، بیگز و فیرے... ہم بھی کل صبح کوچ کر جائیں گے۔

(قاضی نوٹ بکس پر تمام پیزیں اس دران لکھتا ہے اور آخری فقرے کے ختم ہوتے
ہی باہر نکل جاتا ہے)

تیمور :- (مرادگی طرف دیکھتے ہوئے) یہ سب تمہارا قصور ہے۔

— ۶۰۴ —

(صرایں تین جیپیں دھول اڑاتی ہوئی جا رہی ہیں۔ ان میں ایک میں قاضی اور تیمور
ہیں، دوسری میں بابا مراد اور تیسرا میں صرف ڈرائیور اور کچھ سامان ہے)

— ۶۰۵ —

(کار داں سے دور پیر خان کو دکھایا جائے جو اپنی دھن میں مگن ساز، بجا تا، ہوا جائے ہے،
کار داں جا رہا ہے۔ کیٹی اور خان زمان پیدل چل رہے ہیں۔ کیٹی کا لباس دھی ہے
مگر دھوپ میں چلنے سے اس کا چہرہ قدر سے دھشی سالگ رہا ہے)

کیٹی :- خان زمان آپ کا کبھی بھی نہیں چاہا کہ آپ کا ایک گھر ہو۔

خان زمان :- (اوٹوں پر بندھے نیموں کی طرف اشارہ کرتا ہے) گھر تو ہے کیٹی بی بی۔

کیٹی :- نہیں یہ والا نہیں، ایٹ اور سینٹ سے بنा ہوا پانکل پکا گھر۔

خان زمان :- ایسا گھر تو ڈر سے ہوتے لوگ بناتے ہیں۔ اپنے آپ کو چھپانے کے لیے۔

ہم کسی سے نہیں ڈرتا... (ساتھ ساتھ اوٹوں کو آواز لگا رہا ہے) پانکل پکا

گھر تو ایک ہے قبر... زندہ لوگ تب یہیں کیوں بند ہو؟ آپ تسلک گیا ہو تو

اوٹ پر بیٹھ جاؤ۔

کیٹی :- تھک توگی ہوں خان زمان رہتی ہے، صرف چار دن میں کیٹی قاسم کینی خانہ بدوش تونہیں بن سکتی۔ (ادنوں کی طرف دیکھتی ہے، پہلی شب والے بوڑھے پر نظر پڑتی ہے جو بالکل سامنے دیکھ رہا ہے۔ ایک اذٹی پر سوار ہے۔) خان زمان یہ بوڑھا آپ کے قبیلے کا ہے؟

خان زمان :- نہیں۔

کیٹی :- کون ہے؟

خان زمان :- پتہ نہیں چھسات ردن پہلے صمراہیں سے اس طرح نمودار ہوا، جیسے ریت کا ایک بگولا ہو... کہنے لگا، کہ ہر جا ہے، ہو؟ میں نے اپنی منزل کا بتایا، بولا میں بھی اُھر کو جانا ہوں ہمارا ہم سفر بن گیا۔

کیٹی :- لیکن ہے کون؟ کہاں سے آیا ہے؟ کہاں جائے گا؟
خان زمان :- محرا سے نکلا ہے، صمراہیں گم ہو جائے گا... ہو ہو ہو دادنوں

کی طرف جاتا ہے،

کیٹی :- (بوڑھے کی طرف دیکھتی ہے)

— ۵۰۷ —

درات کا وقت، کارروائی خیمن زدن ہے، کیٹی کے پھر سے گود کھاتے ہیں۔ پھر کارروائی سے پھر سے بوڑھے رُگل شیر (کوآگ) کے سامنے بیٹھنے دکھاتے ہیں۔ بوڑھے کے کلوپر خان زمان کی آواز اور لیپ ہوتی ہے۔ صمراہیں سے اس طرح نمودار ہوا جیسے ریت کا ایک بگولا ہو.... محرا سے نکلا ہے، صمراہیں گم ہو جائے گا۔ کیٹی اسے دیکھتی رہتی ہے پھر جلدی سے اپنے خیے میں سے ایک پلیٹ اور ایک گلاس لاتی ہے اور بوڑھے کی طرف جاتی ہے،

کیٹی :- (بچھکتے ہوئے) آپ کے لیے کھانا... رکھنا اس کے آگے رکھ دیتی ہے۔

وہ فاموش بیٹھا رہتا ہے،

کیٹی :- میں یہاں... بیٹھ جاؤں۔ (گل شیر آنکھوں سے اشارہ کرتا ہے کہ بیٹھ جاؤ)

کیٹی :- آپ کچھ کہاںیں بابا... .

گل شیر :- (مسکرا تا ہے) میں نے کھالیا۔

کیٹی :- (جلدی سے) میرا نام کیٹی قاسم ہے اور آپ کا... .

گل شیر :- گل شیر

کیٹی :- بہت رُحْب دار نام ہے... آپ کہاں سے آئے ہیں؟

گل شیر :- (صحرا کی طرف) اُدھر سے

کیٹی :- اور کہاں جائیں گے؟

گل شیر :- (مخالف سمت میں اشارہ) اُدھر کھانتا ہے۔ کھانسی کا منتظر درہ

کیٹی :- آپ بیمار ہیں؟

گل شیر :- (پیٹ اور گلاس انٹھاتا ہے) تم جاؤ (بھر کھانتا ہے)

(کیٹی پیٹ اور گلاس انٹھا کر کر اپس چل دیتی ہے۔ مگر تیجھے دیکھتی رہتی ہے۔ گل شیر

کھانسی کی وجہ سے دھرا ہو رہا ہے)۔

— ۳۷ —

(صحرا میں تین جیپیں۔ آگے والی جیپ رکتی ہے۔ ڈرائیور باہر آتی ہے۔ اُدھر اُدھر

دیکھتا ہے)

تمور :- (بے صبری سے) اب کیا ہوا ہے؟

ڈرائیور :- صاحب ہم رستہ بھول گئے ہیں۔

تمور :- GOD OM QASMI.

قاضی :- SIR YES

تیمور :- کس قسم کا گائیڈ ہے کہ رستہ بھول گیا ہے۔
قاضی :- بس یہی ملا تھا سر۔

ڈرائیور :- صاحب آپ افسری بہت کرتا ہے اس لیے ہم رستہ بھول گیا...
تیمور :- اُسے گھوڑتا ہے، کیٹی قاسم اگر تم مجھے مل گئیں تو دیکھو میں تمہارا کیا حشر
کرتا ہوں... پچھا اندازہ بھی نہیں؟

ڈرائیور :- میرا خیال ہے کہ... شاید ادھر
تیمور :- تو پھر چلو

(جیپوں میں بیٹھتے ہیں، جیپیں جا رہی ہیں، دُور پیر خان اپنا ساتھ گئے میں ڈالے
اکیلا جا رہا ہے، تیمور جیپ روکتا ہے،)

تیمور :- ہے... ہیلو مسٹر۔

پیر :- سلام صاحب۔

تیمور :- کون ہوتا ہے؟

پیر :- پیر خان۔

تیمور :- کہاں جا رہے ہو؟

پیر :- کہیں بھی نہیں۔

تیمور :- (چاروں طرف دیکھ کر) اکیلے سفر کرتے ہوئے ڈر زہیں لگتا۔

پیر :- (اپنے سانگ کو ہاتھ دلگا کر) اکیلا نہیں ہے، یہ دوست ہیرے ساتھ ہے۔

تیمور :- گھر کہاں ہے تمہارا؟

پیر :- گھر؟

تیمور :- رہتے کہاں ہو؟

پیر :- (اپنے چاروں لرف اشارہ کر کے) ادھر... یہ میرا گھر ہے... دہن ہے۔

(یہاں پر تیمور کا عالی شان گھر اور پھر ان پہاڑوں کا ایک منتصہ)

قاضی :- پیر صاحب ادھر سے کونی قافلہ گزرا ہے؟

پیر :- گزرا ہے... اُدھر کو جارہا تھا۔

تیمور :- (جلدی سے) تو پھر ہمارے ساتھ بیٹھ جاؤ، ہمیں راستہ بتاؤ۔

(پیر جھکتے ہوئے بیٹھ جاتا ہے اور ایک طرف اشارہ کرتا ہے، جیپیں چل دیتی ہیں، تھوڑی دُور جا کر جیپیں رکتی ہیں۔)

تیمور :- اب کیا بات ہے؟

(پیر خاہوشی سے اُترتا ہے، جیپوں سے کچھ دُور جا کر ریت دیکھتا ہے، پھر آسمان کی طرف دیکھتا ہے، کچھ سو نگھتا ہے اور والپس آ جاتا ہے)

پیر :- صاحب، ہم اپنے وطن میں اونٹ پر جاتا ہے یا پیمل چلتا ہے اور راستہ ہم کو خود

بنواد آتا ہے... لیکن اس موڑ کا ہر پرنیں آتا ہے۔ اس پر نیچے اُنکر زمین

پر پاؤں رکھا تو زمین نے ماستہ بتایا... اُدھر جلو۔

(تیمور کچھ نہ سمجھتے ہوئے سر ہلاتا ہے، اور جیپیں چل دیتی ہیں)

— C U T —

دمات کا وقت جیپیں کھڑی ہیں، تیمور قاضی، پیر غان آگ، کے قریب بیٹھے ہیں۔

ڈرائیور اور صرada آتے ہیں، ہاتھ میں کچھ خواراں۔

مُراد :- صاحب، ایک سینیڑ دل دالے نے مہربانی کی... یہ تھوڑا سا ددھ اور روٹی۔

تیمور :- قاضی کیا خواراں کے تمام ٹین ختم ہو گئے ہیں؟

قاضی :- جی، مُراد... بس اسے ہی ملے تھے۔

د تیمور پشکی روٹی چباتا ہے اور دو دھنہ گھونٹ بھرتا ہے،

(ڈرائیور)

(مرف تیمور اور قاضی بیٹھے ہیں۔ کچھ فاصلے پر پیر غان بیٹھا اپنا ساز بجارتا ہے،
تیمور:- میں کبھی نہیں کی قربت میں نہیں رہا۔ زندگی فلیٹوں اور دفتروں میں
گزار دی...)

قاضی:- یقیناً ایک شاندار زندگی سر۔

تیمور:- (ارد گرد اشارہ کر کے) کیا یہ سب کچھ شاندار نہیں ہے... اس زمین،
اس صحرائے مجھے دھیما کر دیا ہے، میں اپنی پریسٹنگ انگریزیش اور کاروباری
بھاگ دوڑ بھولتا جا رہا ہوں۔

قاضی:- اگلے ہفتے آپ کو شاک ہوم کی انٹرنشنل نمائش پر جانا ہے۔
تیمور:- میں ایسیں بھی نہیں جا رہا۔ قاضی... کہیں بھی نہیں (مسکرا کر انکھیں
بند کر لیتا ہے)

(کارداں خپہ زن ہے۔ گل شیراگ کے سامنے بیٹھا ہے۔ کیٹی آتی ہے)

گل شیر:- (مسکرا کر) آج میرے پیے کھانا نہیں لاتی؟

کیٹی:- دنارا ض ہو گر، آپ نے کل جو نہیں کھایا تھا۔

گل شیر:- (شرط سے) تمہارے جانے کے بعد کھالیا تھا... کیٹی اٹھنے لگتی

ہے۔ جیسے کھانا لانے جا رہی ہو، نہیں نہیں آج میں کچھ نہیں کھاؤں گا۔ کل
گھر جا کر کھاؤں گا۔

کیٹی:- گھر؟ آپ کا گھر کیسا ہے باپا جی۔

گل شیر:- پتہ نہیں اب کیسا ہے... مجھے پچاس سال ہو گئے اس کا دروازہ دیکھے

ہوئے....

کیٹھی :- پچاس؟... کہاں رہے آپ اتنے سال؟

گل شیر:- خداکی اس زمین پر... اس دیسے صحرائی آنوش ہیں...

کیٹھی :- آپ گھر کیوں نہ گئے؟

گل شیر:- میں گھر جانہیں سکتا تھا.

کیٹھی :- لیکن کیوں؟

گل شیر:- (آگ کو ایک لکڑی سے الٹا پلٹتا ہے) آگ... مجھے عجیب ہے... باتی راکھ ہے.

کیٹھی :- آپ پچاس برس تک گھر کیوں نہ گئے بابا؟

گل شیر:- اب میں گھر کے قریب ہوں. مجھے اس کے فرش، دروازوں اور دیواروں

کی خوبصورتی ہے.... میرا چہرہ دیکھتی ہو؟ اس پر پچاس برس کی

جدائی کی ریت ہے... کل یہ جدائی ختم ہو جائے گی

کیٹھی :- آپ گھر کیوں نہ گئے بابا؟

گل شیر:- مجھے گھرنے اپنے آپ میں سے نکال دیا بیٹھے. مجھے چلا وطن کر دیا... صرف ایک

چہرے کی چاہت کی خاطر.

کیٹھی :- وہ کس کا چہرہ تھا؟

گل شیر:- حسن بالو کا.... وہ ماٹی میں جا چکا ہے۔ پہاں پر یا تو گل شیر بولتا رہے

یا اس کے اوکیٹھی کے چہرے پر ڈائیلاگ اور ریپ کیے جائیں... فشک سے

پندرہ بیس گھر یہ تھے ہمارے گاؤں میں... سب کے سب قلعوں کی طرح.

شام سات بجے سب گھروں کے دروازے بند ہو جاتے... دشمن سے خطرے

کی وجہ سے... حسن بالو کو میں نے پہلی مرتبہ اپنے بھائی کی شادی پر دیکھا.

حسن بانو کو دکھایا جائے مسکراتی ہوئی، پرانے بلوجی لباس میں ایک نوخیز لڑکی، میں اس وقت میں بالپس برس کا تھا۔ (مگل شیر کا نوجوان چہرہ دکھایا جاتا ہے) ہمارے گاؤں والے غبیور لوگ تھے۔ سخت لوگ تھے۔ اس قسم کا ملنا جلننا پسند نہیں کرتے تھے۔ مگر ہم دونوں مجبور ہو گئے... حسن بانو کے حسن نے اور میرے دل کے پاس نے ہمیں مجبور کر دیا۔ شام سے پہلے ہم گاؤں سے باہر آ جاتے اور نچوں جیسی معصوم باتیں کرتے (فليش بيك)۔

حسن بانو اور شیر مگل کسی ٹیکے کی اوت میں بیٹھے مسکرا رہے ہیں، حسن بانو تم نے آج کھایا کیا تھا؟ مگل شیر تمہاری اونٹی اب دو دھکیوں نہیں دیتی، بس اسی قسم کی باتیں... اور پھر ہم شام اترنے سے پہلے، گھروں کے دروازے بند ہونے سے پیشتر گاؤں والپس آ جاتے۔ ایک روز پتہ نہیں کیسے دلت ہمارے پاس سے گزر گیا۔ ہم باتیں کرتے رہے۔ اور ہمیں دیر ہو گئی۔ گاؤں والپس جانے کے بعد جب میں اپنے گھر کے قریب پہنچا تو...

فليش بيك

(چند گھروں کا گاؤں۔ درمیان میں ایک چوڑی ریت آلو دھلی یا سڑک، مگل شیر اپنے گھر کے قریب پہنچا ہے۔ پیچھے سے کسی کے بھاگنے کی آواز آتی ہے۔ مُڑکر دیکھتا ہے تو حسن بانو اندر ھادھند بھاگتی چلی آرہی ہے۔ مگل شیر آگے بڑھتا ہے)

مگل شیر، بانو... ادھر کدھر آرہی ہو؟

بانو:- (سر اپسہر خوفزدہ) مگل شیر غصب ہو گیا...

مگل شیر، کیا ہوا ہے؟

بانو:- میرے گھر کا دروازہ بند ہو گیا ہے۔

مگل شیر:- اودھ خدا یا۔

بانو:- اگر میں دستک دوں تو انہیں پتہ چل جائے گا کہ میں گھر کے اندر نہیں تھی
باہر تھی۔

گل شیر:- اب کیا کرو گی؟

بانو:- (مشجعتے ہوئے) اب تم کیا کرو گے گل شیر
گل شیر:- میں؟

بانو:- اگر میں دستک دیتی ہوں تو اندر سے موت باہر آئے گی... اب میں تمہاری
ذمہ داری ہوں گل شیر

(گل شیر کچھ جھگٹتا ہے اور پھر حسن بانو کا ہاتھ پکڑ کر گاؤں سے باہر نکل جاتا ہے)

فليش بيک ختم —————

میں نے ایک مرد کی طرح حسن بانو کو اپنی ذمہ داری سمجھا اور شہر جا کر اس کے ساتھ نکل ج
کر لیا۔ ہم گاؤں تو واپس نہیں جاسکتے تھے۔ اس لیے میں نے وہیں ایک کوٹھری کرنے
پر لی اور جچھوٹی موٹی مزدوری کرنے لگا۔ اس طرح چار ماہ گذر گئے۔ ایک روز میں
مزدوری کر کے گھر واپس آیا...。

فليش بيک شروع —————

گل شیر کوٹھری کے دروازے پر دستک دیتا ہے۔ حسن بانو کھوتی ہے۔ وہ بے حد
خوش ہے۔

حسن بانو:- گل شیر تمہارا بابا آیا ہے۔

گل بانو:- بابا؟ کونے ہیں بیٹھا جہاں شیر اٹھتا ہے۔ دونوں گلے ملتے ہیں۔
جہاں شیر:- (اپنی اولاد سے شدید محبت کرنے والا بوڑھا ہے) میں بہت مارا مارا
پھر تمہیں تلاش کرنے کے لیے گل شیر...。

گل شیر:- مجبوری تھی بابا... لیکن میں بہت اداس تھا تمہارے لیے۔

چہان شیر:- اور میں بھی... میں بھی (اب مختلف انداز میں بولتا ہے جیسے کچھ چپار ہے،) میں تم دونوں کو لینے آیا ہوں۔

حسن بانو:- نہیں بابا۔

گل شیر:- گاؤں والے ہمیں مارڈالیں گے بابا۔

چہان شیر:- کوئی ماں ایسی نہیں ہے جس کا بیٹا میرے بیٹے پر ہاتھ اٹھائے...۔

گل شیر:- ہمارے بعد جرگہ بیٹھا تھا؟

چہان شیر:- جو گے کافی صد تھا کہ گل شیر اور حسن بانو نے اگر شادی کر لی ہے تو وہ گاؤں واپس آ سکتے ہیں۔

گل شیر:- سچ بابا؟... حسن بانو میں نے صرف تمہارے لیے گاؤں چھوڑا تھا درد نہیں اپنے گھر کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا... چڑواٹھا اور سامان۔

فلمیش بیک ختم —————

ہم دونوں خوش بانو کے ساتھ چلے گئے گاؤں پہنچتے ہی حسن بانو کے بھائی اور باپ آگئے۔ ان کے آتے ہی پہلے سے طے شدہ منصوبے کے تحت میرے باپ اور بھائیوں نے مجھے زمین پر گرا لیا اور پھر میرے ہاتھ پاؤں باندھ کر ایک کوٹھڑی میں بند کر دیا۔ اُدھر حسن بانو کے ساتھ بھی یہی سلوک ہوا۔ میرے باپ نے مجھ سے دھوکہ کیا تھا۔ جو گے کافی صد تھا کہ میرا باپ لڑکی کو واپس لائے۔ اور پھر ہم دونوں کو دہی سزادی جائے جو حسن بانو کے بھائی اور باپ تجویز کریں۔

(مندرجہ بالا مکالمے کے دوران فلمیش بیک استعمال کیا جائے جس میں شیر گل اور حسن بانو کوٹھڑی بے دردی سے باندھ کر انہیں کوٹھڑیوں میں بند کیا جا رہا ہے۔ اس میں ایک شاث شامل کیا جائے۔ دو پہنچی توڑے دار بند و قیس ایک کونے میں رکھی ہیں۔ ان کی طرف دو ہاتھ بڑھتے ہیں، اٹھاتے ہیں اور پُل آٹھ کرنے پر

دہ حُسن بانو کے دلو جوان بھائی ہیں، جن کی آنکھوں میں خون اُترنا ہوا ہے،
اگلے روز حُسن بانو کا باپ ہمارے گھر آیا۔

فليش بيك

(حُسن بانو کا باپ اور جہان شیر آمنے سامنے کھڑے ہیں)

حُسن بانو کا باپ :- گل شیر میرے ہاتھ دیکھ رہے ہو؟ میں ان کو دھوکر آیا ہوں.
(مختصر خاموشی) میں نے اپنے صحن کی منی کو برابر کر دیا ہے۔ اس کے نیچے حُسن بانو
کا مردہ جسم ہے۔

جہان شیر:- تم نے ظلم کیا... تم کہتے تھے کہ انساف کریں گے۔

حُسن بانو کا باپ :- جرگے کا فیصلہ تھا کہ جو میں کہوں گا وہ تم ہمیں کرنا ہو گا....
میری بیٹی اس وقت زمین کے اندر ہے۔ بکل چیز تک تمہارے بیٹے کو بھی اس
کے پاس ہونا پاہیئے۔ یہی میرا فیصلہ ہے۔

ڈزالو

(رات کا وقت۔ گل شیر بندھا پڑا ہے۔ جہان شیر آتا ہے۔ بیٹے میں سے خبر نکالتا
ہے۔ مگر اسے مار نہیں سکتا۔ گل شیر اندھا پڑا ہے۔ (ڈزالو) دوبارہ آتا ہے۔ خبر
نکالتا ہے اور بکمل ارادے سے گل شیر کو سیدھا کرتا ہے۔ خبر رکھتا ہے۔ گل شیر جنم
طلب نظروں سے دیکھتا ہے۔ پھر جہان شیر کے چہرے پر کوئی ماں ایسی نہیں ہے جس
کا بیٹا میرے بیٹے پر ہاتھ اٹھائے؟ اور لیپ ہوتا ہے۔ خبر نیچے آتا ہے اور پھر
وہ جلدی سے اس کے پاؤں اور ہاتھ کھولتا ہے اور غصتے سے تقریباً دھکیلتا ہوا
اسے گھر سے باہر نکال دیتا ہے۔)

فليش بيك ختم

میں گاؤں سے بھاگا اور سحر میں گم ہو گیا۔ مجھے آنا کر دینے کے جرم میں حُسن بانو کے

بھائیوں نے میرے سب سے بڑے بھائی کو قتل کر دالا... اور میں صحرائیں جمُر رہا پچاس
برس کیونکہ میں گھر واپس نہیں جا سکتا تھا... وہاں موت میری منتظر تھی....
میں اپنی زندگی کی خاطرو بیرانوں اور بیبا بانوں میں گھومتا رہا۔ سو اسے کسی اشہد ضرور
کے کسی ذی رُوح سے بات تک نہ کی۔ البتہ جب رات ہوتی تو صحرائی تہماں میں میں
ریت پر لیئے ہوئے حُسن بالو کا چہرہ میرے سامنے آ جاتا۔ میں اس سے باقیں کرتا رہتا۔
پھر حُسن بالو کا چہرہ توجان ہی رہا۔ مگر میں بوڑھا ہو گیا۔ میرے چہرے کی جھپڑوں میں
ریت بھرنے لگی۔ مجھے گھریاد آنے لگا۔ اس کی دیواروں اور دروازوں کی چاہت کے
لیے چھوٹے بچے کی طرح بلکنے لگا۔ زمین کی کشش نے مجھے بے بس کر دیا اور...
کل پچاس برس بعد میں اپنے گھر جاؤں گا، وہاں کوئی تو زندہ ہو گا۔ کوئی بہن،
بھائی... کوئی بھی نہ ہوا تو گھر تو ہو گا۔

(کبھی دم بخود پیشی ہے۔ اپنے سر کو جھلکتی ہے جیسے یقین نہ آ رہا ہو)

کبھی :- یکن پاپا اگر حسن بالو کا کوئی رشتہ دار زندہ ہو تو؟
گل شیر :- وہ میرے انتظار میں ہو گا۔

کبھی :- پھر آپ کیوں واپس جاتے ہیں؟

گل شیر :- کیوں؟ میں اپنے گھر کے لیے اداں ہوں، اپنے گاؤں کی مٹی کی خوشبو
سو نگھنا چاہتا ہوں... چلہے وہ تیر کی مٹی ہی کیوں نہ ہو۔

کبھی :- آپ کا گھر یہاں سے کتنی دور ہے پاپا؟

گل شیر:- (ایک طرف دیکھتے ہوئے) وہ... اُدھر... اس پیٹے کے پیچے۔

کبھی :- آپ ابھی جائیں گے؟

گل شیر:- (سر ہلاکر) میں دن کی روشنی میں اپنا گھر دیکھوں گا... کل بیجھے...
الشادا۔

کیٹی ۔ ۔ (جھکتے ہوئے) کیا میں آپ کے ساتھ ۔ ۔ میرا مطلب ہے تھوڑی دلتک آپ کے ساتھ جاسکتی ہوں ۔

مغل شیر ۔ ۔ (مسکرا کر) اگر حسن بالوں کی کوئی بیٹی ہوتی تو آج اس کی بیٹی تمہارے جتنی ہوتی ۔ آجانا ۔ ۔ میکن صرف اس ٹیلے تک ۔ ۔ گاؤں کے اندر کا کیا پتہ، دہان گھر کے دروازے گھٹے ہوں یا موت کی باہمیں ۔ ۔

— ۶۲ —

دالگی عصع، بگل شیر اور کیٹی چل رہے ہیں۔ ٹیلہ آتا ہے۔ بگل شیر، کیٹی کے ماتھے پر بوسہ دیتا ہے، اس کے سر پر ہاتھ پھیرتا ہے۔ کیٹی آبدیدہ ہے، اس کا پازدہ پکڑ کر رکنے کی کوشش بھی کرتی ہے۔ کیمرہ کیٹی کی پشت سے شاٹ لیتا ہے۔ کیٹی کا کندھا ۔ ۔ ۔
 بگل شیر ٹیلے سے اُتر رہا ہے۔ پھر ایک پُرانی کوٹھری کا دروازہ گھلتا ہے جس میں وہی توڑے فاربند قبیل رکھی ہیں۔ ان کی طرف دور عستہ زدہ ہاتھ پڑھتے ہیں۔ بندوقیں اٹھاتے ہیں۔ پبل آڈٹ کرتے ہیں تو وہ حُسن بالوں کے پورے ہے اور کمزور بھائی ہیں اور ان کی آنکھوں میں خون اترنا ہوا ہے۔ بکٹ کر کے واپس آتے ہیں۔ تو بگل شیر گاؤں کے اندر داخل ہوتا ہے۔ لانگ شاٹ میں۔ اب دوسرا شاٹ گاؤں کی طرف سے ٹیلے پر کھڑی کیٹی کا ہے۔ کیمرہ زدمان ہو رہا ہے، اور اس کے ساتھ سپنس کی موسیقی ہے۔ جب کیٹی کا ۷۸ BC آتا ہے تو اس کا چہرہ کانپ رہا ہے۔ ایک فائر کی آواز کیٹی کا پتی ہے۔ دوسرے فائر کی آواز کیٹی بے تھاشار دنے لگتی ہے۔ روتنی رہتی ہے۔ گاؤں کی طرف دیکھتی رہتی ہے۔ جو سنسان ہے، کیٹی کے رد نے کے دریان کوئی موسیقی نہیں، صرف خاموشی ہے۔ پھر کیٹی کی سیکیوں کے درمیان جیپوں کے انجنوں کی آواز دھیرے دھیرے ابھرتی ہے۔ آواز بلند ہوتی ہے پھر بالآخر بند ہو جاتی ہے۔ اسی لمبے ٹیلے کی دوسری جانب تین جیپیں رکتی ہیں۔ تیمور

اُتر کرٹیلے پر کھڑی کئی کو دیکھتا ہے جو گاؤں کی طرف دیکھتے ہوئے روانہ ہی ہے۔
اور پھر آہستہ آہستہ یہور کئی کی جانب بڑھنے لگتا ہے۔

— CUT —

اختتام

○ عجت پذرا م کیا

درمیانے درجے کا ایک گھر۔ خود رت کی ہر شے موجود مگر پرانی طرز کی۔ اشیاء قرینے سے بھی ہیں۔ تمام عمر سنپر کلر کی میں گزارنے کے بعد بطور سپر سنڈنٹ ریٹائر ہونے والے ایک شخص کا گھر۔ واحدی ساٹرائینگ روم۔ ایک مشترکہ بیڈ روم، باورچی خانہ۔ مختصر سا با غصہ۔

سین نمبرا

رات کا پچھلا پھر۔ مشترکہ بیڈ روم۔ ایک طرف ماں اور باپ گھری نیند سوئے ہوئے ہیں۔ بند کھڑگی کے قریب صابر کا بستر ہے۔ کھڑگی کے شیشوں میں سے سگلی کے پار کا ایک کھما نظر آ رہا ہے۔ سکھبے پر جملی کا بلب روشن ہے۔ صابر بے چینی کے کرویں بدلتا ہے۔ اس کی آنکھیں سُخنی ہیں۔ بار بار سر ہانے تلتے کھنی گھڑی نکال کر وقت دیکھتا ہے۔ تھوڑی دیر بعد گلی میں سے ایک آدھ رکشا یا ٹرک گزرنے کی آواز آتی ہے۔ پھر حڑپوں کے چھپہانے کا ہلکا ہلاکا شور۔ صابر کر دٹ بدل کر کھبے پر جلتے بلب پر نظری جمادیتا ہے، جیسے وہ جانتا ہے کہ یہ اب گل ہونے کو ہے۔ ایک مختصر وقفے کے بعد بلب گل ہو جاتا ہے۔ مگرے ہیں تاریکی بڑھ جاتی ہے۔ مگر صحیح کے آثار نمایاں ہیں صابر دبے پاؤں چہروں کی طرح انتہا ہے۔ کمبل لپیٹ کر باہر جانے لگتا ہے۔ زمین پر پڑا

گلاس اُس کی ٹھوکر سے گرتا ہے۔ باپ اپنی چھڑی کو ٹھوٹتا ہوا آنکھیں کھولتا ہے۔

باپ :- کون ہے؟

صابر خاموش کھڑا رہتا ہے۔

باپ :- (قدر سے بلند آواز سے) کون ہے؟

سابر بُت بنائکھڑا ہے۔

باپ :- میں کہتا ہوں....

ماں اُنگھتے ہوئے سراٹھاتی ہے۔

ماں :- (بات کاٹ کر) آپ کو اچھی طرح معلوم ہے کہ کون ہے۔ ہمارے گھر میں
منہ اندھیرے اور کون اٹھتا ہے۔

باپ :- (بستر پر بیٹھتے ہوئے) اچھا اچھا۔ صابر بیٹھا ہے۔ مجھے روزہ یا دنہیں
رہتا۔ اکمیل منہ پر ڈالتے ہوئے) بھی کم از کم جواب تودے دیا کرد۔

صابر فقرہ مکمل ہونے سے پیشتر، یہ باہر نکل جاتا ہے۔ اس دروازے میں سے جو
صحن میں کھلتا ہے۔ صحن، چھوٹا سا بارا مدد ہے جس میں ایک آنام گرسی رکھی ہے۔
گرسی کا ایک بازو دلوٹا ہوا ہے۔ مختصر صحن کو باغیچے کی شکل دینے کے لیے چند گملے
کنوں میں دھرے ہیں۔ صحن کے درمیان میں کپڑے سکھانے کے لیے ایک رستی تی
ہوئی ہے۔ مشرقی دیوار قدر سے شکستہ ہے۔ صابر گرسی کا زاویہ درست کرتا ہے۔
اور پیچہ کر مشرقی دیوار کے عین اوپر نیم سیاہ آسمان کے مکڑے پر نظر میں جما دیتا
ہے۔ آہستہ آہستہ باہر بھی میں گزرنے والی ٹرینک بڑھتی جاتی ہے۔ چڑیوں کا شور
بلند ہوتا ہے۔ اور آسمان کا انکڑا روشن ہونے لگتا ہے۔ پھر سورج دیوار کی ادٹ
میں سے ظاہر ہوتا ہے۔ صابر کا پھرہ ایک دم سترت سے رکنے لگتا ہے۔ چند ہی بائی
ہوئی آنکھوں سے سورج کی طرف دیکھتا رہتا ہے۔ اس کے پھرے سورج سے

مجبت یہیں جب تلا ہونے کے سے جلد بات ہیں۔ وہ بالکل بہوت ہے۔ دنیا و مابینہ اسے پہنچ جیسے TRANCE ہے۔ اس دوران میں موتیقی بند رنگ بلند ہو رہی ہے۔ بالآخر ایک ہاتھ سورج کی طرف بڑھاتا ہے۔ بند مٹھی کھولتا ہے۔ ایسے زاویے پر جس میں سورج اس کی تحلیل کے درمیان میں دکھائی دیتا ہے۔ مٹھی بند کر لیتا ہے۔ جیسے اس نے سورج کو مقید کر لیا ہو۔ اپنے اندر جذب کر لیا ہو۔ چہرہ پسندے سے تر ہو جاتا ہے۔ فلیش بیک میں ایک پھنسالہ بچے کا ٹرا کلوز اپ۔ بچہ ہستا ہوا کلوز اپ ڈرم۔ تسلیاں پکڑنے کا جال تنا ہوا۔ کلوز اپ۔ بچے کا کلوز مگر چہرے کے آگے جال تنا ہوا۔ بچہ ہستا ہوا۔

بلینگ پسیں۔ اس پسیں میں تسلیاں پکڑنے کا جال نمودار ہوتا ہے اور سٹمل ہو جاتا ہے۔ جال کے ہینڈل پر بچے کا ہاتھ۔

بچے کی بند مٹھی میں جگنو چمک رہا ہے۔ تاریکی میں مٹھی، آنکھیں کی درمیانی جگہ سے روشنی آرہی ہے۔

فلیش بیک ختم۔

بچے کی بند مٹھی پڑا ہستہ آہستہ صابر کی بند مٹھی سپراپورنہ ہوتی ہے۔ کیمرہ ماں پر جاتا ہے۔ جو غاصی دپر سے کواڑ سے لگی صابر کو دیکھ رہی ہے۔ ماں اور صابر کی بند مٹھی کے کلوز۔ ماں صحن کے اندر داخل ہوتی ہے۔ صابر کے آگے اس طرح کھڑی ہوتی ہے کہ سورج اس کی نظروں سے او جعل ہو جاتا ہے۔ صابر ایک مختصر و قتفے کے بعد چونکتا ہے۔ مٹھی نیچے کر لیتا ہے۔

ماں :- سورج کی جانب یوں متواتر دیکھنے سے آنکھیں چند ہیا جاتی ہیں بیٹے۔

صابر :- ہاں! پہلے روشن کرنیں آنکھوں میں آترتی ہیں۔ اس کے بعد نظروں کے سامنے تُرمرے ناچنے لگتے ہیں۔ اور پھر تاریکی اور روشنی آپس میں یوں

مدغم ہوتی ہیں جملاتی ہیں کہ... ہاں شاید آپ درست ہی کہتی ہیں.
بالآخر انکھیں چند ہیجا جاتی ہیں.

مال :- چلو اٹھو۔ سپڑے بدل کر ناشتہ کرو۔
صابر :- کروں گا۔ آپ چلئے۔

مال :- چائے ٹھنڈی ہو جائے گی۔
صابر :- اتنی جلدی بھلی کیا ہے۔ مجھے کون سا کام پر جانا ہے۔
مال :- (سر جھکا کر) انڑ دیو کسیے جانا ہے۔

صابر :- اکچھے دیر سوچتا ہے اور اٹھ کھڑا ہوتا ہے، ہاں مجھے آج پھر انڈ دیو کے
لیے جانا ہے۔

سین نمبر ۲

پاورچی خانہ۔ مال روپیاں پکار رہی ہے۔ ایک چوڑا ہے پر چائے کی کیتی دھری
ہے۔ جگہ کی تنگی یوں عیاں ہے کہ دیوار میں لکڑی کا ایک چوکور منکڑا لگا کر اس سے میز
کا کام لیا گیا ہے۔ باپ صبح کا اخبار پڑھ رہا ہے۔ عینک اتار کر میز پر رکھتا ہے اور
بیوی سے مخاطب ہوتا ہے۔

باپ :- یہ ناشتہ بن رہا ہے یا بیاہ شادیوں والا ماہفہ تیار ہو رہا ہے؟ بوڑھے
ہو گئے ہم تو انتظار کرتے کرتے۔

مال :- یوں کئی مزید بوڑھے ہو گئے۔

باپ :- ازدواجی زندگی کو خوشگوار بنانے کے لیے کار آمد شے "جھوٹ" نای بھی ہوتی
ہے، کبھی کبھار اس کا استعمال بھی کر لیا کر دیگم۔

مال :- اسی لیے تو ہیں نے بوڑھے کھوست ہیں کہا۔

باپ :- (خوشدلی سے منہ بنا کر) ایک خوشگوار صبح کا ستیا ناس کرنا کوئی تم سے

سیکھے۔

ماں :- آپ پہنچے سے اپنا خبار پڑھئے ریٹائرڈ سپرینڈنٹ نعلام مصطفیٰ صاحب۔
باپ :- دو مرتبہ پورا خبار پڑھ چکا ہوں بلکہ تلاش گشہ کے اشتہار دل پر
بھی نظر ڈال چکا ہوں اور کچھ ؟

ماں :- حضورت رشتہ کے اشتہار دل کو بھی ملاحظہ کر لیجیے۔
باپ :- (ہنسنے ہوئے) کاش تم نے یہ مشورہ آج سے پچیس برس پیشتر دیا ہوتا۔
بھائی یہ ناشتا کب تیار ہو گا... تم سے تو نگس بیٹی کی غلامی ہی اچھی تھی۔
یوں پل بھر میں میرے لیے ناشتا تیار کرنی تھی کہ
ماں :- تو بڑھائے رکھتے اسے گریں ساری عمر صرف اپنے ناشتا کی خاطر۔
باپ :- اللہ میاں اگر یوں چھپر پھار کراس کے لیے اتنا اچھا رشتہ نہ بھیج دیتا
تو کون کافراس کی شادی کرتا۔

ماں :- (چھپے سے چھت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) اور کسی روز اوپر والے
حصے کی چھت میری بہن پھاڑ کر پوچھے گی کہ جناب میں اپنی بیٹی کتنے
برس اور بڑھائے کھوں۔ سنجا لیئے اپنی امانت کو۔

باپ :- اس تاخیر کے لیے بھی تم مجھے قصور وار ٹھہراتی ہو؟ اپنے شہزادے سے
کیوں نہیں کہتیں کہ فی الحال جس قسم کی ملازمت ملتی ہے قبول کر لے اور
ماں :- اس کے شایانِ شان کوئی ملازمت ملے تو کرے۔ تم تو چاہتے ہو جپا پی
بھرتی ہو جائے۔ ملکر کر لے مگر تو کری فوری طور پر کر لے۔

باپ :- فوری طور پر؟ غصب خدا کا۔ دو سال ہوئے اسے ایم اے کیے ہوئے۔
اور پھر کلر کی کرنے میں کیا تحریج ہے۔ آخر میں بھی تو کلر ک ...

ماں :- وہ آپ کی طرح دو چار جماعتیں نہیں پڑھا ہوا خیر مجھے اس کے لیے

تاشتہ تیار کرنے دیجیے۔ اس نے انٹرولوگ کے لیے جانا ہے۔

باپ : آج پھر جارہا ہے، ماشا راللہ، ماشا راللہ، انٹرولوگینا تو صاحبزادے کام مشغله ہے اور ان میں فیل ہونا بھی۔ مقابلے کے تین امتحانوں میں بیٹھا۔ تحریری ٹیسٹ میں ہمیشہ اول حیثیت مگر انٹرولوگ میں ایسے لئے سیدھے جواب دیتا ہے کہ ہمیشہ فیل ہو جاتا ہے۔ آج بھی حسبِ معمول منہ لٹکاتے گھر آجائے گا۔

عالشہ : افضل ہوتی ہے۔ قبول صورت، لباس پر سلوٹیں جیسے ابھی ابھی لتر سے اٹھ کر آتی ہے۔ صابر کی منگیتہ باتیں میں چائے کی ایک پیالی ہے۔ سیدھی ماں کے پاس جاتی ہے۔

عالشہ : آداب خالہ جان۔

ماں : (سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے) آوبیٹی۔ شریا بہن کا کیا حال ہے؟

عالشہ : بس چھینکیں نہیں آرہیں۔ بخار بھی ہے اور زکام بھی اسی شدت کا ہے ابھی ابھی جوشاندہ پلاکر آتی ہوں۔ خالہ جان... (جھجھکتے ہوئے) چینی کی ایک پیالی چاہیے۔

ماں : (مسنوعی غستے سے) مجھ سے کیوں پوچھتی ہو، تمہارا اپنا گھر ہے۔

عالشہ : (سوچ میں گم) اپنا گھر۔

ماں : (سمجھتے ہوئے) ہاں بیٹی اب تو چند دنوں کی بات ہے۔ جس روز صابر کو ملازمت ملی۔ اُسی روز شریا بہن سے شادی کی تاریخ طے کر لوں گی۔ اس دران عالشہ شیلف میں رکھے ہیں وہیں سے ایک کاٹ حکنا اٹھاتی ہے۔

عالشہ : ہائے خالہ۔ اس میں تو نہیں ہے۔ دال ہے۔

ماں : برابر دالے جھپورٹے ہیں ہیں ہے۔ اب اتنی چینی کہاں ملتی ہے کہ بڑا ہیں

بھر سکے۔

عالشہ :- خالہ جان، چار پیالیاں ہو گئیں۔

ماں :- پھر وہی بات اور اتنی جلدی بھی کیا ہے، چائے کے دلگھونٹ تو بھرتی جاؤ بلکہ خود بنالود چوہہ سے پچھے ہٹ کر، اب تمہیں اس چوہہ کے آگے کھڑے ہونے کی عادت ڈالنی چاہیئے۔

عالشہ سر جھکا کر مسکراتی ہے، چینی کی پیالی تپانی پر رکھ کر چائے بنانے لگتی ہے، اسی لئے صابر اندر داخل ہوتا ہے۔ سوٹ میں مبوس عالشہ کو چائے بنانے دیکھ کر ٹھنڈک جاتا ہے، پھر کونے میں کھڑی ماں پر نظر ٹپتی ہے جو مسکرا رہی ہے۔

صابر:- اُمی جلدی سے ناشستہ دے دو۔

ماں :- عالشہ سے کہو آج اس کی ڈیوٹی ہے۔

صابر:- (ناگواری سے) مجھے صرف ناشستہ چاہیئے، ڈیوٹی کسی کی بھی ہو۔

عالشہ مجھے دل سے ناشستہ آگے کھلتی ہے، ایک پیالی چائے باپ کے آگے بھی کھتی ہے اور پھر چوہہ کے قریب جا کر کھڑی ہو جاتی ہے، پشت صابر کی طرف ہے۔

صابر:- دچائے کا گھونٹ بھر کر، چینی کم ہے۔

عالشہ پچھے میں چینی لے کر آگے آتی ہے، پیالی میں ڈال کر چھپہ ہلاتی ہے، اس دوران صابر اس کی طرف دیکھتا ہے۔

باپ:- (صابر کی طرف دیکھ کر) ٹائی مناسب نہیں ہے۔

صابر:- (چونک کر) جی۔

عالشہ واپس چوہہ کے قریب چلی جاتی ہے۔

باپ:- میں کہہ رہا تھا کوئی دہتر قسم کی ٹائی لگا لیتے سوٹ نہیں کرتی۔

صابر:- (ٹائی پکڑ کر ہستے ہوئے) انڑو یو ٹائی کا ہونا ہے یا میرا۔

باپ : ان دونوں تو اڑو ٹھائیوں۔ سو ٹوں اور جو توں کا ہی ہوتا ہے۔
صابر ناشتہ ختم کر کے اٹھتا ہے اور باہر جانے لگتا ہے۔

باپ : تم کہو تو میں اب بھی خان عماں کے گھر جا کر ان سے ٹیلی نوں کردا سکتا ہوں۔
صابر ایک لمحے کے لیے دروازے کے پاس رکتا ہے اور پھر جواب دیے بغیر نکل جاتا ہے۔
باپ کندھے سکیر کر اخبار پڑھنے لگ جاتا ہے۔

سین نمبر ۳

ایک ایسا کرہ جو چورائی میں بے حد مختصر ہے۔ مگر طوالت میں عام کردن سے زیاد ہے۔ ایک سرے پر دکر سیاں جن پرانے طریقے کے لیے دو شخص اکٹھے بیٹھے ہیں کمرے میں اور کوئی فریضہ نہیں ہے۔ مخالف سرے پر صرف ایک گرسی ہے۔ صابر اندر داخل ہوتا ہے۔

صابر : السلام علیکم۔

دونوں شخص جو اپنے سر ملا تے ہیں۔ خاموش ہیں۔ صابر ایک لمحے کے لیے انتظار کرتا ہے۔ اور پھر خود ہی کرسی پر بیٹھ جاتا ہے۔

شخص ۱ : تشریف رکھئے (واضح نظر سے)

صابر : (پُرسکون) شکریہ۔

شخص ۲ : گھٹنوں پر کسی فائل دیکھتا ہے۔ صابر کی درخواست اور تعلیمی ڈگریاں باظاہر شخص مٹ سے مخاطب ہے۔ مگر اصل میں صابر کو ستانا پاہتا ہے۔

شخص ۱ : (ایک کانڈاٹ کر) فرست ڈویژن۔ پھر فرست ڈویژن۔ ان دونوں فرست ڈویژن حاصل کرنے بھی کتنا آسان ہو گیا ہے۔

شخص ۲ : ہمارے زمانے میں تو سالہا سال کے بعد کسی خوش تھمت کی ہی فرست ڈویژن آتی تھی۔

شخص ۱ :- بالکل میر ساحب، اور آج کل جو تھکنڈے استعمال ہوتے ہیں تو ہے۔ ہر دوسرا عالیہ علم فرست ڈوپٹن یہے پھر تاہے۔

صاحب :- (ناگواری سے) مجھے دوسروں کے بارے میں علم نہیں مگر میں نے ان فرست ڈوپٹنوں کیلئے دن رات ایک کیا ہے اور ان میں خوش قسمتی سماں کو دخل نہیں تھا۔

دو نوں شخص ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں۔ **شخص ۲** پھر کانڈا ٹھتا ہے۔

شخص ۳ :- تقریبی مقابلوں میں چھہ اول انعام دیری اپریسیو (صاحب کی طرف دیکھو۔ مگر ابھی ایسا کہ آج کل ہر کوئی انعام حاصل کر رہتا ہے۔ پھر کانڈا دیکھتا ہے،) ہاکی ہاکھلاری۔

شخص ۴ :- ربات کاٹ کر اجی ہمارے زملے میں تو آں انڈیا ہاکی ر صابر کی عرف دیکھتا ہے اس کے پھرے پر مسکرا ہٹ، ہے اور کچھ موضع کر خاموش ہو جاتا ہے)

شخص ۵ :- (بدستور فائل میں کانڈہ میں مشغول) کالج کے رسائے کا ٹیڈی بیٹھی۔ بہت خوب۔ تو گویا ادب سے بھی لگاؤ ہے۔

صاحب :- جی۔

شخص ۶ :- آپ کے پسندیدہ ادیب کون سے ہیں؟

صاحب :- دارت شاہ۔

شخص ۷ :- دارت؟ (چیرت سے)

صاحب :- میاں محمد۔

شخص ۸ :- میاں۔ میاں کون؟

صاحب :- (زور دے کر) محمد۔۔۔ جتناقی اور خوشحال خان ٹھیک۔

شخص: :- (بڑے شستے سے) میں صرف یورپی اور ہوں کی بات کر رہا تھا۔ اگر کسی کو پڑھ دکھا ہے تو بتائیے۔

صاحب: - (تسلی سے، مجھے جیمز جو اس اور فریڈریک یولار کا پسند ہیں۔ دو دنوں شخص ایک دوسرے کو اس لمحہ دیکھتے ہیں جیسے صاحب نے اور ہوں کی بجائے پراند دن کی قسمیں گتوں شروع کر دی ہیں۔ وہ ان ناموں سے پہلی دفعہ آشناء ہوتے ہیں۔ اس خاموشی میں صابر سگریٹ سُلکتا تھا۔

شخص: - درشتنی سے، یہاں سگریٹ پینا خلافِ آداب ہے۔
صاحب: - (سبزیگی سے، لیکن آپ بھی تو سگریٹ پی رہے ہیں۔
شخص: - مجبلاً کر سگریٹ پاؤں تسلی دیتا ہے۔ صابر بھی سگریٹ بجا دیتا ہے۔
شخص: - تو ہم کیا گفتگو کر رہے تھے؟

صاحب: - اور ہوں کا ذکر ہو رہا تھا۔
شخص: - آپ نے شیک پیر تو نہیں پڑھا؟
صاحب: - دسویں جماعت میں پڑھا تھا۔
شخص: - (کھانس کر، آپ نے اس کا وہ ڈرامہ پڑھا ہے۔ کیا نام - دی سے مناطق ہو کر، بھئی وہ کون سا ڈرامہ تھا جس کی فلم پچھے دنوں نی دی پر دیکھی تھی۔

شخص: - (دہن پر زردے کر،) ہیئت
صاحب: - آپ شاید ہمیٹ کی بات کر رہے ہیں۔
شخص: در دازے کی طرف دیکھ کر اس طرح اشارہ کرتا ہے جیسے وہ اگلے امیدوار کو اندھہ آئے کا ہے رہا ہو۔

شخص: - (کھیانے ہو کر) ہمیٹ نہ گڑ بڑ ہو جاتی ہے۔ ہیئت یا ہمیٹ۔ حالانکہ

جیسے معلوم ہے کہ ہیئت تو سکوٹر سوار پہنچتے ہیں۔

شخص سر ہلاکرتا یہ کرتا ہے، مسکراتا ہے۔ اس دران ایک نہایت خوش پوش نوجوان صابر کے پیچے آکھڑا ہوتا ہے۔ بکر تک جھکتا، دافرمانشی مسکراہٹ بیوں پر سجائے۔

نوجوان:- گڈ مارنگ سر۔ تھینک پوفارڈی کال تھینک یو۔
شخص ہے۔ بیٹھئے۔

نوجوان اسی طرح ہاتھ ملتا ہے۔ مسکراتا ہے، کرسی کی جانب دیکھتا ہے، جہاں صابر ابھی تک بیٹھا ہے۔ دونوں اشخاص کی جانب دیکھتا ہے کہ اب کیا کر دیں۔ مگر انی دیر میں صابر اٹھتا ہے اور کمرے سے باہر نکل جاتا ہے۔ نوجوان دانت نکالتا ہے۔

نوجوان:- سر؟

سین نمبر ۴

ایک دیران سڑک۔ کمپس کے قریب اگر نہر کے کنارے فٹ پاؤند ہو تو بہتر ہو گا۔ لیکن دیرانی کا تاثر ایک لازمی حصہ ہے۔ صابر پیون کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے ہوئے آہستہ آہستہ چل رہا ہے۔ ماہی سی کی بجائے سوچ کا عمل جاری ہے۔ نہر میں سورج کا عکس۔ صابر اس کی جانب چند ہیائی ہوئی آنکھوں سے دیکھتا ہے۔ عکس اور صابر کے چہرے کے کلوزر۔ سگریٹ مسلکا کر پھر چلنے لگتا ہے۔ چال میں خود اعتمادی ایک لانگ شاٹ۔ پھر صابر کے چہرے کا کلوز فلیش بیک میں صابر کے کلوز میں سے چھ سالہ بیچے کا کلوز اُبھرتا ہے۔ پہلے منظر والا کلوز۔

تلیاں کپڑنے کا جال تنا ہوا ہے۔ کلوز۔

بیچے کا کلوز۔ مگر چہرے کے آگے جال تنا ہوا۔

شارٹ کپڑنیں بالکل دھی جس میں صابر فٹ پاؤند پر چل رہا ہے۔ مگر

اب اس نوادیے پر ایک بچہ چل رہا ہے۔ بچہ کی حرکات سے ظاہر ہے کہ اس کا باپ ہمراہ ہے۔ آپس میں باتیں کر رہے ہیں، بچہ ہر شے کو چھوٹا ہے۔ پکڑتا ہے۔ چیزوں کو جانے کا قدر تجسس، کبھی پتے اٹھا کر دیکھتا ہے۔ سفیدے کے بلند درختوں کو نگہ حیرت سے ہمکتا ہے۔ درختوں میں سے سورج چمک رہا ہے۔ بچہ کے ہونٹ نہیں بل رہے۔ مگر گفتگو بیک گراڈنڈ میں جاری ہے۔

بچہ :- ابو یہ دیکھئے۔ یہ پتہ کیسا ہے؟ بالکل میری تھیصل جیسا۔ ابو پتے پر بنی لکیریں اس کی قسمت کا حال بتاتی ہیں۔

باپ :- نہیں بیٹے۔۔۔ یہ صرف یہ بتاتی ہیں کہ پتہ سوکھ گیا ہے۔

بچہ :- ابو کیا میری تھیصل کی لکیریں قسمت کا حال بتاتی ہیں۔

باپ :- قسمت نام کی کوئی چیز نہیں ہوتی، صابر بیٹے انسان خود اپنی قسمت بناتا ہے۔

بچہ :- وہ کیسے ابو؟

باپ :- محنت اور ارادے سے۔

بچہ :- اگر میں محنت کروں اور میرے پاس خوب بڑا سارا غبارے جتنا ارادہ

ہو تو میں اپنی قسمت خود بن سکتا ہوں۔

باپ :- ہاں بیٹے۔

بچہ :- پھر میں جو چاہوں گر سکتا ہوں؟

باپ :- تم جو بھی چاہو۔

یہاں پھر وہی شات، سورج کا عکس نہر میں چمک رہا ہے۔

بچہ :- (عکس کی طرف اشارہ) میں سورج کو بھی پکڑ سکتا ہوں۔

باپ :- (کچھ دیر سوچ کر) ہاں بیٹے اگر تم محنت کرو اور ارادہ گرلو تو تم سورج کو بھی حاصل کر سکتے ہو۔

فليش مل مٹ سکریں پڑاتے ہیں۔ پھر بلینک پسیں اس پسیں میں تلبیار پکرنے کا جال نمودار ہوتا ہے۔ ہنیڈل پر بچے کا ہاتھ مگر اس مرتبہ سفل نہیں بلکہ حرکت کرتا ہوا۔ جیسے کوئی شے پکڑنے کی جستجو ہو۔ اس شاٹ پر کار کے ہارن کی آواز اور لہب ہوتی ہے۔ فليش بیک ختم۔ صابر حسبِ معمول چل رہا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ سٹرک پر ایک کا ہپل رہی ہے۔ ہارن بج رہا ہے۔ صابر چونک کہ متوجہ ہوتا ہے۔ کمال اس کا دوست کھڑکی میں سے سرنگ کالتا ہے۔

کمال :- یہ اپنے من میں ڈوب کر سُراغِ زندگی پانے کا عمل تھا۔

صابر اس کی آمد سے خوش ہے۔ ہنستا ہے۔

کمال :- واللہ انہا ک اسی کو کہتے ہیں اگر جان پہچان نہ ہوتی تو تمہیں صاحب کشف جان کر پاؤں پکڑ لیتا۔

صابر اس کی گفتگو سے لطفِ اندر ہوتا ہے۔ اور مسکرا تا ہے۔

کمال :- جب کبھی تمہارے گھر جاتا ہوں۔ "صابر" کی آذان پر ہمیشہ جواب آتا ہے۔ انٹرویو دینے گئے ہوئے ہیں۔ "شاپید یہ فقرہ ٹیپ کردار کھا ہے۔ تمہاری عالیہ بی بی نے۔ آج بھی یہی جواب ملا۔ ہیں نے سوچا ملاقات کو ایک عرصہ ہو چکا آج سُراغ لگا کر ہی رہوں گا۔ پچھلے دو گھنٹوں سے اپنا فیمتی پھرول نذرِ اتشَ رہا ہوں صابر ڈیر۔

(کارکار دار دار کھولتے ہوئے)

کمال :- چلو کسی کافی بار میں بیٹھ کر ایک دوسرے کی خیریت نیک مطلب چاہیں۔

بیٹھو۔

صابر کار میں بیٹھتا ہے۔ کار سٹارٹ ہو کر حلی جاتی ہے۔ کیمرہ نہ میں جھکے ہوئے سورج کے عکس پر۔

سین نمبر ۵

کافی ہا۔ پُر سکون اور غصہ سی جگہ۔ جدید آرائش۔ بے کاؤنٹر کے پیچے مالک کھڑا ہے۔ صرف ایک دیرہ کوئے والی نسبتاً تاریک میز پر ایک ٹوکا اور لڑکی جو طالب علم ہیں ان کے علاوہ صرف ایک شخص کاؤنٹر کے ایک سوں پر بیٹھا کافی پی رہا ہے صابر اور کمال اندر داخل ہوتے ہیں۔ کمال کاؤنٹر کی طرف جانے لگتا ہے۔

صابر : - (کمال کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر) نہیں اور صرنہیں کمال۔ سوں پر بیٹھ کر میرے پاؤں زمین پر نہیں لگتے۔

کمال : - (ہنس کر) عام حالات میں تمہارے پاؤں زمین پر کب لگتے ہیں۔ ہمیں تو خلاؤں میں ہی متعلق نظر آتے ہو۔ وہاں اس کوئے میں بیٹھ جائیں۔ صابر اور کمال ایک کوئے میں بیٹھ جاتے ہیں۔

صابر : - (سبحیدگی سے) تمہارا بھی یہی خیال ہے کہ میرے پاؤں زمین پر نہیں لگتے دھرتی سے میرے رشتے ناطے ٹوٹ چکے ہیں۔ ایسا ہرگز نہیں ہے کمال۔ میں تو زمین پر۔ اسی زمین پر رہنا چاہتا ہوں۔ لیکن کچھ لوگ ایسے ہیں جو اس زمین کو میرے قدموں تلے سے کھینچ لیتے ہیں۔ مجھے جان بوجھ کر خلاؤں میں متعلق کر دیتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اگر میرے پاؤں زمین پر ڈک گئے تو وہ خود ختم ہو جائیں گے۔

دیرہ آتا ہے۔ ہاتھیں مینو ہے۔

ویٹر : - (جھک کر مینو کمال کے آگے رکھتا ہے) سر؟

کمال : - مینو پر نظر ڈالے بغیر بے دھیانی میں، دو ڈبل لے آؤ۔ سوڈے کے ساتھ۔

دیرہ : - دھیرت سے، جی صاحب؟

کمال : - دچونک کر، میرا مطلب ہے دکافی لے آؤ۔ سینڈ و چز کے ساتھ (صابر

سکی طرف دیکھ کر، بس عادت آگئی ہے۔

صاحب : - (مُسکراتے ہوئے) کب سے ؟

کمال : - جب سے ملازم ہوا ہوں۔ اس کے بغیر پبلک ریلیشنگ تکمیل نہیں ہوتی۔

صاحب : - ملازمت کر رہے ہو یا پبلک ریلیشنگ۔

کمال : - دونوں لازم و ملزم ہیں (مصنوعی غصے سے) میرا انٹرویوے رہے ہو گیا؟

صاحب : - میرا مشغله انٹرویو دینا ہے لینا نہیں۔

کمال : - لا حول ولا - مجھے یاد ہی نہیں رہا تھا۔ بھی تھا رے انٹرویو کیا ہوا۔

صاحب : - (مُسکرا کر) ہم وضع دار لوگ ہیں۔ اگر دوسرے اپنی خونہیں چھوڑتے تو ہم اپنی

وضع کیوں بد لیں۔

کمال : - مطلب؟

صاحب : - مطلب یہ کہ آج بھی وہی کچھ ہوا ہے جو پچھلے درجہ تھا انٹرویو میں ہوا تھا۔

ویٹر کافی اور سینڈ و چنڈ لا کر میز پر رکھتا ہے۔ کمال اپنے درست کی ناکامی پر نبیدھت۔

کمال : - میے ہوں گے نالٹ پٹ جواب۔ انٹرویو زکی آنکھوں میں آنکھیں ڈال

کر رہے دیکھا ہو گا۔ جیسے وہ تھا را نہیں تم ان کا انٹرویو لے رہے ہو۔ صاحب

آخر یہ سب کچھ کب تک چلے گا؟ تمہیں بالآخر پانی وضع پلنی ہی ہوگی۔

صاحب : - (قدرت سے درشتگی سے) الٹ پٹ نہیں، درست جواب دیتے تھے۔ اور درست

جواب وہ سننا نہیں چاہتے۔

کمال : - تمہیں کس علیم نے کہا ہے کہ اس قسم کے درست جواب دیا کرو۔ - صابر کامیابی

کے لیے تمہیں انٹرویو میں وہی جواب دینا ہوں گے جو لوگ سننا پسند کرتے

ہیں۔ تمہیں اسی طور BEHAVE کرنا ہو گا۔ جیسے وہ چاہتے ہیں تمہیں اُنہیں

عادات و اطوار کا منظاہرہ کرنا ہو گا۔ جو وہ تم سے EXPECT کرتے ہیں تمہیں

خود اعتمادی کے بلند رینے سے اُتر کراس نہیں پر پاؤں رکھنا ہی ہو گا۔
 صابرہ :- (غصے سے) یہ کیون کیوں کمال؟ کتنے لوگ میں جن کے پاس مجھے ہے بہتر
CREDENTIALS میں آج تک جتنے انٹرویووں کے لیے گیا ہوں میری
 تعیینی قابلیت ان کے معیار سے ہمیشہ کہیں بہتر ہوتی ہے۔ مجھے آج تک
 کسی نے لا جواب نہیں کیا۔ میں اپنا حق مانگتا ہوں۔ کسی سفارش کے بغیر—
 چاپلوسی کا نقاب اور یہ بغیر جس ملازمت کو میں **RESERVE** کرتا ہوں۔
 اس کے حصول کے لیے میں چہرے پر مصنوعی مسکراہٹ کیوں سجاوں؟ بعیک
 کیوں مانگوں۔ ان پستیوں میں تو وہ اُترے جس کے **CREDENTIALS**
SOUND نہ ہوں۔

کمال :- (قدرے جھینپ کر) جھی اب اتنا پرسنل ہونے کی بھی ضرورت نہیں۔
 مانتے ہیں کہ ایم اے ہم نے آخری ڈریٹن میں مشکل پاس کیا۔ ہاکی ٹشک کا
 اٹاسیدھا جانے ہماری بلا کالج کے پرپے کے لیے کوئی لطیفہ روانہ کرتے
 تھے تو جناب انگریزی کی پچاس غلطیاں نکال کر ہمیں دالپس کر دیا کرتے تھے
 یہیں —

صابرہ :- (محظوظ ہو کر) یہ کیون کیا؟
 کمال :- یہیں مجھے ملازمت کرتے دو برس ہونے کو آئے اور تم ابھی تک اپنے
 آئوری ٹاور پر برا جہاں ہو۔ مجھے پہلے انٹرویو میں ہی جس قسم کی فوکری آفر
 ہوئی میں نے قبول کر لی۔ اور اب دیکھو اپنی محنت سے۔

صابرہ :- پوامنٹ آف آئوری۔ پیڈکریلیٹنگ سے۔

کمال :- چلو پیڈکریلیٹنگ سے ہی سہی۔ بہر حال اور پتلے تین پروموشنز لے
 چکا ہوں۔ کچھ نے کار دے رکھی ہے۔ گھر کے لیے قرضہ منظور ہو چکا ہے۔

صابر :- (بے صبری سے) یہ سب کچھ مجھ سے نہ ہوگا۔
کمال :- نہیں ہو سکتا تو آرام سے گھر میں بیٹھو۔ اور سُکرتے رہے بوڑھے پاپ
کی قلیل پیش کو۔ اور عائشہ بی بی سے مغدرت کر لو کہ —

صابر :- اب تم پرسنل ہو رہے ہو۔

کمال :- دوستوں کو پرسنل ہونے کا حق ہوتا ہے۔

صابر :- لیکن کمال میں بے بس ہوں۔ میں نہیں چاہتا کہ کوئی اور میرے راستے
پد لے۔ میں چوہوں کی اس دوڑ میں شامل نہیں ہو سکتا۔ اس موجودہ
تہذیب میں۔ تہذیب کے اس جنگل میں میں اپنے آپ کو گم نہیں کرنا چاہتا۔
میں اپنی انفرادیت برقرار رکھنا چاہتا ہوں۔

کمال :- اپنی بے جا انفرادیت کو برقرار رکھنے کی خاطر بھی تمہیں اس جنگل کے
قوانين کے مطابق جدوجہد کرنی ہوگی۔

صابر :- قانون دوسرے لوگ بنائیں اور جدوجہد میں کروں۔ میں اپنے قانون
خود بنانا چاہتا ہوں۔

کمال :- بناتے رہو اپنے قانون۔ یہاں تک کہ تم کوزہ کے ایک مریض کی طرح
معاشرے سے کٹ کر رہ جاؤ۔ تمہاری انفرادیت اور خود اعتمادی اپنی جگہ۔
مگر صابر دیہ یہاں تو SURVIVAL OF THE FITTEST

کامستہ ہے۔

صابر :- کیا میں SURVIVAL OF THE FITTEST نہیں ہوں۔

کمال :- اپنی ذات کے نق و دق صحرا میں شاپد۔ مگر اس جنگل میں — فی الحال نہیں۔
ایک انتہائی خوش پوش نوجوان سگار منہ میں اُڑنے سے ایک خوب رو دو شیزہ کا ہاتھ کپڑے
کافی بار میں داخل ہوتا ہے۔ اندر داخل ہوتے ہی صابر پر نظر ٹپتی ہے۔

نوجوان :- آہ صابر۔

صابر اور کمال اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔

نوجوان :- اور جناب کمال صاحب بھی۔

ما تھد ملاتے ہیں۔

صابر :- بھئی کمال۔

کمال :- مجھ سے کچھ کہا؟

صابر :- ارسے نہیں۔ بھئی کمال ہے۔ تم تو پہچانے ہی نہیں جاتے اطہر کیا وہ کام
کے زمانے کا سوکھا سڑا لڑ کا اور کہاں یہ کہ ڈبل قسم کی صحیتیں بنارکھی ہیں کس
چلی کا کھاتے ہو؟

اطہر :- د تھہرہ لگا کر آکھتا نہیں۔ سو نگستا ہوں۔ کامیابی کی بھینی بھینی خوشبو۔

کمال :- مُسکرا کر، کہاں ملتی ہے ہم بھی دوچار لمبے لمبے سالنس لے کر اپنے ہمیشہ^۱
بھر لیں۔

اطہر :- اپنے والد صاحب کی نئی نیکتری ہیں... کسی روز آجانا... بلکہ آج کل

میں ہی آجانا (کندھے پر دھپ لگا کر) کیونکہ جس حساب سے تم آج کل
مے نوشی کر رہے ہو۔ اگلے دوچار برسوں میں تمہارے پھیپھڑے اس قابل

ہی نہیں رہیں گے کہ ان میں کچھ بھرا جاسکے۔ د تھہرہ لگاتا ہے اور صابر سے
مخاطب ہوتا ہے۔ ایم اے کے رزلٹ کے بعد (منہ بنائکر) اور WHAT

A آج ملاقات ہو رہی ہے۔ کہاں رہتے ہو۔

صابر :- یہیں آس پاس!

اطہر :- آس پاس! اگر آس پاس رہتے تو کمال کی طرح تم سے بھی ملاقات
ہوتی رہتی مگر... .

صابر:- تم دونوں کا آس پاس اور میرا آس پاس قدرے مختلف سطحوں پر داقع ہیں....

کمال:- پے شک۔ بے شک! آپ فضابیط میں پرداز کرنے والے اور ہم غریب غرباً (ٹائی سے کھیلتے ہوئے) زمین پر رینگنے والے (ہنس کر) فلسفے کی مادوے رہے ہو پیارے۔ ہم ان فلسفوں سے مرنے والے نہیں۔

صابر:- یہ میں جانتا ہوں۔

کمال:- دجمانی لے کر، اظہرنی الحمال، اس آس دکانی بار کے دروازے میں کھڑی امہر کی دوست لڑکی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے، کو تو اپنے پاس بلاؤ۔

اظہر:- اونہوں دسر ہلاتا ہے، اتنا کچا بھی نہیں ہوں۔ کافی یہ تو ہاتھ کر جاتے تھے نا۔

اللہ اللہ کیا شہر تیں تھیں جناب کی، لڑکیاں کہا کرتی تھیں کہ ہائے کمال اتنا چار منگ ہے کہ درستوں پرستی ہے پرندوں کو ایک نظر دیکھے تو وہ نیچے آگرا س کے قدموں تلے لوٹنے لگتے ہیں... ناس بابا... اور پھر (سرگوشی کے ہیجے میں) اس آس کے ساتھ میں قدرے ۵۰۱۵۰۵ ERI می ہوں۔ ممکن ہے تمہاری جہاںی، یہ بن جائے۔

کمال:- تمہارے پچھے ریکارڈ کی بناء پر یہ ممکن ہمیشہ ناممکن رہے گا۔

تینوں ہستے ہیں۔

اظہر:- صابر سے مخاطب ہو کر، یار بڑی مستر تھوڑی آج تم سے مل کر بے لوث پاریاں تو طالب علمی کے زمانے کی ہی ہوتی ہیں۔ بعد میں تصریف، ۱۸۷۵ CULATED تھیں کنٹلکو کی جائے... فون نمبر دے دوں۔ دکوٹ کی ہیب ہیں ہاتھ ڈالتا ہے۔ اور پھر کچھ سوچ کر باہر نکال لیتا ہے۔ خیر چھوڑ دکسی وقت گھر آؤں گا۔ ابھی تک واضح طنز کے ساتھ، دہیں پر ہونا جہاں تم سے نوٹس

لینے آیا کرتا تھا۔

صابر :- دہیں پر۔

تینوں ہاتھ ملاتے ہیں۔ صابر اور کمال دوبارہ بیٹھ جاتے ہیں۔ الہ راپنی دوست لڑکی کے پاس جا کر اس کا ہاتھ تھامتا ہے اور وہ کاؤنٹر سے سٹولوں پر بیٹھ جاتے ہیں۔

صابر :- تمہیں یاد ہے کمال، ایک زمانہ تھا کہ اس چند کو ہم ایک محفوظ فاصلے پر ہی رکھتے تھے۔ اور آج تم نے دیکھ لیا کہ وہ مجھے اپنا فون نمبر دینے سے بھی گریز کر رہا تھا۔

کمال :- کامیابی کی بھی بھی خوبی سے بدست!

صابر :- پاپ کی جائیگر پر بیٹھ جانے کو میں کامیابی نہیں گردانتا۔

کمال :- کامیابی کی قسمیں نہیں ہوا کرتیں صابر۔ کامیابی صرف کامیابی ہے۔ تم بھی نامکن کے حصول کا خواب دیکھنا چھوڑ دو تو اس سے ہمکنار ہو سکتے ہو۔

صابر :- (جھلاکر) کمال کون کہتا ہے کہ میں نامکن کا حصول چاہتا ہوں۔ میں تو صرف اپنا جائز حصہ مانگتا ہوں۔ اپنی تعلیمی قابلیت کے مطابق۔ اپنی شیلنٹ کی بنیاد پر۔

کمال :- اس دنیا میں کتنے لوگ ہیں، جنہیں ان کی شیلنٹ کی بنیاد پر حصہ لٹتا ہے۔ یہ سب قسمت کے کھیل ہیں۔

صابر :- میں یہی ثابت کرنا چاہتا ہوں کہ قسمت کا اس میں کوئی عمل و خل نہیں —

کمال :- دنگ آکر، تو ٹھیک ہے ثابت کرتے رہو۔

قصوڑی دیر کے پیے دلوں خاموش رہتے ہیں۔

کمال :- صابر مجھے دوست تو مانتے ہو نا۔ امشورہ خیر کیا دوں گا صرف تمہاری

بہتری کے لیے کہتا ہوں۔ اگر کامیابی کے تالاب میں تیرنا چاہتے ہو.....

صابر :- (لغت سے) یہ تالاب نہیں گھر ہے۔ کھلا بد بودار گھر۔

کمال :- لیکن اس کے باوجود تم اس میں تیرنا چاہتے ہو؟

صابر :- میں نہیں چاہتا۔ میری پشت پر ہاتھ ہیں۔ میری ماں۔ باپ اور منگیٹر کے ہاتھ جو مجھے اس میں دھکیلنا چاہتے ہیں۔

کمال :- (ستپٹا کر) آخر قم چاہتے کیا ہو؟

صابر :- (کھو جاتا ہے) میں؟

— ندیش بیک —

۱۔ چوتھے منظر کے تمام ترقیتیں بیک REPEAT

۲۔ تسلیمان پکڑنے کا جال اب زیادہ حرکت میں ہے۔ چوتھے منظر سے زیادہ اس میں بچے کے چہرے کی INTER CUTTING.

سین نمبر ۴

صابر باہر سے آتا ہے۔ مشترکہ بیڈر روم میں داخل ہوتا ہے۔ سر جھکاتے ہوئے۔ باپ چارپائی پر بیٹھا ہے۔ گردگڑا رکھ رکھتا ہے۔ سراہا کر صابر کی طرف دیکھتا ہے۔ اور پھر ٹھیک لباکش لگاتا ہے۔ اسے معلوم ہے کہ صابر آج پھر ناکام رہا ہے۔ ماں پریڑھی پر بیٹھی چاول پن رہی ہے۔ صابر کو دیکھ کر چاول رکھ دیتی ہے۔ اس کی سوالیہ نظر میں صابر پر ہیں۔ صابر ماں سے نظر میں ملائے بغیر مجھ بھر کے لیے رکتا ہے۔ مگر دن کھجاتا ہے۔ اور پھر دوسرے در دارے سے ڈرائینگ روم میں چلا جاتا ہے۔ ماں اور باپ ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں۔ صابر ڈرائینگ روم میں داخل ہوتا ہے۔ ماں کی گردگڑا کھولتا ہوا۔ ڈرائینگ روم میں ایک پرانا صوفہ اور بیدر کی چند گرسیاں۔ کارنس پر عالشہ کی ایک تصویر۔ ایک گلدان۔ عالشہ اس میں تازہ پھول سچا رہی

ہے، صابر کوٹ اتارنے لگتا ہے۔ مگر عالیہ کو دیکھ کر رُک جاتا ہے، کچھ دیر کے یہ اُسے خاموشی سے دیکھتا رہتا ہے۔ اور پھر چلکے سے صوف پر بیٹھ جاتا ہے، عالیہ اپنی دم میں مگن ہے۔ دونوں ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں۔

صابر :- خالہ جان کیسی ہیں؟

عالیہ :- بخار اُتر گیا ہے۔ اب سورہ ہیں،

عالیہ کا خیال ہے کہ صابر اُسے انہروں کے نیتھے کے بارے میں آگاہ کرے گا مگر وہ خاموش رہتا ہے۔

عالیہ :- انہروں کیسار ہا؟

صابر بے دھیانی میں صرف کندھے سکیرٹ رہتا ہے، اور پھر اُنھوں کو شیف پس سے ایک کتاب نکال کر ریڈنگ ٹیبل پر بیٹھ جاتا ہے۔

عالیہ :- صابر!

صابر جواب نہیں دیتا، بظاہر کتاب میں مگن ہے، عالیہ قریب جا کر میز سے کتاب اٹھایتی ہے، صابر اسی طرح سر جھکائے بیٹھا رہتا ہے۔

عالیہ :- تمہاری خاموشی سے مسائل تو حل نہ ہوں گے۔

صابر اس کی طرف دیکھتا ہے۔

عالیہ :- آخر کب تک صابر؟ کب تک تم مجھے اپنی خود اعتمادی کی صلیب پر چڑھائے رکھو گے؟ تمہاری ہر ناکامی میرے جسم میں ایک منجع کی طرح گڑھ جاتی ہے، مجھ میں چھلنی ہونے کی سکت نہیں۔ میں کب تک برداشت کر دوں گی۔ صابر یا تو مجھے اس صلیب سے اتار کر راذیت سے چپکا را دلاو اور یا پھر.....

صابر :- (غصے سے) اور یا پھر؟

عالیہ :- تم اجازت دو تو میں خود نوکری کر لیتی ہوں جچھوٹا موٹا ٹینگ جاب تو
مل ہی جائے گا۔

صابر کے چہرے پر دکھ کے آثار ہیں وہ کرسی سے اٹھ کر کھڑکی کے پاس آ جاتا ہے
ادراستہ آہستہ بونے لگتا ہے۔

صابر :- (زرمی سے) آئی جلدی حوصلہ چھوڑ گئیں عالیہ ؟ ابھی تو مسافتوں کا آغاز
بھی نہیں ہوا تھا میرے پاؤں ابھی سے تھلنے لگے ہیں ؟

عالیہ :- مدتیں ایک ہی جگہ بے حس و حرکت جامد گھڑے رہنے سے پاؤں تھک
ہی جاتے ہیں میں حرکت کرنا چاہتی ہوں ہم نے الگ سفر کا آغاز کیا تو ہمارے
پاؤں تلے کی زمین دلدل میں بدل جائے گی صابر!

صابر :- میں خود اس خالہ زاد رشتنے کو مزید طوں نہیں دینا چاہتا بس جو نہیں
مجھے کوئی ایسی ملائی ملت ملی جو میں DESERVE

عالیہ :- DESERVE ... DESERVE ... DESERVE ! میں
تینگ آپنگی ہوں اس لفظ کی تکرار سے سکیا تھا میرے بوڑھے والدین اس
نیم وجودیت کو DESERVE کرتے ہیں جو تھا میرے کام پر نہ لگنے کی وجہ
سے ان پر مسلط ہے؟ سکیا میری ماں ایک معزز اور خوشحال زندگی بس کرنے
کے بعد یہ DESERVE کرتی ہے کہ وہ یکدم بیوہ ہو جائے اور بقیہ عمر پر
غریب ہن کے مکروں پر پلے؟ ایک کوٹھڑی میں مقید رہے کون سکیا
کرتا ہے کون سکہ سکتا ہے؟ اور پھر میں بھی تو ہوں میرے
بارے میں بھی کبھی سوچا ہے؟ کیا میں تمہیں DESERVE کرتی ہوں؟

صابر اس آخری نظر سے TUNی ہو جاتا ہے۔

صابر :- کیا مطلب ہے تمہارا ؟

عالیہ :- معزز خاندان سے تھا۔ کار دبار بھی دیست تھا۔ وہ لوگ امی کی منتیں بھی کرتے تھے۔ بس یہی تھا کہ کہ لڑکا زیادہ پڑھا لکھا نہ تھا۔ امی بھی تیار تھیں۔ مگر میں نے انکار کر دیا۔

صاحب :- گیاتم اب اپنے فیصلے پر پچھتا رہی ہو!

عالیہ :- ابھی نہیں.....

صاحب :- اس کا مطلب ہے تمہیں مجھ سے محبت نہیں ہے؟

عالیہ :- (ہنس کر) حیرت ہے۔ ادب سے لگاؤ کے باوجود تمہیں انہمار کے لیے اس عام پہانا لفظ کے علاوہ کوئی اور مناسب لفظ نہیں ملا۔۔۔ میں رومانی نادلوں کی ہیروئن نہیں ہوں گا آہوں اور سکیوں کا الحاف اور ہدکر پوری عمر پسادوں۔ کم از کم میں ۔۔۔ کیا کہتے ہیں اس محبت۔ اس فلاٹی جذبے سے کبھی آشنا نہیں ہوئی ۔۔۔ ہاں وقت گزرنے سے ۔۔۔ ایک دوسرے کے قریب رہنے کی عادت ہو جاتی ہے ایک غاص چہرے کو دیکھنے کی۔ اسے محبت کہہ لو۔ بس مجھے بھی بچپن سے تمہیں دیکھنے کی عادت سی ہو گئی ہے اور میں اس تسلسل کو توڑنا نہیں چاہتی۔

صاحب :- میں توڑنا چاہتا ہوں؟

عالیہ :- اگر تم کچھ دیر اور اپنے گرد تعمیر کردہ حصاء سے باہر نکلے تو بچہ رہنے والے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔

صاحب :- لیکن عالیہ عزت نفس بھی تو کوئی چیز ہوتی ہے۔ تم چاہتی ہو کہ میں خوانخواہ لوگوں کے سامنے جمک جاؤں؟ خوشابدار سفارش کی بیساکھیوں کے سہارے کامیابی کے راستے پر چلوں؟ مجھ میں طاقت ہے۔ قوت ہے۔ میں ان صفاتوں کے لیے سہارے کا مثالی شی نہیں ہوں۔

عالیہ اللہ تعالیٰ سفر کے آغاز کے لیے اگر ہمارے لیا جائے تو کیا مصالحتہ ہے؟

صابر:- تو پھر تم چاہتی ہو کر میں

عالیہ اللہ تعالیٰ سفر کے میں کیا چاہتی ہوں.

نگس در دارے کی اوٹ میں کھڑی کھانستی ہے۔ جبیسے اپنی آمد کی اطلاع دینا چاہتی ہو۔

کھانستی کی آواز آخری مکانے پر ۱/۵ ہوتی ہے۔ عالیہ اللہ اور صابر جو قریب قریب کھڑے تھے، پچھے ہٹ کر مخالف کوںوں میں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ نگس کمرے میں داخل ہوتی ہے۔

نگس:- السلام علیکم بھائی جان!

صابر مسکراتا ہوا آگے بڑھتا ہے اور اپنی ہن کے سر پر پایار دیتا ہے۔

صابر:- وعلیکم السلام.

نگس آگے بڑھ کر خود عالیہ اللہ سے لگتے ملتی ہے۔ اور پھر اسے دیکھتی ہے۔

نگس:- بس . . . (پچھے ہٹ کر تحسین آمیز نظر وہن سے دیکھتی ہے) جشم بددور!

عالیہ اللہ ہن ہائے ہائے یہ ہن کا دم چھلا کب تک قائم رہے گا۔ ہم تو

ترس گئے عالیہ اللہ بھائی کہنے کو

عالیہ اللہ صابر کے ساتھ EXCHANGE BOOKS لے کرتی ہے۔

نگس:- اور بھائی جان؟ وہی الئے نسلے ہیں یا

صابر:- یہ ٹرٹر بندگر و اور بتاؤ کہ تم یہ آنا فانا لا ہو رہیں گے سے پیک پڑیں؟

نگس:- وہ بھائی جان شادی ہوئی نہیں اور ابھی سے اس گھر میں ہنون کے

دائلے پر اعتراض ہو رہے ہیں۔ (شہادت کی انگلی کھڑی کر کے) یاد رکھئے ہمیشہ

بہنیں ہی کام آتی ہیں۔ یہ مستقبل کی بیویاں وغیرہ تو . . .

صابر:- (ہمچلتے ہوئے) تمہارے بالوں پر سے تو تنگ آکر تمہاری شادی کی

تھی، ہمیں کیا پتہ تھا۔

نرگس :- اللہ بھائی جان اپورے دو گھنٹے جماز میں منہ بند کیے بیٹھی رہی ہوں۔
ایرہوش سے گپ لکانے کی کوشش کی تو وہ بھی آپ کی طرح سڑی ہوئی
لکلی....

صابر :- نہ میر ساتھ نہیں آئے کیا؟

نرگس :- وہ ساتھ ہوتے تو میں منہ بند کیے بیٹھی رہتی ہوں... دروازے کی طرف
جا کر، اتی، ابو آپ بھی ادھر ڈرائینگ روم میں آ جائیے، مجھ سے وہاں چاپلی
پر نہیں بیٹھا جاتا۔

پیچھے ہٹ کر صوفی پر برا جمان ہو جاتی ہے اور عالشہ سے مخاطب ہوتی ہے۔

نرگس :- آج خالہ جان نیچے نہیں آئیں کیا؟

عالشہ :- بیمار ہیں قدرے....

نرگس :- اور....

عالشہ :- معمولی زکام ہے۔

نرگس :- (ُمُختَفِتہ ہوتے) میں انہیں سلام کراؤں....

عالشہ :- ابھی صورتی ہیں۔

نرگس پھر بیٹھ جاتی ہے۔ اس دروازے میں اور باب اندرون داخل ہوتے ہیں۔ وہ بیٹھی
کی آمد سے خوش ہیں۔ باب اپنا حلقہ بھی ساتھ لایا ہے۔

صابر :- کتنے روز قیام رہے گا؟

نرگس :- دہنس کر، جب تک آپ کی شادی کی تاریخ سختے نہیں ہو جاتی....
اور آپ کون ہیں پوچھنے والے؟ اپنے ابو کے گھر آئی ہوں۔ جب تک
بھی چاہے گا رہ ہوں گی۔

ماں :- نرگس بیٹی زیر ساتھ کیوں نہیں آیا؟

نرگس :- وہ یورپ گئے ہیں چند روز کے لیے۔ میں نے ساتھ پہنچنے کے لیے صندک تو کہنے لگے صحیح شام کار و باری مصروفیات ہوں گی۔ بعد ہو جاؤ گی۔ دہنس کر۔ میں نے کہا ٹھیک ہے، ہمیں ہمارے یورپ بھیج دیجئے۔ اپنی امی کے پاس۔

باپ :- زیرپر کوٹے ہوئے ایک عرصہ ہو گیا۔ نرگس اسے کہو کہ یورپ کے چکر دن میں لا ہو رکے ایک نکتے کا بھی اضافہ کرے۔

نرگس :- سخت مصروف ہوتے ہیں ابا جان... اور پھر۔ (ڈرائینگ رووم کو دیکھتی ہے۔ بید کی گرسیاں، کھڑکیوں کے شیشے ٹوٹے ہوئے، ننگا فرش) وہ علیحدہ بیٹھ ردم کے بغیر ذرا UNCOMFORTABLE محسوس کرتے ہیں۔ اور یہاں جگہ کی سنگی کے باشت....

خاموش ہو جاتی ہے۔

تمام کردار ایک لمحے کے لیے خاموش ہو جاتے ہیں۔ باپ حلقے کا کش لگاتا ہے۔

باپ :- ہاں۔ ٹرے کار و بار میں مصروفیت تو ہوتی ہی ہے... خاص طور پر رہی میڈیمبوسات کے کار و بار میں۔

نرگس :- وہ تو ہم نے فروخت کر دیا۔ آبو... اس میں تو اب بہت سے لوگ آگئے ہیں۔ منافع کی شرح بہت کم ہو گئی تھی۔ اب ہینڈی کرافٹس برآمد کرتے ہیں۔

ماں :- (حیرت سے) ہانڈی کیا؟

باپ :- اسے ہانڈی نہیں صاہر کی امی۔ ہینڈی کرافٹس۔ یہ نہیں ہوتے ٹھکھنے گھوٹھوڑے۔ ٹوٹے پرانے برتن۔ مگر دوں ایسے رنگ برلنگے کپڑے۔ لوہے کے زیور اور ہانڈیاں۔ دہنس کر، ہاں تم ٹھیک کہتی ہو ہانڈی کرافٹس۔

نرگس :- یورپ میں بے انہما مانگ ہے آبو۔ ابھی پچھلے دونوں زیرینے چار ہزار

سفید شسل کاگ نما بر قعے برآمد کیے ہیں۔

ماں :- ہائیں ! تواب یہ میمیں بھی پرداز کرنے لگی ہیں۔

نرگس :- نہیں آتی۔ وہاں جب یہ میمیں سمندر کے کنارے نہلنے کی غرض سے جاتی ہیں نا۔ تو ان بر قعوں کو اڈھ کراندہ کپڑے بدلتی ہیں۔

ماں :- کچھے بندوں نہاتی ہیں۔ توہہ توہہ !

نرگس :- مزیدار بات یہ ہے کہ آرڈر تو دس ہزار بر قعوں کا تھا مگر پورے پاکستان میں کل چار ہزار دستیاب ہوئے۔

ماں :- دس بجیدگی سے، مجھ سے کہتیں میں اپنا بر قعہ بھی تمہیں بیچ دیتی۔ سفید کریب کا ہے۔

سب لوگ ہنتے ہیں۔ ماں انہیں گھوٹتی ہے۔

نرگس :- اوه ! دبیسے یکدم کچھ یاد آتا ہے، بھائی جان ! میں تو جھول ہی گئی تھی۔

آپ کے یہے ایک زبردست قسم کی ہینڈی کرافٹ لائی ہوں۔ ذرا ٹھہریے۔

بھاگ کر مشترکہ بیٹھروم میں جاتی ہے۔ داپس آتی ہے تو ہاتھ میں ایک بندل ہے۔

کھولتی ہے۔ یہ مچھلیاں پکڑنے کا ایک جال ہے۔ کناروں پر خوب صورت منکے لگے

ہیں۔ پھیلا کر صابر کے آگے تان دیتی ہے۔ کیمرہ جال میں سے صابر پر کلوز ہوتا

ہے۔ صابر جال دیکھ کر بہوت ہے۔

نرگس :- پسند آیا بھائی جان !

صابر خاموش رہتا ہے۔ نرگس جال کو اسی طرح تانے کا نس کی جانب بڑھتی ہے۔

نرگس :- کبھی بچاڑہ یہ مر جھے بھی ۸۷۱۶۴۳۱ تلاش کرنے کے لیے بیچ دیتے

ہیں۔ چند روز پیشتر یہیں کراچی سے باہر بچاڑہوں کی ایک بستی میں گئی۔ ماہی یہر

عورتوں کے پولنے چاندی کے زیور خریدنے کی خاطر۔ (جال کا نس پر ٹکا

دیتی ہے، یہاں کیسار ہے گا۔ یہ جال ایک جھونپھری کے دروازے پر لٹک رہا تھا، میں نے فوراً خرید لیا۔ یہاں ۲۰۵ لگتا ہے نا؟ اس میں آپ کی اور عائشہ کی تصویریں سجا میں گے۔ شادی کی تصویریں۔ (کارنس پر دھری عائشہ کی تصویر جال کے پچھے ہے۔ کیمروں اس کا کلوز لیتا ہے) پسند آیا بھائی جان؟

کیمروہ صابر پر جاتا ہے۔ اس کی نظریں جال پر جی ہوئی ہیں۔ اور وہ بہوت بیٹھا ہے۔

فلیش بیک —————

فلیش بیک مل مٹ مٹ سکرین پرو قفوں کے بعد آتے ہیں، درمیان میں صابر کے کلوز کی انٹر کنگ ہیں۔ تمام ۵۱۷۳۵ ہیں۔

فلیش بیک ختم —————

صابر کی سٹل حرکت ہیں آتی ہے۔

صابر:- ہاں بے حد خوب صورت ہے۔

عائشہ جو اس دوران کو نے میں خاموش کھڑی ہے۔ نرگس کی طرف آتی ہے۔

عائشہ:- نرگس اب میں چلتی ہوں۔ امی جاگ گئی ہوں گی۔ انہیں چائے بناؤ کر دینی ہے۔ تم فارغ ہو کر آ جانا۔

جانے کے لیے دروازے کی طرف بڑھتی ہے۔

مال:- عائشہ بیٹی چائے کی پتی تو ہے نا؟

عائشہ:- دُڑھے بغیر، جی خالد جان۔ آج تو گذارہ ہو جائے گا۔

صابر کی طرف دیکھ کر باہر جاتی ہے۔ نرگس صابر کے پاس آگر بیٹھ جاتی ہے۔

نرگس:- بھائی جان آپ کے انٹروپو کا کیا ہوا؟

باپ:- (تلنی سے) یوں کہوا نشو روپوز کا کیا ہوا؟

صابر کندھے سکیڑ کر خاموش رہتا ہے۔

نرگس :- بھائی جان آپ بڑا نہ مانیں تو ایک بات کہوں؟ زہیر نے مجھے کئی بار کہا ہے۔ میں نے سوچا آپ MIND CONCERNED روگ نہیں رہا۔ ہمیں ایجنسٹوں کی سخت ضرورت ہے۔ اگر آپ ...

صابر :- (سختی سے) نہیں ...

پاپ :- (ظفریہ انداز ہیں) نہ نرگس بیٹی ایسی باتیں منہ سے نہیں نکالتے۔ میرا پڑھا کرھا بیٹھا خود پڑا آدمی بنے گا۔ کسی سہارے کے بغیر، سفارش کے بغیر۔ اپنی دُگریوں کے مل بوتے پر ...

مال :- مگر پڑے پڑے آپ کا تودماخ چل گیا ہے۔ اسی میں صابر کا کیا قصور

ہے - ۹

پاپ :- جی ہاں اس میں صابر کا کیا تصور ہے۔ قصوردار تو ہیں ہوں کہ میں نے کوئی جائزہ بنانے کی بجائے اسے پڑھایا کرھایا اس سے بہتر تھا کہ میں اسے بچپن سے ہی کسی کارخانے میں ملازم کر دا دیتا۔ شیخ فضل محمد کا بیٹھا بچپن میں خراد کے کارخانے میں نوکر ہوا اور اب اچھا خاصاً نجیسِ بن کر دو۔ یہ چلا گیا ہے۔ مور دا لذام تو ہم ٹھہرا ہیں۔ تمہاری ہن کو جس نے اپنی تمام پیشیں یک مشت دصول کر کے اپنی بیٹی کا ہمیز بنا لیا ہے۔ عائشہ کو بھی دو شش درجیے کہ وہ ایک نکھنو کے لیے اپنی زندگی بریاد کر رہی ہے۔ توہہ! توہہ! جعلی صابر کا اس میں کیا قصور ہے۔ درجنوں مرتبہ ایسی نوکریوں کے لیے گھا۔ جہاں پا آسانی میں اس کی سفارش کر دا کر اسے بھرتی کردا سکتا تھا۔ کئی پارڈر اپنے درجے کی ملازمت کی آفر ہوئی توجہ نابنے

حقارت سے ٹھکرائی کہ میں تو یہ DESERVE ہی نہیں کرتا۔ اس کے تمام پار دوست اچھے عہدوں پر فائز ہیں۔ کامیاب کار و باری ہیں اور یہ ذاتِ شریف ابھی تک ریٹائرڈ باپ کی پیش پر پل رہے ہیں۔

صابر کے چہرے پر سینہ اور آنکھوں میں غصہ۔

ٹھیک ہے حفاظت کریں عزتِ نفس کی۔ سینت سینت کر رکھیں۔ خود اعتمادی اور قابلیت کو مگر کما نہیں تو ہی۔ کار و بار شروع کرنے کا مشورہ دیتا ہوں تو ارشاد ہوتا ہے۔ ابا جان! بھلا ہزار دو ہزار میں آج کل کون سا کار و بار شروع کیا جاسکتا ہے۔ بھئی خوانچہ لگاؤ۔ کھو کھا بنا لو۔ ریڑھی پر چل سجا لو۔ یہ لوگ بھی تو عزتِ نفس کے مالک ہوتے ہیں۔

صابر اٹھتا ہے اور کمرے سے باہر نکل جاتا ہے۔

مال :- صابر پڑیے :

باپ حصہ سکش لگاتا ہے۔ نرگس جال کے قریب سر جھکائے کھڑی ہے۔

سین نمبرے

ایک "ٹنگ" بازار۔ بے شمار ریڑھیوں والے۔ خوانچہ فردش۔ کچھ زمین پر بیٹھے ہوتے اشیاء فروخت کر رہے ہیں۔ سیکنڈ، ہینڈ کپڑے۔ یعنی والے۔ سب شور پیا رہے ہیں۔ کیلئے دود د آنے۔ آمدت لادتے ہے دود د آنے۔ ملٹے۔ رستاں دے بھرنے والے رستاں نال بھرے۔

"کپڑوں والا"۔ ولیتی مال۔ تین تین روپے۔ تین تین ... اس قسم کی بہت سی آوازیں ٹریفک کا شور بھی سنائی دے رہا ہے۔ کان پڑی آواز سنائی نہیں دے رہی۔ پہلوان کیلئے خرید رہے ہیں۔ بر قد پوش عورتیں سیکنڈ، ہینڈ کپڑوں کو اٹ پٹ رہی ہیں۔ صابر اس بازار میں داخل ہوتا ہے۔ تھوڑی تھوڑی دیر کے یہ ہر

ریڑھی ہر خوانچے دالے کے پاس کھڑا ہوتا ہے۔ جیسے جائزہ لے رہا ہو۔
پھر ایک سگرٹ فروش بڑھے کے قریب آکر کھڑا ہو جاتا ہے، جس نے
زمین پر خوانچہ لگا رکھا ہے۔ گاہک کو پان بناؤ کر دے رہا ہے۔ صابر سے
غور سے دیکھتا ہے۔ گاہک چلا جاتا ہے۔

صابر :- باباجی! ایک سگرٹ تو دیجئے۔

سگرٹ فروش :- بابوجی فلٹر والا پیو گے یا بغیر فلٹر والا؟

صابر :- فلٹر کے بغیر....

سگرٹ فروش سگرٹ دیتا ہے۔

سگرٹ فروش :- بابوجی فلٹر کے ساتھ پیا کر دیجھڑے خراب نہیں ہوتے۔

صابر :- جب تک تمباکو اور ہونٹوں کا بلا واسطہ ملا پتا ہو مجھے تو لطفی نہیں
آتا، یوں لگتا ہے، جیسے ریڑ کا سوت پہن کر غسل کر رہا ہوں۔

سگرٹ فروش :- دیکھنے سمجھتے ہوئے، میں نے تو اس لیے کہا تھا کہ فلٹر سگرٹ
کی کڑواہٹ کو کم کر دیتا ہے۔ دیوار کا کام دیتا ہے بابوجی!

صابر :- ایک بات تو بتائیں باباجی.... (سمجھتے ہوئے) روزانہ کتنا کمایتے ہو؟
ایک گاہک آکر سگرٹ مانگتا ہے۔ سگرٹ فروش اسے سگرٹ دیتا ہے۔ پھر صابر
کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔

سگرٹ فروش :- کیا پوچھ رہے تھے بابوجی؟

صابر :- روزانہ کتنا کمایتے ہو؟

سگرٹ فروش :- دیان کا بیڑہ منہ میں ڈالتے ہوئے سوچ کر بس گزارا ہو
جاتا ہے اللہ کے فضل سے۔

صابر :- پھر بھی؟

سگرٹ فروش :- پندرہ بیس روپے تو پچھی ہی جاتے ہیں۔

صاحب :- یہ کار دبارہ شروع کرنے پر کتنی رقم خرچ ہوئی تھی؟

سگرٹ فروش :- اجی صاحب کیسا کار دبار ہے یہ تو غربی دعویٰ ہے۔ جتنا کمایا دس بیس روپے نکال کر پھر مال لے آئے۔ پانچ سات سو میں گاڑی چل نکلتی ہے... ہاں اگر ہنگے سگرٹ اور سماں گنگ کا مال رکھیں تو پھر زیادہ رقم کی ضرورت ہوتی ہے۔

صاحب :- پھر تو میرے میں ہو باباجی۔ عزت کی روٹی کھاتے ہو۔

سگرٹ فروش :- صرف روٹی کھاتے ہیں بابوجی! عزت دُرت کی بات چھوڑیں کار پوریشن کا ٹرک آنکھے نوجہ تک جیب نگرم کریں تمام مال اور خوانچہ ٹرک میں ڈال لیتے ہیں۔ پوہلیں دالے بھی تناک کرتے ہیں۔ اس بازار کے بڑے دکانداروں نے ایک مرتبہ سب خوانچے فروشوں کو نکال باہر کیا تھا۔ رات کو۔ اور رات کو، یہ اصل کار دبار ہوتا ہے۔ کئی مرتبہ باہر لوگ آتے ہیں... ذرا موڑ میں... پان سگرٹ لے کر پیسے دیے بغیر چلے جاتے ہیں۔ عزت کی تومت پوچھو بابوجی۔ لبس گذارا جو کرنا ہوا۔

صاحب :- سب خوانچے فروشوں اور رہیڑی والوں کا یہی حشر ہوتا ہے؟

سگرٹ فروش :- جتنا بڑا خوانچہ ہو گا اتنی بڑی مصیبت۔ میرا تجھوڑا ساخوانچہ ہے۔ ٹرک آجائے تو اٹھا کر سامنے دالی گلی میں گھس جاتا ہوں... لیکن

آپ کیوں پوچھتے ہیں۔ اخبار میں کام کرتے ہیں؟

صاحب :- نہیں۔ میں تو کہیں بھی کام نہیں کرتا۔ ایک سگرٹ اور دے دیجئے۔

سگرٹ فروش سگرٹ دیتا ہے۔

صاحب :- یہ نہیں۔ فلٹر دالا دیجئے۔

سگرٹ فروش چیران ہو کر سگرٹ بدل دیتا ہے۔

مونتاژ

وقت گزرنے کا تاثر دینا مقصود ہے۔ تقریباً آٹھ دس روز۔ صابر منظر مٹ کی طرح نہر کے کنارے چل رہا ہے۔ پانی میں سورج کا عکس۔ خزان رسیدہ پتے، دیرانی۔ سوچ بچار کا عمل جاری ہے۔ سگرٹ پی رہا ہے۔ پچھلے تمام مناظر اس کے ذہن میں گزندہ ہو رہے ہیں۔ واطھی ٹھڑی ہوئی ہے۔ اگر مناسب ہو تو پچھلے چند مکالمے سارے کروائے جاسکتے ہیں۔

سین نمبر ۸

منظر مٹ والی ۵۷۱۳۱۵۸۲۱ اور سیٹ۔ یعنی مشترکہ بیڈ روم اور رات کا پچھلا پیر۔ فرق یہ ہے کہ اب نرگس بھی صابر کے برابر والی چار پانی پر محو خواب ہے۔ بھلی کے پار کہپار وشن ہے۔ صابر حسبِ معمول کر دیں بدل رہا ہے۔ بار بار گھٹری دیکھتا ہے۔ کہبے کا بلب مغل ہوتے ہی انتہا ہے۔ دبے پاؤں ڈرائینگ روم میں داخل ہوتا ہے۔ کارنس کے آگے تنا جال اٹارتا ہے۔ اور ادھر ادھر چور دن کی طرح دیکھتا ہوا اسے بغل میں داپ کرنکل جاتا ہے۔ صحن میں داخل ہوتا ہے۔ جال کھول کر ٹرے پیارہ سے کپڑوں والی تار پر لٹکا دیتا ہے۔ ٹوٹی ہوئی آرام کرسی پر بیٹھ جاتا ہے، اور لنظریں جال پر جمادیتا ہے۔

منظر مٹ والی موسیقی اور بیک گراونڈ از حد ضروری ہے۔ ہلکی روشنی پھیلتی ہے۔ سورج ابھرتا ہے۔ صابر جیسے ایک خاص لمجھ کے انتظار میں ہو سورج کی پہلی جھلک پر منظر مٹ کی طرح خوش نہیں ہوتا۔ انتظار کرتا ہے۔ بالآخر سورج عین جال کے درمیان میں آ جاتا ہے۔ اس لمجھ کے چہرے پر منظر مٹ والے مسترست کے احساسات وارد ہوتے ہیں۔

فليش بيك

بچہ۔ جال بچے کے چہرے کے آگے۔ پھر تیوں کا جال بلینک ہیں میں ابھرتا ہے۔ ہینڈل پر بچے کا ہاتھ۔ جال حرکت میں آتا ہے۔ مگر اس مرتبہ بچہ بھی سکرپن پر آتا ہے۔ سلو موشن میں صرف دو قدم بھاگتا ہوا۔

فليش بيك ختم

کیمروں جال پر مگراب جہاں سورج تھا۔ وہاں جال کے پچھے عالشہ کھڑی ہے۔ اس طرح کہ سورج نظر نہیں آتا۔ ہاتھ میں ایک پیالی ہے۔ بالکل بے حس و حرکت کھڑی ہے۔

عالشہ:- (مسکرا کر۔ وہ بے حد خوب صورت لگ رہی ہے) کیا تمہارے ادمریسرے درمیان یہ جال ہمیشہ حاصل رہے گا؟

صابر:- پھر عالشہ کو جال کے پچھے دیکھ کر حیران رہ جاتا ہے۔

صابر:- عالشہ تم اتنی سو برسے پہاں کیا کر رہی ہو؟

عالشہ:- (پیالی اونچی کر کے) چینی لینے آئی تھی۔ خالہ جان باورچی خلنے میں ناشتہ تیار کر رہی تھیں۔ کہنے لگیں صابر صحن میں بیٹھا ہوگا۔ اسے کہو ناشتہ کر لے آج اسے انٹر دیو کے لیے جانا ہے۔

صابر:- ہاں آج مجھے پھر انٹر دیو کے لیے جانا ہے۔

عالشہ:- (جال کو نخاٹتھ ہوتے) اسے سمیٹ کر اندر رکھ آؤ؟

صابر:- (ترشی سے) نہیں!

عالشہ جال جھسوڑ دیتی ہے۔

عالشہ:- پچھلی مرتبہ میں نے غصتے میں جانے تھیں کیا کیا کہہ دیا... تھیں

ڈکھ ہوگا... مجھے بھلی افسوس ہے۔ لیکن صابر... سورج کی جانب پرداز
کرنے سے ہمیشہ پر جل جاتے ہیں... تم....

صابر :- درک رک کر، میرے پر مومن کے نہیں ہیں عالشہ!

عالشہ :- تمہاری ڈگریاں۔ تعریضی اسناد۔ قابلیت۔ سب مومن کے پرہیں صابر، انہیں
زمانے کی حدت سلکا کر خاک کر سکتی ہے۔ ہاں اگر تم زمانے کا ساتھ دو۔ اور
زمانے میں تمہارے والدین۔ میری اتی اور میں.... عالشہ سب شامل ہیں۔
تو ہی مومن کے پر تپھر کے بن سکتے ہیں۔ کبھی نہ پگھلنے دائے....

صابر :- (سر ہلاکر) پتھر کے پر دن سے تم پرداز تو نہیں کر سکتے۔

عالشہ :- ہاں! لیکن وہ تمہیں اتنی بلندی پر بھی نہیں لے جاتے جہاں سے گر کر تم
اپنے آپ کو چکنا چور کرو۔

مال کی آواز آتی ہے۔

مال :- صابر بیٹے ناشتا کرو، دیر ہو رہی ہے۔

صابر اٹھا ہے۔ ایک نظر جاں پر ڈالتا ہے۔ پچھے کھڑی عالشہ مسکرا رہی ہے۔

سین نمبر ۹

منظر میا کا سبیٹ۔ دہی کمرہ۔ صرف دو گرسیاں ایک سرے پر اور ایک دوسرے
سرے پر۔ انٹرول یو چاری ہے۔ آواز نہیں ہے۔ صابر موڈب ہو کر بیٹھا ہے۔ کبھی کبھاڑ زبردستی
کی مسکراہٹ چہرے پر لانا ہے۔ جو فوز را بجھے جاتی ہے۔ بار بار سر ہلا کتا ہے۔ جیسے بس سرا
بس سرکھہ رہا ہو۔ انٹرول یو ختم ہوتا ہے۔ انٹرول یو والے دو شخص سرگزشیوں میں تباہ لے خیال
کرتے ہیں۔ پھر ایک صابر سے مخاطب ہوتا ہے۔

شخص ۱ :- تھینک یوم شر صابر! ہمیں افسوس ہے کہ آپ سیلان ایگزیکٹو کے لیے
مزدور نہیں ہے۔ اکھانس کر، لیکن اگر آپ پسند کریں تو ہم آپ کو سینز

لکر کرنے کے لیے تیار ہیں۔

صابر کا مسکرا آپھرہ بخیدہ ہو جاتا ہے، جیسے وہ اپنی کامیابی کے بارے میں یقین رکھتا تھا۔۔۔ چھرے پر مایوسی۔۔۔

شخص تر:- اور وہ بھی صرف اس لیے کہ آپ کے والد کے ایک جانے والے نے آپکی سفارش لی تھی۔

صابر بالکل STUN ہو جاتا ہے۔

شخص تر:- کیونکہ آپ کو ہماری آفر منظور ہے؟

کیمروں صابر کے چھرے پر کلوز ہوتا ہے۔ وہ سخت ذہنی کشنکش میں مبتلا ہے۔ مایوسی جھنجھلا ہٹ، شکست کا تاثر۔

فلمیش بیک

BLANK SPACE - اس میں تیلیوں کا جال ابھرتا ہے۔ دستے پہ بچے کی مٹھی۔ ایک بچہ۔ سلو موشن میں۔ بھاگتا ہوا۔ افق پر سورج۔ وہ جال لیے اس سورج کو جال میں پکڑنے کی کوشش کر رہا ہے۔ سورج جال کے عین درمیان میں آتا ہے۔ پہاں منظر ساکت ہو جاتا ہے۔ پھر ایک جھٹکے سے منظر حرکت میں آتا ہے۔ جیسے سورج جال سے نکل گیا ہے۔ بچہ پھر بھاگ رہا ہے ہنستا ہوا۔ سورج کا پیچھا کرتے ہوتے۔ جال میں پھر ایک مرتبہ سورج نظر آتا ہے۔ منظر پھر ساکت ہو جاتا ہے۔ دوبارہ ایک جھٹکے کے ساتھ حرکت۔ اسی طرح چار پانچ مرتبہ۔ آخری بیٹھ میں بچہ سورج کاٹے والیں جا رہا ہے۔ ناکام!

فلمیش بیک ختم

سین نبراء

صابر ڈرائینگ روم میں داخل ہوتا ہے۔ باپ ٹھنے سے منہ اٹھا کر اس طرف کھلتا ہے۔ ماں کپڑا سببے سینے سراو پر اٹھا کر دیکھتی ہے۔ اس کے فریب بیٹھی ہوئی رہتی ہے۔ ہن صوفیہ پر لیٹی ایک رسالہ پڑھ رہی ہے۔ صابر کو دیکھ کر اٹھا ٹھنے ہوتی ہے۔ صابر آہستہ آہستہ چلتا ڈرائینگ روم سے نکلتا ہے۔ پہاں وہی موسیقی جو منظر میں تھی۔ صحن میں داخل ہوتا ہے۔ تارہ پر جال لٹک رہا ہے۔ تھکے ہاتھوں سے جال سمیٹتا ہے۔ واپس ڈرائینگ روم میں آتا ہے۔ جال کو کارنس پر پہلے کی طرح پھیلا دیتا ہے۔ سب لوگ اس کی جانب دیکھ رہے ہیں۔ انتہائی دکھ کے ساتھ۔ جال پھیلا کر پہچھے ہٹلنے لگتا ہے۔ اور پھر نظرِ عالیہ کی تصویر پر پڑتی ہے، جو جال کے پہچھے آگئی ہے۔ عالیہ کو ایک نظر دیکھتا ہے۔ جال اٹھا کر تصویر نکالتا ہے۔ اور اسے جال کے آگے کارنس پر رکھ دیتا ہے۔ کمیرہ تصویر پر کھوز رہتا ہے۔ پس منظر میں جال۔

○ پانی کا قیدی

ایک مونتاڑ۔ روشن دین ماشکی، دبلا پتلا اگر منبوط جسم کا مالک۔ عمر تقریباً چالینس برس تمام ماشکیوں کی طرح پانی ڈھوتے ہوئے پاؤں سے ننگا رہتا ہے۔ تمد، گرتہ اور لگڑی جو صافے کا کام بھی دیتی ہے۔

۱۔ طویل سیر ہیاں جن کا آخری سر انظر نہیں آتا۔ البتہ ایک روشنی ہے۔ جو اس بات کا پتہ دیتی ہے کہ بالآخر یہ ختم ہوتی ہیں۔ روشن بھری ہوئی مشک اٹھاتے اور پر دیکھتا ہے اور پھر ایک عزم کے ساتھ چڑھتے گلتا ہے۔ چال میں اندر ش نہیں، بھر پور استقامت ہے وہ آخر تک جا کر روشنی میں گم ہو جاتا ہے۔

۲۔ مختلف مکانوں کی سیر ہیاں، وقت صبح کا بازار میں چھپڑ کا دیگر رہا ہے۔ صحنوں میں جلوائی کی دکان۔ بڑے بڑے مشکے بھر رہا ہے۔ مختلف برتن مثلًا گھرے، صڑا جیاں، دیگریاں بھر تی چلی جاتی ہیں اور یہاں سے کمیرہ ایک بلڈنگ سماں پر جاتا ہے۔ روشن کی مشک ریٹوں پر خلی ہو رہی ہے.... ادھر چند مزدور بنیادوں پر کام کر رہے ہیں.... روشن نکلے پر جاتا ہے۔ پاس ہی مکان کا مالک یا ٹھیکیار چار پانی پر بیٹھا ہے۔

روشن :- ڈیڑھ بجئے میں بیس منٹ، میں ملک جی؟

ملک :- دگھڑی دیکھ کر، ہاں... روشن وقت کا تجھے پتہ ہوتا ہے تو پوچھنا کیوں
ہے بار بار؟

روشن :- ہم دیہاتی لوگ کچے کوٹھوں پر اترتے سایوں سے اندازہ لگائیتے ہیں ملک
جی... پر شہر میں آگر سب غلط علاط ہو جاتا ہے.

ملک :- مگر یہ تو ساری پکی آبادی ہے روشن دین۔ یہاں....

روشن :- ہم دیہاتی شہر آتے ہیں ملک صاحب تو وہ کچے کوٹھے بھی ہمارے ساتھ
چلے آتے ہیں۔ ہمارے جسم کا ایک حصہ بن کر، پھر ہمارے اندر ملک ٹک
شروع ہو جاتی ہے۔ ہمیں اندازہ ہو جاتا ہے کہ کیا وقت ہو گیا ہے.

ملک :- پھر تو تمہیں پانی سے دور رہنا چاہیئے روشن دین، کہیں وہ کچا کوٹھا
ڈھنے نہ جائے۔

روشن :- نہیں ملک جی وہ تو آپ کے کچے چوباروں سے بھی زیادہ پکا ہے۔ اس
کی بنیاد پر ٹری مفبوط ہیں.

ملک :- اپنی بنیادیں مصبوط رکھ اور ادھر ہماری بنیادیں سوکھ رہی ہیں.

روشن :- میں اچھی طرح چھڑ کا دکرا یا ہوں ملک جی۔ اینٹیں بھی ترکر دی ہیں اب
اجازت دیں مجھے دیرہ ہو رہی ہے۔

ملک :- روزانہ ڈیڑھ دو گھنٹے کے لیے کہاں چلا جاتا ہے اس وقت.

روشن :- اپنی پیاس س بُجھانے ملک جی۔

اس درد ان ایک تھیلے سے جوتے لکال کر پہن لیتا ہے۔

— C U T —

ایک انگریزی میڈیم شاندار سکول۔ جھٹی ہو رہی ہے۔ بچے یونیفارم پہنے باہر نکل
رہے ہیں۔ چند خوابیں ولے بھی دکھائے جاتے ہیں۔ جن کے گرد پتوں کا ہجوم ہے۔

روشن انتظار کر رہا ہے۔ ایک بچہ نکلتا ہے، بہت سمارٹ۔ وہ روشن کی طرف آتا ہے۔ روشن اسے اٹھا کر چلنے لگتا ہے مگر بچہ اپنے صراحت سردی کی وجہ کرنے پے تارنے کو کہتا ہے۔ پھر روشن کے ساتھ پلا جاتا ہے۔

— ۶۷ —

ایک گٹھی پاگنجان محدث۔ ایک بوس یہ کواٹ دن والا دردرازہ۔ روشن اور بچہ آتے ہیں۔ روشن نالا کھول کر اندر جاتا ہے۔ دو چار پائیں۔ ایک کے چاروں طرف بچے نے کتابوں اور اخباروں میں سے تصویریں کاٹ کر چیپاں کر رکھی ہیں۔ دہان وہ اپنا کتابوں والا چھوٹا سوٹ کیس رکھتا ہے۔ ایک طرف گھڑیں کا سینڈ ہے۔ جس پر پانچ چھوٹے گھڑے رکھے ہیں۔ روشن آگے بڑھ کر گھڑے کے اوپر ٹکے گلاس کو اٹھا کر پانی ڈالتا ہے اور بچے کی طرف بڑھتا ہے۔ سب گھڑے بھرے ہوئے ہیں۔

روشن :- پی سے بیٹھے پیاس لگی ہے ناں؟

بچہ :- (ناگواری سے) اتنی سردی ہیں؟

روشن :- سردی ہو یا گرمی جسم تو خشک ہوتا رہتا ہے ناں۔ ہمارے بزرگوں کا (خود گستاخ بہرتا ہے) کہنا ہے کہ پانی کا ایک گھونٹ تھکاوٹ کو، غصے کو، نفرت کو سرد کر دیتا ہے۔ اور یہ کرتا ہے بیٹھے۔ تجھے گرم گرم دودھ لادوں حلواں سے؟

بچہ :- نہیں آبا۔ تجھے کام پر واپس جانے میں دیر ہو جائے گی۔ میں خود پی آؤں گا روٹی کھانے کے بعد۔

روشن :- د ایک پیٹلی کھولتا ہے، ٹھنڈی نہ ہو گئی ہوں۔ آلوکی مکیاں لا پا ہوں۔ تمہارے لیے۔

بچہ :- آج پھر دہی مکیاں....

روشن :- میں شام کو جلدی آجاؤں گا تو دونوں پاپ بیٹھا مل کر بھجوہ بنالیں گے۔

بچہ :- اے آبادہ بھی تو آلوکی ہوگی ...

روشن :- تو پھر داپسی پر میں شلغم لے آؤں گا۔ چادل بھی ہیں، ابال ہیں گے۔

بچہ :- ادھر حلود بھی آپا؟

روشن :- ہاں۔ تم نے یاد کھا آج جمعرات ہے۔

بچہ :- آباجب آپ چھوٹے ہوتے تھے تو آپ بھی حلود کھایا کرتے تھے؟

روشن :- بس عید بقر عید پر ... اُن دنوں چینی تو ہوتی نہیں تھی رگڑ کا بناتے تھے۔ میری ماں بناتی تھی۔

بچہ :- بہت مزیدار ہوتا ہوگا ماں کا بنایا ہوا۔

روشن :- دچونک کر، نہیں بس ایسا ہی ہوتا تھا جس طرح کا ہم بناتے ہیں، ہم تو چینی سے بناتے ہیں۔ لے اپ تو جلدی سے ردیٰ کھائے۔ تھوڑی دیر آرام کر کے پھر اطمینان سے بیٹھ کر گھر کا مکرنا۔

بچہ :- (فیس کا رڈ آگے کر کے) اب اکل فیس بھی جمع کر دانی ہے۔

روشن :- تو کردار دیں گے۔ مالدار لوگ ہیں، ہم۔ اس مرتبہ تنی ہے؟

بچہ :- پچھتر دیپے ...

روشن :- دس روپے بڑھ گئے؟

بچہ :- کھیلوں کے پیے چندہ ہے۔

روشن :- بیٹا تو کھیلا دیلامست کر بس کتابوں میں ہی وہیان رکھ۔

بچہ :- آپا وہ کھلاتے کہاں ہیں۔ صرف چندہ لیتے ہیں۔

روشن :- رب ان کا بھلا کرے جو کرتے ہیں اچھا کرتے ہیں۔ بہر حال میں تو چالیس پھر سے لگاؤں تو دس روپے جمع ہوتے ہیں (سوچ کر) یا رہ یہ نہیں ہو سکتا کہ میں نیس دینے کی بجائے تمہارے سکول میں پانی بھرا یا کروں۔ پچھتر

رد پے سی جتنی بھی مشکیں بتی ہیں چار آنے فی پھیرا کے حساب سے۔

بچہ :- میری بے عزتی ہوگی ابا۔

روشن :- ہیں؟ کام کرنے میں بھی بے عزتی ہو جاتی ہے جیسے؟

بچہ :- پہلے ہی تمام بچے میرا مذاق اٹھاتے ہیں کہ تمہارا باپ ماشکی ہے۔

روشن :- وہ تو میں ہوں۔ میرے باپ دادا بھی یہی کام کرتے تھے۔ تم ان کو کہا کر دو کہ

تمہارے باپ بھی تو لوہا رتھ کھان اور موچی وغیرہ ہیں۔ یہ انجیشیر اور فرنج پر

والے اور شوٹور والے یہی کچھ تو ہوتے ہیں۔ (چونکہ) اودہ تین بسنے والے

ہیں۔ میں چلتا ہوں اور پیاس لگے تو... خیر... بکرے میں ہی رہنا۔

میں جلدی آ جاؤں گا۔ پھر کھانا پکائیں گے دونوں۔

بچہ :- دو درصد پینے بھی نہ جاؤں؟

روشن :- ہاں پسے۔ چاچے جلوائی کی دکان تک ہی جانا۔

پیسے نکال کر دیتے ہوئے — جو تما آثار کر بغسل میں دباتا ہے، اور دوداڑ سے سے

نکل جاتا ہے، بچہ کھانا کھانے لگتا ہے۔

— ۶۳ —

مات کا وقت۔ روشن مشک کا ندھے پر ڈالے آ رہا ہے۔ بازار خالی ہے جلوائی کی دکان بھی بند ہے۔ دروازے کے قریب پہنچ کر جو تی پہنچتا ہے۔ اندر داخل ہوتا ہے۔ بچے کا بستر خالی ہے۔ پریشان ہو کر باہر آتا ہے۔ ادھر ادھر دیکھتا ہے۔ پھر اندر جا کر تالانکالتا ہے۔ دروازے کو لگانے لگتا ہے کہ سامنے کے مکان سے فاطمہ نکلتی ہے۔

فاطمہ :- روشن یہ وقت ہے آنے کا؟

روشن :- بس کیا تباوں بہن فاطمہ... اور مراد...

فاطمہ : اندرا آ جا... .

دلنوں فاطمہ کے مکان میں جاتے ہیں۔ اندرا صرada سویا ہوا ہے۔

روشن :- اودہ شکر ہے۔ میں تو گھبرا گیا تھا۔

چاکر اس کا ماننا چوتھا ہے۔

فاطمہ :- تھوڑی دیر پہلے روتار دتا آیا تھا کہنے لگا اب انہیں آئے مجھے ڈر لگ رہا ہے۔ میں نے دم دلا سا دیا۔ کھانا کھلا دیا۔ پھر رابیاں کے ساتھ کھیلتا رہا۔ ابھی سویا ہے۔

روشن اپنی پٹولی ٹھولتا ہے جس میں شلغم ہیں۔ فاطمہ کا خادم آنکھیں ملتا ہوا آتا ہے۔

شریف :- تم بھی حد کرتے ہو روشن دین۔

روشن :- بس پانی نے پاؤں باندھ لیے تھے۔ ٹھیکیدار ہے لگا کہ ساتھ والی کو نہیں پریمنٹر پڑ رہا ہے۔ پھرے کے دُنگے پیسے دون گا۔ میں لایخ میں آگیا اس کی نیس بڑھ گئی ہے درندہ.....

شریف :- کتنی مرتبہ کہا ہے کہ دیر سے آتا ہو تو اسے ادھر چھوڑ جائیا کر۔

روشن :- شریف بھائی آپ کے سہارے ہی تو اسے یوں اکیلا چھوڑ کر اطمینان سے چلا جاتا ہوں درندہ روز اخبار دن میں آتا ہے کہ بچہ گھر سے نکلا در در رب خیر کرے۔ اللہ در حم کرے۔

فاطمہ :- میں تو آتی جاتی جھانگ کر آتی ہوں۔ مگر پھر بھی تجھے شام ہوتے ہی لوٹ آنا چاہیئے۔

شریف :- اچھا جصلانگزارہ ہوتا ہے تم دلنوں کا، پھر کیوں لایخ کرتے ہو۔ بچے کو اکیلا چھوڑ دیا جائے تو وہ خرگوش کی طرح ہو جاتا ہے سہما ہوا۔ دبکا ہوا۔

روشن :- بس غلطی ہو گئی۔

مُراد کو اٹھاتا ہے۔

اللہ تم دلوں پر ہمیشہ خوشیوں کا مینہ برسائے۔

فاطمہ :- کھانا کھاؤ گے روشن بھائی؟

روشن :- میرے دانے پانی کا بندوبست ہے۔ مہربانی۔ اچھا ہے۔

CUT

اپنے کمرے میں لا کر مُراد کو لٹھاتا ہے۔ مُراد آنکھیں کھولتا ہے۔

مُراد :- تم سے گئے آبا۔

روشن :- (لگھے رکھ کر) ہاں میری آنکھوں کی ٹھنڈگ۔ میرے بیٹے... میرے بیٹے۔

.. روشنار ہا ہے؟ اور سے ہم نہ پادہ دیکھ کام نہ کریں گے تو مالدار آسامی کیسے

کہلائیں.... مالدار آسامی ہیں تو تجھے بہترین ادل نمبر سکول میں ڈالا ہوا

ہے ناں.... اور پھر کہڑے بھی اس دکان سے لے کر پہناتے ہیں جہاں سے

وہ سارے انجینئر اور افسروں غیرہ اپنے بیٹوں کے لیے خریدتے ہیں.... اور

روشنار ہا ہے؟

کندھے سے ہٹا کر دیکھتے ہے۔ مُراد سویا ہوا ہے۔ مُسکرا کر لٹھا رہتا ہے۔ پھر لوٹلی کھول

کر شلغم چھینتے لگتا ہے۔ مگر پھر کچھ سوچ کر اٹھتا ہے اور پانی کا ایک گلاس پی کر سو

جاتا ہے....

CUT

صبح کی اذان۔ روشن جا گتا ہے۔ بکیل سے لگکی مشک اٹھا کر اسے فرش پر بچھاتا ہے۔

پھر اس پر ہاتھ رکھ دیتا ہے۔

روشن :- بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اے رب ہمیشہ کی طرح آج بھی بُجھے سے روزی
کا طلب بکار ہوں۔ چھوکر

اسے ہلکا رکسنا۔ میرا بوجہ کم کرنا۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

مشک اٹھا کر کاندھے پر ڈال لیتا ہے۔ مُراد گروٹ لیتا ہے۔

مُراد :- آپ آپ ہر صبح مشک اٹھانے سے پہلے بسم اللہ کیوں پڑھتے ہیں۔

روشن :- یہ ہم ماشینکیوں کا دستور ہے بیٹھے۔ اس طرح برکت ہوتی ہے۔ ہمارے
بڑے بوڑھوں میں ایسے لوگ بھی تھے جن پر اللہ پاک اتنا مہربان تھا کہ
ان کی بھری ہوئی مشکوں کو موتیے کے پھول سے بھی ہلکا رکھتا تھا۔

مُراد :- وہ بھی ننگے پاؤں پانی پھرتے تھے۔

روشن :- ہاں۔ پانی پاک ہوتا ہے۔ اور پاک چکر پر آدمی ننگے پاؤں ہی جاتا ہے۔
لیکن تو کیوں اٹھ کر بیٹھ گیا ہے صبح سویرے.... ابھی سوچا تھوڑی ویرز
شاپاش۔ میں چاچے حلوائی کو بھگتا کے آتا ہوں۔

ننکے سے مشک بھرتا ہے اور حلوائی کی دکان پر جا کر اس کی دکان میں پانی ڈالتا ہے بستائی
کر داتا ہے۔ بگڑا، ہیوں اور مٹی کے مشکوں میں پانی ڈالتا ہے۔

حلوائی :- پیشہ ہم دونوں نے مشکل چنانا ہے۔ روشن دین۔

روشن :- میرا توجہ دی پشتی کام ہے چاچے.... پیشہ تو میرا بیٹھا چنے لگا پڑھ دکھ کر۔
اسی کے لیے تو گاؤں چھوڑ کر شہر کے ایک ڈر بے میں بندہ ہو گیا ہوں۔ اور
پھر دیسے بھی ہمارا پیشہ اب سوکھ رہا ہے۔ ختم ہو رہا ہے۔ رب بھدا کرے
اس پانی کے ننگے کا دوسرا تیسرا منزل پر رہنے والے تو سوکھے ہی
رہتے ہیں اور ہماری روزی لگی، ہوئی ہے یا پھر تم جیسے یا رہیں ہیں جو

کرم کر دیتے ہیں۔

حلوائی :- اللہ پاک کرم کرنے والا ہے روشن۔ جتنا پانی ہمیں درکار ہوتا ہے نا۔
جس سویرے اس کے لیے تو شیوب ویل بھی لگوا لیں تو گذارہ نہ ہو... رات

دیر سے آیا تھا؟

روشن :- ہاں بس... .

حلوائی :- مراد آیا تھا دودھ پینے۔ تو اسے پیسے دے کر کیوں جھیجتا ہے۔ میرا کوئی حق نہیں اس پر؟

روشن :- لے چاچے تو مجھ سے مفت ہیں پانی بھروالیا کرتے تو میں بھی....

حلوائی :- سکینی باتیں ہی کرتا ہے یا رہ اور سُن۔ سچ پچ بتا دے رات کو دیر سے کیوں آیا تھا؟

روشن :- اب تو کینی باتیں کر رہا ہے۔ بڑی کالونی میں ایک مکان کا بیٹھ رہا
رہا تھا وہاں لگا رہا۔ بھروالی پر بس نہ ملی تو پیدل آنا پڑا۔

حلوائی :- ہاں شہر بہت پھیل رہا ہے۔ جہاں زمین کا نکڑا خالی نظر آتے ایک بیٹ
لوگ کالونی پلاسٹ بیجنے لگتے ہیں۔

روشن :- انہاڑی ماشکی ہوناں تو اس کی مشک بہت چھوٹ جاتی ہے مگر اس
میں پانی کم ہوتا ہے اور ہوا زیادہ۔ شہر بھی اس طرح پھیل رہا ہے۔ لے
پھٹ بھی بھر گیا ہے۔ اب بھی چھوٹے مشکوں کے بدرے میں حلوجہ پورے
دے دے۔ مراد انتظار کر رہا ہو گا:

حلوائی :- یہ لے۔ مراد پڑھ لکھ کر توکر ہو جائے نا۔ تو اس مشک کے نکڑے
سکٹ کر مخلے کے بچوں میں بانٹ دینا۔

روشن :- نہ چاچے۔ بس اس میں جان نہیں ہے ورنہ تو اس نے مجھے ایک ماں

کی طرح اپنے بینے سے لگائے رکھا ہے۔ یہی تو ہم باپ بیٹوں کے پیٹ کی
پیاس سمجھاتی ہے۔ مُراد کی نیس ادا کرنی ہے بکو ٹھڑی کا کرا یہ دیتی ہے۔
ناں چاچے۔ مُراد جب بڑا افسر ہو گا تو اسے اس کے ڈرینگ روم میں
سجاوں گا۔ تاکہ اسے یاد رہے کہ اسے بڑا بنانے والا کون تھا۔
ہنس کر نوا بھی تو آسمان پر بادل چھائے ہیں۔ پہلا قطرہ بھی نہیں گرا اور میں
دھواں دار بارش کے خواب دیکھنے لگا۔

— ۳۴ —

کمرے میں آتا ہے۔ مُراد کو صلوہ پُوری کھلدا تاہے جو اس دوران سکول جانے
کے لیے تیار ہو چکا ہے۔ اُسے سکول لے کر جاتا ہے۔ پھر دو تین شاٹ اس کی
مصدر فیٹ کے اور پھر ڈیڑھ بجے وہ مُراد کو لینے جاتا ہے۔ مُراد کی انگلی پکڑتا ہے اور
واپس آ رہا ہے۔ پچھے پچھے دنوجوان لڑکے آ رہے ہیں۔ لڑکے آواز دیتے ہیں۔
نوجوان مٹ:- ارے اد بھائی... اوسے میاں....
ردشن ٹھہر جاتا ہے۔

نوجوان مٹ:- کون ہوئم...

نوجوان مٹ:- کہاں سے آ رہے ہو؟

ردشن:- یہیں... یہیں روشن ماشکی ہوں جی اور...

نوجوان مٹ:- اور یہ لڑکا کیا لگتا ہے تمہارا۔

ردشن:- دیکھتے ہوئے، آپ کا کیا خیال ہے باؤ کہ کیا لگتا ہے۔

نوجوان:- (ضنزیہ) بیٹا ہو گا تمہارا۔

ردشن:- ہاں۔

نوجوان:- ہاں۔ تمہارا ہی لگتا ہے۔ وہی صاف سخن رکھ رہے، وہی صورت شکل

انگریزی سکول میں پڑھا رہے ہو؟

روشن :- جی ہاں...

نوجوان :- جی ہاں کے بچے۔ بچے کو انوار کر رہے ہو چلو تھانے۔ قہر خدا کا دن دیاڑے
معصوم کو لیے جا رہا ہے۔

روشن :- (قدر سے پریشان ہو کر) نہیں باوجی غلطی لگی ہے آپ کو خون کے رشتے
سکانڈاڑہ کپڑوں سے تو نہ لگائیے۔ میرا بٹیا ہے۔ کیوں مراد ہیئے؟

مراد :- ہاں آباجی۔ یہ میرے آباجی ہیں۔

نوجوان :- دیکھو اس معصوم کو کتنا ڈرا کھا ہے۔ کیوں ہیئے۔ اس نے کہا تھا کہ ہاتھ
پاؤں توڑ دوں گا۔ اگر....

مراد :- میرے آباجی ہیں۔

روشن :- بھی یہ نہیں مانیں گے۔ اہان کا قصور بھی نہیں ہے۔ (اپنے کپڑوں کی
طرف دیکھتے ہوئے) چلو ٹھیک ہے ان کی سیر ہو جائے گی۔ آئیے میرے ساتھ۔

— CUT —

صدائی کی دکان پانار میں۔ وہ نوجوان جیسے پوچھ چکے ہیں۔ معدست بھری نظر دیں
سے روشن کو دیکھتے ہوئے چلے جاتے ہیں۔

حلوائی :- یا تو اسے اتنا بنا سنوار کرنے بھیجا کردا یا پھر خود کام کے کپڑے پہنا کر۔

روشن :- سوٹ پہن کر پانی بھرا کر دیں۔

حلوائی :- تو پھر بھگنا کر۔ ہر دوسرے دن کوئی نکوئی تبری گرد دیوچے چل آ رہا
ہوتا ہے۔

روشن :- چاچے پانی کا قیدی ہو کر اچھے کپڑے کیسے پہن لوں۔ جو قی پہن کر
تو جاتا ہوں۔

حلوائی :- بڑا احسان کرتے ہو مُراد پر سُکم اذکم مشک تو اتارہ کر کیں رکھا آیا کرو۔

روشن :- (کھسیانا ہو کر) یہ کندھ سے سے اتار دوں تو فرائی کھانے لگتا ہوں بسیدھا نہیں چلا جاتا، چل دودھ پلا مُراد کو۔

حلوائی :- (ہنس کر) کتنی مشکوں کا۔

— ۳۱۴ —

کوٹھڑی میں۔ روشن زمین پر بیٹھا مشک گانٹھ رہا ہے۔ مُراد چارپائی پر بیٹھ رہا ہے۔

مُراد :- آبا، یہ طوفانِ نوح کیوں آیا تھا۔

روشن :- حضرت نوحؑ کی قوم سیدھے راستے پر نہیں چلتی تھی۔ اللہ میاں تے پانی کا عذاب بیسج دیا۔

مُراد :- مگر آبا آپ تو کہتے ہیں پانی اللہ میاں کی رحمت ہے۔ پاک شے ہے۔

روشن :- بندہ پاک ہو تو پانی بھی پاک رہتا ہے۔ دردناک عذاب بن جاتا ہے دیکھوں اگر مشک اس کھال کی بنی ہو جو حلال کیے ہوئے جانور کی ہوتی ہے تو اس کا پانی پاک دردناک.....

مُراد :- (انٹھ کر) آبا طوفانِ نوحؑ میں ماشکیوں کا کام تو نہیں ہو گیا ہو گا میں اسے کندھ سے پراٹھا کر دیکھوں۔

روشن :- (خوش ہو کر) ہاں ہاں کیوں نہیں۔

مُراد بڑی مشکل سے کندھ سے پراٹھا تاہے۔ ادھر ادھر گھومتا ہے۔ جیسے پانی دے رہا ہو....

روشن :- مُتحقی مضبوط رہنی چاہیئے، مگر کو ایک دم مت جھکاؤ۔ آہستہ آہستہ۔ (ایک دم سنجیدہ ہو کر اٹھتا ہے۔ اور مُراد کے کندھ سے سے مشک اتار لیتا ہے،)

مُراد :- کیا ہوا آبا؟

روشن :- جو انسان ایک مرتبہ انٹھا لے وہ ہمیشہ کے لیے جُھک جاتا ہے۔ میں تجھے ایک سرروں کے درخت کی طرح سیدھا دیکھنا چاہتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ ہمارے نازدک میں آخری جھسکا ہوا آدمی میں ثابت ہوں۔ ہم بھی سراٹھا کر چارچوپنیرے دیکھیں کہ دنیا کیسی ہے۔

مُراد :- آبا آدمی جُھک کیوں جاتا ہے؟

روشن :- بیٹھے ایک اچھی مشک تجھی بنتی ہے اگر کھال میں کوئی ٹک نہ ہو۔ کوئی سوراخ نہ ہو۔ اللہ میاں نے سب کی کھال کو بے داعن بنایا ہے۔ پھر کچھ لوگوں کی کمینگیاں اور لاپتھ ان کی کھالوں میں سوراخ کر دیتی ہیں۔ ان سوراخوں میں سے ان کے حصے کا بوجھہ بہہ جاتا ہے جو دوسروں کو انٹھانا پڑتا ہے۔ اور وہ جُھک جاتے ہیں۔

مُراد :- آبا آپ نے اب کام پر نہیں جانا؟

روشن :- نہیں آج میں تیرے پاس رہوں گا، رات دیر سے آیا تھا، فیں دے آیا تھا؟

مُراد :- ہاں آبا۔ اور پتہ ہے میں کلاس میں واحد لڑکا ہوں جو پورے وقت پھرہر ماہ نیس جمع کروتا تھا۔ ایسا میں رابیاں کے گھر چلا جاؤں کھیلنے کے لیے۔

روشن :- میں تو تیرے یہے۔ خیر چلا جا، گھر جلدی آبانا، پھر دنوں باپ بیٹا پہنچ کر ہانڈی پکائیں گے۔ اور ٹھہر۔ (اٹھ کر پانی کا محلہ دیتا ہے) لے پی لے

مُراد مُندہ بناتا ہے۔ اور روشن خود ہی ایک گھونٹ بھر کر رکھ دیتا ہے۔

روشن :- اچھا جلدی آجائنا۔

وابس آگر مشک گانٹھنے لگتا ہے۔

— CUT —

ایک مونتاڑ روشن کی زندگی کا چھوٹے بر تنوں سے بڑے مٹوں تک بھرتے ہیں۔ روشن کی مٹھی کھلتی ہے۔ اجرت ملتی ہے۔ یہی مٹھی کو ٹھری یہی مراد کی پھیلی ہوئی تھیں میں کھلتی ہے۔ مونتاڑ۔ پھر مٹھی۔ مراد تھیں بند کر دیتا ہے۔ اور کیمیرہ آہستہ آہستہ اس پر جاتا ہے۔ دہ جوان ہو چکا ہے۔

روشن :- بیٹے ایم اے تو تم نے پاس کر دیا ہے اب کون سے امتحان کے بیٹے فیس داخلہ چاہئے ...

مراد :- نہا پڑا ایم اے کرنے سے آج کل کیا ہوتا ہے۔ آپا۔ پرائیویٹ فرمن میں قوباپ کا نام اور کام دیکھ کر نوکریاں ملتی ہیں۔ میں مقابلے کے امتحان میں بیٹھنا چاہتا ہوں۔ شاید قسمت دہاں ساتھ دے جائے۔

روشن :- دہاں باپ کا نام اور کام نہیں پوچھتے۔

مراد :- انڑدیو میں پوچھتے ہیں میکن اگر تحریری امتحان میں نہ راچھے ہوں تو اتنا زیادہ فرق نہیں پڑتا۔

روشن :- پڑتا ضرر ہے دمراد کندھے اچکاتا ہے، تو پھر یہ مت کہنا ناکہ تیرا باپ ماشکی ہے کہنا کہ پانی کے نکھے میں ہے۔ بلکہ سپلائی کے عکھے میں میکن تھیں جھوٹ بولنے کی کیا ضرورت ہے۔ جھلکے ہوئے لوگ جھوٹ نہیں بولتے۔ کہہ دینا کہ میرا باپ ماشکی ہے۔ اس کا باپ بھی ماشکی تھا۔ مگر میں سرد کا بوٹا ہوں۔ کیونکہ میری جڑ دن کو حق حلال کی روزی کا پانی ڈال کر سینچا گیا ہے۔ یہ تو فخرگی بات ہے بیٹے۔

مُراد :- میرے یہ تو ہے ابا۔ لیکن آپ نے ضرور ڈھول بجا کر اعلان کرنا ہے کہ، ہم ماسکی ہیں۔ اس روز بھی جب میرے دوست مجھے ملنے آئے تو آپ نے یہی باتیں چھپڑدیں کہ کون سے چڑھے کی مشک چھی بنتی ہے۔ اور اس کی سلائی کے یہی کون سادھاگا استعمال کرنا پڑا ہے۔

روشن :- مجھے جو باتیں آتی ہیں وہی کر سکتا ہوں۔ میں نے جو کسب کیے ان کا ذکر ہی کر سکتا ہوں تو نہ لایا کہ اپنے دوستوں کو داکھلوں ہیں نہیں،

مُراد :- ادھوا ابا۔ میرا یہ مطلب نہیں تھا مجھے معاف کر دیں۔ قسم سے آپ کہیں نا تو میں اب بھی مشک اٹھالوں اس طرح ہیں پہلا ایم اے پاس ماسکی ہوں گا، مجھے معاف کر دیں۔

روشن :- جا... جاکر نہیں جمع کر دادے۔ رب تھا تجھے اس امتحان میں بھی پاس کرے۔

مرا د جانے لگتا ہے۔

روشن :- اور سن۔ (پانی کا گلاس بھر کر دیتا ہے) یہ پی لے۔ سائیکل چلاتے وقت پیاس لگے گی۔ (مرا د پانی پیتا ہے۔ اور سائیکل نکال کر باہر چلا جاتا ہے)

— ۲۶ —

رات کا وقت۔ مُراد سائیکل پر حلوائی کی دکان کے قریب سے گزرتا ہے۔ "سلام چاچے" پھر کوٹھڑی کے دروازے پر لکرتا ہے۔ دروازہ بند ہے۔ سامنے دیکھ کر دہاں جاتا ہے۔ رابیاں جھاڑ دے رہی ہے۔ مُراد ناک پر ردمال رکھ کر کھڑا رہتا ہے۔ دہ پاس آ کر اور پھر دیکھتی ہے۔

رابیاں :- (دد پڑہ اوڑھ کر) تم مُراد۔ بڑے دنوں کے بعد آئے ہو۔

مُراد :- مقابلے کے امتحان کے یہی بڑی پکی تیاری چاہیے۔ سارا دن لا بیربری میں

بیٹھا رہتا ہوں۔ اب بھی وہیں سے آرہا ہوں۔ چاچا، چاچی کہاں ہیں۔

راہبیاں :- کسی شادی پر گئے ہیں۔

مُراد :- اور تجھے گھر چھوڑ گئے ہیں۔

راہبیاں :- کبھی نہ کبھی تو چھوڑتے ہی جاؤں گی۔ مراد تو کب تک فارغ ہو جائے گا پڑھاتی سے۔

مُراد :- رائے شک کی نظر میں سے دیکھتا ہے، کیوں پوچھتی ہے؟

راہبیاں :- چاچے روشن نے کہا تھا کہ جب تو پڑھاتی سے فارغ ہو جائے گا۔

مُراد :- تو کیا؟

راہبیاں :- تو پھر۔

مُراد :- پھر؟

راہبیاں :- (موضع بدل کر) ردمال کیوں رکھا ہے اپنے ناک پر۔ بُوآتی ہے ہمارے گھر میں سے۔

مُراد :- اسے نہیں۔ وہ تم اتنی دھول اٹھا رہی تھیں کہ— ہاں پچ آپا نہیں آیا ابھی تک کچھ کہہ گیا تھا؟

راہبیاں :- ہاں کہتا تھا ایک شاپنگ سنٹر کی چھت پڑ رہی ہے۔ دیر سے آؤں گا۔

مُراد کو کھانا کھلادیتا۔ لاوں؟

مُراد :- سیا۔

راہبیاں :- کھانا نہیں کھاؤ گے؟

مُراد :- نہیں۔ میرا مطلب ہے مجھے بیوک نہیں ہے۔ ایک گلاس دودھ پی لیتا ہوں۔

راہبیاں :- ہیں نے تو آٹو کی ٹکیاں بنائی تھیں۔

مُراد :- ٹھنڈی ہوں گی۔

نکل جاتا ہے۔

CUT

مُراد سائبیل پر آتا ہے۔ بازار میں ہر کسی سے سلام لے رہا ہے۔ چاچا علوانی ایک گاہک کو مٹھائی کا ڈبہ دینے کو ہے۔ مُراد اسے سلام پھینک کر ڈبہ لے لیتا ہے۔ مُرتا ہے۔ ایک لڑونکال کر حلوانی کے منہ میں رکھتا ہے اور پھر سائبیل پر پیٹھ کر آگے ٹڑھ جاتا ہے۔ کوٹھری کا دروازہ روشن مشک اٹھاتے نکلتا ہے۔ مُراد اسے روکتا ہے اور مشک کو کندھے سے انداز کر چلا جاتا ہے۔ روشن جیران ہو کر پچھے چاتا ہے۔ مُراد مٹھائی کا ڈبہ کھول کر ایک لڑواس کی طرف بڑھاتا ہے۔

مُراد :- تیرے سارے بوجھ ختم ہو گئے آبا۔ اب تو سیدھا ہو کر حل سکتا ہے۔

روشن :- (کچھ کچھ سمجھتے ہوئے) میں صرف باہر سے جھکا ہوا ہوں۔ اندر سے تو نہیں۔

پہ ہوا کیا ہے؟

مُراد :- ملک بھر میں میری نوب پوزیشن آئی ہے۔ میں سلیکٹ۔ پاس ہو گیا ہوں آبا۔

روشن :- (آسمان کی طرف منہ کر کے) بارش آہی گئی۔ میں ہر بیمار ہو گیا ہوں۔ (پانی کا گلاس بھر کر پتیا ہے۔) میری پیاس ختم ہو گئی۔ (مشک کو اٹھنا کر سینے سے لگتا ہے، ربت سپے کے بعد میں تیراشکر گزار ہوں۔) مُراد مشک کو چھین کر پرسے رکھ دیتا ہے) بڑا افسر ہو گیا ہے۔ کتنا بڑا؟

مُراد:- بہت بڑا آبا؟

روشن:- کب سے دفتر جانا شروع کیے گا؟

مُراد :- ابھی نہیں آبا۔ پہلے چھ ماہ کی ٹریننگ ہو گی آکیڈمی میں۔ پھر پوسٹنگ

ہو گی۔

روشن :- چاچے چاچی کو خبر کی ہے چاچے حلوانی کو بتایا ہے اور ... رابیاں (مُسکر کر) اسے ضرور بتا کر آیا ہو گا۔

مراد :- یہ تو سیدھا تمہارے پاس آ رہا ہوں۔

روشن مٹھائی کا ڈبے لے کر باہر نکلتا ہے۔ اور سب کو بانتا ہے۔

— CUT —

ایک پُر شکونہ عمارت بکٹ کر کے اندر جاتے ہیں۔ مراد لڑکوں کی ایک کلاس ہیں بیٹھا ہے۔ تقریباً پندرہ ہیں لڑکے سو ٹوں میں بلوس، میں انٹر بیکٹری پر دے رہا ہے۔ پھر موٹاڑ۔ مراد ٹینس کھیل رہا ہے۔ گھٹ سواری کر رہا ہے۔ ڈیننگ رومن میں کھانا کھا رہا ہے۔ دیٹر مُوڈب ہو کر کھڑے ہیں۔ ایک دیٹر گلاس میں پانی ڈالتا ہے۔ مراد ڈریٹر کر دیکھتا ہے۔ اور پانی پسے کر دیتا ہے۔ چپرائی آتا ہے۔

چپرائی :- سر آپ کے ذمہ بیٹھ رہیں؟

مراد :- میرے؟

چپرائی :- جی سر۔ ڈیننگ رومن میں تشریف رکھتے ہیں۔

— CUT —

ڈیننگ رومن۔ روشن ایک کونے ہیں بیٹھا ہے۔ دوسرے کونے میں ایک اور لڑکا اپنے والدین کے ساتھ بیٹھا پاتیں کر رہا ہے۔ مراد آتا ہے۔

مراد :- دہاں آ کر سرگوشی سے، آباجی آپ۔

روشن :- (بلند اور EXCITED آوازیں) مراد بیٹھے۔

مراد :- ذرا آہستہ آباجی۔ وہ۔

روشن :- (ایدھر مراد ہر دیکھ دکھ کر) تو اتنے دنوں سے نہیں آیا تھا تو میں نے ...

مُراد :- تو فون کریں۔

روشن :- کہاں سے؟

مُراد :- خیر

روشن :- چاپے حلوائی نے بھی کہا راہیاں نے بھی صلاح دی کہ تم خود پلے جاؤ۔

دہاں بڑے سکول میں وہ چوکیدار تو آنے ہی نہیں دیتا تھا۔ بڑی مشکل

سے ...

روشن :- ابا میں خود آ جاتا تم نے خواہ مخواہ تکلیف کی۔

گنٹنگ کے دریان دینگ ردم میں بیٹھے والدین بڑی دلچسپی سے روشن کو دیکھتے ہیں۔

مراقد درے شرمندہ ہے۔

روشن :- دیکھ ہیں تیرے یہی نجیری بناؤ کر لایا ہوں چاپے حلوائی سے۔ پاروں

مغز میں اس میں دماغ چمک اٹھتا ہے ایک پتی سے۔

مُراد :- (پوٹلی لیتا ہے) ٹھیک ہے ابا۔

روشن :- تو جلدی میں ہے کیا؟

مُراد :- وہ ابادر اصل ایڈنسٹریشن سکالس میں تھا کہ آپ کا پیغام بیٹھا میں ...

روشن :- اچھا؟ چہرائی تو کہتا تھا کہ کھانا کھا رہے ہیں۔ خیر تجھے ان پانی تو

ٹھیک دیتے ہیں نا۔ یہاں۔

مُراد :- ہاں ہاں اب کیا کرتے رہتے ہو اب سارا دن۔

روشن :- کھونٹی پر منگی مشک سے کہتا رہتا ہوں کہ بی بی اب ہم نے تجھے طلاق

دے ڈالی۔ اب ہم ایک بڑے افسر کے باپ ہیں کوئی ماشکی نہیں اور

ہاں تجھ سے ایک بات کرنی تھی تو یہاں سے فارغ ہو جائے نا تو

را بھاں ...

مُراد :- اب آ تو چل بیس شام کو آؤں گا پھر بات کریں گے۔ ٹھیک ہے۔
روشن :- ٹھیک ہے۔

اس کا ما تھا چودھ متأ ہے

پر آنا ضرور۔ چاچا حلوائی بھی۔

مُراد :- اچھا اچھا آبا۔

روشن جاتا ہے۔ مُراد والدین اور لڑکے کو دیکھتا ہے جو اسے دیکھ رہے ہیں۔
ادر باہر نکل جاتا ہے۔

— ۲۶ —

روشن چار پانچ پر لیٹا انتظار کر رہا ہے مگر مُراد نہیں آتا۔

— ۲۷ —

لڑکے کلاس روم سے باہر نکل رہے ہیں۔ مُراد اپنے دوست جلال کے ساتھ
باہر آتا ہے۔

جلال :- شکر ہے۔ یہ دو تین دن تو یہ مکمل طور پر RELAX کر دو گا۔ تم
کتنے بجے جا رہے ہو۔

مُراد :- یہ نہیں جا رہا۔

جلال :- دیک اینڈ پر گھر نہیں جا رہے۔ کیوں؟

مُراد :- پار وہ سول لار کے کچھ نوٹس تیار کرنے ہیں اور ویسے بھی طبیعت
کچھ ٹھیک نہیں۔

جلال :- اس آکیڈمی کامیس اتنا لاؤزی ہے کہ تو ہب۔ بھیمار خانہ ہے بالکل۔
پار گھر عاد۔ گھر کا کھانا کھاؤ اور لان میں ٹرسی ڈال کر دو RELAX کر دو
دن۔ بالکل ٹھیک ہو جاؤ گے۔

مُراد :- اور سوں لار کے نوں
 جلال :- کوئی اور پکرنا نہیں ہے؟ ذرا پچ کر رہا کرو۔ انڈر شرینگ آفیس توبہ
 فیورٹ ٹارگٹ ہوتے ہیں لڑکیوں کی ماڈل کے خیراب درد دز بعد
 ملاقات ہوگی۔ تم اپنے کمرے میں ہی ہو گئے نا۔ ہو سکتا ہے فون کروں
 کسی وقت۔ خدا حافظ۔

مُراد :- خدا حافظ۔ انجامے یور سیلف۔

جلال :- آئی ول

— CUT —

مُراد اپنے کمرے میں آکیلا لیٹا ہوا ہے۔ اُدھر رہشن بھی کوٹھری میں لیٹا ہوا ہے۔
 دونوں کے دو تین کٹ۔ پھر کیمروں مُراد پر آتا ہے۔ فون کی گھنٹی اولیپ ہوتی
 ہے۔ مُراد فون اٹھاتا ہے۔

مُراد :- ہیلو جلال۔ اوتے یہ تم۔ RELAX کر رہے ہو۔

— CUT —

جلال فون پر اس کے قریب ایک معزز بنی سنوسی - باوقار - ۲۰۵۴ خالقون کھڑی ہیں۔

جلال :- بھنی مجھے کیا پتہ تھا کہ گھر پہنچوں گھا تو کماچی سے آٹھی ٹریپر نازل ہو
 جائیں گی۔ ایک لمحے کے بیچ چین نہیں یعنے دیتیں۔ اب کہہ رہی ہیں کہ
 آکیڈیمی میں شرینگ یعنے دایے تمام دوستوں کو فوجہ اشام کے کھانے
 پر بلا د۔ میں انہیں ملتا چاہتی ہوں۔ سات بجے پہنچ جاؤ۔ پہنچ جاؤ
 گے نا!

— CUT —

ایک اور نبرڈا مل کرتا ہے۔

جلال :- ڈسٹرپ تو نہیں کیا تھیں انور۔ آج شام کیا کر رہے ہو؟ نہیں اس کے علاوہ تو پھر شام سات بجے ہمارے ہاں آجائے۔ میری آنٹی آئی ہوئی ہیں گراچی سے۔ میرے دوستوں سے ملنا چاہتی ہیں۔ سات بجے پہنچ جانا۔

— ۶۴ —

جلال :- سات بجے۔

— ۶۵ —

جلال :- سات بجے۔

— ۶۶ —

جلال :- پورے سات بجے۔

کلڈک پر سات بجے ہیں۔

ایک وسیع و عریض ڈرائینگ رووم۔ جو امارت کے ساتھ ساتھ عمده ذوق کا بھی پتہ دیتا ہے۔ صوفیں پر وہی نوجوان بیٹے ہیں جو اکیدمی کے کلاس رووم میں دکھلتے جا پکے ہیں۔ جلال کے ماں باپ بھی ہیں۔ مُراد داخل ہوتا ہے۔ قدرے گھبرا یا ہوا۔ ڈرائینگ رووم اور اس کے ماحول سے متاثر ہوتا ہے۔ جلال اٹھ کر ملتا ہے۔

جلال :- یاد آئی ایم گریٹ فل۔ سول لار کے نوش توبنتے ہی رہیں گے۔
ادھر آ جاؤ۔

مُراد ب سے سلام دعا کرتے بیٹھ جاتا ہے۔ ایک ملازم ٹرسے میں مشرد بیٹے آتا ہے۔

ملازم ب صاحب ...

مُراد ہاتھ بڑھاتا ہے تو کلاس جس میں کوکولا ہے۔ اُسے پانی کا گلاس دکھلنے

دیتا ہے۔ انکار کر دیتا ہے۔

ڈرائینگ روم میں آٹی داخل ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ اس کی بیٹی ثرثت ہے۔ جدید فیشن کی مگر ۵BER اور پڑھی لڑکی۔ جلال آگے بڑھتا ہے۔ سب لوگ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ جلال تعارف کر رہا ہے۔

جلال :- یہ میرے بہت ہی ڈیر دوست اللہ۔ اور یہ میری ڈارنگ آٹی۔

آٹی :- جلال نے مجھے آپ کے بارے میں بہت کچھ بتایا ہے۔ آپ بھی اندر ڈرائینگ

میں ناں؟

اور :- جی۔

آٹی :- ہاؤ وندھرفل

جلال :- اور یہ شاہد ہے آٹی۔

آٹی :- ہیلو شاہد بیٹے۔ جلال نے مجھے آپ کے بارے میں بہت کچھ بتایا ہے۔ بہت خوشی ہوتی ہے۔

جلال :- ان کا نام مراد ہے۔ میرے روم میٹ ہیں آکیڈمی ہیں۔

آٹی :- ہاؤ ایکسا ڈینگ۔ جلال نے مجھے آپ کے بارے میں جلال تم نے ان کے بارے میں مجھے کچھ بھی نہیں بتایا۔ بیٹے آپ کے ابو کیا کرتے ہیں؟

مراد :- جی وہ ... دراصل میرے ابو ...

آٹی :- ہاؤ دیری سید۔ آئی ایم سوری۔ آپ بالکل اکیلے ہیں۔

بہت دلچسپی لیتی ہے۔

جلال :- اور یہ آفتاب ہے بہت ہی پیاپا دوست۔

کبھرہ مراد پر ہی رہتا ہے۔ شرفت ایک آدھ مرتبہ مٹکر دیکھتی ہے۔ تعارف سے فارغ ہو گرا آٹی کہتی ہے۔

آنٹی :- میرے لیے یہ کتنی قابلِ فخریات ہے کہ اتنے جیس اور اتنے انسپلیجنٹ
لوگ کے صرف مجھے ملنے آئے ہیں۔ پلیز آپ بیٹھئے۔

مُراد: ایک مرتبہ شرودت کی جانب دیکھتا ہے تو وہ اسی کی جانب دیکھ رہی ہے۔ آنٹی
دوسرا لڑکوں کے ساتھ گفتگو کرتی ہے پھر مُراد کو آواز دیتی ہے۔

آنٹی :- مُراد بیٹھئے... آئیں ناں ہمارے پاس بھی تو بیٹھیں۔
اسے اپنے اور شرودت کے درمیان بٹھادیتی ہے۔

جلال نے مجھے آپ کے بارے میں اتنا کچھ بتایا ہے کہ..... بہت جی
چاہ رہا تھا تم سے ملنے۔ تو کب تک ختم ہو رہی ہے آپ کی ٹریننگ؟

مُراد :- صرف دو ہفتے اور ہیں پھر پوٹنگ ہو جائے گی۔

آنٹی :- پہلی پوٹنگ کے دوران تو لڑکے بے حد اپ سیٹ رہتے ہیں۔
اپ سیٹ اور LONE. شرودت۔ بھی کوئی بات ہی کر دمُراد
بیٹھے سے۔

شرودت اس کی طرف دیکھ کر کوئی بات کرتی ہے۔

FADE OUT

مہماں رخصت ہو رہے ہیں۔ دروازے پر آنٹی شرودت اور جلال کھڑے ہیں۔

مُراد :- اچھا جلال.... آنٹی....

آنٹی :- ہاؤ سویٹ آف یو ڈوکال می آنٹی۔

مُراد :- بہت بہت شکریہ

آنٹی :- میں اور شرودت ابھی چند روز ہیں۔ آپ آیا کریں نا۔ کل
شام آپ کیا کرو رہے ہیں۔

— CUT —

مُراد اپنے کمرے میں آتا ہے۔ بستر پر لیٹتا ہے۔ اس کے کلوز پر راہیاں جھاؤ دیتی ہوتی کث ہوتی ہے۔ اور پھر ثروت کالونگ شاٹ کلوز میں آ جاتا ہے۔ رہیاں تک کہ راہیاں پر مکمل طور پر خادی ہو جاتا ہے۔

روشن حلوائی کے پاس بیٹھا دودھ پی رہا ہے۔

حلوائی :- مُراد نظر نہیں آیا بہت دلنوں سے!

روشن :- نوکری پر جانے سے پہلے آیا تھا ایک شام۔ دانے پانی کے یہ پیے بھی دے گیا اور یہ کمبل بھی۔

حلوائی :- نوکری پر چلا گیا ہے؟ تمہیں ساتھ کیوں نہیں لے گیا روشن؟

روشن :- اسے سرکار کی طرف سے بیٹھا ملا ہے ناں دہان ابھی کچھ بندوں ست نہیں ہوا کھانے پکانے کا۔ جو نہیں کوئی انتظام ہوا مجھے لے جائے گا۔

اور پھر مجھے خرچ چھوڑ دے گیا ہے۔

حلوائی :- تیری آزمائش کے دن تو ختم ہوئے۔

روشن :- رب سچے نے ختم کر دیے... پر چاچے یوں ہاتھ پر ہاتھ کر کر مجھ سے بیٹھا نہیں جاتا۔ مُراد سے وعدہ کر چکا ہوں کہ اب مشک کو ہاتھ نہیں لگاؤں گا ورنہ....

حلوائی :- درد نہ کیا؟

روشن :- درد نہ تجھے ہی آٹھ دس مشکیں دے کر شوق پورا کر لیتا۔

حلوائی :- تو اچھا لگتا ہے اب پانی بھرتا ہوا۔ اتنے بڑے افسر کا باپ ہو کر!

روشن :- اچھا تو میں دیسے ہی لگتا ہوں لیکن خیر اولاد کی بات توانی ہی پڑتی ہے۔

رابیاں کا گھر۔

رابیاں:- (چائے کا کپ لاتی ہے) لے چا چا۔ میٹھا کم ہوتا اور لے لینا... وہ مُراد...۔

روشن:- راضی خوشی ہے۔ اس کے انسر بہت خوش ہیں اس کے کام سے۔ خط میں یہی لکھا تھا۔

رابیاں:- خط آیا ہے؟

روشن:- ہاں اس ماہ کا خرچ بھیجا ہے تو اُس کے ساتھ ایک چھپٹی بھی تھی۔

رابیاں:- اور کیا لکھا تھا؟

روشن:- تیرے بارے میں کچھ نہیں لکھا تھا۔ کیسے کھے؟ بعد میں لکھے گا....

رابیاں:- کہاں پہنچے ان دونوں؟

روشن:- ملتان ہیں۔ اسی بیٹے تو کہ نہیں گیا۔ کہتا ہے وہاں گرمی بہت ہے ان دونوں۔

آبیدہ، ہو گر بہت خیال رکھتا ہے میرا۔ خیال تو بہت رکھتا ہے مگر...۔

رابیاں:- خاک خیال رکھتا ہے۔ دو پارہ ماہ بعد رات کے اندر میرے میں چور دل کی طرح آتا ہے اور تجھے خیرات دے کر چلا جاتا ہے۔

روشن:- بیٹا ہے میرا!

رابیاں:- بیٹا ہے تو پاس کیوں نہیں رکھتا۔

روشن:- (ڈالٹہ گر) میں تم پر بوجھ ہوں تو مت خیال رکھا کر میرا...۔ یہ پاپ بیٹی کا معاملہ ہے۔ وہ خود در بد رکی ٹھوکر میں کھا رہا ہے۔ آج یہاں کل وہاں مجھے کہاں گھسپیتا پھر سے... میرا بیٹا ہے۔ لے اپنی چائے۔

— T.L.C —

حلوانی کی دکان پر بیٹھا ہے۔ ڈاکیہ آتا ہے۔ پیسے دیتا ہے۔ اپنے کمرے میں آتا ہے مشک کو دیکھتا ہے۔ مُراد کے پرانے بستے کو گئے لگا کر سوتا ہے۔ پانی پیتا ہے۔ اس طرح آٹھ

برس بیت جاتے ہیں۔ بہت بوڑھا ہو چکا ہے۔

— ۲ —

ڈاکیہ آتا ہے۔ روشن کوٹھری کا دروازہ کھلکھلاتا ہے۔ جواب نہیں ملتا۔ آواز
دیتا ہے۔

پاباروشن - پاباروشن

اندر سے ہائے ہائے کی آواز آتی ہے۔ تالا توڑ کر اندر جاتا ہے۔ روشن بجارتیں چنک
رہا ہے۔ نیم بے ہوش ہے۔ ڈاکیہ جا کر حلوانی کو بلاتا ہے۔ سلوانی دیکھ کر رابیاں کو بلاتا
ہے۔ جس کی گودیں اب ایک تجھے ہے۔

حلوانی : پرسون کہہ گیا تھا مراد نے بلا یا ہے۔ دو تین روز ہیں آجائوں گا۔ مجھے
کیا پتہ تھا باہر سے تالا ڈلوا کر اندر لیٹا ہوا ہے۔ روشن۔ روشن دین۔

روشن : اے تم پاچے ہے لو بھئی میں تو ابھی ابھی واپس آیا ہوں۔ بڑی خدمت
کی مراد نے میری۔ اس کی بیوی نے ...۔ تمہیں پتہ ہے ناؤں نے
شادی کر لی ہے۔ بہت رہیں خاندان ہیں ...۔ مجھے بھی بلا یا تھا۔ ہاں
ہاں گیا نہیں تھا ایک روز نے کپڑے پہن کر۔ میری بہنے بستر پر بھاکر
میری خدمت کی۔ اٹھنے ہی نہیں دیا... اور دو بچے بھی ہیں ان کے ...۔ میرا
پوتا اور پوتی تو مجھے آنے ہی نہیں دیتے تھے۔ ان کی تصویر دیکھی ہے تم نے مجھے
بھی تھی مراد نے تصویریں بھیجا رہتا ہے۔ بھیجا رہتا ہے۔

رابیاں : چاچا روشن تیری طبیعت ٹھیک نہیں۔ میرے ساتھ چل۔

روشن : تو تھوں کی دیکھ بھال کرے گی یا میری؟ تیرا گھر والا واپس نہیں آیا
دو بھی سے۔

رابیاں : اگے ماہ آئے گا۔ میرے ساتھ چل چاپا۔

روشن :- تو مجھے پانی پلا دے ... میں ٹھیک ہو جاؤں گا۔ خواک بہت کھائی ناں
میں نے وہاں گوشت بھون بھون کر کھلاتی رہی میری بُھو۔ اس لیے ...
پاک پانیوں کی کھائی سے پالا ہے میں نے مرا دکو .. اس لیے تو خدمت کرتا ہے۔
آنے ہی نہیں دیتا تھا، میں تو زیر دستی آگیا۔ تمہیں یقین نہیں ہے پہنچیں
ہے؟ تو نہ کرو یقین ... نہ کر د۔

رابیا اور چاچا حلوائی ایک دسرے کی طرف معنی خیز نظرؤں سے دیکھتے ہیں۔

— — — C U T — — —

مراد کا ڈرائیور روم۔ چاچا حلوائی اور رابیا سکرٹرے ہوئے بیٹھے ہیں۔ ہم گفتگو کے
درمیان پہنچتے ہیں۔

مراد :- چاچا مجھے تو انکار نہیں ہے ... اپا جان خود ہی۔

رابیا :- انکار نہیں تو انہیں جا کر لے آ ...

مراد :- میں نے تو ان کی خوشی کی خاطر ... میں ان کو باقاعدہ خرچے بھیجتا ہوں۔

گرمیوں سردیوں کے کپڑے بھجواتا ہوں۔ جب بھی فرصت ملے، مل آتا ہوں۔

حلوائی :- یہ سب کچھ اسے پہلے ہی ملتا تھا مراد ... اسے اب آرام کی ضرورت ہے۔

مراد :- میں نے کہا ناں مجھے انکار نہیں ... رابیا سنا ہے تیری شادی
ہو گئی ہے۔

رابیا :- اور سنا ہے تو نے شادی کر لی ہے ...

مراد :- (کھسیا۔ ہو گر) بہت عرصہ ہو گیا۔ اب تو ما شار اللہ دو پتے بھی ہیں۔

حلوائی :- کہاں ہیں؟

مراد :- سکول گئے ہیں۔

اسنے میں ثروت ڈرائیور روم میں داخل ہوتی ہے اور پھر کچھ کہے بغیر دسرے

کمرے میں چلی جاتی ہے۔

راپیاں:- تیری بیوی ہے؟

مُراد:- ہاں اس کی صحت خراب ہے؟

حلوانی:- تو پھر کب؟

مُراد:- یہ آج شام آؤں گا...

راپیاں اور حلوانی خوشی خوشی اٹھ کر جاتے ہیں۔ ثردت آتی ہے۔

ثروت:- یہ کون تھے؟

مُراد:- میرے رشتے دار تھے۔

ثروت:- کوئی سفارش کرائے تھے...

مُراد:- ہاں...

ثروت:- تو مان لی...

مُراد:- ہاں

CUT

رات کو مُراد کو ٹھہری میں پہنچتا ہے۔ اور روشن کو ساتھ لے کر گھر آتا ہے۔ اسے ہمارا دیتا ہے۔ مگر وہ بیٹے کو دیکھ کر بالکل ہشاش بشاش ہو جاتا ہے۔ ایک بیٹھ ردم میں سے جاتا ہے۔ روشن میز پر پڑے گلاس کو اٹھاتا ہے۔ ادھر اور صرپانی کے یہے نظریں دوڑاتا ہے۔ اور پھر مسکراتا ہوا سوچاتا ہے۔

CUT

روشن لان میں کھڑا ہے۔ ہاتھ میں رہبر کی نالی ہے جس سے وہ پودوں کو پانی دے رہا ہے۔ کوئی نبھی کے گیٹ سے دو بیگمات اندر داخل ہوتی ہیں۔

بیگم:- سیکوں مالی بیگم ساجھے گھر پر ہیں....

روشن :- دبڑا مناتے ہوئے، دیکھ لوبا کر...
وہ اندر جاتی ہیں اور ساتھ ہی ایک توکر دلوں پھون کوت کر باہر نکلتا ہے۔

روشن :- کہاں جا رہے ہیں بیٹھے؟

بچے :- دادا جان ہم سکول جا رہے ہیں۔

روشن :- سکول؟ دلفیش بیک مراد کو سکول لے جا رہا ہے، بھی تم کوئی اور کام کر دو... بیٹھوں کو سکول میں لے کر جاؤں گا....

بچے بہت خوش ہو کر ساتھ پل دیتے ہیں۔

— CULT —

ڈائینگ روم میں بیگمات بیٹھی ہیں۔

بیگم :- تو مینا بازار کا پر ڈگرام تو طے ہو گیا۔

بیگم :- بیگم مراد باہر کے ملکوں میں توبوڑھے اور معذ در لوگوں کے یہے —

PEOPLE'S HOME OLD

پوچھنے والا کوئی نہیں ہوتا... .

ثروت :- اس مینا بازار کی آمد فی سے ہم کم از کم بوڑھوں کے یہے ایک گھر کی بنیادیں تو رکھ سکیں گے۔

بیگم :- پس آپ سہوں کے شال پر کھڑی ہو جائیں تو سارا شہر امداد پرے... .

اور ہاں یہ آپ کا نیا مالی بہت بد تیزی سے بولتا ہے۔

نوکرانہ داخل ہوتا ہے۔

ثروت :- اتنی جلدی چھپوڑ لئے؟

نوکر :- وہ باباجی کے ساتھ پہنچے گئے ہیں۔

ثروت پچھہ شرمندہ ہو کر ان کی طرف دیکھتی ہے۔ — CULT —

مُونتاٹ۔ روشن بچوں کو سکول چھوڑنے جا رہا ہے۔ لان میں کھیل رہا ہے بسکول سے باہر چھاڑی والے سے مٹھائی لے کر دے رہا ہے۔ ڈرائینگ روم میں گھوڑا بنا رہا ہے۔
ثروت نہایت ناپسندیدگی سے دیکھ رہی ہے۔ مراد لا تعلق ہے۔

— ۶۷۳ —

ڈرائینگ روم میں

ثروت :- پھر میں چلی جاتی ہوں ممی کے پاس اور تم سنپھانو اپنے ناندان کو۔

مراد :- لیکن تمہیں شکایت کیا ہے آن سے۔

ثروت :- ظاہر ہے وہ مجھے مارتے تو نہیں، مارتے تو دوسرا لوگ ہیں۔

مراد :- وہ میرے آبا ہیں۔

ثروت :- اور میں... جب سے آئے ہیں بچے ان کو چھپے رہتے ہیں۔ کوئی ایسا غیر گھر میں آجائے اس کے سامنے اپنے شاندار ماصلی کے قصے بیان کرنے لگتے ہیں۔ میں دومن کی مشک اٹھا کرتے پھرے لگا سکتا تھا۔ اتنی سیڑھیاں بے تکان چڑھ جاتا تھا... جی مینا بازار میں بیگم آفتاب نے پتہ ہے کیا کہا؟ بیگم مراد آپ تو کوئی ڈرائینگ روم والے سٹال پر کھڑی ہو جائیں۔ مُتنا ہے آپ کا آباتی پیشہ۔

مراد :- میں اتنے برس تو ۵۱۵۷ A.V کرتا رہا اب تک... گھر ملے والے... .

ثروت :- محلے والوں کے ساتھ ہم نے کوئی رشتہ کرنے ہیں... ان کا کیا حق ہے کہ ہمارے ذاتی معاملات میں مداخلت کریں... ہم باقاعدگی سے خرچ دیتے رہے ہیں۔

روشن بچوں کے ساتھ سکول سے واپس آتا ہے۔

روشن :- آج بڑا بیضہ ہوا... سکول میں ایک ماشکی کو دیکھ کر بیٹا پوچھنے لگا۔ دادا جان

یہ آدمی کس طرح اتنا بوجھا ٹھاتا ہے تو میں نے بتایا کہ بیٹھے.....

مُراد :- (دستی سے) اپا جان آپ ذرا بیٹھ جائیے۔ (بچوں سے) تم جا کر کچن میں کھانا کھاؤ۔ اپا جان شاید چند دنوں میں میری ٹرانسفر ہو جائے۔ آپ ہمارے ساتھ گہاں مارے مارے پھریں گے... میں... میں آپ کو خرچ پہنچتا رہوں گا... بعد میں... .

روشن :- لیکن مراد ابھی تو پچھلے ماہ ...

ثروت :- انہوں نے کہا ہے کہ خرچ ملتا رہے گا۔

روشن :- (سمجھتے ہوئے) مُراد بیٹھے تھا مارے اندر کا کپی کو ٹھاڑھے گیا ہے پانی سے دور رکھر۔ اور اپ وہاں ایک پکا مکان بن گیا ہے۔ بہت صعبو ط اتنا کہ خلوص اور محبت کی بارش اس کے اندر نہیں جاسکتی۔ بس دیواروں سے سڑک رکر بہہ جاتی ہے... میں ذرا بچوں سے مل لوں؟

ثروت :- وہ کھانا کھا رہے ہیں۔ ڈسٹرپ ہوں گے۔

چلا جاتا ہے۔

— ۵۰۷ —

روشن کو ٹھری میں لیٹا ہے۔ بچوں کی آوازیں اور نیپ ہوتی ہیں۔ **دادا جان** —

دادا جان — **دادا جان** بے چین ہو کر اٹھتا ہے۔ حلوائی کے پاس جاتا ہے۔

روشن : - چاپے تو مجھے دو سیر لڈ دادہ برفی اُدھار دے سکتا ہے؟

حلوائی : - (جیسا کہ ہو سکر) روشن... تو دیسے ہی لے جا... مگر کرے گا کیا؟

روشن : - اپنی پیاس بجھاؤں گا۔

— ۵۰۸ —

بچوں کا سکول۔ روشن مٹھائی کا چھا با لگاتے بیٹھا ہے۔ جیٹی ہوتی ہے، بچے باہر نکلتے

ہیں۔ روشن سے مٹھائی خریدنا پاہتے ہیں۔ مگر وہ سب کو انکار کرتا چلا جاتا ہے۔ بچہ دونوں بچے باہر نکلتے ہیں۔

روشن :- میرے بچوں۔ بیٹے۔ بیٹی۔ ... لڑاکہ ایک ایک آتے۔ لڑاکہ ایک ایک آتے۔

بچے اگر روشن سے پٹ جلتے ہیں۔ وہ آبدیدہ ہو کر لڑاکہ ایک ایک آنے "پکارتا ہے اور ان کو کھلاتا ہے۔

— CUT —

نوگر :- جی میں بچوں کو لے آؤں؟

ثروت :- لے آؤں... اور سنو... پہلے دو بچے گھر آجائتے تھے اب ڈھانی بچے پہنچتے ہیں۔ سکول ٹائم زیادہ ہو گیا ہے کیا؟

نوگر :- جی نہیں... دراصل... بس جی دیسے ہی دیر ہو جاتی ہے۔ بس جی

دیسے، ہی....

باہر جاتا ہے۔ ثروت بیگ اٹھا کر پچھے جاتی ہے۔

— CUT —

سکول گاگیٹ غالی ہے۔ صرف روشن کا خوانچہ ہے۔ دونوں بچے اس کے قریب پیٹھ کر گپتیں ہانگ رہے ہیں۔ نوگر ایک طرف ہو کر بیٹھا ہے۔ ثروت دور سے دیکھتی ہے پھر گیٹ کے اندر جاتا ہے۔

ثروت :- پرنسپل صاحبہ ابھی ہیں پاپلے گئے؟

چپر اسی :- ابھی بیٹھے ہیں بیگم صاحبہ۔

— CUT —

پرنسپل کا کمرہ۔

ثروت :- آپ کو فوری طور پر کوئی پند و بست کرنا چاہیئے۔

پرنسپل :- آپ نے بہت ی اچھا کیا بیگم مراد... میں بے عدالتمند ہوں کہ میرے سکول ہیں...

ثروت :- آپ کا کوئی قصور نہیں۔ یہ شخص پہلے ہمارے ہاں ملازم تھا لیکن مجھے چند ہی دنوں میں معلوم ہو گیا کہ یہ دراصل کوئی عادی قسم کا مجرم ہے۔ اور ہمارے پتوں کو اغوار کرنے چاہتا ہے۔ میں نے نکال دیا تو اس مقصد کی خاطر گیٹ کے باہر چھاٹری لگا کر پیٹھو گیا ہے، میں دیکھ کر آئی ہوں۔ بچے اس کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں۔

پرنسپل :- میں انہی بند دلست کرتی ہوں۔

دو دنوں باہر نکلتے ہیں۔ پرنسپل چند ملازموں کو ہدایات دیتا ہے۔ ثروت آگے بڑھ کر پتوں کو گھسیتی، ہوتی لے جاتی ہے وہ ”دارا جان دارا جان“ کا شور مچاتے ہیں۔ روشن کی بھجھ میں نہیں آ رہا کہ کیا ہو رہا ہے۔ ملازم اس کا خواصہ اُٹھ دیتے ہیں اور دھکے مارتے ہوئے نکال دیتے ہیں۔

— ۵۶۷ —

اپنے کمرے میں داخل ہوتا ہے۔ جو تی اتارتا ہے۔ پانی کے گلاس اٹھاتا ہے۔ سب گھرے جو پہلے بھرے ہوئے تھے اب خالی ہیں۔ مشک کھوٹی سے اتار کر اسے فرش پر بھپاتا ہے۔

روشن :- بسم اللہ الرحمن الرحيم... اے ربِ حیم کی طرح آج بھی تجوہے روزی کا طلب گار ہوں۔ اسے ہلکا رکھنا۔ میرا بوجہ کم کرنا۔ بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ مشک اٹھا کر کندھے پر ڈالتا ہے۔

— انتام —

○ مہک

پہلا منظر

شام کا وقت قریب ہے۔

(ایک چھوٹی کار ایک کچے راستے پر دھول اڑاتی ہوئی چلی جا رہی ہے۔ کار کو فضل خان چلار ہا ہے جو درمیانی عمر کا شخص ہے بسوٹ پہنے ہوئے۔ اگلی نشست پر اس کی بیٹی مریم بیٹی ہے۔ ٹیپ ریکارڈ پر تازہ ترین انگریزی نغمہ جل رہے ہیں جنہیں وہ غور سے سُنتی ہے اور سر بلاتی ہے۔ سچھلی نشست پر اس کا بھائی عارف ہے وہ بھی موسیقی سن رہا ہے۔ اس پاس کے جو منظر گذرتے ہیں وہ دیہاتی زندگی کے ہیں۔ کوئی گڈڑ جا رہی ہے۔ بیل گاڑی۔ مویشی۔ سرسوں کے کھیت۔ کسان گھروں کو لوٹ رہے ہیں۔ ان کے مویشیوں کے گھلے میں بندھی گھنٹیوں کی آواز وغیرہ)

مریم :- ابو! بھی آپ کا گاؤں کتنی دور ہے؟

ابو :- بس ہم سخنچنے ہی والے ہیں۔ اُدھروہ بڑے بند کے پے... جنگل کے ساتھ دُمسکرا کر، میرا خیال ہے کہ وہ دالا گاؤں ہی ہے۔

عارف :- آہا آپ اپنے گاؤں کا راستہ بھول رہے ہیں ابو۔

ابو :- نہیں۔ لیکن مجھے اوھرائے ہوئے عرصہ بھی تو بہت بیت چکا۔ شاید بارہ برس پہلے آیا تھا۔۔۔ ہاں راستے تو پہلنے سے یاد رہتے ہیں۔ ہم چلے نہیں سو بھول رہے ہیں۔

مریم :- کیا جنگل بہت قریب ہے۔ (خوفزدہ)

ابو :- تقریباً دو کلو میٹر کے فاصلے پر ہے۔

مریم :- اور اس میں جانور بھی ہوں گے۔

عارف :- ہاں زرافے اور شتر مرغ تو عام پاتے جاتے ہیں۔ دیکھو سٹوپ صاف نظر آ رہا ہے کہ شیشم اور سفیدے کے چند درخت ہیں۔ جنہیں ابور دمانگ ہو کر جنگل کہہ رہے ہیں۔ وہاں زیادہ سے زیادہ خرگوش ہو سکتے ہیں۔

ابو :- نہیں۔ اس میں جانور ہوتے ہیں۔ جورات کے اندر ہیرے میں ہماری اکیسٹ کی طرف، فصلوں کو اجڑ جاتے ہیں۔ اسے تو ذرا آہستہ کرو۔

مریم :- ہم یہاں صرف دو دن ہی ٹھہریں گے تاں ابو؟

ابو :- ہاں۔ لیں ہم جس کام سے آتے ہیں وہ ہو جائے تو پھر یہاں سے میدے مرنی اور نتیباً اگلی سنو فال دیکھنے کے لیے۔۔۔

مریم :- دیے یہ آپ کا گاؤں کچھ گندہ تو ہو گا ہی خیر مجبوری ہے۔

(کار گاؤں کے قریب، شام ہو رہی ہے۔ گاؤں کے اندر داخل ہوتی ہے۔ ایک چڑی اور کچھی گلی۔ کار کھڑی ہوتی ہے۔ کار کے پیچے بھاگتے والے پیچے گرد ہو جلتے ہیں۔

چند عورتیں اپنے پیچے اٹھاتے دروازوں میں کھڑی ہیں۔ تینوں ہاہر نکلتے ہیں۔

عارف اور مریم کے چہرے پر ناگواری۔ فضل خان کچھ شرمندہ۔ پیچے قریب آگر ہنس رہے ہیں۔ ایک دو کی ناکیں بہہ رہی ہیں۔ مریم انہیں دیکھ کر اُپکاتے

لیتی ہے۔

مریم :- یہ کون ہیں؟
عارف :- یقیناً ہمارے کو نہ۔ ہیلو کو نہ۔

ایک بچے کے ساتھ ہاتھ ملاتا ہے، لیکن نفرت کے ساتھ۔
ہاؤڈو یو ڈو (بچہ ہنستا ہے)

ابو :- پہلے تو یہاں میمان ہوتا تھا۔ اب مکان بن گئے ہیں۔ میرا خیال ہے یہی
گلی ہے۔

مریم :- (ایک بچے سے) ادے ہاتھ مت لگا دیندے شیلد کو۔
عارف :- ادے باز آتے ہو گئے ہیں۔

مریم :- دے آر سو ڈرٹی۔ ہاؤکین دے بی سو ڈرٹی؟
عارف :- (مسکرا کر) یہ تو کو نہ ہیں۔

درستے زبیدہ آتی ہے چودہ پندرہ برس کی لڑکی۔ تیل سے چپڑے، ہونے بال
اور گندے کپڑے۔ ہر وقت دانت باہر رہتے ہیں۔ ہنسنی رہتی ہے اور آتے ہی
آپاں جی آپاں جی" ہکتے ہوئے مریم سے چھٹ جاتی ہے۔

مریم زبیدہ کو پرے دھکیلتے ہوئے۔ اگرچہ وہ پھر آکر چھٹنے کی کوشش کرتی ہے۔
مریم :- کون ہو تم۔ کون ہو۔

زبیدہ :- ہیں بیدی ہوں، آپاں جی۔ سلام بھا جی
عارف :- واه لیکم السلام۔ چیتی رہو گئن بیدی۔

ابو :- تم بھائی فیض کی بیٹی تو نہیں؟

زبیدہ :- سلام اے چاچا جی۔

ابو کے ساتھ بھی چھٹنے کی کوشش کرتی ہے۔

ہیں اُپلے تھا پر ہی تھی تو ایک بال نے بتایا کہ بیدی تمہارے بہناءں

بھائی آئے ہوئے ہیں شہر سے اور ساتھ میں چاچا جی بھی۔ آہو۔ آؤ
ناں گھر چلو۔ دے ...
ایک بچے کو کار سے گھسیٹ کر انگ کرتی ہے۔

پرلاں ہو جاؤ۔ میرے بھا جی کی گڈی ہے۔ چلو بھا جی۔ (عارف منہ بناتا
ہے) آؤ آپاں جی (مریم منہ بناتی ہے) چلو چاچا جی (ابو مسکرا تاہے)
تینوں گلیوں میں پڑنے جا رہے ہیں۔ اب وہ ایکیلے رہ گئے ہیں۔ بچے پچھے رہ گئے
ہیں۔ زبیدہ در مرتبہ گلی میں کھڑی ہو کر کسی عورت کو مخاطب کر کے کہتی ہے۔

زبیدہ :۔ میرے چاچا جی آئے ہیں۔ ساتھ بھا جی اور آپاں جی بھی ہیں۔
آہو۔

ایک دروازے کے قریب رُکتے ہیں۔ زبیدہ دروازے کو دھکیل کر کھولتی ہے۔
اور چاروں اندر درا خل ہو جاتے ہیں۔

— ۶۳ —

ایک پرانا کچا مکان۔ دو دروازے۔ پہنچی سیڑھیاں جو کوٹھے پر جا رہی ہیں۔ سیڑھوں
کے ساتھ تند دری۔ قریب، ہی ایک ہینڈ پیپ۔ چوہلہ اور ایک درخت بیری
کا۔ اس مکان کے ساتھ مشترکہ صحن والا ایک کمرہ ہے۔ درمیان میں چھوٹی سی
دیوار ہے جسے پہلانگا چا سکتا ہے۔ سب سے پہلے زبیدہ درا خل ہوتی ہے۔ باقی
تینوں اندر آتے ہیں، تو اس مکان کو دیکھتے ہیں۔ جو تقریباً ڈھے رہا ہے پہانا
ہے اور سمجھا ہے۔

زبیدہ :۔ اماں۔ نیں اماں
چاچی جنستے نل کے پاس برتن مانجتی ہوتی اٹھتی ہے۔ ہاتھوں میں راکھ لگی ہے
جو دھونی ہے جلدی جلدی۔

چاپچی جنتے :- بسم اللہ

تینوں کی طرف آتی ہے۔ مریم اور عارف کے سر پر پیار دیتی ہے۔ منہ چومتی ہے۔ پھر
یکدم سیدھی کھڑی ہو کر ایک لمبا گھونگھٹ نکال کر آہستہ آہستہ چلتی نفضل خاں
کے تربیب جا کھڑی ہوتی ہے۔

چاپچی :- سلام بھائی جی۔ (سر آگے کرتی ہے)
فضل :- داعلیکم السلام۔

چاپچی :- سلام بھائی جی۔ (سر کو اور آگے کرتی ہے)
فضل :- اچھا اچھا۔ (پیار دیتا ہے)

چاپچی :- نیں بیدی جلدی کر جلدی۔ اندر سے نوار والی چار پانی لامیرے
بھائی جی کے بے۔

بیدی بھاگتی، ہوئی اندر جاتی ہے، ساتھ ہی چاپچی بھی جاتی ہے۔

مریم :- (مکان دیکھتے ہوئے)
عارف :- (proper place)
WHAT A PLACE
A PROPER RUIN

بیدی چار پانی لاتی ہے۔ چاپچی ایک کروشیے کے کور والی کرسی لاتی ہے۔

بیدی :- بیٹھو بھائی... آپاں جی۔

فضل خاں کرسی پر بیٹھتا ہے۔

فضل :- بھائی فیض کہاں ہے؟

چاپچی :- وہ تو ابھی کنزیں پہ رہے (مریم کی طرف دیکھ کر) اور روشنابھی اس کے
ساتھ ہے۔ ابھی آتے ہوں گے... میں بلالوں۔

فضل :- نہیں بہن، رہنے دو۔

چاپچی :- آج ہے چاند کس طرح چڑھ گیا۔ کیسے خیال آگیا بھائی ہمارا۔

فضل :- بس بیٹھے بٹھانے پر دگرام بن گیا۔
مکان کی طرف دیکھو کر، اس کی مرمت وغیرہ نہیں کروائی۔

چاچی :- لو میں نے خود پوچا دیا ہے اسے اگلے دن، پارش کی وجہ سے درا خواب ہو گیا ہے۔ بھائی فضل ہم تو تیرے پہت بہت شکر گزار ہیں۔ تو نے ہمیں اپنا گھر رہنے کو دیا، ہوا ہے۔

فضل :- شکر یہ تو تمہارا ہے، ہن... تم یہاں نہ رہتے تو یہ گھر کب کا گرد پکا ہوتا۔
چاچی، تر نیں بیدی پر رہنے صحن میں بیٹھے ہیں اور ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھی ہے۔
اٹھ چانے کے لیے پانی رکھ... نہیں یہ سی نہیں پئیں گے۔ اٹھ شاباش۔

فضل :- آپ نے کوئی اپنا بند و بست ابھی تک کیا ہے کہ نہیں۔ میرا مطلب ہے
مکان وغیرہ بنوایا ہے۔

چاچی :- نہیں۔ وہ... بس گنجائش ہی نہیں نکلی۔ آپ اب رہو گے ناں ہفتہ
دس دن۔ نیں بیدی وہ رضا یاں اور تلا یاں۔

بیدی اشارہ کرتی ہے کہ صرف دو تین ہیں۔

میں ابھی آتی مولوی صاحب کے گھر سے ایک دور رضا یاں لے آؤں۔ پالا
مزدھ ہو گیا ہے۔

اٹھ کر جاتی ہے، فضل اٹھتا ہے اور مکان کو دیکھتا ہے۔ صحن میں گھومتا ہے۔

فضل :- اس صحن میں میرے باپ دادا کی پارا تیں اتری تھیں۔ سنہ ہے میری
دادی اتنی حسن والی تھی کہ جب اس نے اس صحن میں قدم رکھا تو شام
ہونے کے باوجود ہر طرف روشنی ہی روشنی ہو گئی۔ اور اسی صحن سے میرے
باپ دادا کے جنازے اٹھے۔ مسکرا آتے ہے، میں اس صحن میں صراغوں کے
پیچے بجا گا کرتا تھا۔

زبیدہ :- آپ جی اب آپ رہو گے ناں ہمارے پاس۔

مریم :- ہاں۔ (عارف سے)

HERE FIRST THING IN THE MORNING.

انہ کر ٹھہنے لگتی ہے۔ پھر بھلی مرتبہ سٹرھیوں کو دیکھتی ہے اور اسے کچھ ہوتا ہے۔ سٹرھیاں ڈزالو ہو رہی ہیں۔ مریم کی آنکھیں سٹرھیاں اور ایک خاص موسیقی۔ مریم دیکھتی رہتی ہے اور پھر سڑھکتی ہے۔

مریم :- ابو یہ سٹرھیاں کہاں جاتی ہیں؟

بیدی :- کوئی پڑھتے پڑھتے پڑھتے پڑھتے۔ میں آپ کے ساتھ چلوں۔

مریم :- نہیں۔

سٹرھیوں کی طرف دیکھتی ہے۔ پھر چھوٹی دیوار کے پاس آ کر کھڑی ہوتی ہے۔ اس کے پیچے سے چاچا مہربان نمودار ہوتا ہے۔ مریم ایک بلکل سی پنج ماری ہے۔

مہربان :- ناں تو مرنگی نہ کر لیں آج تمہارے لیے۔ لااؤ۔ اونے ہوئے فضل خاں بھی آیا ہوا ہے۔

فضل :- بھائی مہربان آپ۔ بچو یہ تمہارے چاچا مہربان ہیں۔ (بچے سلام وغیرہ کرتے ہیں)

مہربان :- ہاں میں تمہارا چاچا ہوں اور یہ ہے میرا گھردیوار کے اُدھر قم میرے گھر آتے ہو یا نیض بخش کے۔

فضل :- دونوں ایک ہی گھر ہیں، اور سناؤ مہربان کیا حال ہے۔

مہربان :- اللہ کی مہربانی ہے۔ اونے گڑی یہ بیدی کیا بندوبست کیے ہیں کھلنے پہنچنے کے۔

بیدی :- (بیزاری سے) ہمارے ہمان ہیں ہم جو مرمنی کریں۔

مہربان :- نہ خاطر پوری پوری کرنا... نا تو مرغی نہ کریں ان کے لیے نادیں،
فضل :- آج کھیتوں پر نہیں گئے بھائی مہربان.

مہربان :- گیا تھا... پھر میں نے سوچا میرا کون سا جیا جنت ہے جس کے لیے
خون پسینہ جلاتا رہوں نہ کوئی آگے نہ کوئی پیچھے۔ بھیسوں کو چارہ ڈال
کر دا پس آگی... اوسے کڑپے چائے بنائی ہے مہماںوں کے لیے.

بیدی :- آ ہو بنارہی ہوں.

مہربان :- پھر مجھے بھی دینا۔ چینی ہے گھر میں یا میں دے دوں۔ آج بڑے
دنوں بعد ایک ہی دادے کی اولاد اس صحن میں اکٹھی ہوگی۔ تم میں اور
بیدی کا باپ فیض بخش۔ میرا تو کوئی جیا جنت نہیں ہے۔ بس تمہارا یہ
چھوڑ ہے اور فیض کا رد شنا ہے۔ اللہ جیاتی دے۔ کا کی پڑھتی ہے؟

مریم :- جی میں فائل میں ہوں.

مہربان :- (کچھ نہ سمجھتے ہوئے) اچھا اچھا... تو پھر تم... بس ٹھیک ہے
شاباش۔ اوسے کڑپے جلدی لاچار مہماںوں کے لیے.

چاچی آتی ہے اور نذرے کے سر پر دور رضا یاں ہیں جو وہ مولوی صاحب کے
گھر سے لائی ہے.

چاچی :- اندر رکھ دے نذریا۔ بالکل نویں نکور ہیں۔ میں نے کہا خیر سے میری
بیٹی بیٹا آئے ہیں ہلی بار تو....

فضل :- ہلی بار تو نہیں آئے بھائی۔ یاد ہے جب ان کی ماں زندہ تھی تو
ہم تقریباً ہر سال آتے تھے.

چاچی :- ہاں بس اسی بہشت کو ہم سے پیار تھا۔ وہ دکھ سکھ پانشتی تھی ہمارا۔
گریسوں کی شاموں میں کوٹھے پر چارپائی ڈال بیتی تھی اور دے نذریا...

اس دران ندر ارض نیاں اندر رکھ کر صحن کے ایک گونے میں دوسروں سے
الگ برا جمان ہو چکا ہے اور سر جھکانے بیٹھا ہے۔

ندر : - میں ابھی گیا اور ابھی آیا۔ (اٹھے بغیر)

چاچی : - ماہائے کہاں گیا اور کہاں آیا۔ بیٹھا رہ آرام سے مہمان آئے ہوئے
میں ...

مہربان : - بہن جنتے یہ کچھر و کبھی کبھار اترتے ہیں، ہمارے صحن میں۔ ان کی اچھی
طرع خاطر کرنا، ناں تو مرغی نہ کر لیں؟ لاول؟

چاچی : - آؤ۔

مہربان : - ہیں ... اچھا ... وہ تو زندہ ہے نما فی۔ حلال کرنی پڑے گی۔

چاچی : - چھری ہے میرے پاس۔

مہربان : - وہ ... ہاں وہ تو پاد آیا کہ بیمار ہے۔ بھل کر لیں گے۔ کیوں بھٹی بچوآپ
کل بیہاں رہو گے ناں تو کل آپ کا چاچا مہربان آپ کو مرغی کھلاتے گا۔
ابھی تو ذرا بیمار ہے۔

زبیدہ چائے لاتی ہے، عارف کو دیتی ہے۔

بیدی : - لو بھاجی۔

عارف : - (ایک گھونٹ لیتا ہے) اس میں تو نری چینی ہے۔ میٹھی شہد۔

بیدی : - آہو میں نے خود پچ بھر بھر کے ڈالے ہیں اپنے بھاجی کے بیے۔ لو
آپا جی۔

صریم : - نہیں میں چائے نہیں پیتی۔

مہربان : - گُڑیے ذرا ادھر بھی لے آٹھیک بنی ہے چائے؟

بیدی ادھر جاتی ہے اور چائے دیتی ہے۔ گھونٹ بھرتا ہے۔

آہو ٹھیک بنی ہے۔

فضل :- بہن جنتے میں ذرا بھائی نیفیں اور روشنے سے مل آؤں۔ کنوں پری
ہوں گے ناں ؟

چاچی :- وہ تو آنے والے ہیں دو دھوئے کر۔ آپ آرام کر دو۔

فضل :- نہیں ایک دو ضروری باتیں کرنی ہے اُس سے میں ہوا تا ہوں۔

جنتے کے چہرے پر تشویش۔

جنتے :- دے نذریا۔

نذر را :- میں تو ابھی گیا اور ابھی آیا۔

جنتے :- کہیں نہیں جانامرن جو گیا۔ بھائی فضل کو کنوں تک لے جا۔ کہیں اپنی زمین کو جانے والا ماستہ نہ بھول گئے ہوں۔

نذر را :- بالکل جی۔ آؤ بھائی جی۔

فضل :- مریم۔ عارف میں ذرا تمہارے سے چاچا نیفیں کو مل آؤں۔ اسی کام کے سطے میں
چل جی۔

نذر را اور فضل جانے ہیں۔

جنتے :- مریم ہم سب ایک ہی دادے کی اولاد ہیں۔ لیکن دُور دُور ہو گئے ہیں۔
... دیکھو تو ہی بیدی کی شکل تمہارے جیسی نہیں ہے۔

مریم منہ بنا کر دیکھتی ہے۔

اور میرا روشن تو اللہ رکھے... ہمیں مل بیٹھنا چاہیئے، پہلے کی طرح...

سیاسے کہتے ہیں اتفاق میں برکت ہی برکت ہے...

عارف :- آپ کے پاس کوئی لاٹین وغیرہ نہیں ہے... شام ہو گئی ہے۔

بیدی :- ہمارے پاس تو بھلی ہے بھاجی... بلب لگا ہے۔

عارف :- توجہاتی کیوں نہیں ؟

بیدمی :- میں نے سوچا ابھی تو دکھائی دے رہا ہے۔ خواہ مخواہ بھلی صانع تو نہیں
کرنی....

جاکر بدب جلاتی ہے۔

جنتے :- آہو پچ شام ہو رہی ہے۔ کچھ ان پانی کا کروں... گنالی میں آٹا لے
آبیدیے۔

ادھر اُدھر دیکھ کر مریم کے پاس جاتی ہے۔
مریم بھائی فضل کو کیا کام ہے فیض کے ساتھ ؟

مریم :- پتہ نہیں۔

اُٹھتی ہے سیر ہیوں کی طرف جاتی ہے۔ موسیقی بھتی ہے۔

ڈزالو

شام گھری ہو چکی ہے، رات بھی ہو سکتی ہے۔ کنوئیں پر فضل اور فیض بیٹھے ہیں۔

فیض :- نہیں بھائی فضل، ہمارے خاندان میں پہلے کبھی ایسا نہیں ہوا...
نہیں۔

فضل :- نہیں کا کیا مطلب ہے۔ تم مجھے روک دو گے ؟

فیض :- نہیں۔ میرا سب ہی نہیں ہے تھیں روکنا۔ تم خود سیانے بیانے
ہو... .

فضل :- بس تم گاہک تلاش کرو... اور اگر تمہارے پاس رقم ہے تو تم خریدو۔
مکان اور زمین دونوں، میرے لیے ان کا کوئی مصرف نہیں ہے۔

فیض :- اپنی زمین یہ پ دو گے ؟

فضل :- کیا نامہ ہے مجھے اس زمین کی ملکیت کا... .

فیض :- زمین والے کہلاتے ہو۔ گاؤں میں آتے ہو تو لوگ عزت کرتے ہیں۔

فضل :- میرا بیٹا تعلیم کے لیے امریکہ جانا چاہتا ہے۔ بیٹی کی شادی کے لیے بھی مجھے خاصی رقم درکار ہے اور میرے دسال تک جانتے ہو، محدود ہیں۔ میں بھور ہوں۔

فیض :- میں بھی تھوڑا سا مجبور ہوں۔ ہمارے مکان میں رہتا ہوں۔ تم اب وہ بھی بیچنا چاہتے ہو... ہمارا جدی پُشتی مکان ہے۔ بھائی فضل... ہمارے بزرگ اس کے صحن میں....

فضل :- دیکھو بھائی فیض... زمین آؤ ہی بخبر ہے اور باقی آدمی پر چارہ بغیرہ کاشت کر لیتے ہو، اس کا کچھ فائدہ نہیں اور مکان... میں نے کیا کرنی ہے گاؤں کی عزت... دس بارہ برس بعد آگیا ہوں۔ آئندہ شاید کبھی نہ آؤں... میرے بال بچے یوں بھی گاؤں کو پسند نہیں کرتے۔

فیض :- میرے پاس تور قم نہیں ہے بھائی... میں تو پھر عرض کر دیتا ہوں۔ بھائی اس زمین میں ہمارے بزرگوں کا خون پسینہ جذب ہے۔ تھیں پتہ ہے کہ پہلے ہماری کوئی زمین نہ تھی۔ ہم در بدر کی ٹھوکریں کھاتے تھے پھر ہمارے بزرگوں نے اپنی محنت سے اور دن رات کی جدوجہد سے زمین کایا۔ مگر اعاصل کیا۔ اب ہم صرف اسی کی وجہ سے عزت والے ہیں۔

فضل :- دکھ تو مجھے بھی ہو گا... پر کیا فائدہ اس زمین کا جوبندے کو سکھنا دے۔ اور پھر جھوٹا سا مگر ہے اور وہ بھی زیادہ تر بخبر۔

اندھیرے میں سے روشن آتا ہے۔

روشن :- بخوبی زمین والے اپنی زمین کو یقین تو نہیں دیتے۔ چاچدا سے آباد کرتے ہیں۔

فضل :- روشن

روشن :- سلام چاچا... نہ چاچا ایسا نہ کر... بے شمار ایسے لوگ ہیں جن کی

زین ہم سے بھی کم ہے۔ ہم تو خاصے خوشحال ہیں ان کے مقابلے میں ...

فضل :- میں تمہاری نہیں صرف اپنی زین یہ پہنچا چاہتا ہوں۔

روشن :- زین تو سب کی ہے۔ ہم سب اسے کاشت کرتے ہیں۔ اسی میں سے مصدق اگاتے ہیں۔ اگر ایک بھائی اپنا حصہ بیچ دے، دوسرا دیوار کھڑی کر رے تو کھیت چھوٹے ہو جائیں گے ... سبھی کانقمان ہے۔ فائدہ اکٹھے رہنے میں ہے۔

فضل :- (طنزیہ) بڑا دانا ہو گیا ہے۔

روشن :- ہاں چاچا چاجوز میں کے قریب رہتا ہے زین اسے اپنی دانائی دے دیتی ہے۔

فیض :- بھیا کچھ بندوبست ہو سکتا ہے تو چاچے کے ساتھ سودا کر لے ...

روشن :- میرے پاس تمہارے سے کوئی الگ تھوڑا ہے۔ وہی کچھ ہے جو بیدری کی شادی کے لیے جمع کر رکھا ہے۔ ہم میں پسلی نہیں ہے زین خریدنے کی۔

فیض :- اور مکان ؟

روشن :- وہ ہم ایک سُلی بنایں گے پہاں ... اپنی زین کا یہ فائدہ تو ہوتا ہے ناں کہ اس پر جب جی چاہے بندہ چھت ڈال کر سر چھپا سکتا ہے۔

فضل :- میں ... میں تمہیں ... تم بے شک دو تین ہمینے اور رہ لومکان میں ... لیکن زین ...

روشن :- (اندھیرے کی جانب اشارہ کرنے ہوئے) چاچا نفضل اُدھراندھیرا ہے۔

جنگل ہے اور جنگل میں طرح طرح کے جانور ہیں جو ہماری نصلوں کے لئے ہیں۔

میں ... میں نے جب سے ہوش سن بھالا ہے۔ اپنے کھیتوں کی راکھی کی ہے۔

کسی جانور کو اپنے کھیت میں نہیں آنے دیا۔ ہم اس زین کے لیے

جتنی زیادہ تکلیفیں ہمیں گے اور قربانیاں دیں گے۔ اتنے ہی پاکیزہ خالص اور مضبوط ہو جائیں گے۔ چاچا تمہیں پتہ ہے کہ جن لوگوں کی اپنی زین نہیں ہوتی ان کا کیا حشر ہوتا ہے ۶۰۰

— ۲۷ —

مکان کا ایک کمرہ۔ آدمیے حصے میں جست کی دو ٹبری بڑی پیشیاں ہیں۔ دیواروں پر برلن سمجھے ہیں۔ کچھی دیواریں اور تین چار پیشیاں بالکل ساتھ ساتھ پچھی ہیں۔ کیونکہ کمرے میں مزید جگہ نہیں ہے۔ اگر پراپرٹی کے پاس "بھڑولا" ہو تو وہ بھی کمرے میں رکھ دیں۔ ایک بلب بلب رہا ہے۔ مریم اور عارف اپنے اپنے بستروں پر بیٹھے ہیں۔ چھینٹ کی رہنمائیاں ایک طرف رکھی ہیں۔ عارف کے شیپ ریکارڈر پر کوئی دھن پل رہی ہے یعنی کٹ کریں تو یکدم موسیقی کا شور ہو۔

مریم :- عارف... عارف... بھی آہستہ کرو اسے۔

عارف :- میں اور کیا کروں اس گاؤ فارسیکن پلیس میں، مریم یہ ہمارے باپ دادا اس مکان میں کیسے رہتے تھے... اتنی گندگی ہے ہر طرف اور بیدی وہ کتنی غلیظ ہے۔

مریم :- (ہنس کر) کزن ہے تمہاری۔

عارف :- تمہاری بھی تو ہے۔

مریم :- تمہیں پتہ ہے اس کے ہاتھوں میں سے گوبر کی بُو آرہی تھی۔ پیغامبرؐ کی خالص تازہ گوبر کی بُو... ۶۰۰

(منہ بناتی ہے،)

ایہ... اور یہ جو چاچی جنتے ہے بسم اللہ بسم اللہ کرتی پھرتی ہے۔ اس نے مجھے زبردستی پہنچا دیا تو اس کے پیڑوں سے یہ گھنی یا نکھن وغیرہ کی

SAMELL آہی تھی قسم سے۔

عارف :- ہم کو یہاں سے فرار ہو جانا چاہئے جلد از جلد۔ اور یہاں سردی بھی تو بہت ہے۔

مریم :- تو ان خوب صورت رضا یوں میں گھس جاؤ۔

عارف :- یہی تو مصیبت ہے ان میں پتہ نہیں کس طرح کی SAMELL ہے شاید مرغیوں کی اور پتہ نہیں کس طرح ...

مریم :- لا ہور سے چلتے وقت میں نے ابو سے پوچھا تھا کہ وہاں گاؤں میں اکامڈلشین تو پر اپر ہے نا۔ کہنے لگے فرست کلاس۔ یہ ہے فرست کلاس اکامڈلشین۔

عارف :- دیسے مریم وہ اندوں کا سالن بہت منزے دار تھا۔

مریم :- ہاں یوں تو یہاں کی گندم کا ذائقہ بھی بہت اچھا ہے شام دفالص
ہے نا ...

عارف :- ہاں اور یہاں کی ساتھی بھی تو خالص، میں اور گندگی بھی خالص ہے۔

مریم :- چھت کی طرف دیکھتی ہے، عجیب سائکل ہے کہ ابو اور دادا اور ان کے دادا اسی کمرے میں ہوا کرتے تھے اور بڑی طرح چست کو دیکھا کرتے تھے۔

چھت کے اسی حصے کو جسے میں دیکھ رہی ہوں۔

عارف :- زیادہ غور سے دیکھو گی تو مگر پڑے گی۔ بہر حال ہم تو بھرپاتے اپنے گاؤں سے۔

فضل ناہے۔

مریم :- بہت دیر کر دی ابو۔

ابو :- ہاں ٹوپر سے پہ بہت سارے لوگ ملنے کے لیے آگئے۔ ہماری برا دری

خاصی بڑی ہے نا۔

عارف :- اور اس کام کا کیا ہوا ؟

ابو :- ہو جائے گا ... بالکل ہو جائے گا۔

اس کے ساتھ بستر پر لیٹا ہے۔

اب سونے کی کوشش کرو۔ صح تھیں کنوئیں پر لے کر جانا ہے۔

سب لوگ رضا یاں ادڑھتے ہیں۔ چند محوں بعد چاچا مہربان دروازہ کھول کر جھانکتا ہے۔

مہربان :- نا۔ صح سویرے مرغی نہ کریں ... ہیں ... ابھی بتا دو۔

ابو :- تکلف کی کیا ضرورت ہے بھائی مہربان۔

مہربان :- اچھا جیسے تمہاری مرضی ... لبس وہ مرغی تمہارے لیے رکھی ہوتی ہے۔
جب کہو گے کریں گے۔

پیدی کی آواز :- چاچا مہربان بھاجی اور آپاں جی کو سونے دو، تھکے ہوئے ہوں گے۔

مہربان :- اچھا اچھا ... لو بھئی سو جاؤ۔

جاتا ہے۔ سب مسکراتے ہیں۔

— ۶۴ —

صح۔ مرغ بولتا ہے۔ صحن میں سے دودھ کے رڑھکنے کی آواز۔ کیرہ مریم پر جاتا ہے۔
اس کے ساتھ مدھانی کی آواز بلند ہوتی ہے۔ مریم خوفزدہ ہو کر آنکھیں کھولتی ہے اور آواز کوستی ہے پھر کمک کر عارف کے قریب جاتی ہے۔

مریم :- عارف ... عارف ... بنو پہ کچھ بول رہا ہے۔

عارف :- (ستا ہے)، پتہ نہیں کیا ہے۔

مریم :- لگتا ہے کوئی خطرناک شے ہے۔

عارف :- نہیں۔ (خوفزدہ ہے)

مریم :- ہاں... بُشْنُو... ذرا پتہ تو کریں کہ کیا ہے۔

عارف :- (خوفزدہ، خود ہی تو کہتی ہو کہ خطرناک شے ہے۔

مریم :- انھوں دیکھتے ہیں۔

صحن کا پورا شات۔ ایک کونے میں چاچی مدهانی رڑھک رہی ہے۔ پیدی جھاڑ دے رہی ہے۔ مگرے کا دروازہ کھلتا ہے اور دونوں جھکے جھکے باہر آتے ہیں۔

چاچی :- آؤ جی بسم اللہ.... جاگ گئے۔

مریم :- چاچی... یہ ذرا چلانا۔

چاچی :- سیا... یہ مدهانی... (چلاتی ہے)

عارف :- ہاں اسی کی آداز تھی۔ اس میں ہے کیا؟

چاچی :- دو دھجواب مکھن اور لسی بن چکا ہے، ہپیو گے۔

مریم :- میں ذرا اسے چلانوں؟

چاچی :- بسم اللہ۔ کیوں نہیں۔ آخر تم بھی گاؤں والوں کی بیٹی ہو۔ آؤ۔

مریم بیٹھ کر چلانے کی کوشش کرتی ہے مگر ناکام رہتی ہے۔

پیدی :- آپاں جی زور بخاؤ... ہم ہاتے آپاں جی آپ سے تو ہوتا ہی نہیں۔ بجا جی

چار بنائیں؟

عارف :- نہیں۔

مریم :- تم ذرا اندر چلو عارف...

ایک مرتبہ سیر ہیوں کی طرف دیکھتی ہے۔

عارف :- کیوں؟

مریم :- بس چلو....

عارف اندر جاتا ہے۔

مریم :- (ادھر ادھر دیکھ کر) وہ چاچی... تم پرسے ہو جاؤ بیدی۔
بیدی :- اچھا آپاں۔

مریم چاچی کے قریب جا کر کچھ کہتی ہے تو وہ ہنستی ہے۔ اور پھر ادھر کر کچھ اشارہ کرتی ہے کہ آؤ۔

— ۵۴ —

چاچی اور مریم کھیتوں میں جا رہی ہیں۔ ادھر ادھر دیکھ کر بیٹھ جاتی ہیں۔

— ۵۵ —

سکنواں۔ روشن ایک ولٹو ہے میں دودھ دوہ رہا ہے۔ فیض چارہ کاٹ رہا ہے، اور موشیوں کے آگے ڈال رہا ہے۔

فیض :- روشنیا...

روشن :- ہاں چاچا۔

فیض :- بھائی فضل کے پھون کو آج ذرا ادھر ادھر کھا پھرا دے۔
روشن :- پتا نہیں وہ پسند کریں نہ کریں۔

فیض :- ہمارا تو فرض ہے ناں... ادھر لے آنا ڈیرے پر... زمین پر...
ادھر قبرستان میں فاتحہ پڑھ آنا بزرگوں کی ٹوہریوں پر۔

روشن :- اچھا چاچا۔

دودھ سر ہماٹھا تا ہے اجھیے گاؤں جا رہا ہے۔

— ۵۶ —

برہ - عارف یٹھا ہوا ہے۔ فضل باہر جا چکا ہے۔ مریم آقی ہے۔ اور بہت اپ سیٹ

آتی ہے۔

مریم :- عارف ...

عارف :- کہاں چلی گئی تھیں۔ الوبوچھر ہے تھے۔

مریم :- عارف تمہیں پتہ ہے میرے ساتھ کیا ہوا؟ YOU CAN'T

IMAGINE & TELL YOU....

عارف :- ہوا کیا؟

مریم :- تمہیں پتہ ہے کہ اس گھر میں ... ہمارے گھر میں با تھر دم نہیں ہے۔

ڈیونوڈیٹ؟

عارف :- وہ ہمینہ پھپ تو ...

مریم :- نہیں نہیں۔ آتی میں پڑا پہ با تھر دم ... میں نے صبح چاچی سے پوچھا کہ با تھر دم کہاں ہے تو وہ سکنے لگی کہ پہاں تو نہیں ہے۔ کھیتوں میں جانا

ہو گا... اچھا تو

I THOUGHT THAT THEY BUILD THEIR

BATHROOMS IN THE FEILDS OR

SOME THING.....

چنانچہ میں چاچی کے ساتھ کھیتوں میں چلی گئی۔ اور وہاں کوئی با تھر دم نہیں تھا۔ وہاں وہ بس کھیتوں میں ...

DON'T TELL ME THAT.

عارف :-

مریم :- I AM TELLIN YOU THAT

عارف :- THAT'S FUNNY

مریم :- IT'S RIDICULOUS

بیدی جھانگتی ہے۔

بیدی:- آپاں جی آپاں جی... آپ کا پروٹھا پک گیا ہے۔ بھاجی آپ بھی آجائو... .

عارف:- اچھا... (جاتی ہے)، ایک تو میں اس آپاں جی آپاں جی سے بہت بیزار ہوں۔

مریم:- (مسکرا کر) گزن ہے تمہاری۔

عارف:- تمہاری بھی تو ہے... .

دونوں اٹھتے ہیں۔ صحن میں گٹ کرتے ہیں۔ چاپچی پڑائٹھے بنارسی ہے۔ یہ دونوں جاتے ہیں۔ پیڑھیاں بیدی رکھتی ہے آگے آگے گر کے... کھانے لگتے ہیں۔ دیوار پر سے مہربان جھانگتا ہے۔

مہربان:- اچھا تو جاؤ گئے مہمان... . جنتے چاہر نہیں بنائی ان کے لیے۔
جنت:- بنائی ہے۔

مہربان:- تو پھر پلاں کو بھی اور مجھے بھی... اور میں نے ان کا کھانا کرنا ہے۔ میرے پکھڑ نہیں لگتے... . ہیں... .

جنت:- کر لینا کھانا (چائے بیدی کو دیتی ہے)، لے بیدی چاپھے مہربان کو دے... مریم رجھ کے کھانا میرے ہاتھ کے بنائے ہوئے پڑائٹھوں سے بندہ موٹا نہیں ہوتا... .

ردش نگھر کے اندر داخل ہوتا ہے۔ چونکہ آرام سے خاموشی سے آتا ہے۔ اس لیے کسی کو پتہ نہیں چلتا۔ صرف مریم کا چہرہ ادھر ہے۔ وہ اسے دیکھتی ہے۔ ردش بھی اسے دیکھتا ہے۔ لیکن کچھ کہے بغیر دودھ کی گاگر زمین پر رکھ کر پیٹھو جاتا ہے دوں نیں ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں۔ لیکن اس دیکھنے میں محبت دغیرہ نہیں بلکہ تجسس ہے۔

(فلیش بیک)

ایک درمیانے درجے کا گھر۔ بیڈروم یا ڈرائینگ روم۔ ۸۷۸۷۲ پس منظر سے کر لیں تو بہتر ہو گا۔

مریم :- کیا ابو کیا؟

ابو :- کچھ نہیں... بس یونہی میرا خیال تھا کہ... ہاں تم ٹھیک کہتی ہو...
پتہ نہیں کیوں بس... بہر حال جانے دو۔

مریم :- لیکن ابو آپ نے عجیب و غریب بات کہہ دی... میری سمجھ میں نہیں آتا گے....

ابو :- مریم میں نے کہا تو ہے کہ بس یونہی۔

مریم :- آٹھ جماعت پاس اور کھیتوں میں مزدوری کرنے والے ایک لوگ کے کے پارے میں آپ یہ سوچیں کہ...

ابو :- تمہاری ماں نہیں ہے تو مجھے ہی یہ سب...

مریم :- ہاں لیکن ابو... آپ اپنی بیٹی کے لیے یہی سوچ سکتے ہیں۔

ابو :- آئیں ایم سوری... بس ایسے ہی خیال آگیا تھا۔

(فلیش بیک ختم)

مریم سیڑھیوں کی طرف دیکھتی ہے اور پھر روشن کی طرف ایک نظر ڈال کر کھانا کھانے میں مصروف ہو جاتی ہے۔ اس دوران جنتے روٹی پکاتے پکاتے پچھے مڑ کر دیکھتی ہے۔

جنتے ہو روشن... تو کب آیا... یہ مریم ہے ماں اور یہ عارف ۔۔۔ چاپا

فضل باہر گیا، ہوا ہے، دوستوں سے ملنے... یہ خیر سے روشن ہے... ۔۔۔

(سلام دعا ہوتی ہے، توارات کو نہیں آیا۔

روشن : میں راکھی پر تھا۔

جتنے :- ہماری زمین کے ساتھ ہی بیلا ہے نا جنگل تو اُدھر سے جنور آ جاتے ہیں۔
فصل اچاڑنے... پر روشن ساری ساری رات را کھی سرتا ہے مجال ہے
کسی کی - تو بھی کھالے ناں ...

روشن :- پہلے ہمانوں کو بھگتا لے ... اس کے بعد میں نے ان کو لے کے جانا ہے۔
... اگر ان کی مرضی ہوتی تو ...

عارف :- کہاں جانا ہے بھائی ... روشن،

روشن :- جس طرح گاؤں کا کوئی بندہ شہر جاتا ہے تو آپ اسے چڑیا گھر اور عجیب
گھر نہیں دکھاتے تو ہمارے بھی اپنے عجیب گھر ہیں ... یہاں وہ
دیکھیں گے ...

عارف :- کیوں مریم؟

مریم :- MIND DONT 9

عارف :- میں ذرا جو گزر اور جین وغیرہ پہن لوں۔

بیدی :- دروشن سے ، بھاجی میں بھی چلوں ...

جتنے :- بیٹھ آرام سے ، دوپھر کے بیسے ہانڈی مگر نہیں کرنا ہمانوں کے بیسے ...

روشن :- چلنے دے اماں ... اسے بڑا چاہ رہے شہریے رشتہ داروں کا۔

بیدی :- تو پھر میں بھی چھینٹ کا سوت پہن لیتی ہوں ہیں اماں ...

جاتی ہے۔

کمرے میں عارف داک میں کے پلگ کا نوں میں لگائے جھوم رہا ہے۔ ظاہر ہے
آواز نہیں ہے۔ بیدی دروازہ کھول کر جبائیگتی ہے اور پرلیٹان ہو جاتی ہے۔
کہ اس شخص کو کیا ہو گیا ہے۔ اسے دیکھ کر بھائیگتی ہوتی صحن سے واپس جاتی ہے۔

بیدی:- آتاں نیں اتاں بھاجی کو کچھ ہو گیا ہے....

جنتے:- (فُرَا اٹھتی ہے) ہا ہائے... کی ہو گیا ہے.

بیدی:- پتہ نہیں کیا ہو گیا ہے۔ ملنوں کی طرح سرمارتے ہیں پوس یوں کر کے....
آپاں جی۔

مریم لٹکنے لگتی ہے پھر کچھ سوچ کر مسکراتی ہے اور پیٹھ جاتی ہے۔ بیدی اور جنتے بھاگ
کر کمرے کی طرف جاتی ہیں۔ جہاں عارف موسیقی پر سردہن رہا ہے۔ حیرت سے
دیکھتی ہے۔

جنتے:- عارف... عارف بیٹے... ہا ہائے اس پر تو سایہ ہو گیا ہے بیدی۔

بیدی:- ہائے بھاجی...

جنتے:- وے روشنیا... روشن۔

روشن آتا ہے۔

جنتے:- اے دیکھ کیا ہو گیا ہے۔

روشن آگے آتا ہے اور اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتا ہے۔ عارف مژتا ہے۔ کانوں
میں سے پلگ نکالتا ہے۔

عارف:- جی کیا بات ہے؟

روشن:- چلنا نہیں عجیب گھردی کھنے۔

عارف:- چلنا ہے۔

روشن:- تو چلو پھر... اور اچھی طرح پیٹ لپاٹ لو اپنے آپ کو باہر کھلی فضائیں
سردی ہوتی ہے۔

کران سے بات کرتے ہیں۔ اور پچھے دیکھ رہے ہیں۔ گاؤں میں گھوم رہے ہیں یاد رہے کہ اب مریم اور عارف کی ناپسندیدگی کچھ کم ہو چکی ہے۔ روشن ان کے ساتھ زیادہ بے تکلف نہیں ہو گا۔ اس کے ذہن پر زمین کی فردخت کا سلسلہ ہے۔ یہ چاروں گاؤں سے باہر نکلتے ہیں۔ ایک قبرستان کے نزدیک سے گزرتے ہیں۔ روشن ٹھہرتا ہے۔

روشن :- وہ اُدھر ہمارے دادے کی قبر ہے... اور دادی کی ...

عارف :- (جیران ہو کر) اچھا؟ ... وہ ہمارے بھی تو دادا اور دادی تھے۔

روشن :- ہاں لیکن تم نے ان کو یاد نہیں رکھا ...

مریم :- بھار روشن محروم کے دونوں میں قبروں پر مشی ڈال دیتے ہیں... اور میں پوچھا کرتی ہوں۔

مریم :- کچھ قبریں بالکل خستہ حال ہیں۔

روشن :- جن کے بیٹے مٹی نہیں ڈالتے اُن کی قبروں کا یہی حال ہوتا ہے ... چلیں؟

عارف :- ہاں۔

روشن :- فاتحہ نہیں پڑھنا؟ ...

عارف :- ہاں آں... غرور

فاتحہ پڑھتے ہیں۔ مریم سوچ میں ہے، آگے جاتی ہے۔

مریم :- کون سی قبر ہے؟

روشن :- یہ ہماری دادی جان ہیں... اور یہ پردادا ہے ہمارا۔

مریم پڑھ کر قبروں کو ہاتھ لگاتی ہے۔ جیسے ان سے رابطہ قائم ہو رہا ہے۔ ہتھیلی پر مٹی لگ جاتی ہے۔ ہتھیلی کا کلوز جھاڑنے لگتی ہے۔ پھر نہیں جھاڑتی۔ ایک بوڑھا آتا ہے اس نے گدھے پر چارہ لادر کھا ہے۔ اسے ہانکتا ہوا آرہا ہے۔ سب کو

کر کھڑا ہو جاتا ہے۔

بُوڑھا : - اوئے روشنیا... یہ امام دین کے ہیں ہیں؟ ... وہ بھٹی وادھر
آؤ... میں تمہارا چاچا شیرا ہوں... پیار لو بھٹی... (پیار دیتا ہے،
مریم آرام سے پیار لیتی ہے اور کچھ محسوس کرتی ہے، بیٹا تمہاری زمین
ہے یہاں، مکان ہے یہاں... آیا کرو اپنے گاؤں میں... اور راضی بانی
ہونا؟ ... روشنیا میں نے تیرے کھیت ہیں سے دو گنے لیے تھے.
میں رہ نہیں سکا... میٹھے بہت ہیں.

روشن : - چاچا تیرا اپنا کھیت ہے تو بے شک سارے گنے پڑیں کے ان کا گڑ
بنائے.

بُوڑھا : - جیتا رہ جیتا رہ.

عارف : - یہ کون سا چاچا ہے؟ رشتے دار ہے ہمارا؟
روشن : - ہاں... ہم سب آپس میں رشتے دار ہی ہوتے ہیں...
مریم : - اور وہ ساری عورتیں جو مجھے روک روک کر پیار دیتی تھیں...
ملتی تھیں...

عارف : - مسکرا کر کر زن ز...

مریم : - ہاں کر زن ز دروشن کو دیکھتی ہے، جی تو اب کہ صرچانا ہے؟
روشن : - اپنی زمین کی طرف.

— ۵۶۴ —

ایک راستے پر جا رہے ہیں... پھر ایک جگہ پہنچتے ہیں، جس کے پس منظر پیں جنگل
وغیرہ ہونا چاہیے، ایک پھولس کی جگہ یا کوئی ڈھارا وغیرہ، وہاں ایک دوچار پایا
ہیں، مویشی، کھیت، اور پرے گنے کا ایک کھیت، یہاں جب یہ پیٹھ رہے ہیں،

توار گردد کاظمارہ دکھائی دے اور موسیقی، کیونکہ یہی زمین ہے۔ روشن کھڑی ہوئی
چار پائیوں کو بچھاتا ہے۔

بیدی :- آپاں جی میں آپ کے پیسے گئے لاوں؟ ہیں بھاجی؟

روشن :- ہاں دفع ہو...

بیدی :- میں ہو گئی دفع بھاجی۔

مریم :- (کھیتوں کی طرف دیکھتی ہے اور پھر جگ کر زمین کریدتی ہے) یا
یہی ہماری زمین ہے؟

روشن :- ہاں... (اشارة کرتا ہے) وہ دو کھیت تھا رے میں اور وہ ہمارے
اور وہاں کچھ کلرزدہ زمین ہے جسے میں خود آباد کرنے کی کوشش
کر رہا ہوں...

مریم :- یہ نفایں کس چیز کی خوبیو ہے؟

روشن :- سرسوں کی... ان دونوں ہوا میں سرسوں کی خوبیو تیرتی رہتی ہے...
اور یہ تھا رے کھیت سے آرہی ہے، وہی کھیت جسے تم لوگ یہ پ
دینا چاہتے ہو۔

عارف :- روشن بھائی دراصل میں امریکیہ جانا چاہتا ہوں اور... جبکہ یہ ہے۔

مریم :- تم ساری رات را کھی پر بیٹھتے ہو رہ دشنا؟

روشن :- ہاں مجھے جاننا پڑتا ہے... اس کی حفاظت کیلے... میں ان
دنوں یہیں ہوتا ہوں۔

مریم اٹھتی ہے اور ادھراً دھر گھومتی ہے، وہ سرسوں کے کھیت میں ہے، اور اس
کی خوبیو سے لطف انداز ہوتی ہے مختلف کھیتوں میں۔ ایک موئیاڑ جس سے
ظاہر ہو کہ زمین کی کشش اس پر عادی ہو رہی ہے، واپس آتے ہیں عارف اور

روشن پر۔

روشن :- یہ جو تمہاری عزت ہوتی ہے اس گاؤں کی گلیوں میں چلتے ہوتے اور ہر ایک نے تمہاری راہ میں آئکھیں بچھائی ہیں تو جانتے ہو کیوں...؟ اس پہچان کی وجہ سے اس زمین کی وجہ سے اور اس پر لانے گھرگی وجہ سے جہاں اب بھی ہمارے بزرگوں کی مہک ٹھہری ہوئی ہے۔

عارف :- روشن بھائی میں تو... مجھے دراصل کچھ پتہ، یہ نہیں تھا کہ زمین اور عزت میں کیا رشتہ ہے... لیکن آپ نہیں مانیں گے۔

بیدی آتی ہے۔

بیدی :- آپاں جی کہاں ہیں؟
روشن :- آجاتی ہے بیٹھو۔

بیدی :- لوجاجی گندے عارف کو دیتی ہے... مریم کو دیکھتی ہے، آپاں جی آگئے...۔

سب لوگ ایک گناہ پتے ہیں۔ مریم اور عارف چوس نہیں سکتے۔
بیدی :- میں چھیل دوں آپاں جی... میں آپ کو گندے پریاں بناؤ کر دیتی ہوں۔
مریم :- ہاں مجھ سے تو... بہت مشکل ہے ہاں۔
عارف :- ہاں میری تو باچھیں زخمی ہو گئی ہیں اندر سے۔
پر سے چاکر بیٹھو جاتا ہے۔

مریم :- سردی کچھ نریادہ نہیں؟
روشن :- کھلی فضا ہے ناں اس سیے۔ تم لوگوں نے سکل واپس جانا ہے ناں؟
مریم :- ہاں... میں وہ کام ہو جائے (پددلی سے) تو... پڑے جائیں گے۔
روشن :- مریم... مجھے تم سے ایک کام ہے۔

مریم :- مجھ سے؟

روشن :- اپنے اب تک کو کہو کہ زمین کسی اور کو نہ بیچے... مجھے صرف چھ ہیجنے دے جسے... میں مرنا جاؤں پر میں رقم بنالوں گا... تم یہ سفارش کر دو تو میں ساری چیاتی تمہارا احسان یاد رکھوں گا (آبدیدہ) دیکھ مریم ان کھیتوں کو، یہ ہمارے ہیں... یہ مجھے پیارے ہیں. میں ان سے جدا نہیں ہو سکتا.

مریم :- (کچھ محسوس کرنے ہوئے کاہنی ہے) مجھے سردی لگ رہی ہے.
روشن :- ہم ایک دسرے کو نہیں جانتے، پر ایک ہی دادے کی اولاد ہیں...
میں تمہارے دادے کی قبر کو آبادر کھتا ہوں مریم... اس پہنچی ڈالتا ہوں ہر دو ہیجنے بعد... اپنی زمین نہیں ہو گی تو مٹی کہاں سے ڈالیں گے.

کنڑی پر۔ مریم ایک طرف ہو کر بیٹھی ہے اور اس کی طبیعتِ ٹھیک نہیں۔ عارف ابھی تک گنے کو لگا ہوا ہے۔ بیدی کوئی کام کر رہی ہے۔ روشن دو رصد دوہرہ ہے۔ جاگر بھرتی ہے تو اٹھا کر باہر رکھتا ہے اور پھر اٹھانے کے لیے سر پر انفن رکھتا ہے۔ اٹھانے لگتا ہے تو مریم آگے آتی ہے۔

جاگر پر ہاتھ رکھ کر

مریم :- میں مددگر دوں؟

روشن :- نہیں میں اٹھا لوں گا، (ہاتھ لگتا ہے)، تمہیں تو بخار ہے... بتایا کیوں نہیں؟

عارف :- روشن بھائی۔

روشن:- کچھ نہیں ہوتا... یوں ہی... سردی تھی نا۔ گھر جا کر دودھ میں گھی
ٹلا کر پلائیں گے تو ٹھیک ہو جائے گی۔

بیہدی:- آپاں جی...

روشن:- تم شہرو...

قریب ہی دو گھنے بندھے ہوتے ہیں۔ ان کو لانا ہے۔ ایک پر مریم کو بٹھاتا ہے اور
دوسرے پر عارف کو، لیکن اسکا کچھ نہیں۔ آگے روشن۔ اس کے پچھے دونوں گھنے۔
سب سے پچھے بیہدی اچھلتی ہوتی۔ شام کا وقت۔ نہر پاکوئی راستہ جس پر ۵۷۸
MSHOT میں دکھاتے ہیں۔

— CUT —

گھر، فیض، فضل اور جنتے بیٹھے ہیں۔

جنتے:- ٹھیک ہے جھائی فضل... ہم یہ مکان خالی کر دیں گے۔

فیض:- تمہارے حصے میں آیا تھا تمہاری مہربانی ہے کہ اتنا عرصہ ہمیں یہاں
سرچھپانے دیا:

فضل:- مجھے مجبوری نہ ہوتی نا تو... نہ میں یہ مکان بیچتا اور نہ زہین۔

جنتے:- زمین کس کے ہاتھ پچی بھائی فضل؟

فیض:- اس نے نمبرداروں سے بیان پکڑ لیا ہے۔

فضل:- تمہارے پاس رقم نہیں تھی انہوں نے اپھی قیمت لگائی تو... پر
بھائی فیض ایک وعدہ چاہیئے مجھے آپ کا... آپ حق شفع نہیں
کرو گے۔

فیض:- نہیں تم میرے بھائی ہو... میں بھائیوں سے جگڑا نہیں کیا کرتا۔

فضل:- اور روشن...

فیض :- اُسے میں سمجھا لوں گا۔

روشن۔ مریم۔ عارف اور بیدری داخل ہوتے ہیں۔

جنتے :- آؤ جی بسم اللہ... ہو گئیں سیریں...
بیدری :- اماں آپاں جی کو بخار چڑھ گیا ہے...
جنتے :- خیری ملے...
فضل :- کیا ہوا بیٹھی...
مریم :- یونہی بس... کوئی خاص پات نہیں ہے اب تو...
روشن :- اس کو عادت نہیں ہے ناکھلی فضاوں کی... ذرا ہوا لگ گئی ہے۔
مریم سیڑھیوں کے پاس جاتی ہے۔ موسمی۔ اب پہلی مرتبہ ان پر چڑھتی ہوئی...
نصف سیڑھیوں پر کھڑی ہوتی ہے۔ اور کچھ آوازیں جو صاف نہیں اس پر اور لپ پر
ہوتی ہیں۔

فضل :- کہاں جا رہی ہو۔

مریم ان آوازوں کو سننے کی کوشش کرتی ہے پھر نیچے آ جاتی ہے۔

جنتے :- اس کی ماں اللہ بخشنے چھت پر چار پائی ڈال کر بیٹھ جاتی تھی اور اسے
بلاتی تھی مریم مریم اور یہ بھاگتی ہوئی سیڑھیاں پھلانگتی اس کے پاس
پہلی جایا کرتی تھی... تم لیٹ جاؤ نورا... بیدری یہ ذرا لا تھوپاؤں دے
دے، بہن کے میں دودھ گرم کر کے لاتی ہوں گھی کے ساتھ!

فضل :- یہاں نزدیک ہی کوئی ڈاکٹر ہوگا؟

فیض :- ڈاکٹر تو نہیں ہے البتہ ایک ترکمان ہے جو بڑے اچھے شیکے لگاتا ہے۔

فضل :- ہم واپس نہ چلے چلیں ابھی۔

مریم :- ادھو ابوہلکا سابخار ہے... پلیز مجھے بس آلام کرنے دیں...

چاچا ہر بان آتا ہے۔

مہربان :- ادھو پتھری کو بخار ہو گیا ... جتنے مرغی نہ کر لیں ... سخنی بنالیں .
ذراعات آجائے گی .

مریم :- بس آپ لوگ مجھے ریست کرنے دیں ... پلینز
سب باہر آ جاتے ہیں .

عارف :- یہ کوئی ڈاکٹر ہے جو ٹیکے لگاتا ہے ؟
جتنے :- نہیں پتھر ... ترکھان ہے پر اس کے ہاتھ میں بڑی شفا ہے .

عارف :- تو اسے نہ بلا لیں ابو ...

فضل :- ہاں دکھائیں تو ہتر ہے اور انشاء اللہ صبح سوپرے نکل چلیں گے
یہاں سے ...

روشن :- یہیں جاتا ہوں .

جتنے اندھیں بھی گمرے سے باہر جاتے ہیں ، بیدی مریم کے ہاتھ پاؤں دبا
رہی ہے .

مریم :- بس کر بیدی .

بیدی :- آپاں جی . آپاں جی . اب ٹھیک ہونا .

باہر جاتی ہے .

فضل :- دجیپ میں سے روپے نکال کر ، عارف ان پیسوں کو سنبھال لو ...

(مریم دیکھتی ہے) مکان اور زین کے بیانے کے ہیں .

عارف :- ابو ... دھ . آپ نے بات ہی نہیں کی ہم سے .

فضل :- اچھی قیمت مل گئی ہے .

عارف :- ابو ہماری زین میں ان دلوں سرسوں پھولی ہوتی ہے . آپ نے

دیکھی ہے؟

فضل :- نہیں یہ اس طرف نہیں گیا۔

عارف :- آپ دیکھتے تو ہی۔

روشن اور ترکھان ڈاکٹر ملی داخل ہوتے ہیں۔

روشن :- اس بی بی کو بخار ہے۔

کرملی :- ڈرست انداز میں اس کا بخار دیکھتا ہے۔

کرملی :- بس ٹھنڈا لگ گئی ہے۔ شہروالے ذرا نازک ہوتے ہیں ناں . . .

ٹھیک ہو جائے گی جب تک . . . (بیگ میں سے گولیاں نکالتا ہے) یہ

ابھی کھالو... اور یہ ایک ٹیکہ لگا دیتا ہوں طاقت کا۔

عارف :- سرخ تو ٹھیک ہے ناں؟

کرملی :- جی ہاں . . . بیس برس سے اس گاؤں میں میرے مقابلے میں

کوئی ایم بی بی ایس ڈاکٹر نہیں تھہرا۔ اللہ کے فضل سے ٹھیک ہو جائے

گی سو یہ بھک۔

ٹیکہ لگاتا ہے، مریم پر غنوڈگی طاری ہو رہی ہے۔

کرملی :- ابھی سوچائے گی۔

روشن کرملی کو کچھ پیسے دیتا ہے اور وہ چلا جاتا ہے۔ روشن قبوڑا سا پریشان ہے۔

روشن :- آپ نکرنا کریں چاچا فضل . . . اچھا یہیں چلتا ہوں۔

مریم :- کہاں جا رہے ہو روشن؟

روشن :- میں؟ میں را کھی کرنے چاہتا ہوں اپنے کھیتوں کی مریم . . . اپنے اور تمہارے کھیتوں کی۔

عارف اور فضل ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں، روشن جاتا ہے۔

مریم دوہ کھیت تو ہمارے نہیں رہے۔ ہمارے نہیں رہے۔
فضل ہے۔ بیٹے تم آرام کرو۔ سورج کی پہلی کرن کے ساتھی ہم یہاں سے نکل
چلیں گے۔

ماتھے پر ہاتھ رکھتا ہے اور اس کا چہرہ تشویش سے بھر جاتا ہے۔ عارف سے
کہتا ہے۔

بخار تو بہت ہی تیز ہے۔

جنستے اور بیدی آتے ہیں۔

جنستے ہے۔ (ہاتھ میں گلاس) مریم... شاید سوگئی ہے۔ چلو سب لوگ اسے آرام
کرنے دو۔ بھائی فضل۔ عارف تمہارے بستر میں نے ساتھ دالے کمرے میں
کر دیے ہیں۔ چلو انہوں۔ اشارہ اللہ تھیک ہو جائے گی۔ صحیح تک۔
سب اٹھ کر جاتے ہیں۔ کبھرہ مریم پڑا وہ اگرچہ غنودگی میں ہے۔ لیکن بے چین ہے۔

— ۶۴ —

روشن ڈانگ ہاتھ میں پکڑے کھڑا ہے۔ جنگل میں سے جانوروں کی آوازیں آرہی
ہیں اور وہ بالکل مستعد ہے۔

— ۶۵ —

عارف اور فضل بیٹے ہوتے ہیں۔ لیکن جاگ رہے ہیں۔

— ۶۶ —

مریم کر دیں بدلتی ہے اس کے ماتھے پر پیش ہے۔

— ۶۷ —

جنستے بیدی اور فیض بھی اپنے اپنے بستروں پر لیکن سبھی جاگ رہے ہیں۔ البتہ
جنستے کی آنکھوں میں آنسو ہیں۔

ہم مریم کے کلوز پر جاتے ہیں۔ اب آہستہ آہستہ وہ زیادہ بے چین ہو گئی۔ اس پر دہی موسیقی اور ریپ ہو گی جو سٹریہیاں دیکھتے وقت چلتی تھی۔ اور پھر وہ آوازیں جو سمجھدی نہیں آ رہی۔ وہ پہلو بدلتی ہے۔ پھر دھیرے دھیرے اٹھتی ہے۔ باہر جاتی ہے۔ سٹریہیوں کے قریب۔ سٹریہیوں پر چڑھتی ہے۔ درمیان میں رکتی ہے اور یہاں سے وہ آوازیں جو اس کی ماں کی ہیں، صاف ہونے لگتی ہیں۔

آواتہ:- مریم۔ مریم... تم مجھے بھول گئے ہو بیٹھے۔ میں تمہاری ماں ہوں۔ میرے پاس آؤ بیٹھے۔ تم مجھے سے محبت نہیں کرتے... اپنے جھگڑوں میں اُپھے رہتے ہو... مریم۔ مریم۔ میں تمہاری ماں ہوں۔ میرے پاس آؤ۔
میرے پاس آؤ۔

مریم اور پر جاتی ہے۔ چھت پر ایک چارپائی ہے اور وہاں ایک عورت ہے۔ جھاس کی ماں ہے اسے بلا رہی ہے مریم اس کے پاس جاتی ہے۔ اس کا ہیولا غائب ہو جاتا ہے۔ لیکن مریم پر لیشان نہیں ہوتی۔ اب وہی آوازیں نیچے سے آ رہی ہیں اور مریم ان کو سنتی ہے، نیچے اترتی ہے۔ صحن میں آتی ہے۔ صحن کا دروازہ کھول کر گلی میں جاتی ہے۔ اب وہ گاؤں کی گھیوں میں سے گذر رہی ہے۔ گاؤں سے باہر آتی ہے۔ اور وہ موسیقی اور وہ آوازیں آ رہی ہیں۔ جیسے وہ مجبور ہو کر ان کے پیچھے پیچھے جا رہی ہے۔ بالآخر وہ اس مقام تک پہنچتی ہے۔ جہاں اس کی نہیں ہے۔ وہ اپنی زین پر بیٹھ کر اٹپیان کا سانس لیتی ہے۔ اُسے مٹھی میں لیتی ہے۔ جیسے وہ تندرست ہو گئی ہے، وہ مسکراتی ہے اور اس کی آنکھوں سے آنسو میکتے ہیں۔ جو مٹی میں جذب ہوتے ہیں۔ ہے تو روشن کھڑا ہے۔ وہ ایک ہلکی سی مسکراہٹ دیتا ہے۔

مریم کھڑی ہوتی ہے اور جوڑا نگ روشن پکڑے ہوئے ہے، اس کو تھام لیتی ہے جیسے اب وہ بھی راکھی میں شرکیں ہو گئی ہے۔ اس کے ساتھ ہی امانت علی خان کا "اے دلن پیارے دلن" اور لیپ ہوتا ہے۔

(اختتام)

○ جنگل میں راستہ

پہلا منظر

ایک تنگ گھنی۔ بھلی اتنی تنگ ہو کہ ہاتھ پھیلانے سے کسی ایک دیوار کو لگیں نہ میان میں بہتی ہوئی نالی۔ فرید سکول سے واپس آ رہا ہے، مگر میں بستہ بہت صاف ستھراڑ کا۔ بال بھی بنے ہوئے اور بیاس بھی بے داغ۔ بہت احتیاط سے قدم رکھتا ہے، پا نکل آہستہ چلتا ہے۔ اس گھنی میں سے گزر کر گھر پہنچنے تک تین جگہ ایسی ہوں چاہیں وہ ایک ہاتھ سے چھوکر گزرتا ہے۔ جیسے بچے مختلف چیزوں کو ہاتھ لگا کر چلتے جاتے ہیں۔ یہ جگہیں آٹھ ڈور کی مناسبت سے چن لی جائیں۔ اس منظر پر ٹیک پہ چل سکتے ہیں۔

— ۶۴۲ —

دوسرा منظر

فرید گھر کے دروازے میں سے اندر آتا ہے۔ گھر جیسا کہ قصبوں میں مذکول کلاس فانڈاؤن کا ہوتا ہے۔ ایک دیسخ صحن۔ سامنے برآمدہ اور زیجھے دوکرے۔ ایک کونے میں پانی کا نل یعنی ہینڈ پپ اور دوسرے کونے میں باورچی خانہ دیکن

اس کے لیے تھرا نہ بنائیے گا، فرش کی سطح پر ہونا چاہیئے، فریدیا اند ر آتا ہے۔ اپنابتہ رکھتا ہے۔ نلکے سے منہ ہاتھ دھو کر باورچی خلنے میں چاتا ہے۔ وہاں اسے معلوم ہے کہ روٹی کہاں ہوگی، اور اچار بیساں وغیرہ کہاں۔ نکال کر کھانے لگتا ہے تو ماں صرف پکنالی رکھے اند ر آتی ہے)

ماں :- فریدیہ پتھر یہ ٹبکی رکھ دے ہاتھ سے۔

فریدیہ :- کیوں اماں جی؟

ماں :- ضرور رات کی باسی روٹی کھانی ہے تم نے... بگرم بگرم سکینہ ماچھن نے تنوری گرم کرنے میں دیر کر دی۔ یہ لے۔ ہے نام گرم؟

فریدیہ :- جی اماں جی۔

ماں :- جی اماں جی۔ ہاں اماں جی... پتھر لوگوں کے پتھر تو دن رات ٹڑپاتیں کرتے ہیں اپنی اپنی ماڈوں کے ساتھ اور تو... صابر شاگر... جی اماں جی۔ اور ہاں اماں جی....

فریدیہ :- (مسکرا کر) جی اماں جی۔

ماں :- مجھے تو بڑا شوق ہے کہ تو میرے ساتھ ہر وقت گالڑوں کی طرح پڑپتھر پاتیں کرے... پر تو توجہ سے پیدا ہوا ہے... نیز آئینے میں بیوی ہو بلقیس کو... اس کے ساتھ رجھ کے باتیں کر دیں گی۔

فریدیہ :- اس نے تیرے کاں کھایا ہیں اماں جی۔ دہ تو زراشیپ ریکارڈ رہے۔

ماں :- (اس کی طرف غور سے دیکھتی ہے)، یہ چیز تم نے خود نکالا ہے؟

فریدیہ :- (مشتمنہ ہو کر) ہاں اماں جی۔

ماں :- تمہیں کتنی پار کہا ہے کہ خود جو مرنی کر۔ ہاتھ منہ دھو... جو مرنی... پر تیری کنگھی ہمیشہ میں کروں گی۔ اب یہ ٹیڑھا چیز نکال کر بیٹھا ہوا

ہے ادھر آ۔

فریدا ٹھکر پاس جاتا ہے۔ اماں کنگھی کرتی ہے۔ پیار سے چیرسیدھا کرتی ہے۔
ماں :- فرید تو ماشا راللہ جب بال چتوں والا ہو جائے گا ناں... جب تو برا
سرا مرد بن جائے گا۔ تب بھی یہی نے ہی تیری کنگھی کرنی ہے۔ ٹھیک
ہے ناں؟

فرید :- ہاں ہماں جی ...

ماں :- (سر جھٹک کر) ہا پائے تو نے جی اور ہاں اماں جی کے علاوہ مجھے اور
پچھے نہیں کہنا؟

فرید :- نہیں اماں جی۔

تیسرا منتظر

رات کا دقت۔ فرید ایک مکمل طور پر تاریکی میں ڈوبے ہونے کمرے میں داخل
ہوتا ہے۔ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتا ہے، اور جب پچھے نہیں دکھاتی دیتا تو
پریشان ہو جاتا ہے۔ ادھر ادھر دیکھ کر بالآخر ماچس تلاش کرتا ہے اور ایک
یہ پ جلاتا ہے۔ جس میز پر اُس کی کتابیں وغیرہ پڑی ہیں گری پر بیٹھ کر یہ پ
کی لوگو دیکھتا ہے، یہ پ کی لوادر فرید کی آنکھوں کے انٹرکٹ۔ آنکھوں میں یہ پ
کی روشنی۔ خود رشید ہاتھیں دردھ کا جھاس پکڑے اندھا آتی ہے۔ اسے مگن
کھیتی ہے، اور شرارت سے یہ پ کی لوگو پھوٹک مارتی ہے۔ جھملاتی ہے، فرید
پریشان ہو جاتا ہے۔

فرید :- بھابی... اوہ ...

بھائی :- کیا نظر آتا ہے اس میں تمہیں۔

فرید :- (پھر لوگی جانب دیکھتا ہے) اس میں ہے بھائی اس تو کو منکری باندھ کر دیکھتے جاؤ تو روشنی کے چمکتے بھروسکتے دریا نظر آتے ہیں ... جیسے نور کی بارش ہو ... جیسے ...

بھائی :- (مسکراتی ہے) یہ دودھ پی لو۔

فرید :- بھائی نے اس ہمینے کاٹ رافٹ بھیج دیا؟

بھائی :- تمہیں پیسوں کی ضرورت ہوتو ...

فرید :- نہیں نہیں بھائی اب بھائی کو واپس آ جانا چاہیے۔

بھائی :- رقد رے جذباتی، ہاں اب تو آئی جانا چاہیے، بہت کما یاں ہو گئیں، اُدھرا بودھی سے آیا ہے شادی کی ہے اور چوتھے روز فلاٹ پر واپس ... یہ کوئی بات تو نہیں فرید ... ہم نے پھوکنی ہیں کما یاں۔

ماں کی آواز آتی ہے۔ خورشید۔ خورشید۔

لے میں نے تو ابھی برتن بھی صاف کرنے ہیں ... آئی اماں جی۔

خورشید جاتی ہے، فرید پھر بیپ کی توکو گھومنے لگتا ہے۔

چوتھا منتظر

اسی گلی میں سے فرید سکول جا رہا ہے۔

دہی صحن۔ تین چار پائیاں۔ دو خانی۔ صح کی ہلکی روشنی۔ مرغ کی پانگ وغیرہ بھائی خورشید گھر کے کام کا جیسیں مصروف اماں جی کھانا وغیرہ بنارہی ہے، اس

دولان فریدا ٹھتا ہے۔ آنکھیں کھول کر ادھر ادھر دیکھ کر پھر لیٹ جاتا ہے (دُنْزَالُو)

روشنی نریادہ ہو چکی ہے اور فریدا بھی تک سور ہاہے۔

مال :- فرید۔ فرید پڑا ٹھ۔ سکول نہیں جانا؟

فرید :- (آنکھیں کھولتا ہے) کیا ہے اماں جی !

مال :- پڑا ٹھ۔ سکول نہیں جانا۔

فرید :- (اردو گرد نگاہ ڈال کر) لومنہ انڈھیرے چلا جاؤں سکول۔

مال :- منہ انڈھیرے ہے (مسکرا کر) لواد پر سے شکر دپھر ہونے کو ہے اور کہتا ہے منہ انڈھیرے۔ اٹھ پڑ۔

فرید :- (اٹھتا ہے۔ دیکھتا ہے) ہر ماں ابھی تو سورج بھی نہیں لگلا ...
انڈھیرا ہے ہر طرف۔

مال کو پک دم احساس ہوتا ہے کہ کچھ گھوڑ بڑ ہے۔ اٹھتی ہے اور اس کے پاس آتی ہے۔

مال :- انڈھیرا پڑ رہا ہے

فرید :- صبح تو ابھی نہیں ہوتی ناں ناں اماں جی ...

مال :- اس کے سامنے بیٹھتی ہے، فرید ہر طرف روشنی ہے۔

فرید :- نہیں ہے اماں جی۔

آنکھیں ملتا ہے دیکھتا ہے۔

کیا پچ پچ صبح ہو گئی ہے ؟

مال :- ہاں پڑ۔

فرید :- تو پھر... تو پھر... (ماں سے چٹ جاتا ہے) ہر طرف انڈھیرا کیوں ہے۔

صحیح کہاں گئی اماں جی ...

مال :- ماں صدقے پڑے۔ تجھے شاید چکر آگیا ہے اس لیے خورشید۔ خورشید
خورشید اندر سے آتی ہے۔

ڈیور کا سرپرداز سے چکر آگیا ہے۔ میں حکیم احمد دین سے شربت لے کر
آتی ہوں۔ میں ابھی آئی چن فرید۔

خورشید اس کا سرد بانے لگتی ہے۔ کیمرہ فرید کی آنکھوں پر۔

— ۵۷۲ —

پانچواں منظر

اماں فرید کو سامنے بٹھا کر پیارے سے کنگھی کر رہی ہے، اور وہ اس کی جانب
دیکھ رہا ہے۔

فرید :- سکول سے میرانام تو نہیں کٹ جائے گا اماں جی۔

مال :- ہم نے کیا کرنا ہے سکول جا کر۔ دفع کرو۔

فرید :- آپ رہی تو کہتی تھیں کہ ان پڑھ بندے اور جاؤز میں زیادہ فرق
نہیں ہوتا اور اب

مال :- بڑی ہیں نوجہاتیں۔

فرید :- اماں جی تحصیل ہسپتال کے ڈاکٹرنے کیا کہا تھا ایک طرف جا کے۔

مال :- وہ کہتا تھا تم ٹھیک ہو جاؤ گے۔

فرید :- مسکرا کر، نہیں اماں جی۔ میرے کان بڑے ہاریک ہیں۔ میں نے
سُن لیا تھا۔ اس نے کہا تھا یہ ہمیشہ کے لیے ہے۔ ہے نا؟

مال :- نہیں نہیں ... تو نے ڈرنا نہیں پڑا۔ ڈرنا نہیں ... میں جو پرے

ساتھ ہوں۔ میں تیرا خیال رکھوں گی، تجھے نہلاوں گی، کپڑے پدلوں
گی۔ جہاں کہو گئے لے کر جاؤں گی۔

کنگھی کرتی ہے اور ردتی ہے۔

چھٹا منظر

صحن کا ایک گونہ۔ یہاں ڈزاو کے ذریعے فرید کو بیٹھے دکھایا جائے۔ آہستہ آہستہ دن
گزرتے ہیں۔ فرید جو پہلے بہت صاف سمجھا تھا۔ اب بالکل فقیروں کی طرح ہو چکا ہے۔
خلاوں میں گھومنہ ہاہے۔ اس کو نہ میں کچھ ایسی چیزیں ہونی چاہیں۔ جن سے صحن کے
اس حصے کی پا آسانی شناخت ہو جائے... کمیرے کو چہرے کی جانب لے جاتے ہوئے
ماں اور بھائی کے مکالمے ۱/۵ ہوتے ہیں۔ یہ مکالمے سرگردیوں میں ہیں۔

ماں :- (رنہ می ہوئی آواز میں) پرمیرے بعد اس کا کیا ہوگا۔ میں تو اب بھی اس کا
خیال نہیں رکھ سکتی... مجھے میں اتنی ہمت طاقت کہاں ہے کہ اسے ہر وقت
ساتھ پہلے ہے پھر وہ نہلاوں دھلاوں کپڑے پہناؤں غسل خانے لے
کر جاؤں اور پھر ماشام اللہ جوان ہے۔ آخر میں کب تک...
بھائی :- میں اس کا خیال رکھوں گی اماں...

ماں :- نہ پتہ۔ دوسروں کی چنگی بھلی اولاد نہیں پائی جاتی۔ یہ غریب تو پھر
نابینا ہے...

روتے ہوئے

اس نے گھیوں میں دھکے کھانے ہیں میرے بعد فقیر ہو جانا ہے۔ سودائی
ہو جانا ہے۔

کیمہ فرید کے بڑے کھوز پر۔

— ۵۴ —

ساتواں منظر

صحیح کا وقت جو دوسرا منظر ہیں تھا۔ اماں سوئی ہوتی ہے۔ ایک ہاتھ اُسے جگاتا ہے
یہ فرید کا ہاتھ ہے۔ فرید بالکل پہنچے کی طرح صاف ستراء۔ صاف کپڑے اور گلے میں
بستہ، سکول جانے کے لیے تیار۔

فرید :- اماں جی۔ اماں جی اٹھو۔

اماں بیڈار ہو کر دیکھتی ہے اور جبران ہو جاتی ہے۔

مال :- فرید پڑھو۔ تم۔۔۔ تم کہاں جا رہے ہو؟

فرید :- سکول اماں جی۔ میری کنگھی کر دو۔

کنگھی اس کی طرف بڑھتا ہے، جسے وہ آپریدہ ہو کر تھامتی ہے اور اس کے
بالوں میں پھیرتی ہے۔

مال :- پر فرید۔۔۔ تجھے تو پڑھو۔۔۔

فرید :- میں نے دھکے نہیں کھانے اماں جی۔ میں نے فیکر نہیں ہونا۔۔۔ میں نے
پڑھنا ہے۔ (مسکرا کر) پڑھنا نہیں سننا ہے اور سیکھنا ہے۔ خدا حافظ
اماں جی۔

جانے لگتا ہے۔

مال :- پڑھنا شستہ تو کر لے۔

فرید :- میں نے خود ہی دو دھپی لیا تھا۔
دروانے تک جاتا ہے۔

ماں :- (کچھ سوچ کر) ٹھہر پڑر ..

ایک کونے میں رکھی لاٹھی لاکر اس کے ہاتھ میں دیتی ہے۔

فرید :- (لاٹھی کو پرے کرتا ہے، مجھے اس کی ضرورت نہیں اماں جی۔ میں دیکھ سکتا ہوں۔

دروازے کو ٹوٹوں کر۔

چلا جاتا ہے، اماں لاٹھی کی طرف دیکھتی ہے اور بچہ روئی پرے پھینک دیتی ہے۔

— — — — —

آٹھواں منظر

دہی گلی۔ فرید بڑے اطمینان سے چل رہا ہے۔ صرف ان تین چیزوں کو باری باری چھو کر چلتا ہے۔ جن کو پہلے چھوتا تھا، کیمرہ اس کے ہاتھوں پر جوان چیزوں کو چھو رہے ہیں۔ کبھی بھی میں۔ کبھی کسی سڑک پر۔ باغ میں۔ دروازے پر اور میہیں سے وہ ہاتھ بڑے ہوتے ہیں۔ فرید اب شہر میں ہے۔ ایم اے کا طالب علم ہے۔ ہوشیں میں رہتے ہیں۔ وہ اپنے آس پاس کو اتنی اچھی طرح جانتا ہے کہ اس کے انہی ہونے کا پتہ بھی نہیں چلتا۔ صرف اس کا ہاتھ کبھی کبھی چھونے کے پیے آگئے آتا ہے اس کی آنکھیں بھی نارمل حرکت میں ہوتی ہیں۔ اور وہ بات سنتے ہوئے چہرہ مناطب کی جانب کر لیتا ہے۔

مونیاڑ

فرید کانج میں۔ کلاس میں۔ ہوشیں میں۔ دوستوں کے ساتھ۔ لاہوری میں ایک دوست کتاب پڑھ رہا ہے اور وہ سن رہا ہے۔

نواں منظر

کانج یا ہوشیں کی کینٹیں۔ پانچ چھ لڑکیاں لڑنے کے پیشے ہیں۔ دیپر چائے لاتا ہے۔

اور بڑن فرید کے آگے رکھتا ہے۔

لڑکی ۱۔:- لائیئے میں بنا تی ہوں۔

لڑکا ۔:- خاتون آپ شاید اس عقل کے آداب نہیں جانتیں۔ یہاں چانے ہمیشہ فرید صاحب بساے ہیں۔

لڑکی ۲۔:- (جیرت سے) فرید صاحب۔

فرید بڑے اہتمام اور سلیقے سے چائے بناتا ہے۔ اور پھر پیالیاں سب کو تھاماتا ہے۔

فرید ۔:- چینی ایک چھپڑاں دی گئی ہے۔ اس سے زیادہ آپ کی صحت کے لیے مضر ہے۔

لڑکی ۳۔:- یہ آپ کیسے کر لیتے ہیں فرید صاحب؟

فرید ۔:- میں سبکا، کیسے کر لیتا ہوں بی بی؟

لڑکی ۴۔:- یہی چائے کیسے بنایتے ہیں؟

فرید ۔:- جیسے آپ بنایتی ہیں۔ دیے۔۔۔۔۔

لڑکی ۵۔:- لیکن میں تو دیکھ سکتی ہوں۔

فرید ۔:- (مسکراتے ہوئے) میں بھی دیکھ سکتا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ آپ خوش شکل ہیں اور اسی لیے آپ کو ذرا لیے دیے رہنے کی عادت ہے۔ آپ نے میری بنائی ہوئی چائے کا صرف ایک گھونٹ پی کر پیالی رکھ دی ہے۔ میرے کافلوں نے پیالی کو میرے مگراتے ہوئے سناتھا۔ میں بھی دیکھ سکتا ہوں۔ لیکن میرا طریقہ ذرا مختلف ہے۔

لڑکا ۶۔:- فرید نے لپنی معدودی کو مجبوری نہیں بخندے دیا۔ ہم سب کو اس پر بہت غریب ہے۔

لڑکا ۷۔:- (منہ بنائکر) غاک غریب ہے۔ پچھلی مرتبہ دو صفوں اسے میں نے

PREPARE

گرداست۔ امتحان ہوئے۔ یہ فرست ڈویژن میں پاس اور ہم بالکل ہی فیل۔
لڑکا ۳:- جسی میں تو شکر کرتا ہوں کہ یہ دوڑوں میں حصہ نہیں لیتا ورنہ وہاں بھی
ہمیں پہنچے چھوڑ جاتے۔

فرید:- میں پہنچے رہنا انورڈ نہیں کر سکتا۔

لڑکی ۳:- آپ نے کیسے اپنی معدود ری کو مجبوری نہیں بننے دیا؟

فرید:- (مسکرا کر) میں معدود ری نہیں۔ جسم کا ایک حصہ اگر بیکار ہو جائے تو اس کا مطلب یہ تو نہیں کہ سارا جسم ختم ہو گیا ہے۔ آنکھیں نہ ہونا ایک کمی ہے۔
اور میں کو ششیں کرتا ہوں کہ اس کمی کو کم سے کم محسوس کروں۔

لڑکا ۱:- جس طرح ان صاحب۔

ایک لڑکے کی جانب اشارہ کرتے ہوئے۔

میں دماغ کی کمی ہے اور یہ بھی اسے کم سے کم محسوس کرتے ہیں۔

ایک لڑکا اندر اگر فرید کے کان میں سرگوشی کرتا ہے۔

فرید:- معاف کیجیئے گا۔۔۔ (اٹھ کر جاتا ہے)

————— ۵۴۷ ———

دسوال منظر

فرید کا کمرہ۔ کمرے میں فرید کی ماں اور جہانی بیٹھے ہیں۔ جہانی کے ہاتھ میں ایک ٹیپ ریکارڈر ہے اور ماں نے ایک گھنٹری اٹھا رکھی ہے۔ فرید کمرے میں داخل ہوتا ہے۔ اور کھڑا ہو جاتا ہے۔ ماں "فرید پُپٹر" کہتی ہے تو اس کی طرف جاتا ہے۔

فرید:- آپ!

دونوں حیرت سے ایک دوسرے کو تکتی ہیں۔

مال :- تیرا دل اُس نہیں ہوا تھا فرید۔

فرید :- ہوا تھا اماں جی۔

مال :- تم خوش تو ہوناں پڑ۔

فرید :- جی اماں جی۔

مال :- مجھ سے کوئی بات کرو پڑ۔

فرید :- اچھا اماں جی۔

مال :- جی اماں جی۔ اچھا اماں جی.... شہر میں اگر بھی بائیں کرنا نہیں سیکھا۔

فرید :- بھائی... بھائی کا کوئی خط پڑ۔

بھائی :- (رودہنسی ہو کر) اُدھرا بوجو دبی سے آیا ہے شادی کی ہے اور چوتھے

ردزفلائنٹ پر واپس... نہ یہ کوئی بات ہے۔ ہر ہیئنے دن سوتے جوڑے

بھیجتا ہے کسی ذکری کے ساتھ.... میں نے پھوکتے ہیں جوڑے... اب

اس ہیئنے پہ ٹیپ ریکارڈر ڈیجی دیا ہے۔ انگریزی کیسلوں والا، نہیں نے

پھوکنا ہے ٹیپ ریکارڈر۔ یہ تو رکھ لے فرید۔

فرید :- لیکن بھائی نے یہ آپ کے لیے بھیجا ہے۔

بھائی :- تیرے کام آنے گا۔ تو کلاس میں لے جا کے ریکارڈ گر لینا جو کچھ پڑھلتے

ہیں، اور پھر یہاں آگر سن لینا۔

مال :- رکھ لے۔ اصل میں خورشید تھیں صرف ٹیپ ریکارڈر دینے کے لیے

ہی آئی ہے۔ اور ہاں بلقیس کی مان نے عجیب بات کی ہے۔ ایک دن منہ

پھاڑ کر کہنے لگی رشتہ تو آنکھوں والے کے ساتھ کیا تھا اس کے

ساتھ نہیں۔

بھائی :- لو میرے دیر کو رشتہوں کی کمی ہے۔ آج ہاں کرے تو چناب کے کنارے

کی کوئی سوہنی ڈھونڈ لا دیں۔

ماں :- دیے تو بلقیس اسی شام آئی تھی۔ اس تی نے تور درد کے ٹراحال
کر لیا۔

فرید :- سیاہتی تھی؟

ماں :- سختی تھی مجھے فرق نہیں پڑتا... پُپڑاس کی ماں نے جواب دے
دیا ہے تو....

بھائی :- ماں شام سے پہلے چھپنا ہے۔ اُنھوں۔

ماں :- تو پڑاب جلدی آ اور اپنا گھر سنبعال۔ میری ہڈیوں اور گھسنوں میں اب
طاقت نہیں رہی۔

فرید :- میں فائمل کے فوراً بعد آ جاؤں گا۔ میں نے کون سی نوکری کرنی ہے زین
جو ٹھیکے پر دے رکھی ہے۔ اسے خود کاشت کروں گا۔

ماں درد واز سے کے قریب جا کر رکتی ہے۔

ماں :- فرید۔ میرے پاس آپتر۔

فرید قریب آتا ہے تو ماں گنگھی نکال کر اس کی جانب دیکھتی ہے۔
دیکھو تیرا چیر پھر سیدھا ہا نہیں۔

اس سے بالوں میں گلگھی کرتی ہے اور اس کی آنکھوں میں آنسو ہیں۔

اللہ نگہبان میرے بچے ...

مدلوں جاتی ہیں فرید۔ شیپ ریکارڈر چھوگر دیکھتا ہے۔ پھر اسے آن کرتا ہے۔

JUST CALLED TO SAY THAT

LOVED YOU

اندھے گوکار سیٹوی وندز کا گانا سنتا ہے، اور اس پر اثر

ہوتا ہے۔

— CUT —

گیارہواں منظر

فرید کلاس میں۔ پروفیسر کی بات غور سے سن رہا ہے۔ کلاس سے نکل رہا ہے
وغیرہ دغیرہ۔

— CUT —

بارہواں منظر

کالج یا یونیورسٹی کے کلاس روم سے لڑکیاں اور لڑکے نکل رہے ہیں۔ ان میں نئی رہگی سویرہ
شہر یا رہبھی ہے۔ وہ ایک بے حد امیر بابا پ کی اکتوپیٹی ہے اور اس میں کچھ کچھ مردائی
ہے یعنی بڑے ایقین کے ساتھ اور بغیر فرے سے بات چیت کرتی ہے۔ سیدھی ہو گر چلتی
ہے۔ خوش شکل ہے اور آنکھیں بے حد خوب صورت ہیں۔ باہر نکل کر ایک بخ پر
جا پڑتی ہے۔ کچھ دور باقی تینوں لڑکیاں بیٹھ جاتی ہیں۔
لڑکی ملے۔ مجھے تو بڑی بد دماغ لگتی ہے۔

۱۔ - لوچھپے سے رہنے والی تو حافظ آباد کی ہے ناں ...

۲۔ - گیوں بھٹی حافظ آباد میں بندے نہیں رہتے۔ میں خود کا لاشاہ کا کوئی
رہنے والی ہوں۔

۳۔ - تمہاری بات اور ہے۔ سننا ہے اپنے ماں باپ کی اکتوپیٹی ہے۔ بلکہ
باپ کی۔ اور بابا بہت زبردست امیر ہے۔

۴۔ - دیسے بھتی یہ تو مانو ہی مانو کے خوب صورت بہت ہے۔ اور کیا آنکھیں ہیں

جیسے سیاہ تلیاں پھرگ رہی ہوں، جیسے دو گھری جھیلیں ہوں۔
مٹا:- حافظ آباد میں تو چپڑ دنیرہ ہوتے ہیں، مانی ڈیر، جھیلیں نہیں۔

اتی دیر میں سوریا اپنے پنج سے اٹھتی ہے اور ان تینوں کے پاس آجائی ہے۔
سوریا:- السلام علیکم۔

۲۰۳ :- و علیکم السلام۔

سوریا:- میرا نام سوریا شہر یا رہے۔

مٹا:- یہ کھنثوم ہیں۔ ادھر طاہرہ اور میں جمیلہ ہوں۔ آئیے، بیٹھئے۔

سوریا:- میں آج کے لیکھر کے نوٹس نہیں لے سکی۔ پہلا دن تھا ناں۔ کیا آپ مجھے
اپنے نوٹس ایک دن کے لیے دے سکتی ہیں۔ نقل کر کے واپس کر دوں گی۔

مٹا:- (نوٹس دیتے ہوئے) کچھ اتنے شاندار تو نہیں بہر حال....

سوریا:- مسکریہ۔

چاروں کچھ دیر چپ رہتی ہیں۔

سوریا:- دیکھیں ابھی ہمیں پورے چھ ماہ اکٹھے رہنا ہے۔ کیا ہم سب اس طرح چپ

بیٹھی رہیں گی؟

مٹا:- آپ ہی کوئی بات کریں۔ (مسکراتی ہے)

سوریا:- ہم لوگ حافظ آباد کے رہنے والے ہیں۔

تینوں ہنسنے لگتی ہیں سوریا حیران ہو کر دیکھتی ہے۔

مٹا:- اور جمیلہ کا لاشاہ کا کوئی رہنے والی ہے۔

پھر نہستی ہیں لیکن سوریا کی سمجھے ہیں نہیں آتا کہ کیوں ہنس رہی ہیں۔

سوریا:- وہاں ہیں اپنے ابو کے ساتھ رہتی ہوں۔

مٹا:- اہ ادر اتی ۶

سوپرا :- وہ نہیں ہیں۔ صرف آتو ہیں اور میں پہلے میں اسلام آباد ہیں پڑھتی تھی۔ اور اپنی ایک خالہ کے پاس رہتی تھی۔ خالو کی ٹرانسفر ہو گئی تو مجھے بہاں آنا پڑتا۔

وہ تینوں ٹرے غور سے اس کی آنکھیں دیکھ رہی ہیں۔

آپ لوگ میری طرف اتنے غور سے کیوں دیکھ رہی ہیں۔

مٹ :- بالکل سیاہ تیلیوں کی طرح پھرک رہی ہیں۔

مٹ :- اور جھیلیں۔

مٹ :- سبحان اللہ۔

سوپرا :- میں سمجھی نہیں۔

مٹ :- یہ مخلوق بڑی بد تیز ہے۔ آپ اسے چند روز میں سمجھ جائیں گی۔

فرید قریب سے گزر رہا ہے۔ اس طرح چل رہا ہے کہ پتہ نہیں چلتا کہ یہ نابینا ہے۔

جمیلہ :- فرید صاحب، ذرا ادھر تشریف لائیں۔

فرید مرد تھے اور ان کے قریب آکر کھڑا ہو جاتا ہے۔

فرید :- جی فرمائیں۔

مٹ :- آپ کے پاس چیونگم ہوتی ہے۔ ذرا ہم بے چاروں کو ایک ایک چیونگم تو کھلائیں۔

فرید مسکرا کر جیب میں سے تین چیونگم دیتا ہے۔

مٹ :- ایک اور سویسا شہریار کے لیے۔ یہ آج پہلے دن آئی ہیں۔

فرید :- انہوں نے تنقید کے حوالے سے بہت پر منز سوالات کیے تھے کلاس میں۔ چوتھی چیونگم نکال کر آگے کرتا ہے۔ سوپرا ہاتھ بڑھاتی ہے۔ فرید کا ہاتھ وہیں ہے۔

سویرا جنم جلا کر آگے بڑھ کر اٹھاتی ہے۔ ان کے ہاتھ مس ہوتے ہیں۔ فرید کے چہرے کاری ایکشن۔ سویرا سمجھتی ہے کہ اس نے جان بوجھ کرایسا کیا ہے۔ ہمدا ناپسند کرتی ہے۔

سویرا :- اگر آپ کسی ڈرائے میں اندر ہے کاگردار ادا کر رہے ہیں تو کم از کم اس کی ریہر سل یہاں تونہ کریں۔

فرید :- جی۔

جمیلہ :- (گھبرا کر) دراصل سویرا صاحبہ۔ میرا خیال ہے اگھے بیکپر کا وقت ہو گیا ہے۔

۲۱۱ :- ہاں چلنا چاہئے۔

وہ تینوں اس صورت حال سے نکلنے کے لیے جلدی سے چلی جاتی ہیں۔ سویرا بھی جانے لگتی ہے۔

فرید :- میں سویرا (سویرا مژتی ہے) میں آپ کو یہ بتانا چاہتا تھا کہ مجھے اندر ہے کاگردار ادا کرنے کے لیے کسی خاص ریہر سل کی ضرورت نہیں۔ سویرا پر انتشار ہوتا ہے کہ وہ تو پچ سچ اندر ہا ہے۔ اس کاری ایکشن۔

— C U T —

تیرہواں منظر

کینٹیں۔ فرید اپنے ہم جماعت رکنوں اور رٹکیوں کے ساتھ بیٹھا ہے۔

فرید :- مسئلہ یہ ہے کہ ہمارے مک پیں معدود رافراد کو معاشرے کے بہاؤ سے الگ کر کے کنارے پر بٹھا دیا جاتا ہے کہ بھئی تم تو بے چارے ناپینا ہو، چل پھر نہیں سکتے، اپاچ ہوا سی پیے اوہر پیٹھے رہو.... ہم تھیں دیکھ کر

چہرے پر افسوس اور رنج کے جذبات لے آئیں گے... زبان سے چچھپ کریں... ہمدردی کریں گے... لیکن تمہیں اپنے ساتھ ساتھ نہیں چلاتیں گے... تو جناب میں تو ساتھ ساتھ چلوں گا.

لڑکا ۱:- دہنس کر، بس ساتھ ساتھ ہی چلو. تم تو ہم سے آگئے نکل جاتے ہو.
فرید:- پہلے میری آنکھیں تھیں، اب نہیں ہیں... اس کے علاوہ تو میرے پاس وہ سب کچھ ہے جو دوسرے انسانوں کے پاس ہوتا ہے... بیوں بھی اللہ تعالیٰ کا یہ نظام ہے کہ اگر انسان کی ایک جس چیز جانے تو اس کی بقیہ جسیں پہلے سے تیز ہو جاتی ہیں تو جناب کوئی چیز کم نہیں ہوتی.... حساب برا برد ہتا ہے۔

لڑکا ۲:- یار ایک چیز تو تم میں کرتے ہو گے!

فرید:- کون سی؟

لڑکا ۳:- کسی حسین چہرے کو دیکھنا...

فرید:- نہیں... بہت زیادہ نہیں... آپ نہیں جانتے کہ آواز میں چہرے کا حُسن بھی رجھا ہوتا ہے۔ مجھے آواز الگ آتی ہے اور حُسن کی پائل کالوں میں الگ چھنکتی ہے۔

تمام لڑکے:- داہ داہ سبحان اللہ۔

فرید:- اگر آنکھیں نہ ہونے سے انسان حُسن نہ دیکھ سکتا تو پھر ہو مرادِ ملن شاعر نہ ہوتے... اور یعقوب اتنا بڑا موسیقار نہ ہوتا... یہ ان دونوں ایک امریکی موسیقار سینٹوی دندرز کی کیست مُن رہا ہوں... وہ بھی مجھے ایسا ہے۔

لڑکا ۴:- یہ تو داکٹر لہ حسین اتنے بڑے جیبدِ عالم تھے اور پیدائشی نا بینا تھے:

لڑکی ۔۔ او ہو سویرا حافظ آبادی تشریف لارہی ہیں۔
سویرا آتی ہے سنجیدہ اور خاموش۔ سب لوگ انتظار کرتے ہیں کہ بات کرسے۔ بالآخر فریدی کے سامنے کھڑے ہو کر کہتی ہے۔

سویرا ۔۔ فرید صاحب۔

فرید ۔۔ جی مس سویرا۔

وہ چائے بنانے ہے۔

سویرا ۔۔ دراصل آنکھیں میری نہیں تھیں جو آپ کو نہ دیکھ سکی ۔۔۔ ہیں پانی حماقت کی معافی چاہتی ہوں۔

فرید ۔۔ انسان غلطیوں کا پُتلہ ہے ۔۔۔

لڑکا ۔۔ (سرگوشی میں) یہ تو پُتلی ہے۔

سویرا ۔۔ آپ کے کسی انداز سے شک نہیں ہوتا تھا ۔۔۔ کہ آپ ۔۔۔ اور ہیں سمجھی ۔۔۔ کہ آپ جس طرح کے لڑکے ہوتے ہیں آج سک ۔۔۔ لڑکیوں کی توجہ حاصل کرنے کے لیے ایسا کر رہے ہیں۔

فرید ۔۔ آپ تشریف رکھئے۔ (چائے کی پیالی بنانے کا ہے) چینی ایک چمچہ۔ اس سے زیادہ آپ کے لیے مضر ہے ۔۔۔

سب لوگ ہستے ہیں۔

— CUT —

چودہوال منظر

سویرا کا چہرہ جو بار بار مژگر پچھے پوچھ رہا ہے ۔۔۔ جیسے فرید کو دیکھ رہی ہو۔

— CUT —

پسند رہواں منظر

ایک عالی شان حوصلی۔ ایک راہداری۔ شاندار ڈرائینگ روم۔ ایک صاف ستراء
ملازم چائے کی ٹرالی دھنکیتا چل رہا ہے۔ ڈرائینگ روم میں داخل ہوتا ہے یہاں
شہریار بیٹھا ہوا ہے۔ ایک انہتائی وجہ پر اور پار عبد بوڑھا ہو سکے تو اس کی
آنکھیں بھی خوب صورت اور بڑی بڑی ہوں۔ نہایت لفاست سے بلبوس ہے۔
ڈرائینگ روم میں مختلف نو درات رکھے ہیں۔ خاص طور پر نازک قسم کے بہت
سارے گلدان ہیں۔ وہ ایک گلدان کے نقش و نگار دیکھ رہا ہے۔ اور خوش ہونا
ہے۔ ملازم چائے کی ٹرالی لاتا ہے۔ شہریار خود چائے بناتا ہے۔ پہلی سپلیٹیا ہے۔
اور مسکرا کر کہتا ہے۔ "سویرا...، بیٹی اب چھپنے کی ضرورت نہیں۔ مجھے معلوم ہے
کہ یہ چائے تمہارے ہاتھوں کی بنی ہوئی ہے...، سویرا..." سویرا ایک ستون کے
پیچے چھپی ہوئی ہے، جھانکتی ہے۔

سویرا...، ہمیلو ایو ڈیپر...

ہنستی ہوئی آتی ہے اور شہریار سے ملتی ہے۔ شہریار چل نہیں سکتا۔ لیکن اس منظر
میں یہ نہیں بتا پا جاتا۔

شہریار۔ جب بھی آتی ہو، پہلے کہن میں جاتی ہو اور میرے یہے چائے بنانکر بھیج دیتی
ہو... اور پھر چپوں کی طرح چھپ جاتی ہو۔

سویرا۔ لیکن آپ ہمیشہ جان جاتے ہیں... کیسے ابو... بھوئی P S E وغیرہ
کا چکر ہے۔

شہریار بدھبت تو ہے، یہ AXTRA SENSORY PERCEPTION

حسیات سے پرے اور ہوتا ہے۔ جو جاگتا ہے... میں نے چائے کا پہلا گھونٹ

بھراؤ اس میں تمہاری انگلیوں کی خوبصورتی۔ (سویرا اپنی انگلیوں کو سونگھے کر منہ بناتی ہے، میری آنکھیں پند ہوں تو بھی جان جاؤں کہ تم کمرے میں داخل ہو گئی ہو۔

سویرا :- اگر آنکھیں بند ہوں تو بھی ابو... .

شهریار :- بیان ...

سوہرا بے کوئی بھی گھرے میں داخل ہو یا صرف میں

شہریاں ہے صرف تم... گیونکہ میں تم سے محبت کرتا ہوں اس لیے صرف تم، اسلام آباد
کے بعد لاہور کیجھ سک ورث نہیں لگا...
...

سوپرا... حرف عمارتیں... لوگ نہیں ...

شہر بارا - ہو سٹل کا EXPERIENCE کیا گا؟

سوپا ٹھیک ہے... (سرٹاگر) ٹھیک ہے... خود ہماں عیش کر رہے ہیں۔

ادریس مجھے دہاں تعلیم کے پہاڑے اک چھوٹے سے گردے میں قبضہ کر رکھا ہے۔

شہریار:- قید تو میں ہوں میٹے... پتھ نہیں کس ربانی کا حکم آتا ہے.

سوپرا :- دیاس آگر، الو آپ کیسی باتیں کرتے ہیں... آپ کی صحت تو ما شاء اللہ

اب پہت اچھی ہے۔

شہر پارا۔ پچھلے ماہ میرے ایک صحت مند دوست کا انتقال ہو گیا۔ میں نے اس کے ڈاکٹر سے وجہ پوچھی تو سمجھنے لگا۔ کبھی کبھار بالکل صحت مند آدمی کا دل یکدم ساکت ہو جاتا ہے... اور جہاں ہوتا ہے جیسا ہوتا ہے، ایک سیکنڈ میں ختم ہو جاتا ہے... بلکہ رہا ہو جاتا ہے۔

سوہرا :- (بیگ میں سے ایک گلداں نکال کر) یہ دیکھئے اپو۔

شہریار:- (بے حد خوش) سوپرا بیٹھے ہے... یہ تو... منگ خاندان کے عہد

کا ہے... داہ داہ کیا نزاکت ہے، پھولوں بولوں میں... تم نے کہاں
سے لیا....

سویرا:- تحفے کے بارے میں کچھ نہیں پوچھا کرتے... مجھے معلوم ہے کہ خوبصورت
گلدان آپ کی کمزوری میں....

شہرپار:- خوب صورت گلدان اور تم... تھاری امی... وہ بچولوں... وہ ہر وقت
بچولوں کو اپنے سامنے رکھتی تھی... کہتی تھی کہ میں بچولوں پر لنظر جاتی ہوں.
تو سانس چلتا ہے، درست رکتا ہے... سانس تو اس کا رک ہی گیا... اور یہ
گلدان رہ گئے...

سویرا:- امی کمرے میں داخل ہوتی تھیں تو بھی بند انگھوں کے باوجود آپ کو پتہ چل
جاتا تھا ابو.

شہرپار:- ہاں... تم ہنسنے کی صبح کو جاؤ گی ناں... میں اب بہت تنہا ہو جاتا ہوں.
تم امتحان دے لو... پھر... اچھا تو نہیں گتا، بلکن میری خواہش ہے کہ شادی
کے بعد تم میرے پاس رہو، یہ حوصلی... بیٹھ آپ کچھ دیست کر لوناں...
آنی بھی ڈرائیور کے آئی ہو...

سویرا:- اچھا ابو.

————— ۳۶۷ ———

سوہوان منظر

نہر کا کنارہ، فٹ پانچھ پر فرید چل رہا ہے، دوسری جانب سویرا آہستہ آہستہ کا رچلا
رہی ہے، کافی دیر تک وہ اُسے مگن ہو کر دیکھتی رہتی ہے، بالآخر فرید کھڑا ہو جاتا
ہے، کار بھی رک جاتی ہے.

فرید:- میں سویرا کیا یہ آپ ہیں؟
سویرا:- (میرا ہو گر) ماں... لیکن آپ... آپ کو کیسے معلوم ہو گیا.

فرید:- آپ کی کار کے انجن کی فاص آواز...
سویرا:- آپ میرے ساتھ آ جائیں، میں بھی کالج ہی جا رہی ہوں...
فرید:- لیکن میں تو کالج نہیں جا رہا.

سویرا:- آپ کہاں جا رہے ہیں؟

فرید:- سیر گرنے... پہلے دو بیرونی خالی ہیں... اگر آپ پسند کریں تو آپ بھی
آ جائیں... دیکھئے گیا خوب صورت منظر ہے.

سویرا کا رد کر اُتری ہے، اور اس کے ہمراہ چلنے لگتی ہے۔ باقی کرتے جاتے ہیں،
اور پہلے چلتے ہیں... یہاں سے ایک منٹاڑ شروع ہوتا ہے کہ یہ دونوں آہستہ
آہستہ نزدیک آ رہے ہیں، اگر مناسب ہو تو سیبی و نڈر زر کا گانا اور لیپ کردا
دیا جائے۔

— ۵۴ —

کسی بھی سیٹ پر، سویرا اور فرید۔

فرید:- آنکھیں نہ ہوں تو زندگی گزارنا تباشکل نہیں ہے جتنا لوگ سمجھتے ہیں،
میں سمجھتا ہوں کہ معدود انسان اگرا پنے آپ پر ترس کھانا اور آنسو ہیانا
چھوڑ دے تو آدھے میٹھے حل ہو جلتے ہیں...
سویرا:- اور باقی آدھے...

فرید:- ان کے پیے صرف ہمت در کار ہے... میں پچھلے چھسات برس سے ہر دفعہ
کام کر رہا ہوں جو ایک نارمل انسان کرتا ہے، بگاڑیوں اور بیویوں میں سفر
کرتا ہوں، پڑھتا ہوں، اپنے آپ کو صاف ستھرا رکھتا ہوں... اپنے آپ کو

تھوڑا سا ڈسپلنڈ کرنا پڑتا ہے میں۔

سویرا :- آئندہ کے بارے میں کیا سوچا ہے؟

فرید :- بلقیس کی والدہ اگر انکار نہ کر دیتیں تو اس کے ساتھ شادی کرتا اور اپنی زمین کی دیکھ بھال کرتا۔

سویرا :- دمسکراتی ہے، یوں بھی تم شاید اب کسی کم پڑھی لکھی اڑکی کے ساتھ زندگی بسرنہ کر سکو...

فرید :- نہیں میں تو کروں...

سویرا :- (غصے سے) تو پھر بلقیس بیگم سے بات کی جائے؟

فرید :- بات... پتہ نہیں... ویسے تو ماں جی کہتے تھے کہ بلقیس روتنی بہت ہے۔

سویرا :- اچھا اچھا بہت روتنی ہے... ٹھیک ہے... ٹھیک ہے فرید جاؤ اپنی روشنے والی ٹریسٹی کوئین کے پاس... خدا حافظ...

جاتی ہے۔

فرید :- (حیرت سے) اب اسے کیا ہوا ہے؟

————— ۶۱۷ ———

سترنوں منظر

فرید اپنے کمرے میں پڑھ رہا ہے۔ سانند میں ہلکی آواز میں ٹیپ ریکارڈر بھی چل رہا ہے۔ سویرا اندر آتی ہے اور خاموشی سے کھڑی ہو جاتی ہے۔

فرید :- (تھوڑی دیر بعد سراٹھا کر) سویرا۔ (خاموش رہتی ہے) مجھے معلوم ہے تم ہو...
سویرا:- کوئی بھی کمرے میں داخل ہو جاتا تو تمہیں معلوم ہو جاتا؟

فرید :- نہیں صرف امآل جی ... اور اب تم ...
 سوریا پر شہریار کی آواز اور فرید پر ہوتی ہے۔ صرف تم ... کیونکہ میں تم سے مت
 کرتا ہوں اس لیے صرف تم ...
 سوریا مسکراتی ہوئی چلی جاتی ہے۔

— ۳۶۴ —

اعمار ہواں منتظر

امتحان ہو رہے ہیں، سوریا، اور باتی لوگ تو لکھ رہے ہیں۔ جب کہ فرید کے ہمراہ
 ایک نوجوان لڑکا ہے۔ فرید کو پیر پڑھ کر سنا تا ہے اور فرید جو کچھ بتاتا ہے وہ پرپے
 پر لکھتا جاتا ہے۔

— ۳۶۵ —

انیسوال منتظر

فرید کا ہوشیل۔ اس کے دوست پیکنگ کر رہے ہیں۔ گھروں کو لوت رہے ہیں۔
 لڑکا ملٹ :- (کمرے میں جھانکتے ہوئے) ادھو صاحب بہادر جانا نہیں ہے اس
 پھٹپر جگہ سے ... اب کیا ضرورت ہے یہاں رہنے کی ... امتحان تو
 ختم ہو گئے۔

فرید :- میں کل جاؤں گا ... خدا حافظ!

لڑکا ملٹ :- اگر میں بچے کی گاڑی پر جانا ہے تو میرے ساتھ آ جاؤ فرید ... نہیں
 تو خدا حافظ ...

فرید :- شکریہ ... خدا حافظ

لڑکا :- اللہ تیر اشکر ہے۔ فرید صاحب آج شام میں اپنی پیاری امی کے پاس بیٹھا دیسی گھنی کے پرانے کھار بڑا ہوں گا اور آپ گینٹین کی سڑی ہونی روپیاں کھار ہے ہوں گے۔ خدا حافظ۔

سویرا آتی ہے۔ سانس چڑھا ہوا۔ اندر جھانکتی ہے اور پھر اسے امینان ہوتا ہے۔

سویرا :- مجھے ڈر تھا کہ کہیں تم بھی امتحان سے نارغ ہوتے ہی یہاں سے بھاگ نہ جاؤ۔۔۔

فرید :- یہی نے دراصل اماں جی اور بھابی کے لیے ایک دوجوڑے خریدنے تھے اس لئے مرک گیا۔

سویرا :- بلقیس کے لیے کچھ نہیں خریدنا؟

فرید :- اس لئے اگر اس معصوم دیہاتی لڑکی کو معلوم ہو جائے کہ ایک انتہائی پڑھی لکھی اور خوب صورت لڑکی صرف اس کی وجہ سے جل جل کر کباب ہوئی جاتی ہے تو وہ کیا کہے۔۔۔

سویرا :- یہی خواہ مخواہ۔۔۔ اچھا اب آپ ذرا اٹھئے اور میرے ساتھ چلنے۔۔۔

فرید :- کہاں؟

سویرا :- جہاں میں لے چلوں ۔۔۔

فرید :- کوئی بہت خفیہ پروگرام ہے؟

سویرا :- ہاں۔۔۔ (اس کا بازد تھام یتی ہے) اور یہ ٹیپ ریکارڈر بھی لے چلو۔

ہاں ہاں لے چلو

درخت ہوں۔ درختوں کے قریب کارکھڑی ہوتی ہے۔ فرمد جیران ہے کہ یہاں کیوں
لائی ہے۔ دہ اس کا ہاتھ پکڑ کر جنگل میں چل رہی ہے۔ پھر ایک نسبتاً صاف جگہ
آتی ہے۔ یہاں ایک میز ہے۔ اس پر ایک کپک ہے اور ایک مومنی جل رہی ہے۔
صرف دو گرسیاں ہیں۔ سویرا ٹیپ ریکارڈر بھی وہیں رکھ دیتی ہے۔ اس کا
ہاتھ پکڑ کر اسے ایک کرسی پر بٹھاتی ہے اور خود سامنے بیٹھ جاتی ہے۔

سویرا :- میری طرف دیکھو فرید۔

فرید :- دسکراکر، اچھا۔

سویرا :- یہ سویرا ہوں۔

فرید :- دہ تو تم ہو... .

سویرا :- تم مجھے ہیپی بر تھڈے نہیں کہو گے فرید... .

فرید :- بر تھڈے۔ تمہاری!... کیا ہو رہا ہے سویرا... .

سویرا :- ہم ایک گھنے جنگل کے درمیان یہ بیٹھے ہیں۔ میز پر میری سانگرہ کا
کپک ہے اور ایک مومنی روشن ہے۔

فرید :- اچھا... (ہاتھ آجھے کر کے) ہاں بہت تپش ہے اس میں۔

سویرا:- بہت تپش ہے فرید... بہت زیادہ۔

فرید :- ہیپی بر تھڈے ٹو یو سویرا... .

سویرا :- نہیں ابھی نہیں۔

دہ مومنی کو پھونک مار کر بجھاتی ہے۔ اور پھر وہی پھونک فرید کے چہرے پر اور
پھر کپک کاٹتی ہے۔ فرید تالیباں بجا کر کرتا ہے۔ ہیپی بر تھڈے ٹو یو سویرا... .
ٹیپ ریکارڈر پر سٹیوی دندروں کا گانا کیمرہ پُل آڈٹ کرتا ہے اور جگل دکھاتی دیتا ہے۔

اکیسوال منظر

ایک ٹرین جا رہی ہے ... ایک کار جا رہی ہے.

— ۶۵۲ —

بائیسوال منظر

فرید واپس اپنے قبے میں۔ اس کی تہنائی دکھانے کے لیے چند شالیں۔ بھلی میں چل رہا ہے۔ صحن میں ٹھہل رہا ہے ... سویرا کے کچھ مکالمے اور لیپ ہور ہے میں۔ آخر میں اسی کونے میں جاگرا سی انداز میں گھنٹوں پر سر کھر بیٹھ جاتا ہے۔ جیسے بچپن میں بیٹھا کرتا تھا اماں داخل ہوتی ہے۔

ماں :- ماں داری کہاں چلتے گئے ہو... میں خیری صلی وہاں کونے میں کیوں بیٹھے ہوئے ہو، دپاس جاتی ہے، کیا بات ہے۔ اب یہاں دل نہیں لگتا۔

فرید :- لگتا ہے ماں جی۔

ماں :- تو اگر کہے تو میں بلقیس کی ماں سے بات کر لیتی ہوں۔ خیر سے تو اب ایم اے ہو جائے گا۔ چار جماعت پڑھی ہوئی بڑگی کو سوال جہاں اسے دالا ملے گا کہ میں سے؟

فرید :- نہیں اماں جی۔

ماں :- نہیں کیا... لے میں جو مرضی آئے کر دوں ... سنگھی نہیں ذکر شیک سے ... اچھا پہلے روٹی کھائے۔ نور شید خور شید بجائی کے لیے پانی لا

جلدی سے۔

تائیسوال منظر

شہریار کی حوصلی۔ وہ حسبِ مہول بیٹھا ہوا ہے۔ ہم گفتگو کو درمیان میں پکڑتے ہیں۔
شہریار:- نازک گلدن گھر درے ہاتھوں میں آئیں تو وہ ٹوٹ سکتے ہیں۔

سویرا:- دراصل آپ نے فریڈ کو دیکھا نہیں ہے اس لیے۔

شہریار:- صرف دیکھنے سے کیا ہوتا ہے؟ کھر دراپن تو دھیرے دھیرے دقت گزرنے سے عیاں ہوتا ہے... سویرا... سویرا... مجھے سواتے تھا رے چھرے پر کھیلتی مسکراہست کے اور کچھ نہیں چاہئے... یہ (ہ انہوں پہیلے کر) بہت کچھ ہے میرے پاس...

سویرا:- میرے پاس بھی توبہت کچھ ہونا چاہئے ابو...

شہریار:- یہ سب کچھ تھا راہی توبہ۔

سویرا:- اس کے علاوہ ابو... اس کے علاوہ...

شہریار:- اس کے علاوہ جو تم چاہو سویرا... لیکن میری بھی ایک شرط ہے۔
سویرا:- وہ کیا ابتو...

شہریار:- میں اس سے ملننا چاہتا ہوں... علیحدگی میں کچھ
MAN TO MAN
گفتگو کرنا چاہوں گا۔

سویرا:- دخوش ہو کر، ٹھیک ہے ابو۔

شہریار:- اور سویرا۔

سویرا:- جی ابتو

شہریار:- آخری فیصلہ میرا ہو گا... اور تم اس کی پابند ہو گی... ٹھیک ہے؟
سویرا:- مجھے معلوم ہے آپ میرے خلاف فیصلہ نہیں دے سکتے۔

تیزی سے جانے لگتی ہے۔

شہریار:- گہاں جا رہی ہو؟

سویرا:- فریڈ کو لینے۔

شہریار:- لیکن اس وقت ہے... پہنچے... صبح چلی جانا۔

سویرا:- نہیں ابواس سکیے رات اور دن کا کوئی فرق نہیں اور میرے لیے اس کے بغیر رات اور دن ایک جیسے ہیں... .

سویرا جاتی ہے۔ رات کا وقت۔ فرید اسی کونے میں بیٹھے۔ آہٹ ہوتی ہے۔

وہ سرانحہا کر دیکھتا ہے۔ سمجھتا ہے کہ سویرا آتی ہے۔ لیکن یہ اماں بھی ہیں۔

اماں جی:- بیٹھے اٹھوبسٹر پر بیٹ جاؤ... تھاہار سو بلیجت توٹھیک ہے نا؟

فرید:- جی اماں جی۔

اماں جی:- پراس کونے میں بیٹھے کر کیا رہے ہو؟

فرید:- کچھ نہیں اماں جی۔

اماں جی:- اچھا جیسے تھاہری مرضی۔

— — — CUT — — —

چوبیسوال منظر

رات کے وقت سویرا لاگڑی چلا رہی ہے شاہراہ پر

— — — CUT — — —

فرید سر بھکائے کونے میں بیٹھا ہے۔

— — — CUT — — —

سویرا کا بہت تیز چلا رہی ہے

— — — CUT — — —

فرید بیٹھا ہے۔

CUT

سویراگی کار۔ سامنے سے آتی ٹریفک کی روشنیاں۔

CUT

پچیسوال منظر

فرید کو لوگ میں رکھ کر آہستہ آہستہ زدم ان کرتے ہیں۔ اور اس کے ساتھ کار پھلنے کی آداں... جس وقت فرید کے پہرے پر جاتے ہیں، گریش کی آداز آتی ہے۔ فرید اس طرح ری ایکٹ کرتا ہے، جیسے اس کا حادثہ ہورتا ہو... ایمپلش کا ہارن... .

CUT

چھپیسوال منظر

ہسپتال میں سڑک پر ڈالے یے جا رہے ہیں۔ ڈاکٹر نرسیں۔ بھاگ دوڑ کمرے کے باہر دو ڈاکٹر۔ ایک سینٹر۔ ایک جونپیر۔

جونپیر:- سر کچھ امید ہے؟

سینٹر:- ٹوٹی سیمیش آپ ہے۔ ہڈیاں چورا ہو چکی ہیں...

جونپیر:- تو پھر؟

سینٹر:- اسر ملتا ہے، لواحقین کو اعلان ہو چکی؟

جونپیر:- جی... کسی کو بھیجا ہوا ہے۔

سینٹر:- تم درد کی اذیت کرنے کیلئے ایک انجکشن لگادو۔

اندر جاتا ہے۔ انگلشن لگاتا ہے۔ پھر کچھ سوچتا ہے۔ اس کے کان کے قریب مٹے جاتا ہے۔

جونیئر :- میں سویرا... میں سویرا... کیا آپ سن سکتی ہیں... میں ڈاکٹر

ناصر ہوں...

وہ کچھ کہنا چاہتی ہے لیکن کہہ نہیں سکتی۔

کیا آپ اذیت میں ہیں؟

سویرا سر ہلاتی ہے اور پھر ڈاکٹر کا ہاتھ پکڑ لیتی ہے۔

سویرا:- میں... ختم ہو چکی ہوں...

جونیئر :- نہیں آپ... ٹھیک...

سویرا:- میں جانتی ہوں...

جونیئر:- میں سویرا ہیں آپ سے ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں... زندگی
موت خدا کے ہاتھ میں ہے... لیکن آپ کی آنکھیں آپ کی موت کے بعد
بھی زندہ رہ سکتی ہیں...

سویرا:- آنکھیں... کس کی؟

جونیئر:- آپ کی... اس انسانی برادری کا کوئی ایک فرد جو اس وقت
اندھیروں میں ہے۔ آپ کی آنکھوں کے عیتے سے روشنی اور زمگوں کو دیکھنے
لگے گا... آپ کے جسم کا ایک حصہ زندہ رہے گا میں سویرا۔

سویرا:- میری آنکھیں... زندہ رہیں گی... اور... اگر میں... میری خواہش
ہے کہ ایک شخص کو... اے۔

جونیئر:- جی بالکل... آپ جسے کہیں گی آپ کی آنکھیں دے دی جائیں گی۔ میں

فارم لاتا ہوں۔ نس دھیان رکھنا۔

ڈاکٹر جاتا ہے۔

سویرا... کے چہرے پر... ایک سوچ کی آواز تمہاری آنکھیں زندہ رہیں گی۔ زندہ... زندہ... فریدیں... فریدیں... لیکن کیا یہ قربانی ہے؟ نہیں... یہ قربانی نہیں ہے... یہ تو خود غرضی ہے کہ اپنی پسند کے شخص کے لیے... قربانی توبہ ہے اگر یہ انسانیت کے لیے ہو۔ کسی بھی شخص کے لیے... کسی بھی شخص کے لیے؟ ڈاکٹر آتا ہے۔

ڈاکٹر جی... آپ کس شخص کو اپنی آنکھیں دینا چاہتی ہیں؟
سویرا:- سب کو۔ پوری انسانیت کو... ایک شخص کو نہیں... سب کے لیے... میری آنکھیں سب کے لیے۔

ڈاکٹر فارم آگے رکھتا ہے۔ وہ سائیں کرتی ہے اور مر جاتی ہے۔

— ۶۱۴ —

شہریا پنے دیسع ڈرامینگ روم میں بیٹھا ہے۔ گھنٹی بجتی ہے۔ بھنویں چڑھا کر دیکھتا ہے۔

— ۶۱۵ —

ستائیسوں منظر

فریدا سی کونے میں بیٹھا ہوا ہے اور صبح ہو چکی ہے۔ اماں آتی ہے۔
اماں:- پڑراٹھو صبح ہو گئی ہے... اور ہاں تحصیل ہسپتال سے ایک آدمی آپا ہے۔

فرید:- سے! اٹھ کر کھڑا ہو جاتا ہے، کیا کہتا ہے؟

اماں :- پُتروہاں میں نے دخواست دی ہوئی تھی چوری چوری... وہ کہتے
ہیں بندوبست ہو گیا ہے... تو چل تو ہی۔

— ۶۰ —

انٹھا بیسواں منظر

فریدہ ہسپتال میں پڑی اترتی ہے۔ دیکھتا ہے اسے سویرا کی شبیہہ نظر آتی ہے۔
اور... وہ اماں جی ہے۔

فریدہ :- کیا مجھے اس شخص کا نام معلوم ہو سکتا ہے، جس نے مجھے ان خوبصورت
آنکھوں کا تحفہ دیا۔

ڈاکٹر :- کوئی ایک شخص جوانسانی برا دری سے محبت کرتا تھا... وصیت
میں تحریر ہے کہ نام نہ بتایا جائے۔
جاتا ہے، بستر سے اٹھتا ہے۔

اماں :- بیٹھے کیا کر رہے ہوا ہی... ابھی آنکھیں کچی ہیں... کہاں جا رہے ہو؟
باہر نکل جاتا ہے۔

— ۶۱ —

انٹیسوں منظر

جویلی میں۔ ڈرائینگ روم میں۔ گھنٹی بجتی ہے۔ کیمرو شہریار پر۔ کوئی ملازم
در فائزہ کھولتا ہے۔ فریدا آتا ہے۔

فریدہ :- شہریار صاحب... میرانام فریدہ ہے۔
شہریار، چاۓ پیو گے؟ لیکن اب چائے یہ سویرا کی انگلیوں کی خوشبو

نہیں ہو گی۔

فرید:- جی ...

شہریار:- تمہاری آنکھیں بہت خوب صورت ہیں۔ دیکھی ہوئی لگتی ہیں۔

فرید:- یہ میری نہیں کسی کی ہیں۔

شہریار:- کس کی۔

فرید:- پتہ نہیں ... سویرا اکہاں ہے؟

شہریار:- اس کی جانب دیکھتا ہے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو ہیں۔

— CUT —

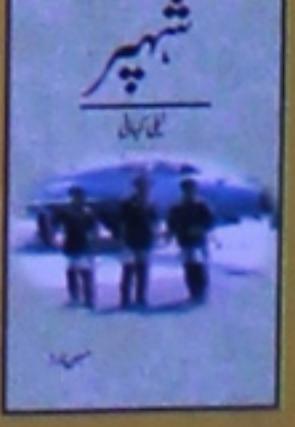
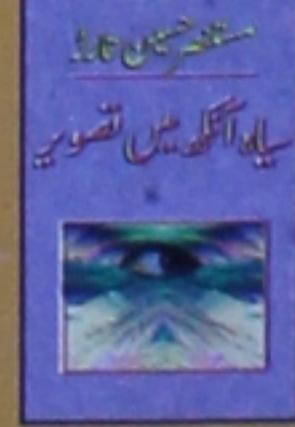
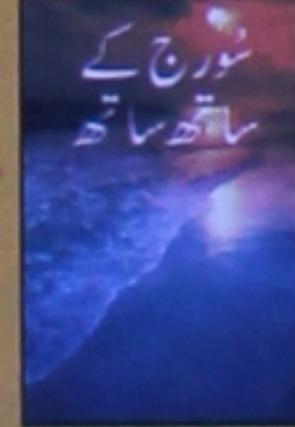
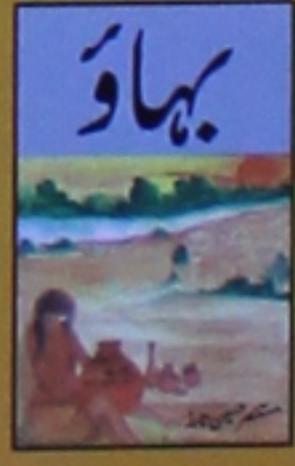
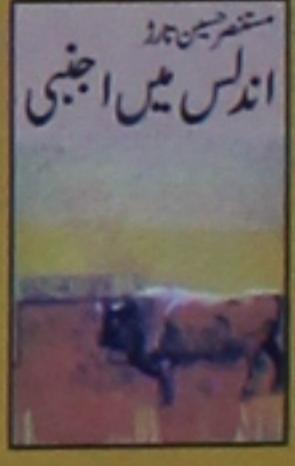
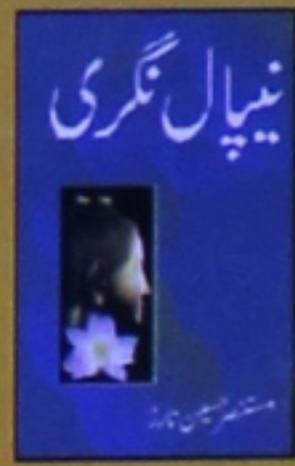
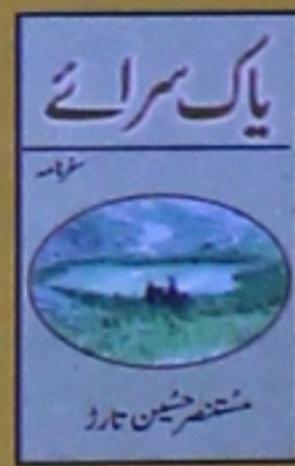
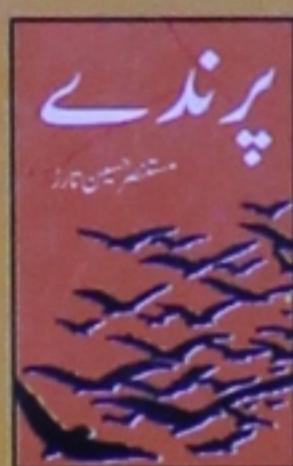
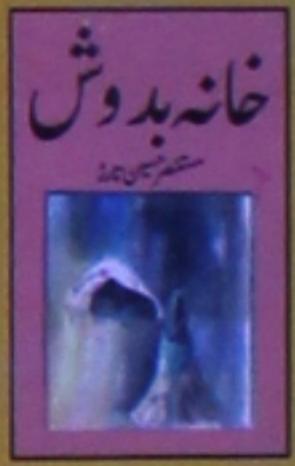
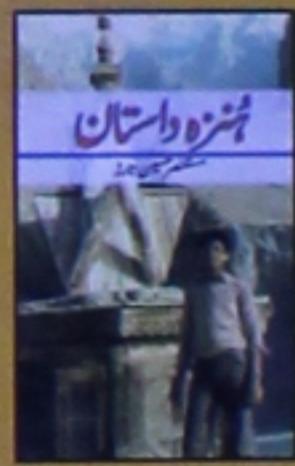
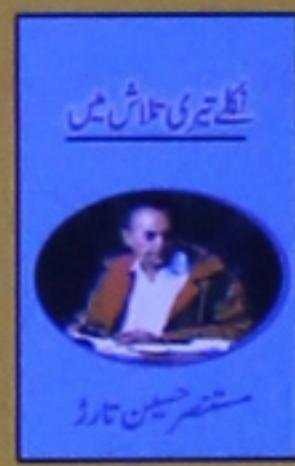
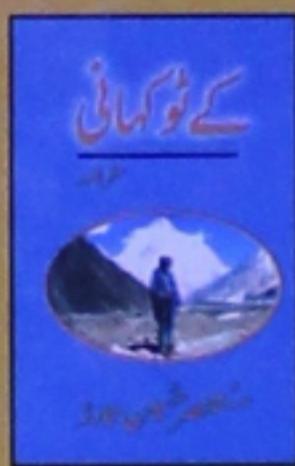
تیسوال منظر

فرید اسی جنگل میں۔ اُن درختوں میں چل رہا ہے۔ جہاں وہ اور سویرا آئے تھے۔
اس مقام پر پہنچتا ہے۔ جہاں انہوں نے پکنک منائی تھی۔ جلی ہوئی موسم بتی
گھاس پر پڑی ہے۔ فرید وہاں بیٹھ جاتا ہے، اور اس پر گانا اور لیپ
ہوتا ہے۔

"I JUST CALLED TO SAY THAT I LOVE YOU"

— اختتام —

مستندر حسین تارڑ



Rs. 150.00

www.sang-e-meel.com

ISBN 969-35-0002-4

